

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

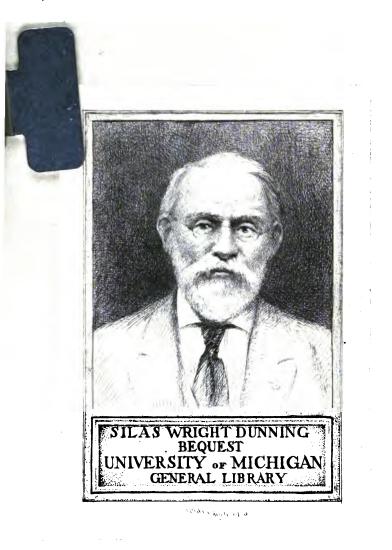
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/





DA 915 . V 18

•

•







COLLECTANEA

DE

REBUS HIBERNICIS.

CONTAINING

- the Ancient History of Ireland.
- II. An Effay on the Language of the Gypsics of Bohemia, England, &c. &c.
- L A further VINDICATION of || III. A second Essay on the Round Towers of Ireland.
 - IV. An Account of several Ogham Inscriptions.
 - V. An Essay on the Money of the Ancient Irish.

Digitized by Google

GENERAL CHARLES VALLANCEY,

OF THE VINDICATION OF THE ANCIENT HISTORY OF IRELAND: OF A PROSPECTUS OF A DICTIONARY OF THE IRISH LANGUAGE, COMPARED WITH THE CHALDEAN, ARABIC, U.

Nimis anxium te esse circa verba et compositionem, mi Lucili, nolo-habeo majora quae cures. Quare quid scribas, non quemadmodum (SENECA, Epist. 115).

VOL. VL-PART. I.



PRINTED BY GRAISBERRY AND CAMPBELL, 10, BACK-LANE.

1804.



•

•

Juning Grant J 1-10-40 39536

01-17-40 Mm.

TO THE

HONORABLE AND RIGHT REVEREND

CHARLES,

LORD BISHOP OF KILDARE.

MY LORD,

THE application of your Lordship, to learn the language of the people, among whom you are appointed to refide in a high and dignified ecclesiaftical station, merits the praise of every lover of his country.

Not being a native of Ireland, your Lordship could have no other motive, than that of doing good; of hearing the complaints of the meanest of your parishioners, in their vernacular tongue, without the interference of an interpreter, too often fraught with deceit and knavery.

Your Lordship has set an example, worthy of imitation, by every one of the same profession.— May you tread in the paths of the pious Bishop Bedell, who, near two hundred years ago, received the greatest honors, from the gentry and peasantry of this country, for his attachment to the Irish language. He procured an Irish translation of the Common Prayer Book, which he caused

caufed to be read in his cathedral every Sunday. The New Teftament having been translated by Archbifhop Daniel, he procured one of the Old Teftament, which was printed at the expence of the great Robert Boyle. In the rebellion of 1641, he felt not the violence of its effects, the rebels having conceived a great veneration for him; and, at his death, they did him unufual honors; for the chief of the rebels gathered their forces together, and, with them, accompanied his body to the grave.—Id agunt ut boni wiri videantur.

I request the honor of inscribing this volume. of the COLLECTANEA DE REBUS HIBERNICIS to your Lordship; and have the honor to be,

Very refpectfully,

Your Lordship's most humble,

Most obedient servant,

CHARLES VALLANCEY.

DUBLIN, JUNE 6, 1804.

CONTENTS.

CHAP. L

A further Vindication of the Ancient History of Ireland. Shewing the progress of the Aire-Coti to the Caspian Sea; thence to Sogdiana, and to the Indus; mixing there with the Bologues; their settlement in Scythia-Limyrica, between the Indus and the Ganges; their route, by the sea-coast, to the borders of the Persian Gulph; colonizing with the Omanians and Dedanites; their return to Scythia or Colchis, under the name of Indo-Scythians; their expedition from thence, down the Ægean Sea, to Spain, and from Spain to the Britannic Isles.

CHAP. II.

An Essay on the Language of the Gypsies of Bohemia, England, &c. &c.; proving it is not the language of Hindostan, as has been asserted by Grellman, but of the Indo-Scythians of Colchis.

CHAP. III.

An Essay on the Round Towers of Ireland, proving they were temples to contain the sacred fire; their similarity to those of the ancient Hindoos.

CHAP.

CONTENTS.

CHAP. IV.

An Essay on the Ogham Tree alphabet of the ancient Irish, with a Plate of the Tree alphabet of the ancient Arabs; and another plate, explaining the Ogham alphabet of Persepolis, from a Persian manuscript. Several Ogham Inscriptions lately discovered in Kerry, with plates of the same.

CHAP. V.

An Essay on the Money of the ancient Irish.

With a Map of ancient India, showing the route of the Aire-Coti, and the situation of the various people with whom they colonized.

PROEM.

WHENEVER history fails in accounting for the extraction of any people, or, where it is manifestly mistaken, how can extraction be more rationally inferred and determined, or that mistake rectified, than from the analogy of language?—and is not this alone fufficiently conclusive, if nothing else was left?

"La langue d'une nation est toujours le plus reconnoissable de ses monumens : par elle on apprend ses antiquitez, on decouvre son origine.""

In examining the origin of nations, fays Pinkerton, language is an infallible criterion; language is a most permanent matter, and not even total revolutions can change it.

Among the various expedients, by which learned men have tried to clear up the mift that hangs over the early accounts of all nations, none have been to generally approved in theory, or to fuccefsfully applied, as that which makes identity,

a 2

* Mem. de Literature, T. VII. p. 497.

Digitized by Google

or

PRÒEM.

or remarkable fimilarity of language, manners, and religious obfervances, its principal foundation. Both ancient and modern critics, proceeding on this plan, have made fuch deductions, from very fcanty premifes, as almost challenge the certainty of strict demonstration.

In the prefent work, we have not only language, but hiftory to guide us; a hiftory, detached in fragments here and there, in ancient manufcripts, neglected by the natives, or ignorantly and falfely translated into English.

"The lovers of remote antiquity," fays M. Roux, "fhould take the advantage of the prefeat age, when they may yet observe the ancient world in the fcanty fragments left us. Thefe: fragments, in proper hands, may become fo many ; historical monuments, and may ferve to point out the progress of mankind, and of the arts; on the furface of the globe. Concealed and unknown, they cannot be formed into a fystem; but, collected and made public, they will one day fill up that immense void in history, the learned complain of."*

"There are fome men," fays Doctor Johnfon, "of narrow views and grovelling concep-: tions,

* Rem. fur les origines Gauloises.

vi

tions, who, without the infligation of perfonal malice, treat every new attempt as wild and chimerical, and look upon every endeavour, to depart from the beaten track, as the rafh effort of a warm imagination, or the glittering speculation of an exalted mind, that may please and dazzle for a time, but can produce no real or lafting advantage. Thefe men value themfelves upon a perpetual fcepticifm; upon believing nothing but their own fenfes; upon calling for demonstration, which cannot possibly be obtained; and, fometimes, upon holding out against it, when it is laid before them; upon inventing arguments against the fuccess of any new undertaking; and, where arguments cannot be found, upon treating it with contempt and ridicule. Such have been the most formidable enemies of the great benefactors of the world; for their notions and difcourses are so agreeable to the lazy, the envious, and the timorous, that they feldom fail of becoming popular, and directing the opinions of mankind."-The Doctor could not have drawn a more correct picture of a fet of men in this country, who pretend to be judges of the hiftory of it, without the leaft knowledge of the language in which it is written. In rem tam humilem, tamque contemptam.

· vii

Digitized by Google

The

The Irish and the Welsh complain of the devaltation of their manufcripts by the first Christian millionaries, by the Danes, Norwegians, and others; but took no pains, at the proper season, to fecure what were left.

The learned Edward Llwyd, author of the Archaologia Britannica, spent the whole of his life and fortune in collecting MSS., both in Wales and in Ireland, and intended to print the most important of them. After he had fruggled with almost infurmountable difficulties for many years, he brought together upwards of one hundred and eighty volumes of old writings, many of them of great value. He had been promifed admittance to fome of the first libraries for ancient manuscripts in Wales; but, when it became known what fervices he intended to Welsh literature, his friends forfook him, and withdrew from him the patronage, which they had once promifed him. Books in or of use to the Welsh language were not to be encouraged. Of this he complains, when speaking of one of those pfeudo-friends.* In thort, he met with oppofition

* At postea a quibusdam magis pseudopoliticis, opinor, quam literatis diffuafus promissum revocavit. (Vide Archael. Brit. p. 261. col. 2.)

fition that difgraced the age, in which it was his misfortune to be born. The most malignant artifices were practifed to obstruct him, fo that he was not able to accomplish his laudable defign. He died, not far advanced in years, and left his valuable and numerous collection to Sir John Seabright, in whole library they remained for almost a whole century, inaccessible to any one that could make a proper use of them, and it was feared they were loft for ever; but, very fortunately, as many of the books, as were not feattered about and loft, lately became the property of Thomas Jones, Efq. of Havod, and are lodged in his fuperb and valuable library. This patriotic gentleman, with that generofity which actuates him on every other occafion, has put these MSS. into the hands of the Editors of the Welfh Archaiology.

Not long after the death of Mr. Llwyd, another gentleman of learning, and appropriate abilities, the Rev. Mofes Williams, engaged in a fimilar enterprize, and collected a number of valuable MSS. Owing to the prevalence of the fame fpirit, he alfo failed of fuccefs, and was difappointed by thofe, who had promifed him their patronage. He left his collection of MSS. to Mr.

ix



the for main day war is in public, in mit the catalo, which has been seened and to the public from time to time. They extra the actions have, a well as the mount labory of the left.

FLEX.

Kating, ad his trailers (Cours, was unput to the talk of blains. They was ignorat of oriental biling; unling Low bas tates of Iran, or Perin, is in burgle cours Indeed; Cassa the iran; island of the public fan, of Noass; writing balance is trained of the and palling over is times in minister of the antione Iriths, one of the bangel spaces of the biling.

I an alaci, vita a tas di tanàn desi at the ruins di die far plana analasi di hidory of Indasila die mai di analasi di Tataa, di Laanta, ka ka la lanisa di ata igunan preteolen sa biana lanisa di ata dia they were ali bin di ant usa ata di ata di tata ya ata analasi ata di ata pepetual far), ata ara analasi ata di ata pepetual far), ata ara analasi ata di ata pepetual far), ata ara analasi ata di a

INDICATION · . . must wife of the second second ant v or rat Ball M. Marshell Structures & HISTORY OF IRELAND. in a constant from aff time the second z · · · · · · · · · · · Wellen ۰., of the rootest the rootest Coms to CHAP. I. has bas

tusita in

FURTHER

W. GROM

I faying of Mr. Charles O'Connor, of good claffical education, and h fcholar, Trace up the Aire-Coti, d the origin of our Hibernian Scoti. ublication, I began their hiftory , or the fources of the Indus, or there they were known to the iftorians by the name of Indobanks of which river Dionyfius Ara-Cotii.

ce of Irifh documents, we traced h the Bologues (the Fir Bolg of ho, according to fome authors, rabs of long ftanding, that had far to the eaftward. Some B think

Mr. William Jones, who was the father of the late celebrated Sir William Jones. This gentleman, on his death-bed, configned the books to the cuftody of the late Earl of Macclesfield, under the fingular injunction of not even fhewing them to any perfon whatever.*

The Welfh complain, that attempts have been made to eradicate their language. The Irifh make a fimilar complaint, both equally groundlefs. It was the want of that *amor patriæ*, that has now roufed the Welfh to print their ancient documents, under the title of Welfh Archaiology, of which they have favoured the public with two volumes; no doubt translations will foon follow. The Rev. P. Roberts has already favoured us with part, under the title of A Sketch of the Early Hiftory of the Cymry, or Ancient Britans, from the year 700 before Chrift, to A. D. 500.[†]

Mr. Llwyd's collection of the Irifh MSS. (twenty-eight volumes) was prefented by the prefent SIR JOHN SEABRIGHT to the College of Dublin, at the inftigation of the late Mr. EDMUND BURKE. They came through the hands of the author of this Vindication. During the

^{* *} See Welsh Archaiology, Vol. I. Pref. p. xii.

^{. †} The Archaiology was printed in 1801, the Sketch in 1803.

the few months they were in his pofferfion, he made those extracts, which have been communicated to the public from time to time. They contain the ancient laws, as well as the ancient history of the Irish.

Keating, and his translator O'Conner, were unequal to the talk of historians. They were ignorant of oriental history; making *Eirin* the name of *Iran*, or Persia, in its largest extent, *Ireland*; CASAR the niece, instead of the grandfon, of NOAH; writing *Sothiana* for *Soghdiana*; and passing over in filence the mythology of the ancient Irish, one of the strongest proofs of the history.

I am asked, with a tone of triumph, where are the ruins of the fine palaces, mentioned in the history of Ireland?—the ruins of the palace of TARA, of EMANIA, &c. &c.?—I answer these ignorant pretenders to historical knowledge, that they were all built of mud walls and timber (except the round towers, the facred temples of the perpetual fire), and are now in the state that, probably, one thousand years hence, many of the fine cities of the East, at this day, built of the fame materials, will then be.—Where are the ruins of the buildings erected by the Phœnicians cians in Majorca, Minorca, Malta, Spain, &c.? Not a veftige of them remains.

ERIVAN, the capital of the province of Eriuan, is a large city. The houses are of clay; the citadel is capable of containing 2500 men; the ramparts are of clay. Ramparts de boue; ces fortes d'ouvrages craignent plus la pluye, que le cannon.* (Martiniere.)

TABARISTAN is a confiderable province; the buildings in it are all of wood and reeds; no brick building is allowed, but in the palace. (Ebn. Haukal.)

ZERINJE is a fortification, has thirteen gates, all built of clay, becaufe timber decays (Idem).

The city of NISHAPURE is of clay; it is a large city, with two confiderable fuburbs (Idem).

KAEIN, a large city; it has a fort, with ditches, all of clay.

BALKH city, the houses of clay (Idem).

NANK and MELINK, confiderable towns, all of clay (Idem).

BOKHARA; the houses are of wood; it has feven gates (Idem).

SAMARCAND,

* Hence Cathar, in Irifh, fignifies a city, becaufe it was no oathar, that is, furrounded, enclosed by ramparts of mudg Cathair-talmhuin, a barrow of earth, falfely called Danish forts (Shawe), furrounded with a ditch and rampart.

SAMAROAND, the capital of Segbd; the houses of wood and clay (Idem).

KEISH city is of wood and clay (Idem).

LUCKNOU, the capital of the province of Oude, is very extensive. The walls of the houses are chiefly mud, covered with thatch. (Pennant.)

Captain Symes relates the fame of the Birman empire.

It may also be asked, fince the pagan Irith could chiffel stones for the round towers, why are the Ogham infcriptions on rough unhewn rocks? The reafon is, because fuch inferiptions were MITHRATIC; they allude to MITHRAS, whole votaries pretended that he was fprung from a rock; and therefore the place, where the mysterious ceremonies were communicated to the initiated, was always a natural cave, or an artificial one, composed of unhewn stones; several of which exift in this country, and in Britain, the work of the Aire-Coti, when in poffession of that illand.

Hence the rude obelifk was dedicated to the fun, that is, to MITHRAS.-""Obelifcum Deo Sofi, speciali munere dedicatum fuisse" (Ammianus). " Chinenses et Indi, præter imagines in pagodis ct

xüi

et delubris, prægrandes aliquando integras rupes, præfertim fi naturâ in pyramidalem formam vergebant, in idola formare folebant" (Maffeus, Hyde). "Pyramidas atque obelifcos ignis naturæ, conum vero Soli tributum" (Porphyrius ap. Eufeb). "Deus Amazonum, cui omnes facra faciebant, nihil erat, nifi lapis niger" (Apollon. Rhod.). "Et eadem fpecie in hodiernum ufque diem, apud Indos, fimulacrum fingitur Mabadeu" (Petr. della Valle, Jablonski).—A hundred authorities more might be added. See Bryant on the Petræ Ambrosiæ, Anc. Mythology, Vol. III. p. 533.

It was not, therefore, the want of knowledge in working with tools, or of cements, that caufed the pagan Irifh to conftruct their temples of rough materials. The fire temple or tower was an innovation, as we fhall prove hereafter; and, from the fmallness of its diameter, and its height, it required the tool and cement.

To shew my readers that the Aire-Coti, or Aiteac-Coti, of Irish history, were the Cuthi of fcripture and of oriental history, whose inroads into India, and whose return to Scythia, i. e. Colchis, and whose travels I have detailed from Colchis to Spain, and lastly, to these Western Isles, I shall here repeat, for their information, what

xiv

what the great Indian historian and antiquary, the Rev. Mr. Maurice, has faid on this fubject.

"When the rifing tower of Babel was overthrown (as the orientalists report) by storms, earthquakes, and whirlwinds, commissioned from the Almighty to level the fabric of man's exorbitant ambition; and when that fierce and prefumptuous race, who had engaged in the mad undertaking of erecting it, were dispersed over the earth by the breath of God's difpleafure; they turned the arm of violence, which had been impioully directed towards Heaven itfelf, against the pious line of mortals, who were its diftinguilhed favourites upon earth. Under Nimrod, their daring chief, the mighty hunter, before lord both of beafts and men, this desperate band of Cuthite robbers (the Giants and Titans of profane writers), ejected by the fignal vengeance of Providence from their own country of Babylon, first feized upon the dominions of Affur, the fon of Shem. They then extended their ravages towards the beautiful region of Perlia, where Elam, another fon of Shem, reigned; but, in this attempt, those fons of rapine met with a terrible repulse; for the virtuous race of Shem, indignant at these repeated attacks from the base progeny of

of Ham, laid afide the native gentlenels that diffinguished their line, and uniting their forces, after many fevere engagements, and a contest protracted for a long feries of years, fo totally and finally fubjected their opponents, that, we are told in scripture, they served, that is, paid tribute, to their conquerors during twelve years. After this period, their reftless ambition once more impelled them into acts of rebellion.* But, after a still longer war, and a still more bloody defeat; their power in that part of Asia was totally broken, or rather annihilated. They were driven thence into its most remote regions, even into those cold and gloomy Tartarian regions, which, from the darkness and fogginess of the atmosphere, as well as their forming the utmost boundary of the earth known to the Afiaticks, was anciently confidered as the abode of guilty and unclean fpirits, and which, in the fabulous mythology of the Greeks, was reprefented as Hell itfelf. Originally weakened and divided, by the great colony which early emigrated under their great anceftor to Egypt, the remaining polterity

* "Twelve years they ferved *Chedarlaomer*, and in the thirteenth they rebelled." Gen. xii. 4. See my Vindication, in which I have fhewn, from Symmachus the Affyrian, and from Eupolemus, that this prince was a Scythian.

xvi

terity of Ham, though numerous, were not able to cope with four powerful and combined fovereigns of the houfe of Shem; but, rallying their feattered forces, they proved more than a match for ane unwarlike branch of that illustrious line."

"" Far remote from this turbulent and fangainary scene, were situated the forefathers of the happy nation, whole hiftory it will hereafter be my province to record. By nature inclined to peace and amity, and by long habitude attached to it; they neither suspected, nor were prepared for, the attack which the exiled Cuthi were meditating upon their flourishing country and philosophic race. Collected in isnumerable multitudes from all the hyperborean regions beyond Caucasus, regions called from them. as I have before remarked, Cutha,* Scuthe, and Scythia; one party hovered, like a dark and angry cloud, over the clifts of that valt mountain, whence they frequently stretched their longing view over the Pilgab, which they were impatient to posses. Another party of this intrepid tribe, which had taken pofferfion of the fraA

* Cutha and Scutha are the fame. Josephus calls the country about the Persian Gulph Cutha; Arrian names it Scuthia.—Antea enim Cuthai fuerunt appellati Persa. (Hottinger, Bochart.) tract on the west of the Indus, in after-times called also from them *Indo-Scythia*, waited only the fignal from their brethren to pass that frontier river, and rush upon the devoted *Panjab* of India. (Indian Antiquities, Vol. V. p. 874, &c.)

" By a politic measure, Cyaxares regained, with great flaughter, the fole fovereignty of his invaded realm; and thus was he left at liberty to' purfue those projects of vengeance, which, in concert with Nebuchadnezzar, king of Babylon, he afterwards manifested, in the destruction of Niniveh, and the conquest of Egypt. The Scythians, thus precipitately driven away through every outlet of the Median empire, endeavoured to obtain a fettlement in the neighbouring regions. Some of them entered into the armies of. the king of Babylon, and were inftrumental to the fubjugation of Tyre and of Egypt; others fled towards the coast of the Mediterranean, whence, according to the probable hypothefis of the indefatigable explorer of Hibernian antiquities. they emigrated towards the western islands of Europe; their very name being preferved to this day in Scotia, or Scuthia, equally applied in ancient time to Ireland and Scotland." (Hiftory of Hindostan, Vol. II. p. 226.)

The

· PROEM.

The fame learned author, in a Differtation on the Indian origin of the Druids, conjecturing that the Brabmins mingled with the great body of the Celtie tribes, who purfued their journey to the extremity of Europe, and finally established the Druid, that is, Brabmin fystem of superstition in ancient Britain, concludes in these words.

"This, I contend, was the first oriental colony fettled in these islands. In the course of ages, their extensive commerce led hither *Phanician* colonies in quest of that tin, which they exchanged for the fine linen and rich gems of India.' The *Phanicians*, whose ancestors were educated in the same orignal school (Chaldæa) with the *Brahmins*, suffered not the ardour of Afiatic superstition to subside, but engrasted upon it the worship of the *Tyrian Hercules*, and other rites of that ancient nation." (Indian Antiquities, Vol. VI. p. 247.)

With great deference to the learned author, I candidly confess, that I do not see any thing of the Brahminical mythology mingled with that of the Northern nations. The Welsh antiquaries allow that the *Aire-Coti*, or ancient Irish, the *Hiberno-Indo-Scythians*, possessed the island of Britain, till driven from thence by the *Cymri*.

Ь.

Welfh

Welfh history teffifies, that a part of these Aire-Coti, viz. the Loegrians, remained in the island, and mingled with the Cymri. From this connexion, it is probable, arose the Druid religion, which appears to have preserved part of the northern mythology, interwoven with that of the ancient Irish. It is worthy of remark that, in the MSS. of the ancient Britons, we do not meet with the names of Brahminical deities, as we do in the Irish. We do not hear of Budb, Saca, Paramon, Diarmut, Caile, &c. &c., or of altars and monuments still bearing their names, as in Ireland.

That the reader may comprehend the fituation of the colonies our Aire-Coti admitted into their body, viz. the Fir Bolg, or Viri Bologue, the Fir

Digitized by Google

XX

Fir D'Oman, or Viri Oman, and the Tuatha Dedan, the harufpices or priests of the Dedanites of Chaldaa, a map of ancient India is hereunto annexed.*

By no other means, than by an incorporation of this kind, could the Irish language abound with Arabic, old Perfic, Hindooftanee, and Chal-By no other means could the dæan words. mythology and fciences (particularly that of aftronomy) of the Chaldæans+ have found their way into these western isles; and by no other means could the deities of the Brahmins have been recorded in Irifh MSS., together with the names and titles of the officiating priefts of Chaldæa, Perfia, &c. &c.; and, were I to add that the Cabiri were fo named from the Irifh Cabar, united or joined together, from the Chaldee ner chabar, to unite, that affertion would be supported by Baal Aruch, " Perfæ vocant facerdotes fuos חברין chabirin; the Perfians call their

* To prove they were inhabitants of these eastern climates, to an orientalist, I need but mention, that *Locas-ear*, the fpring rain, is familiar in Irish, and refer him to the Bishop of Rochester's explanation of more and write in his translation of Hosea, Ch. VI. p. 3., Note c.

† An Essay on the Astronomy of the ancient Irish will be inferted in the following numbers of this volume.

xxi -

their priests Chabiri."* And finally, by no other means could fo many Irish words have been found in the Chinese language, for the Seres were a branch of the Cathaian Saca. Engres, ednes BagGager Excution (Scholia in Dionys.), Pausanias, speaking of Seria, fays, some affirm that they are of the Scuthic family, with a mixture of the Indic, which, says the learned Bryant, is in every part true. Sir William Jones allows the Irish language has a great affinity with the Sanserie.

In the preface of my Profpectus I have demonftrated, that Britain was fo named by our Aire-Coti, in whofe language Bruit-tan fignifies the country of tin.

In the last edition of Leland, Vol. IV. is the following extract from the Bibliotheca Eliotæ. " A written book of twenty leaves, founde in an bollow stone, kyveried with a stone, in digging for a foundation at Yvy Church by Saresbyri. Britania quasi Brytania, because it was fertile of mines of metalle. Eliot will have it to be Pritania." So indeed Verstigan writes it, and the ancient Welsh wrote it Prydin."

It

Digitized by Google

* Under the denomination of *Cabiri*, and the like, were included not only a fet of perfons, who administered to the gods, but the divinities, whom they worshipped. (Strabo, L. X. p. 723). But Strabo knew not the difference between *cabar* and *cobar*; the first means an affociate; the last, the mighty.

xxii

In the progress of this work I have differented from the common opinion, that the Irith language is of Celtic origin; and I have shewn, from extenfive collations, its great connexion and affinity with the Sanscrit, Hindeostance, and old Egyptian. The ingenious and accurate translator of Mallet has collated specimens of the Pater Noffer in all the Celtic and Gethic dialects; and, after many observations on these dialests, he acknow. ledges, that he cannot think the Iri/b and Welfb equally derived from one common Celtic flock; at least not in the fame uniform manner as any two branches of the Gothie. Scarce any refemblance appears between them, fays he; fo that, if the learned will have them to be ftreams from one common fountain, it must be allowed, that one or both of them have been greatly polluted in their courfe, and received large inlets from fome other channel. (Pref. p. xli.) The Irifh history shews, that these two people did set out from one point du partage, the Caspian Sea, and each took their route in directions diametrically opposite; the Crapri travelling weftward; the Colchian Scythæ travelling caftward, mixing with many eaftern nations, embodying the languages of them with their own, then returning to Colchin

xxiii

Colchis and to Tyre, whence they found their way to Spain and to the Britannic Isles. No two languages can be more different, in construction and fyntax, than the Welsh and the Irish, infomuch that the one nation cannot converse with the other.

Take an example, in three words, from Lhwyd's Comparative Vocabulary, wherein a fimilarity might be expected.

Filia, a daughter.	Welsh, merk.
	Cornish, merb, much.
	Armoric, merch, plech.
	Irifh, Ingbean, gean, dear, nigh, nian, phiuthar.
<i>Filius</i> , a fon.	Welsh, mab.
	Cornish, mab.
	Armoric, map.
	Irith, mac, lüan, bar, orc, o, un, bin, nìn.
Pater, a father.	Welsh, Tád, Taduys.
	Cornish, Taz, Sira, Tad.
	Armoric, Tât.
	lrifh, Atbair, gaid, gaidean, dâd.
<i>Mater</i> , a mother.	Welfh, Mam, Mammus, Mammuyth, Mammaeth.
	Cornish, Mam, Dama.
	Armoric, Mam.
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Irish, Mathair, Brinneac, Naing, Nain,* Iog, buime.
	e It

* Hence Naine, Anu, Venus mater deorum, Venus. Naina dae dies Veneris. (Cormac.)

Digitized by Google

xxiv

It may be expected that two nations, between. whom there must have been to much intercourse. as the Welfh and Irifh, must have incorporated many words from the one to the other, especially . as the Welfh hiftory fnews, that a large body of . the Irifh, named Loegrians, remained in Britain, after the arrival of the Cymri. From that body the Britons borrowed the rites of the Persian religion, which made Pelloutier think that the Celts and Perfians were one and the fame people. Doctor Borlaie contends they were not; for, if that had been the cafe, he judiciously observes, . that religion would have foread with the feveral . divisions of that mighty nation (the Celts), and . their traces would confequently appear equally . strong and lively in every country where they fettled. To the ancient Irish the Saxons attribute the building of Stone-Henge, and other great monuments in Britain, and, I believe, with great propriety, as shall be shewn in the chapter on Aftronomy.-" Wherever fuch monuments are found," fays Mr. Bryant, "we may efteem them of the highest antiquity. All fuch works we generally refer to the Celts and the Druids; under the fanction of which names we shelter ourfelves, whenever we are ignorant and bewildered.

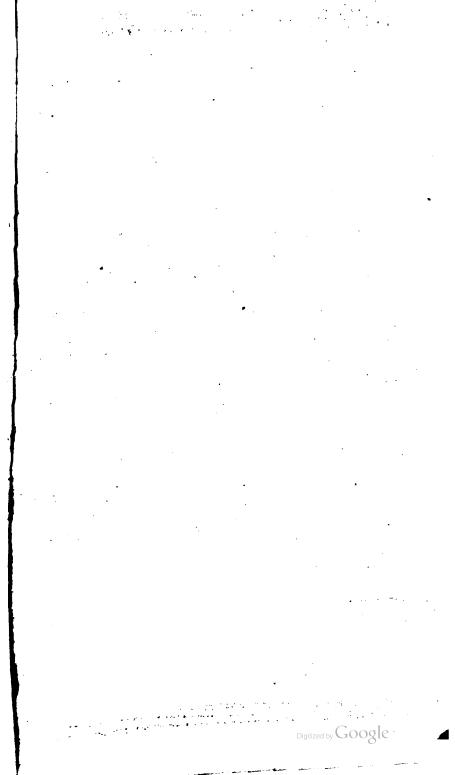
dered. But they were the operations of a very remote age, probably before the time when the Druids or Celtre were first known. I question whether there be in the world a monument, which is much prior to the celebrated Stone-Henge. There is reason to think it was crected by a foreign colony, one of the first which came into Britain."

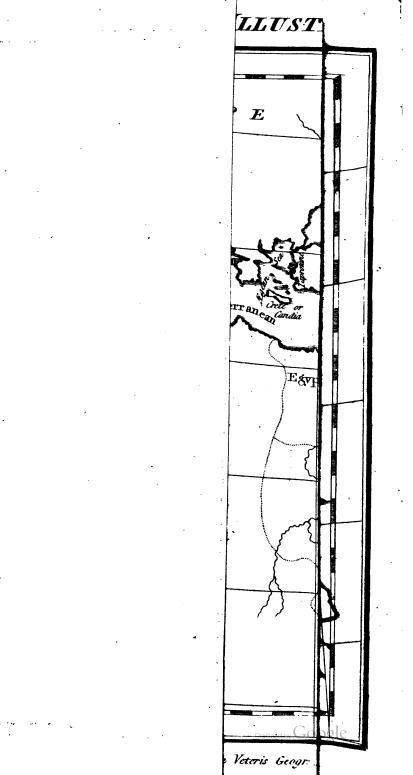
The Saxons attributed this monument to the Iriff; and in the Effay on Aftronomy we shall shew, that similar monuments, on a smaller scale, exist in Ireland, under the fame name, viz. Cear-Gbor, the Coir-Gaur of Stukely, which means no more than the scorching or heating fun. Hence the Betb-Car of the Phoenicians, and the scory of the Chaldwans.

FURTHER

Digitized by Google

XXVI





FURTHER

VINDICATIO

ANCIENT IRELAND.

CHAP. I.

AT was a usual faying of Mr. Charles O'Connor, who was a man of good claffical education, and an excellent Irish scholar, Trace up the Aire-Coti, and you will find the origin of our Hibernian Scoti. In my last publication, I began their history from the Penjab, or the fources of the Indus, or Soor, because there they were known to the carly Greek historians by the name of Indo-Scytba, on the banks of which river Dionysius Per. places the Ara-Gotii.

By the affiftance of Irith documents, we traced their mixing with the Bologues (the Fir Bolg of Irifh hiftory), who, according to fome authors, were a race of Arabs of long standing, that had penetrated thus far to the eastward. Some think

think they were ancient Perfians: Mr. Wilford judges they were Tartars.

We shewed their alliance and colonization with the Dedanites and Omanites, the Tuatha Dadan and Fir D'Omhan of Irish history, proceeding together, under the name of Feni and Phoinici, to Tyre, from whence they moved down the Mediterranean to Crete, Malta, &c. &c. to Spain, while others returned to Scythia, that is, to Colchis, and soon after failed down the Sea of Islands, or the Egean Sea, to Spain, and from thence to these Western Islands. The annexed map will shew the route they took.

The Scythian empire feems to have extended from Egypt to the Ganges, and from the Perfian Gulf and Indian Sea to the Ganges. The conquests of Bacchus, reputed king of this Scythian dominion, in India, are famous in antiquity. We find Indo-Scythie on the Indus, and other remains of them on the Erythrean On the north they extended to the Sea. Caspian. (Pinkertön, p. 32.) Quae Indica apud veteres appellanter, pleraque hodierne Perfiæ conveniunt (Leibhitz). Tzerzes, who lived about 11 50 A. D., informs us, from ancient authors, whole writings have not reached our days, that Indo-Seythians fettled in Luzica, or Colchis, the primitive flation of our Scythae, when they defcended from Caucafus, and to which they returned from India. From Colchis they failed down the Egean Sea to Spain. Silius

Silius Italicus, a Spaniard by birth, who lived in the reign of Tiberius, confirms the expedition of Scythians into Spain, and mixing with the Cel-Thefe must have been the Indotiberians. Scythians, from that part of Scythia called Colchis: for how could the Hyperborean Scythians have reached Spain ? Fr. Tar. Bariconen, Pedro Menia, Padre Pineda, Don Seb. de Gebaruvias, Jean de Ferreras, all Spaniards, and effcemed authors; the author of the Histoire de Portugal; and the British Annals, translated by the Rev. k Roberts; all confirm the expedition from Spain to Ireland.

As Mr. Roberts's publication may not yet have reached this country, we shall extract the pailage.

" Gwrgunt Grim-beard, fon and fucceffor of Beli, having failed to Llychlyn, to compel the king of that country to pay a tribute to him, as he had done to his father, on his return fell in with a feuadron of adventurers from Spain, who were in fearch of a fettlement. These he directed to Ireland, where they fettled. This agrees very nearly with the Irish annals; these place the first migration of the Aire Coti, from Spain to Ireland, about five hundred years before Chrift." (Early Hiftory of the Cymry, or Ancient Britons, from 700 B. C. to A. D. 500. p. 93. London, 1803.): Sure it is, fays Pedro Mexia, that, in the days of Gurgwintius, king of Britain, a great company of men, women, and children, embarked

B 2

embarked in fixty great veffels, and proceeded from Spain to Ireland. (See the extracts of the Spanish authors in my Vindication, p. 325.)

Orofius places the Scythæ in Spain between the rivers Anas and Bœtis, where Strabo and Ptolemy place the Turdutani, a people who, Strabo fays, were well acquainted with grammar, and had many written records of high antiquity. They had alfo large collections of poetry; and even their laws were defcribed in verfe, which, they faid, were of fix thoufand years flanding.

I fhall now begin with the primitive fettlement of the Aire-Coti on Armenian Caucafus, and, from Irifh documents, trace their movements to the Cafpian Sea, and thence to the Penjab, or Indo-Scythia; in which it will appear, that the part of Irifh hiftory which, by false translation, appears most fabulous, is confirmed by the ancient hiftorians of Arabia.

Bryant, Bailly, De Sacy, Dupuis, and most other learned men, who have looked attentively into ancient history, observe, that men, in their peregrination from place to place on the globe, carried about with them their primitive ideas, the fables of their childhood, and the history of their ancestry; retaining the names of their original fettlements, and adopting them in the place. where they took up a fixed residence.

And, adds Mr. Bryant, there are in every climate fome thattered fragments of original hiftory, fome traces of a primitive and universal language;

guage; and these may be observed in the names of deities, terms of worship, titles of honor, which prevail among nations, widely separated, and who for ages had no connexion.

In no hiftory is this more difcernable, than in the ancient hiftory of the Irifh; relating circumftances, that occurred to their anceftors, the Perfians, in *Iran*, as having happened in *Eirin*, their name of Ireland.

In their history we have traced all the deities of the Chaldæans, ancient Persians, and Hindus, names of priests, &c. &c. In language, we have shewn such a conformity and refemblance, as could not have taken place by any political or commercial intercourse. We have shewn and proved, from good authority, that they were the *Pelafgi*, and that the religion of the *Cabiri* was established by them in these islands.

Of Armenian *Caucafus*, the original feat of our Scythians, and the language fpoken there, we knew very little, till a few years before the death of *Catharine*, late Empress of Ruffia. In that fhort tract, between the Black Sea and the Cafpian, if we believe travellers, the languages were almost innumerable; at *Diofcurias* alone they reckoned feventy dialects, and, according to some, three hundred: but Sablier informs us, they are but so many dialects of the fame language.⁴

The Romans feem to have known very little of this country, excepting what they learnt from the

* Essai fur les langues, p. 24.

5

the officers of *Pempey*, who entered it from Armenia, fought the Albani and Iberi, and then advanced in purfuit of Mithridates as far as the mouth of the Phafis, where he found Servilius with the Roman fleet. The very name Mithridates is Hiberno-Scythian. Lucian (de Saltat.) calls him Tiridates; in Irith, Triadh, a king; Triadatas, the victorious warlike king, and with the prefix Mithriadates.^b

After the establishment of the Eastern empire, the countries of Lazica^c (Colchis) and *Iberia* were to frequently a subject of dispute between the Greek emperors and the kings of Perfia, that we might expect from the Byzantine writers a fuller and more correct account of the Caucafian

^b It is faid Mithridates learnt twenty-two languages, that he might converfe with his fubjects without an interpreter. Probably the difference in fome was not greater than between *Tiridates* and *Mithridates*; one rejecting the prefix M_a another using it.

^c Lazica, whence probably Leis in Ireland; as Leisleap, Leis, Abu-leis, Leis-nagh, now written Leix, Leixleap, Abbyleix, Lixnaw. The Irifh have no X in their language. Of de Kolxon, Ivdixot Extract cours, of xat Aada xadeparot. (Tzetzes in Lycoph. V. 174.) Laoifeach, fignifying flingers, cafters, was the old name of the Queen's County, from laifeadh, to throw or eaft, to diffinguifh them from the archers. So Laighean, the people of Dublin, remarkable for the ufe of the fpear, halberd, or battle-axe; whence Laighean-is-tir, Leinster, and Ibh-Laighean, pronounced Ibblaibean (the tribe of fpear-men) Dublin, the Eblana of Ptolemy. (See O'Brien's Dictionary, at Ibb and Laighean.)

Caucalian nations. But the Greek hillorians (if we except the emperor Configntine) were to ill informed of the geography of these countries, and so found of comprehending all harbarians under the collective appellations of Scythians, Hume, or Turks, that their relations are never fatisfactory, and fometimes quite unintelligible.

Since their time we have had nothing to truft to, but the reports of a few cafual trayellers, until the reign of the late Empress of Ruffia, by whom Professor Guldenfaedt was sent to Mount Caucasus, with orders to traverse these wild regions in various directions; to trace the rivers to the fources; to take astronomical observations; to examine the natural history of the country; and to collect vecabularies of all the dialects he might meet with, so as to form a general classification of all the nations comprehended between the Euxine and the Cafpian Seas.

From the refearches of this traveller it appears, that there are in this diffrict of country at leaft feven diffinet nations; each speaking (as he fays) a separate language, viz.

1. The Tartars.

2. The Abchas.

3. The Circaffians.

4. The Offi, or Offeti.

5. The Kifti.

6. The Lefguis.

7. The Georgians.

The

The vocabulary was compiled of words chofen by the Empress herfelf, and are 130 in numbers none of them are complete, and that of the *Abchas* is very defective, and none have fynonima common to all languages. At the fame time Professor Pallas sent a copy of the vocabulary to-the author of this work, to be rendered into vulgar and classical Irish, probably with a view to compare the Irish with the Circassican dialects; the Professor's request was punctually complied with, but nothing more has appeared on that subject.

Guldenstaedt's specimens were communicated to some learned person in London, who soon after printed thems with an English translation, to which he added an excellent map of the country between the Euxine and Caspian, extending northward to Astracan on the Wolga.^d To this learned anonymous I am indebted for what is here faid of the history of that district; he concludes by faying, it had not been always in his power to express, in English letters, the found conveyed by the original, because the Russian alphabet has signs for some vowels, which we cannot pronounce.

In the history of these people there are several particulars, as well as language, corresponding with

^a Memoir of a Map of the Countries comprehended between the Black Sea and the Cafpian, with an Account of the Caucafian Nations, and Vocabularies of their Languages. London, for J. Edwards, Pall Mall, 1788.

8.

with the ancient Irish or Aire Coti, which we shall notice.

Of the Abchas we have little to remark, except the following:

ENGLISH	. ALTIKESEK,	CUBAN.	IRISH.
God	Antíha	Antíha	See the Offi.
*Sun	Marah	Marah	Mihr.
*Moon	Muys, Mazia	Mezzeh	Mias, a month.—Eas, the moon, with M prefixed, Meas.
Star	Aots, Bagooa	Jefs	Bagh, the fun, from Agh, fire.
*Earth	Atoola, Tfoola	Toola	Talamh, Tlacht.

THE CIRCASSIANS.

"THE Circaffian princes feem to be of a dif-"ferent origin from their fubjects; they are "treated with a fuperfitious reverence, which "among uncivilized nations is feldom claimed "but by conquerors from the conquered people."

"They fay they are derived from a certain prince of the name of Ke/s, who in former times was established in the Crimea. The fame flory of Prince Ke/s fublists among the Kirguis Tartars.

Parallel from Irifb Hiftory. Cas was the most honorable of the Aire Coti tribes. Milefus, the leader of the colony from Spain, was a Dal Caffian, or of the tribe of Cas. Carmac Cas is well known in Irifh hiftory.

Milefius is made 24th in defcent from Japhet, and Cas

۰9

Parallel from Irifb Hiltory.

Cas Clotbach 32nd. Sne Keating's pedigree of Heber Fionn.

The fame with the old Irifh.

- "The nurfing and education of a child render the preceptor a kind of adopted father.
- "At meals the whole family is affembled, fo that here, as among the Tartars, each village is reckoned at a certain number of kettles.
- "They use at present the Arabic character.

There are infcriptions on their tomb-ftones now unintelligible.

- " The Circafhans feem to have been comprehended, with many neighbouring nations, under the name of *Alani*, and laftly by that of *Kkazar*, a nation of Tartar origin.
- "Their neighbours, the Offi, call them Cafals—the Arabians ufually call them Manlacks.—After the declention of the Kbazar empire they appear to have been fubject to the Arabians as mafters of Perfia, and to the Tartare."

The fame with the old Irifh: Luchd is a tribe or family, and a kettle. They reckoned alfo by hearths or fire places. Teallach, a hearth; and the fame word fignifies a family. This will be explained hereafter.

- We shall prefently shew, that *Kbanar*, or *Cafar*, led the first colony of our Aire Coti from *Gaucafus* to the banks of the Caspian.
- This ftrengthens our comparifon of the eld Irish with the Arabic. (See my Prospectus of an Irish Dictionary.)

VOCABULARY;

VOCABULARY.

CIRCASS	IAN.		ENGLISH	ł.	IRISH.
Yada	-	•.	father	-	Daid.
Yana	•	-	mother	-	Nain.
*T, ha	•	•	God	•	Ti-mor,
Yeelay	-	•	people	•	Eile.
Mak	•	•	voice	•	Mac.
Chaffa	•	-	love	•	Ceas.
*Digga, Du	/eega,	Ddaga	Sun	•	Dagh-dae.
*Maza, Ma	zay	•	Moon	-	Mios, month.
*Gjee	•	-	wind	•	Gaoih.
Jeem-akva	•	-	winter	•	Gamh-ra.
*Khaoo	-	· •	fea	•	Go.
Afhkha	-	-	hill	•	Eiskir.
Kooa .	•	-	valley	•	Cuih.
*Ritter	•	•	a noble k	night	Ridire, Reataire.

THE OSSI OR OSSETI.

"THEY are called Kufba by the Circaffians and Tartars; their language has fome analogy with the Persian; that of one tribe feems even to be a dialect of that language.—One of the districts is named Archati. Their history is entirely unknown."

*Archoti-name of one tribe.

If these be the descendants of our Aire Coti or note connot now be determined.— The name Offi is analogous to the Irish Ois, a sheep. Cusha,

Cufha, Cutha, Coti, are words of like import. Aire Coti, Royal Shepherds.

VOCABULÁRY.

0551.	ENGLISH.	IRISH.
*Tía-00		Tuif-din, creation. Tuife, origin, fynoni- mous to Athar and Arm, God. See Pro- fpectus. win, Din, tus, origo.
Feeday -	father	
Arv	heaven	Earc.
Mad, Emmad-Madai	mother	Maid, Maidhean, fe- male, virgin.
*Moee, Emmace	hufband	Moh, a man; like <i>fear</i> , man, hufband.
*Oos, Koos, Gos	ear -	Gufhen, to hear; Eift, to hear.
Ooney - · -	fight -	Ain, eye.
*Kalas	voice -	Cal.
*Nom - •	name -	Ainm.
*Ekkar, Keery -	cry -	Eigh, gar.
*Mard -	death -	Marbh, Mort.
*Khoor, Kor -	fun -	Kearo, Cearo, sun.
*Meyee, Ma-yeh	moon -	Mi, month.
Bahad -	wind -	Bád.
Wahran, -	rain -	Fhearain (Vearain).
*Eehk	ice, hail	Oichcar, fnow. Oic-reóg, froft.
*Bon	day -	Ban, fun.
*Az, Ans -		Aos, an age. An, cang, year.
*Foord	fea -	Fearg. *Keer.

12

0851.		ENGLIS	н.	IRISH.
*Keer	- '	cla y	•.	Cria.
* Khokh	•	mounta	in	Coic.
*Buyl -		coaft	-	Bull, fands on the coaft.
•.	- 	-	:	See Gypfey language.
*Art -	. 🕳	fire	-	Art, God. Arc, fun.
	· · ·			Artine, flint.
*Tfah-kar	. - '	heat		Teas.
*Ooleyaoo,	Arzond	height		All, ard.
*Door -				Dorn, a fmall ftone for a
		, i -	•	fling.
*Khas -	•	grafs	•	Cula, facred grafs.
*Ballas -	• .	tree.	-	Bile.

THE KISTI.

"THE different tribes of this reftlefs and turbulent nation are generally at variance with each other, and with all their neighbours. Their dialects have no analogy with any known language, and their hiftory and origin are at prefent utterly unknown.

"They call themfelves Ingufhi, Kifti, and "Halka. They live in villages near each other, "are diligent hufbandmen, and rich in cattle."

"Many of their villages have a *ftone tower*; "which now ferves them in time of war as a "retreat to their women and children."

TVCABUDARI.

VOCABULARY.

#ISTI-			BNGLIS	H.	IRISH.
*Dyaly, Dya	la ^c	•	God	-	Duille, Duilleamh, Duil- lamhain.
Da -	-	-	father	-	Daid, dad.
Naana, nana		•	mother		Nain, naing.
*Ya -	-	-	fon	•	Ua.
*Syee	-	-	wife	•	Seite.
Naahk	-	-	people		Neach, any one.
*Korto, Kart	ay	٠	Head	•	Gart.
*Koodj	-	-	hair	-7	Ceas.
*Gwaala		-	elbow		Gual, shoulder.
Kog, kok	-	-	foot	đ	Cos.
*Gooala	-	•	knee	-	Glun.
*Tehkk	-	-	bone	٠	Tec.
*Garee	•	•	cry	-	Gar.
*Oon	٠	-	pain		Hone, grief.
*Neets	-	•	force	-	Neart.
*Malyk	• ,	-	fun	•	
Bute, Boofh,	Boot	Ø	moon	• '	The father of Budha or
,	٠				Batz was regent of the
					moon. (Sir Wm. Jones.)
*Syed	-		ftar	-	
*F00-0	•	-	wind	-	Fo, fa.
*Deh, Den	•	-	day.	•	Dia.
*Soorey, Oor					Soir, oir, aurora.
Booffoo, Bu	ytæ	•	night	-	Be.
*Seyeery	•		-		Siar, well, forting fun.
*Lettechk, L	aita	٠	earth	4	T, lacht; Asabs Latat.
*Foort	•	-	ſca	-	Fearg.
*Ker -	-	-	clay		
*Beerd	-	•	mounta	in	Braid, Braid-Alban, &c. *Taoo

^c Of the names of God we shall treat fully, in our Essay on the Gypfity language.

1

K18TL		Ň	ENGLISH.	IRISH.	
Tavo -	-		heat -	Té.	
*Latteh	•	-	breadth	Leithead.	
*Toolak,	Kera	•	Atone -	Doileog, carralg,	car.

THE LESGUIS.

"THE country of this people is indifferently "called by the Georgians Lefguistan and Dagheftan. Guldenstaedt has remarked, in the Lefguis language, eight different dialects, and has classed their tribes in conformity to this "observation." f

⁴⁷ Befides thefe there are fome other Lefguis ⁴⁴ tribes, whole dialects Guldenstaedt was unable ⁴⁵ to procure. From a comparison of those, which ⁴⁶ he has obtained, it appears, that the language ⁴⁷ of the Lefguis has no kind of affinity with any ⁴⁷ other known language, excepting only the ⁴⁶ Samoyede, to which it has a remote refem-⁴⁶ blance.⁴⁷

"Col. Gaerber, who wrote an account of "these countries in 1728, gives the following description

⁴ According to Gaerber, there are numbers of Jews fcattered over the provinces of Shirvan and Dagheftan; he fays, that they fubfift principally by agriculture, and tailing of cattle; very few of them being employed in trade. He adds, that they are a very ancient colony: their rabbins pretend, that their fathers were driven from Jerufalem into Media by the Muful Padifhal, or king of Niniveh.

" description of Kubesha. He fays, -it is a large " ftrong town, fituated on a hill between high "mountains. Its inhabitants call themselves "Franki,^g (a name common in the East to all " Europeans,) and relate, that their anceftors were " brought thither by fome accident, the particu-" lars of which are now forgotten. The common " conjecture is, that they were mariners caft away " upon the coaft; but those, that pretend to be " better verfed in their hiftory, tell the ftory-" this way .---- The Greeks and Genoefe, fay " they, carried on, during feveral centuries, a " confiderable trade, not only on the Black Sea. -" but likewife on the Cafpian, and were cer-" tainly acquainted with the mines contained in " these mountains, from which they drew, by " their trade with the inhabitants, great quanti-" ties of filver, copper, and other metals. In " order to work these on the spot, they sent " hither a number of workmen, to establish ma-" nufactures and instruct its inhabitants."

"The fublequent invalions of the Arabs, "Turks and Monguls, during which the mines "were filled up, and the manufactures abandoned, prevented the ftrangers from effecting their return, fo that they continued here, and erected

⁵ This name has led many readers of ancient Irifh history into great mistakes. The Arabs call the countries beyond the Oxus, *Farganak*, corrupted to *Frange*. See my Vindication, p. 319. It is very probable these Lesguis were from Frange or Touran.

16

" erected themfelves into a republic. What " renders this the more probable is, that they " are ftill excellent artifts, and make good fire-" arms, as well rifled as plain: fabres, coats of " mail, and feveral articles in gold and filver, for " exportation. They have, likewife, for their " own defence, fmall copper cannons, of three " pounds calibre, caft by themfelves. They coin " Turkifh and Perfian filver, and even rubles, " which readily pafs current, becaufe they are of " full weight and value.——This town is con-" fidered as a neutral fpot, where the neighbour-" ing princes can deposit their treasure with " fafety." (Gaerber.)

"They elect yearly twelve magistrates, to "whom they pay undiminished obedience: and, as all the inhabitants are on a footing of perfect equality, each individual is fure to have, in his turn, a share in the government."

The eight dialects Goldenstaedt reduces to four, as in the following specimens.—We shall give a few examples of this extraordinary language.

e

God

Digitized by Google

VOCABULARY.

				•					Bagh.	MHos, a month; Eas, moon.	Ceo, geat, reac; milk. Reach-	daire, a dairy-man. Arab.	ن rakud; abound	ing in milk. I, dara;	
	,				Oothce				•	1	•				
		,		iđ	afhee,			Ę	Í	i	۰.				
DID0.	Bedjet - Bedlhet.	Zoub.	Obeco.	Ennecyoo	Takvee-o	Kid.	Checkvy.	Oth, Ada	Book	Bootlee	Ghay.				
IGH.	١		•	•	er .	1	fi y.	damal	١	•	1				
CHUNSAGH-	Bedjet	Zob	Daddy	Ebbel	Timme	Yaz	Bahart	Office A	Baak	Mo.ots	Rahk				
	Bedfiet	, T	ау	•	meer	í	rtfhy	pahad	•	ots	•				
DSHAR	Bedf	Zob	Dayd	Evel	Khim	Yas	Baha	Jamn	Baak	Mo-o	Rahk		`		
.9	4	•	,	Lvel -	ı L	•	1	oodjy	•	Moth	1				
ANTSHOUG.	Bedfhet -	Zob -	Dayday	Ebbel, E	Timmee	Yaz -	Bahartfh	Emmera	Baak -	Mo-ots,	Rahk		۱ ۱		
RNGLISH.	God .	Heaven.	Father	Mother _	Son -	Daughter	Man -	People	*Sun -	* Moon -	*Milk -				
					·										

Further Vindication

H OWW - ----H * Thefe four are the only words, in which there is any fimilitude with the Irifh. Bagh, the fun, is an old Perfian word. See Art, H * Thefe four are the only words, in which there is any Aftronomy of the ancient Irifh.

the fame. _හථා radat; lattis copia. Gall, a frone.

.

i

- Goel

- Khetlo - Eetfo

18

*Stone - Tcb

THE GEORGIANS.

"GEORGIA comprehends the ancient Iberia, "Colchis, and perhaps a part of Albania; as the "province of Caket, in the old Georgian lan-"guage, is faid to have been named Albon." "They have received their prefent name from "their attachment to St. George, the tutelary "faint of these countries.

" The whole country is fo extremely beautiful, " that fome fanciful travellers have imagined they " had there found the situation of the garden of "Eden. The hills are covered with forests of " oak, alh, beech, chefnuts, walnuts, and elms, " encircled with vines, growing perfectly wild, " but producing vaft quantities of grapes. From " thefe is annually made as much wine as is " neceffary for the yearly confumption : the re-" mainder are left to rot on the vines. Cotton " grows spontaneously, as well as the finest " European fruit trees. Rice, wheat, millet, " hemp and flax, are raifed on the plains, almost " without culture. The valleys afford the finest " pasturage in the world: the rivers are full of "fifth, the mountains abound in minerals, and " the climate is delicious."

C 2

" There

^h Caket is the most eastern province. Iberia and Albania fignify western and eastern. We shall produce many examples of their names, corresponding to the Irish, in these parts.

"There are in Georgia confiderable numbers "of Jews, called in the language of the country "Uria. Some have villages of their own, and "others are mixed with the Georgian, Armenian, "and Tartar inhabitants, but never with the "Offi." See note ' in the Lefguis.

"The language is divided into three dialects, "the Carduel, the Imretian, and the Suaneti, "which appear as extraordinary as those of the "Lefguis."

VOCABULARY.

TNGLISH.	CARDUEL.	IMBETIAN	SUANETI.	IRISH.
God -	Gmerty	Horomti	Gherbet.	· · ·
Heaven	Tíah	Tíafh	Tfah	See God in the Offi.
Father	Mamma	Mooma	Moo -	Mò, a man.
Mother	Dedda	Deeda	Dee •	Did, a teat. Heb. 77 dad, mamma.
Son -	Shyilly	Skooa	Yezzag	Siol; race, tribe, fon.
Daughter	Kaly	Ozoory	Zoonah	Caile, girl.
*Girl -	Kally	Ozoory	Soorag	Cail-in.
*Sun -	Mzeh	Bja -	Meej	Bagh.
*Moon	Mtwary	Toota	Mij -	Mi, mios; a month.

Of these fourteen dialects of Caucasus, given by Guldenstaedt, on a very improper choice of words, there are forty-three similar in letter and sense to the old Irish. Some of them are worthy of notice, such as Ddaga, the sum in the Circasfian, in Irish Daghda, corresponding to the Daghda-rath, of the burnt chariot, or Phœbus of the Brahmins: the same planet in the Offi is named Khoor, in Irish Kearo; Kearo is fynonimous to Dagh-da,

21 -

۱

Dagb-da, all derived from the Ar. and Per. khoor, and خاور kbur, or خر khoor, all خور names of the fun. In the Antihoug dialect of the Lefguis, this planet is named Baak, in Irifh Bagh, evidently an old Persian word, as we learn from Mofes Choronenfis. "When the Perfians " conquered Armenia, the mountain, on which " they lighted the perpetual fire, was called Bagh-" aven; from Bagh, fire, the fun, and Aven, a " mountain." (Hift. Armen. L. I. c. 74.) The Persians fay, that Zohak or Nimrod built Bagdad, others, that Kaikous built it, others, that Cofroes gave it to one of his wives. This princefs built a temple here, which the dedicated to her idol, named Bag, and called the country Bag-dad, that is, the gift of Bag, her deity (d'Herbelot).---In the Brahminical mythology we find Babagava, Bahuca, Bhagiratha, all children of the fun. Bagh, in Irifh, is derived from Agh, fire, whence alfo probably Dagh and Daghda. At Drom-bagh, now Drum-boe, in the county of Down, are still the remains of a fire tower, which once blazed in honour of Bagh, the fun. Drom is a contraction of Dromahar, a temple, in the Zend Derimbir; the fame in the Pahlavi or old Perfian.

From this delightful country, anciently named Kartuelta, probably from the Indo-Scythian Cear-tuilti, the offspring of the flood, Irifh hiftory commences with the movement of Caefar or Kaefar bin-og Naoi, that is, Kaefar, grandfon of Noah, to the banks of the Muir crón (the Brown fea) or Cafpian, three hundred years after the flood,

flood, ' where he fettled on the Eatal or pleafant river, now the Wolga; for, proceeds Irifh hiltery, from hence he difpatched Adhna, fon of Bitha, to Iran, to fee if vegetation had yet taken place; for, fays the hiltorian, Erin iar n'dileann datha feabh at Rimmin a reatha—Iran, after the deluge, was exhaled by means of the revolution of the can/tellations; and, on his good report, Bartelan, or the illustrious leader, tead tharais an muir crón, o thuaigh, gus an Eirinn, croffed the Muir crón (the Cafpian) from the north to Iran, with a colony.

In his voyage across this fea he landed on the fouth fide, on an ifland, where he had the misfortune to kill his *Cu Sealce*, his hunting dog, named *Samar*, whence he gave the name of *Samar* to the ifland.

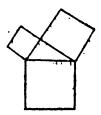
There is a very curious paffage in that old MSS. the Liber Lecanus, which refers to Kaefar, and demonstrates, that the pagan Irifh were metempfychofists. The paffage is printed in Lhwyd's Archeologia, Appendix; viz. "Tuan M'Cairil, born

¹ Bin-og, is a grand-son, beanog, a grand-daughter; the Irifh poets adopted the latter, and falfely called her the niece of Noah; and, of course, provided her with a husband. The meader will smile, when informed that the poets bring her to Ineland before the spod. Muir-crón is said to be on the north of Eirin (or Iran), and, therefore, must be the sea between Ireland and Scotland (O'Br.); whereas that sea, on account of its clearnels, was anciently called Fearg-iodhan, or Fearg-iohan, (as pronounced,) that is, the clear sea; whence it is named by Ptolemy Mare Virginium inter Albionem et Hiberniam-teste Lhwydo, Britannice Voeridb.

22

born of the wife of Muiredac Mundung, afferted the poltdiluvian invation of Eirin (*Iran*); for he lived in Kacfar's time, in the form of a man, then for three hundred years in the form of a deer; after for two hundred years in the fhape of a boar, then three hundred years in the fhape of a bird, and, laftly, one hundred years in the fhape of a falmon; which, being caught, was prefented to the queen of Eirin (*Iran*), and fhe, upon eating it, immediately conceived and brought forth Tuan M'Cairil, who related the truth of *Kaefar's* expedition into Eirin (*Iran*), and alfo informed them of the inroads of the Bolg (Bologues) and Dedan (Dedanites)."

Thus Pythagoras pretended he knew and remembered in what bodies his foul had refided, before he was flyled Pythagoras.—Yet, let it be remembered, that, by the clear light of reafon, he difcovered



The above paffage, replete with oriental names and circumstances, which we could have had no knowledge of a century ago, is, among others, the strongest proof of the Oriental origin of our Aire Coti.

1. Arabian historians inform us, that خزر Khazar was the grandfon of Noah, and the fixth

23

Digitized by GOOg[efon

fon of Japhet, and one of the brothers of Turk. Mirkhond mentions him in the genealogy of Genghis Khan, and fays, " Khazar being feparated " from his brethren, who had established them-« felves in different parts of the country, con-" taining great Tartary, arrived on the banks of " the Etel, which is the Volga, and there built a " city, to which he gave his name; and fowed " the environs with millet, the only grain would " grow in that country. They fay he was Kie-"mazar, and Kiemkuftar," that is, peaceable, " charitable, and a man of few words. The " country and its inhabitants, who are called "Khozarians, have preferved the name of this " town: it is fituated to the north of the Cafpian " fea, and extends from the Volga towards the " East. He also gave name to the Caspian fea, " which the Persian geographers call Babr Kha-"zar, or the fea of Khazar." (D'Herbelot.)

2. Ebn Hawkal, a Perfian traveller of the tenth century, calls it نور deriai Khazar, and gives the reafon it was named Muir crón, or the brown or dufky coloured fea. "The fea of Pars (the muir glas, or green fea of

* In Irish Caoimhaisr. Caoimh-cubhtar, a gentle pleasant man.

¹ bahra' l'akhzur; the بحر اللخضر Indian or Green fea.

indian or Green ica. bahra akhzur; the Perfian Richardfon.

Sinus Perficus, Arab. mare אלאחער al-achzar, i.e. viride. Bochart.)

24

"the Irish) is of such clear water, that any one may see the white stones at the bottom, but the waters of *Khazar* are dark coloured." In another place he fays, "In Khazar there is a city named Afmid, which has so many orchards and gardens, that, from Derbend to Serir, the whole country is covered with them; many produce grapes.

Such a foil and fituation might well be named Eatal, that is, pleafant, delightful, by the Aire-Coti, corresponding with the Arabic JJ Atel, and Aitel, gaudium cum fecuritate, bona et commoda mundi (Gol). And this name is corroborated by the Irifh fynonimous Rofs, pleafant, whence the river Rofs, that conveys the Barrow into the Suir. " Nomen fluvii, in Armenia, quem Araxem Græci vocant, neque fuit aliud, neque nunc est, quam year, aut Rus, unde Araxem fecere Græci. Elidrefas, postquam hunc Araxem descripfit, septimam climatis partem ingreditur, et de نهر. روس Nabar Ros agit, cui nomen fit Ji Atel, hac eft Valga." (Gol.)

Bartolan, or Partolan, called his *Cu fealcc*, or hunting-dog, *famar*, names evidently derived from the Arabic تر *fam*; *fam-fam* is a huntingdog, *canis venaticus* (Gol.); but the word Sealce, which implies hunting in general, as it is never done without dogs, refers to the Arabic مسلوقي Saluki, canis venaticus: "Dicitur à Saluk urbe Jaman,

Jaman, i. c. Arabiæ felicis." (Gol.) For this we have also the authority of Damir and Alcamus, two respectable authors; but I should rather think the city received its name from the species of dogs bred there. In like manner Eallac and Teallac (T prefix) is a hearth, a forge, and, like luchd, a kettle, also fignifies a family, becaufe every hearth or family paid a fire-tax to the church; all fires being extinguished one day in the year, and relighted from the holy fire, in every district; and this also we find is Arabic; (solla balaky, faber ferarius, politor, petito nomine ab HALAK ben Amru, ben Asud, qui primus utriusque operis apud Arabes dicitur fuisse autor. (Gol.) In like manner Gou, the famous fmith of Irish and Persian history, implies a forge, as well as a fmith."

If the reader will now turn to my Vindication, (p. 187), to the flory of Gou, the blackfmith, of his heading a rebellion, and hoifting his apron as a flandard of revolt, headed by Duach (the Perfian Gou and Dahac), he must be convinced that, fabulous as these parts of history appear to be, our Aire-Coti must have been the sume as ancient Perfians, as Irish history fets forth.

We have now conducted Partolan into Iran. "Between the Caspian Sea and the Persian," fays Bailly, "we find a nation, which, in point of

^m Hence Gour, vulgò, a fmith; Seang-gour, ftrolling fmiths, vagabond tinkers, gypfeys, who in general follow that trade. See Effay on the Origin of the Gypfies.

⁴⁴ of antiquity, is at least squal to the Chinese; ⁴⁵ I mean the *Persians*, the worshippers of fire ⁴⁵ and of the sun. The Persian empire, and the ⁴⁵ foundation of Persposis, I have demonstrated ⁴⁵ to ascend to 3209 years before Jesus Christ; ⁴⁵ but it is to the north of Caucasus we ought to ⁴⁵ look for the origin of the Persians.

Perfas Scythas fuisse oftendimus, fays the learned Campeg. Vitringa. (Obf. Sacr. p. 84. "Des espèces de Scythes errants, fortis du mont Caucase, commoncent à se repandre dans les plaines de l'Assyrie. (Evenemens de l'histoire d'Assyrie dont on ne peut fixer la Chronalogie." (Gebelin.)

Hence we find our Aire-Coti took poffession of Iran in all directions. " The Persians, who " refounded the empire 530 years before our " æra, feem to have been the old Scythe of " Persia, strengthened by accessions of the Indo-" Scythe, and from the Scythian territories on " the east of the Caspian." (Pinkerton, p. 38.) On the emigration of the Scythians, vast numbers remained in Persia, and were known by the name of Persians, as at this day. Herodotus is a fufficient witness, that the Scythians did not originate from Scandinavia, but from present Persia. (Ibid. p. 29.)

Bayer, in his Chronologia Scythica vetus, (Comm. Acad. Petrop. V. 3.) gives the following origin of the Scythians, agreeing perfectly with Irith history. "Originem gentis Scythicæ, " ut

" ut in compendio dicam, quæ prolixè à me funt " explicata, fic ferć informatam animo habeo. " Majores eorum ab Caucafo Armeniæ, primo " Auftrum, postea Orientem petisse, ita ut a sinif-" tris haberent littora Caspiæ, denique slexisse " borcapoliatem, et in orientalibus Volgæ regioni-" bus confedisse; hic veró illam conditam et dif-" persam multitudinem, mille annis ante Darii " expeditionem Scythicam."

This perfectly agrees with Irith hiftory, which leads Partolan to Soghdu, on the eaft of the Cafpian, while he was afterwards joined by others from *Eatal*. Soghdu, in Irith, fignifies the delightful country; the Perfians, and all oriental writers, agree, that it is one of the most delicious plains in the world, and one of the four paradifes. Sophronius Scythis addit Sogdianos et Sacas. (Bayer.)

Here, fays the Liber Lecanus (copied from a more ancient MSS.), Partolan left his wife and family, while he went in purfuit of other conquefts; but his eldeft fon arofe, and murdered his mother, and all the family, whom Partolan had left to take care of Sogdiana; for which reafon the fon received the opprobrious name of *Taolmac* (murdering fon); and, in the fixth year of the reign of *Ninus*, a plague deftroyed his race for this wicked act.

We next find them in the *Penjab*, or the fources of the Indus, in the Paropamifus mountains, to which they gave the name of their original fettlement,

28

fettlement, Caucas, *i. e.* the mountains of Cas, where they were known by the Arabs under the name of *Haital*, and by the Greeks, $voron \sum u \vartheta \alpha u$, Southern Scythians.

Haital, Scytharum Indorumque genus potentia quondam celebre. (Gol. Gig. Camus)

" Les Haitelab, que nos anciens geographes " appellent Indo-Scythæ, peuples qui habitent " les provinces de Candahar, de Tibet, et de " Barantolab, aprés avoir fecouru Cobad pere de " Noufchirvan, et l'avoir retabli dans fes etats, " dont il avoit été dépouillé, voulurent fe main-" tenir par force dans les provinces de Perfe; " mais Noufchirvan les en chaffa, et les contraig-" nit de repaffer la montagne de Paropamifus, " d'ou ils étoient fortis." D'Herbelot.

"According to Tzetzes, the Colchians were a tribe of these Indo-Scythians (in Lycoph. V. 174), of which hereafter.

Berofus fays, the Indo-Scythæ fettled on the Indus and Ganges in the fortieth year of Belus, the Nimrod of the fcriptures. The great affinity betwixt the Indo-Scythian Irifh and the Hindooftance, is a clear proof of their long refidence in India. Not only the adjuncts are the fame, as I have fhewn in my Prospectus, but those effential parts of speech, the auxiliaries, are the fame. *Cuiram, deanam, leanam*, in Irifh, are *kurna*, *dena, lena*, in Hindooftance, and used in both languages in the fame manner; and *deana*, foftened

tened to alleana (yeana), become yena atic ana ill the Hindbollance.

Ptolemy places them in the Petijab, and on both fides the Indus; and Dionyfius deferibes them by their patronymie name, Ata-Colli, for they called themfelves Aire-Coti, and Aitede. Goti, meaning, noble fhépherds; ancient fhepherds, honourable mepherds. Alteat has the fame meaning in the Chaldee and Arabic; Ch. PITHY attek, Ar. عتدف atyk, and عانف atak; and hence the Greeks called the Pelafgi (who were Scythians) 'Artization ab urbe Athene nec ab Athride, fed ab piny atik, quod na lingua Ebræa antiquus notat, vocabantur endem 'arruta, quain vocein dum Hefvchlus explicat rà ápztas intiziopia; antiqua et domeffica-Pelafei Seythica gens fuerint-Cadmeos non fulfie fed Pola/giros feu Scythicos-facile concludimus. Pelafgos Scythicam gentem fuifle. Universa Græcia olim Pelasgia appellabatur; etiam Pelasi apud poetas pro universa Græcorum natione poni folent. Atticos origine fuisse Pelasgicos. (Ihre. Proem. xxi. uxxviii.)

In their defeent of the Indus, out Aire-Coti mixed with Fit Bolg, the viri Bolgi, the Bologues, or the Sindian Booloojas, as they are named in the map of ancient India."

In Dunn's Atlas of Perfia, we find the province of Fari, bordeted on the earl by that of Norman; more callward is Nedba, and to the east of

* Published by Faden, London, 1797.

of this is the province of the Beloges, extending from the Indian ocean to Touran of Scythia.

Ebn Hawkal, in defcribing Sejeftan, a province bordered by the defert of Makran and the tiver Indus, defcribes a people, living there in his time, of the Tartar or Scythian race; " The Khilijians " are of a Tartar race, who; in ancient times, * fettled in this country, between Hindooftan and " the borders of Sejestan .- They refemble the " Tartars in perfonal appearance, and retain the " dreis and cuftoms of that nation." (Ebn. Hawkal. p. 207). Adjoining to these were the Bologues, whom Mr. Wilford thinks of Tartar face alfo. Sir William Jones thought them Arabs. The Bologues extended themfelves to Dállit a very ancient kingdom, fays d'Herbelot. It is remarkable, that the Bolgs of Ireland were defeended of Dela; according to Keating; p. 8.

The Bologues were a wild and ungovernable tration of Arabs, of the tribe of Hejaz, who were known to have a difposition for war and shedding of blood, a love of flaughter and violence, and a spirit of danger and of hatred. (Ebn. Hawkal, p. 291.) A race, fays Sir William Jones, that have continued, we know, from the time of Solomon to the present age, by no means favourable to the cultivation of arts; and, as to sciences, we have no reason to believe that they were acquainted with any. (On the Arabs. As. Ref.) And fuch Was the character of our Irish Fir Belg: Reliquos

Reliquos Arabiæ finibus egreffos Indiæ regiones occupaffe. (Pococke Spec. Hif. Arab. p. 240.)

If the Bologues were Arabs, it is not furprifing to find the language of our Aire Coti fo replete with Arabic as I have fhewn it to be, in my Prospectus of an Irish Dictionary, especially as we shall find presently, that they again colonized with the Fir D'Oman, of the Muir glas, or Viri Omani (the Omanite Arabians) of the Green sea or Persian gulf.

" In examining the origin of nations, language is an infallible criterion; language is a most permanent matter, and not even total revolutions in nations can change it." (Pinkerton.)

It must have been from fimilitude of language, that Eustathius and Eusebius derived the Scythians from Gebol, one of the fons of Jocktan, the original of the stock of the Arabs; and Mr. Pinkerton from this authority afferts, it is the line of Shem down to Sereg, and not of Ham or Japhet, who are marked as Scythians; he adds, it is historic truth, that the Pelasi and Hellenes were Scythians.

M. Dupuis derives the *Pelafgi* from the Æthiopians, because they had the same deities as the Egyptians, viz. *Hercules* and *Pan*, or Faun. The Scythians of Colchis were called Æthiopians; so far he is right.

The pagan Irish had not only Sóm, the Ægyptian Hercules, and Pan or Phan, Fan, but most of

33

of the deities of the Hindoos, many of which have been frequently enumerated by me; and their altars still exist in Ireland under their names. By the mode of argument used by Dupuis, the Irish may be faid to be Hindoos; but these deities they knew, either by mixing with those people in their route from Sogdiana to the Indus, or, the Scythian mythology was the foundation of the Brahminical.

In the preface to my Prospectus of an Irish Dictionary, p. xxiii. is a list of eighteen deities. in common with the Pagan Irifh and the Brahmins. The travels of Sonnerat and Dugrandpre. in India, have disclosed two others of considerable note in Irifh mythology, viz. Seanon, and Dearg, or Dirg.

It is worthy of remark, that the two greatest rivers in Ireland, the Seanan (Shanhon) and the Suir, are the names of the two greatest rivers in India, viz. the Ganges, and the Indus, or Sindb. In the Hindooftanee, Gang is a river, and, by preeminence, Ganga, Gunga, the Ganges (Gilchrift). Suir, in Irifh, fignifies water, river; in Chaldee and Phoenician. Were Hence the Euphrates about Babylon was named Sur; in O. Persian, Sur, water; in Syriac, Zur, wells, fountains; in the Zend, Zúr, holy water. Hence in the Irish Brehon laws, Suire agus Biotha, drink and food; Bean-dea Suir, an aquatic goddefs; Suire, i. e. Muir-Diu-can, Suire, a finging deity of the fea (O'Clery); Suire, fea-nymphs, mermaids n

mermaids (O'Brien, Shaw), fuch as Dearga, of whom we are going to fpeak.

The Seanan (Shannon), in Ireland, it is faid, received its name from a holy man of that name, who, as report goes, was converted by St. Patrick, and made Bifhop of *Catai* (now Scattery). The name Seanan was facred with the Pagan Irifh; and fome one, who was converted by Patrick, and was made Bifhop of Catai, took on him the name, and was foifted into the Calendar of Saints in after times.

Inis-Cathy is an ifland, fituated towards the mouth of the river Shannon, between the Co. of Clare and Kerry; it was also called Cathaighinis, and fince named Scattry, or Scattery. According to monkish tradition, St. Patrick founded a monastery here, and placed St. Senan over it. It is faid to have been made an episcopal see at a very early period, from which time, till long after the Reformation, no woman was permitted to fet her foot in it. It was united to the fee of Limerick about the year 1190. The monastery was frequently plundered by the Danes. In the days of Queen Elizabeth this island contained eleven churches; the remains of feven, befides a round tower, are yet to be feen. This is now a rectory in the diocefe of Killaloe. (Seward's Topogr. of Ireland.) At Glendalogh, an ancient bishop's see, now united to that of Dublin, are feven churches, and two round towers. At Clonmacnois are feven churches, and two round towers.

towers. In an island in Lough Dearg, in the river Seanan, are feven churches, and a round tower; all towers to contain the facred fire. This conformity of feven churches must have fucceeded to many pagan altars, the foundation of which, I think, we may trace in the Brahminical "Fire! feven are thy fuels-feven religion. " thy tongues-feven thy holy fages-feven thy " beloved abodes-feven ways do feven facrificers " worship thee-thy sources are seven. Fire is " called in the Veda Sapta-chita, which feems to "allude to feven confectated bearths." (Religious Ceremonies of the Hindus, Af. Ref. Vol.7.) And still further in scripture. " And God met " Balaam, and he faid unto him, I have prepared "feven altars, and I have offered upon every . 44 altar a bullock and a ram. And the Lord put " words in Balaam's mouth, and faid, thus thou " fhalt fpeak. Surely there is no enchantment " against Jacob, neither is there any divination " against Ifrael. And Balaam faid to Balak, " build me here feven altars." (Numbers, xxiii.) "Take a bullock of feven years old-the " blood was to be fprinkled feven times-going 44 round Jericho feven times with feven trum-" pets." (Judg. vi, 25.) " They brought feven " bullocks for a fin offering," (2 Chron. xxix. 21, 24.) " Seven bullocks for a butnt offering." Job, xlii. 7.

" One of the names of the Ganges was San-" non, because it ran by the garden of the faint, D 2 " or

" or penitent, Sannon. The Ganges (or Genga, " the goddefs) received orders to follow the " track of Baguiradan, who went before her; " they paffed by the garden of the penitent " Sannon. The holy man, fearing the torrent " would wafh away his garden, reduced the " water to a little globule, and fwallowed it. " This did not difcourage Baguiradan; he did " tigorous penance in honor of Sannon, and he " poured the Ganges out of his ear." (Sonnerat, L. iii. p. 277.)

The Seannan of Ireland (vulgo Shannon) runs into the lake of Rhèa (Lough Rhèa). This was a Titanis, or a diluvian goddefs; fhe was Diana; the Regina undarum of Artemidorus, Paufanias, and Strabo. Rhea was the mother of Neptune (Diodorus). After paffing this lake, the Seannon enters the lake of Derg (Lough Derg), another aquatic goddefs; whence the lake is called Dearg-ait, the abode of Dearg-(O'Brien). Below Lough Derg is Kill-da-loo, the temple of the two altars, in honor of the two deities. From hence, the country on each fide was named Limneach, the prefent Irish name of the county and city of Limerick; hence Leambain, the river that runs out of Killarney lake. Limnatis implies a maritime deity. The word is applied to the fea by Homer (Iliad, xiii. 21. Odyf. iii. 1.). Above thefe is Ath-luan, or Athlone, i. e. Luna renovata, for Diana or Luna was Rhèa, the moon. Lunam, camdem Dianam, eamdem

eamdem Cererem, eamdem Junonem, eamdem Proferpinam dicunt. (Servius in Virg. Georg. L. i. v. 5.) Lucian fays the fame of Aftarte and Rhea (de Dea Syr.); and $R \ge$ in Irish is fynonimous to Luan, i. e. the moon. There is no place in Ireland where the Cabiric deities can be traced fo well as on the Shannon.

In the travels of M. Degrandprè, we have the following account of the aquatic divinity, Dearg, or Dourg.

"The Ganges has been held in most profound "veneration, ever fince *Dourga* precipitated her-"felf into it; at least this is the tradition. This lady, they fay, was a great legislatrix. In her advanced age she descended into the *Ganges*, and now dwells in the bed of that river. In confequence, the supreme bleffing of this life is, to bathe in the river, and to drink of its water, which has the virtue of purifying the foul and body."

"The hiftory of *Dourga* has given rife to a "fuperfition, to which many miferable wretches "have been the victims. They are perfuaded, "that every one drowned in the Ganges enjoys "eternal felicity, and that they would not have "been drowned, but by the will of this fecondary deity; therefore, inftead of giving affiftance to the unfortunate, who perifhes in this manner, they wifh him all happines, and re-"commend

• To take a dip in the Shannon is a vulgar adage, that certainly arole from this pagan cultom.

38 [:]

commend to him to make no effort to fave " himfelf. Dourga is held in great veneration; " her feaft is annually celebrated in the month " of October; it lasts three days, when all is " gaiety and mirth; her image is enclosed in a " fmall niche of clay, ornamented with flowers, " bits of tinfel, and fuch trumpery. During " two days they pay her every refpect and ado-" ration, but on the third day the fcene changes; " they abufe her, call her whore, and expose the " naked breech to her, loading her with all man-" ner of curfes, which concludes with hoifting " the figure on their fhoulders, and marching in " procession to the banks of the Ganges; with " hideous yells and fhouts they caft her into the "river, and abandon her to the current. The " meaning of this feftival is not eafily to be con-" ceived. My Sercar, a Brahmin, faid, that " Dourga's feast was instituted, not only to per-" petuate and honor her memory, but to attach " the vulgar to a devotion, the object of which " was, to fanctify the Ganges, and thereby con-" fecrate bathing, &c.; but, as fhe was not a " god, there was no crime in those ridiculous " ceremonies, which taught the vulgar, that " Brama alone was to be worfhipped by mor-" tals. This unfatisfactory answer was all I could " obtain. It was the only religious ceremony I " had feen in India, that paffed from adoration " to infult." (Voy. dans l'Inde & au Bengale par Degrandprè, 1790. T. ii. p. 63.)

Captain

Captain Turner describes this *Pooja* of *Durga* in another manner. "An effigy of *Durga*, in "combat with *Soomne Soom*, the chief of the evil "genii, is exhibited, during this period, amidst "a most gaudy group of evil genii and auxiliary "gods, forming a picture, in alto relievo, fuffi-"cient to fill the breadth of a large faloon, as "fhewy as brilliant colours and tinfel ornaments "can make it. This effigy is removed on the "last day at noon, and conveyed in procession "to the Ganges, where *Durga* and her affociates "are committed all together to the deep." (Turner's Account of his Embassy to Tibet.)

There are two lakes and one river in Ireland named after Durga; one in the county of Donegal, remarkable for the purgatory of St. Patrick; another through which the Seannon paffes, in which is an ifland, with feven churches, and a tower.

"At the diffance of twelve cole from Haby-"hamo, in the Soobah of Cafhmeer, is a river "called Pudmutty; on its banks is an idolatrous "temple of ftone, dedicated to Durga." (Ayeen Akbery, V. ii. p. 136.) Thus, we fee, Durga was not confined to one river in India, more than in Ireland.

"Ridetis temporibus prifcis Perfas fluvios coluiffe." Arnobius was miltaken; it was the deity of the river, not the river, that was worshipped.

The Brahmins still offer human facrifices to Calee, as Gilchrist informs us; they do the fame

to

Digitized by Google

to Dourga, as may be collected from the following extract.

"That country can never be called civilized, " where the prieft stands before the altar of his " idol, with his hands reeking with the blood of " the newly flaughtered victim; whole laws per-** mit the fon to expose to the flood the being " who gave him birth, when opprefied by years, " and unable to labour for the fupport of his " life: where the youthful widow is compelled se to finish a short life upon the pile of her de-" ceafed hufband, or elfe must furvive his loss in " ignominy or fervitude; where human facrifices " are offered up to appeale the demon of de-" ftruction; and where the woman, who has " been long barren, offers her first born to her "God, by exposing it to the birds and beasts of " prey, or *suffering it to be carried away by the* " flood of the Ganges. Many of these unnatural " cruelties were perpetrated publicly, in the pre-" fence of Europeans, at the last Hindoo festival, " in the ifland of Sangor, in December 1801." (Mr. Newnham, Effays by the Students of Fort William, Bengal. Calcutta, 1802.)

Soomne Soom, the chief of the evil genii, mentioned by Turner, is the Saman of the pagan Irifh, the judge of hell, who rewarded or punished the departed by metempsychofis, according to their good or bad deeds in this world. The place of his abode may be called Saman-ait, like Dearg-ait before. His festival is fill kept in Ireland.

41

Ireland on the eve of All fouls, called oidhche Saman, the eve of Saman, and oidhche honi, the eve of affliction. I have given a full description of this feftival in my Collectanea, No. XII. This is the A/uman of the old Persians, and the Yaman and Jamnaut of the Brahmins. " A/uman, sclon " les mages de Perse, le même que Mordat, " l'ange de la mort, ou celui qui separe les ames " d'avec les corps : les auteurs des paraphrases " Chaldaiques de l'Ecriture fainte le nomment " Malakad' moute, i.e. l'ange de la mort." (D'Herbelot.) "The Hindoos believe that the fouls 4° of the departed went to Jamnaut, a pagoda " close to Puttam, to be transferred into other st bodies, human or animal, according to their " deferts." (Pennant's Hindoostan, V. i. p. 61.) "The wicked (fays Sonnerat) will be conducted " before Yaman, the angel of death, and king of " bell. This incorruptible and fevere judge will st pass fentence, according to the crimes they "have committed in this world." (Ch. vii.)

Another name for this deity, in Irifh, is Grudeman, i. e. Uatha mor righnae, the great judge of the grave (Cormac). This is the Gruteman of the Perfians, alias Sadda, angelus mortis (Hyde), the fame as A/uman.

If the Aire-Coti, the ancient inhabitants of these western isles, were not the Southern Scythians of the Greeks, and the Ara-Cotii of the Indus, mentioned by Dionysius P., in what manner shall we account for the numerous deities of the

the Indians being found in the Irifh MSS. of feven hundred and eight hundred years old, copied from others still more ancient? Deities of which we had no knowledge among other nations till within a century ago, when our learned countrymen studied the Indian languages, and had communicated that knowledge through the Transactions of the Society of Calcutta, which owes its birth to the late Sir William Jones.

From ancient Irifh MSS. it appears that, next to Crom-cruaghoir, or Aofar, the pagan Irifh worfhipped Budh,^p and that, from Daghdae, the fon of Budh, defcended the Garmanni, the Gymnofophifts of the old Brachmanes.

Budh and Daghdae are epithets of the fun in Irish; and Pol. Virgil afferts, that Budb sprung up among the Brachmanes, was one of the Garmanni, and introduced the *[un-wor/hip, and was* fo called from Budh, the fun (fee art. Sun in Irifh Aftronomy). Budda, fays Sir William Jones, was probably an old philosopher and legiflator, highly revered while he lived, and fupposed after his death to prefide over the planet Mercury, while his father (if that be not an astronomical fable) was conceived to be regent of the moon. (Jones, Af. Ref. V. 3.) In the Lefguis language of Caucafus, we find Bootfee, the moon; in that of the Kifti of Caucafus, the moon is named Bute, Butoo; which gives reafon to

^p See the names of God explained in the Effay on the Gypfie language.

to think the whole account of Budb is an aftronomical fable, originated with the Scythians of Caucafus. Let it also be recollected that, in Irish mythology, *Pbearaman*, the founder of the Brahminical religion, is the fon of Budb, alias Seacafa.

In the Ayeen Akbery, V. 2. we have the following account of this deity." " Boodb, who " first taught this religion, has various names, " and, amongst others, Shak-mun, and Shak-"muny. His followers believe that, by means " of his good actions, he gained knowledge, and " at length arrived at the flate of multat, that is, " beyond which there is no transmigration; it sends there. His father was Rajah Siddoun, " prince of Bahar, and his mother, named "Maia, was delivered of him through her na-" vel. At his birth there shone forth a won-" derful light; the earth trembled, and the "waters of the Ganges role and fell in a most " aftonishing manner. The very hour he was " born he walked feven steps, and discoursed " with an eloquence that ravished the hearts of " his hearers. The philosophers foretold that, " after twenty years and feven days, he should " become a monarch, but that, defpising the " world, he would prefer retirement, and intro-" duce a new religion. In the manner, and pre-" cifely at the time foretold by the aftrologers, "it came to pass, that he turned his mind from the affairs of the world, and made choice of a " life

" life of retirement. He gained for his followers, " people of *Hind*, the fea-ports, *Tibet*, and *Kha-*" *tai*. From his birth to this time, which is the " fortieth year of his Majefty's reign (Akber), " is a period of 2962 years. They fay he had " the gift of prophecy, and could change the " courfe of nature. He died at the age of 120 " years. The learned among the Perfians and " Arabians call the priefts of this religion *Buck-*" *fhee*, and in *Tibet* they are ftiled *Lama*. For " a long time there have not been any traces of " them, excepting in Paigu, Dehnafiry, and " Tibet."

We know nothing of *Buck/bee* in the Irifh language; but *Luam* or *Laam* is a prieft, an abbot, which plainly proves whence the *Aire Coti* brought this religion of *Budb*, if they were not the authors of it.

"The Tibetan or Tangut is the facred lan-"guage of the north of Afia," fays M. Langlés; "in this language is the book of Boudh or "Buddha, founder of Sabiifm or Chammanim. "The Sanfcrit contains that of Brahma, who "only altered the dogmas, and appropriated to "bimfelf the ideas of Boudh: in a word, Brahma "was an heretical Budhift or Sabian, confe-"quently much fuperior to Boudh."

That Budh was not the Odin or Wodin of Scandinnvia, as fome have afferted, I refer the reader to Symes's Embaffy to Ava, p. 301.

" The

"The worfhip of Budh pervaded all the Eaft," fays Kæmpfer, " and I have ftrong reafon to be-" lieve, both from the affinity of the name, and " the very nature of this religion, that its author " and founder is the very fame perfon, whom " the Bramins call Budha, and believe to be the " effential fpirit of Wilhna, or their deity, who " made his ninth appearance in the world under " this name. The Peguers call him Samana-" Khutama." (Hift. of Japan, Book IV.)

"The religion of Tibet," fays Capt. Turner, " feems to be the schifmatical offspring of the " religion of the Hindoos, deriving its origin " from one of the followers of that faith, a dif-" ciple of Budb, who first broached the doctrine, "which now prevails over the wide extent of " Tartary. It is reported to have received its " carlieft admiffion in that part of Tibet border-" ing upon India, (which from hence became the " feat of the fovereign Lamas) to have traverfed "over Mantchieux Tartary, and to have been " ultimately diffeminated over China and Japan. " Though it differs from the Hindoo in many of "the outward forms, yet it still leaves a very " close affinity with the religion of Brahma, in " many important particulars. The principal " idol, in the temple of Tibet, is Mahamoonie, " i.e. the great faint, the Budha of Bengal, who " is worshipped under these various epithets, " throughout the great extent of Tartary, and among all the nations to the eaftward of the " Berhampooter.

⁶⁶ Berhamposter. In the wide extended space, ⁶⁷ over which this faith prevails, the same object ⁶⁷ of veneration is acknowledged, under numerous ⁶⁶ titles; among others, he is styled Godama or ⁸⁶ Goustama, in Offam and Ava; Samana, Shak-⁶⁶ muna, in Bengal and Hindoostan; Dherma ⁶⁶ raja and Mahamoonie, in Bootan and Tibet.— ⁶⁵ Durga and Kali, Ganeifh and Cartikeah, as well ⁶⁴ as many other deities of the Hindoo mythology, ⁶⁴ have also a place in their alsemblage of Gods.²⁰ (Embaffy to Tibet, p. 306.)

All these deities we have found in the ancient manufcripts of Ireland, written centuries before our knowledge of them among the Indians.— Can the reader possibly doubt of the ancient inhabitants of these western isles having been the Aire Coti, Indo-Scythæ, Feine, or Phoinice, i. e. Merchants of the East, who settled first in the Mediterranean, then in Spain, and, lastly, in the Britisch isles?

⁴⁴ Engaged in more interesting purfuits," obferves the learned Maurice, " and wandering in ⁴⁴ more flowery and beaten paths, the man of ⁴⁵ polished manners and feience turns, with cold ⁴⁴ and averted look, from the bleak mountainous ⁴⁴ regions of *Scythia*, and fallely imagines its ⁴⁵ history as barren as the country. Arguing ⁴⁶ upon mistaken premises, and deluded by partial ⁴⁷ and unjust representations, he confiders the ⁴⁶ whole race of *Tartars* and *Arabs*, as a genera-⁴⁶ tion of fierce and intractable barbarians, deffi-⁴⁷ tute

" tute of arts and culture, the decided enemies of all fcience, and the remorfelefs deftroyers of all its records." From good and respectable authority the learned author proves the very reverse to have been the case.

Though it is certain, that Tartary, formerly known by the name of Scythia, peopled the northern parts of Europe, it is now but thinly inhabited, and those fine provinces, where *learn*ing and arts refided, are now scenes of horror and barbarity. (Guthrie.)

As our Aire Coti or Indo-Scythæ fettled long in Afia, they conferently brought with them Oriental topographical names of divisions of territories, fome Chaldean, fome Arabian, fome Hindooftance, and the following will fatisfy the reader in this respect.

ARA, a tract of country; whence Ara-cliach, Ara-glin, Tipper-ara, &c. &c. &c. Ch. ארע ara, regio, terra. Ar. (ארע huré.

AOI, AI; plural, AOIBH. Aoi Mac Cuille, now the barony of Imokilly, county of Cork. Ch. Heb. w ai, regio, provincia; whence the Greek and Aia-Cuphti, Ægyptus. Ana-Theophi, Æthiopia. (Mede Difc. 50.) Ar. [ai, manfionem capere, vel afportare. Hence; Aoibh-Laoghaire, a diftrict weft of Muskerry, in the county of Corke. 9

ABI;

• Laoghaire. Part of the Laogharians appear to me, according to Irish history, to have remained in possession one one

- ABI; many places begin and end with this name, thought to have referred to fome abbey, the very foundations of which cannot be traced: it is the Ar. ابو abu; (abi, country, region, and was imported into Spain and Portugal. (Cardofo, Dift. Geogr. De Soufa, Veftig. de lingua Arab. em Portugal.)
- BAR, a district. Bar-go, a maritime district, now

one corner of England, after the reft of the Aire Coti were driven to Ireland. According to Welfh hiftory, translated by Mr. Roberts, they came from Gwafgwyn or Gafcony .--" The three peaceable fettlers of the ifle of Britain were, " 1st. The Cymry, who came with Hu, the mighty, who " fought for a fettlement, to be acquired not by war or con-" queft, but peaceably and justly. 2nd. The race of Lloe-" grians, who came from Gwafgwyn, who were descended " from the original flock of the Cymry: and, 3d. The Bry-" thon (Britons) of a common defcent with the Cymry." (Welfh Triad, 5th.) "There can be no doubt," fays Mr. Roberts, " but that the language of the Lloegrians was the Gaelic or " Irifh. It is to this colony we are to attribute the Irifh " names of mountains and rivers in Britain." (Sketch of the Hiftory of the Cymri, p. 52.) The author then observes, that " thefe Lloegrians came from the banks of the Ligar or " Loire to Britain; that the Lloegrians had a tradition, that "they came originally from Phrygia; and, as the Cymri " came from thence, it might be faid they were both of the " fame original flock." It appears from Keating, that one of the Irish names for England was Laogair; and one of the oldest names of Britain was Y Fel Ynys, which is To fimilar to the old name of Inis Fail, (Ireland) or the island of Shepherds, that I make no doubt Britain was fo named by the Aire Coti. A. D. 375, Niall led an army from Ireland to France, and plundered the banks of the Ligair or Loire.

Digitized by Google

now barony of Bargy, Co. Wexford. Barimor, the great diffrict, Co. Corke. Bari-ruadh, now Barryroe, &c. &c. Probably Bara-n'aoi, i. e. a diffrict of the province, formed the word barony. Each county in Ireland is divided into baronies, whence Baron, a lord of a diftrict; as Baron of the Cinque-ports. Barons by tenure; as the bifhops of the land, by virtue of baronies annexed to their bifhoprics. The etymology of Baron is very uncertain, fays Johnfon. Ar. به: bahar. an extended diftrict.----Hindu, Babur, country, region. Per. *i bar*; as Malabar, Zanguebar, Hindubar.

BUN, root, flock, origin; whence many districts are named, annexed to that of the family, as Bun-Mahon, Bun-Lehy, Bun-Maidin, Bun-Ratty, &c. &c. Bun, in the Pehlavi or old Persian, signifies stirps, race, family; (Grotofend on the Perfepolitan infcriptions.) I declare, fays M. de Sacy, it is a long time fince I made out the word Poun, in this fense, on many engravings of the Sallanides stones. (Mag. Encyclop. N° 20. An. XI.) Hence, the Irifh Bun-cios, chief rent; rent or tribute paid to the chief .- Hindooftanee, Bun, race, offspring; Buni-Adum, mankind.----Bun (obfolete) alfo fignifies a forest, a wilderness, in Irish, as Bunduff, the Black forest, Co. Sligo, ---- Bun-glas, the Green forest, Co. Antrin, &c .- Hindooftance; bus, a wildornefs.

CAOIMH-

E

CAOIMH-THEACHT, a county. See Hx. CRITH, aliter CRIOCH, a region. (O'Brien's Dift.) Ch. כורה כורה corat, regio. Phœn. כורה cort, pro כרא cora, regio. (Bochart.)

- COR, CORA, CURRA, diftrift; Cor Cumrua, Curra Fionn, Co. Clare. Curra-Mairgid, Cora-Anna, &c. &c. Phoen. ראש כסיג before. Per. ראש לפני koureh; as, Koureh-Iftakar, the diftrift of Iftakar. (D'Herbelot and EbnHawkal.)—Syriacè Cor fignificat regionem; (Gymnaf. Syriacum.) Hence Carra-reigh, alias Melcombe-regis, in the county of Mayo. See MEILLIOC.
- CUAI, a country. Ar. روي kooi. See cuA. CARN, a province; i. e. Cuai-ran, a division of the country. Ar. قرن kerin, a tract. Hence Dun-kerin, county Tipperary, and many others.
- CIORCAR, a diftrict; CORCAR, the fame. Phœn. سركلر *furkar*. Hence, *Corcai Baifene*, &c. Co. Corke.
- COSTI, a maritime district; sea shore. Ar. تاصير kefit, coast, shore, district.
- CUICC, CUIG, a province; not becaufe Cuig fignifies five, and there were once five provinces in Ireland. Ireland was originally divided into two, and then into four; from each of the four a part was taken, to fupport and maintain the great feftivals and facrifices at Tarah. Phoen. Mice choug. Ch. nn chouz. Heb. proceed. provincia. Hindooft. Chiuk-la, a province. Veteres

Veteres appellabant extremum Italiæ promontorium חק כרתים chok cittim. (Bochart.).

51

CINE, and with the common prefix Macne, and with the fuffix Al, offspring,

- CINEAL, a tribe, flock of people. Cineal-amhailge, Cineal-aoha; Phœn: מקנה kena, מקנה מקנה mekna, grex. Ch. קנה kene, generatio. Syriacè Cenoa. Dicitur de iis, qui de nomine ejusdem heri et conditionis nominabantur. (Gymn. Syr.) The termination al is the Ar. | al, offspring, posterity, race, progeny, family.
- CILL, CEALL, a temple, a fire tower, a place of devotion, gives name to feveral diffricts, as Kill-Canice, Kilkenny. In the Tamul language, Coil; Samscrit, Coil, a temple.-" Manar Suami or Canier Coil. Canier figni-"fies a virgin, (Ir. Caini) and Coil fignifies a " temple." The root I think is in the Chaldee הלה chala, orare, congregatio, cœtus, ecclefia, collectio hominum. " Suami is a deity now " unknown." (Sonnerat, V. I. p. 184.) Probably the Sóm of the Irifh, i. e. Hercules .-Manar fignifies fire. " Minar, in Turkish, "fignifies a high tower attached to the " mosques; but, in Punico Maltese, it signifies fire, illumination." (Agius, de Pun. Malt.) They were originally fire towers, as we shall prove in the following pages, Art. TOWERS. CIORAN, a fhore, coaft, margin, bank, boundary. Hence lough Ciaran, a lake in Kerry,

adjacent to the fhore. Per. Clarkeran. shore, coast, bank, boundary. CUA.

- CUA, a diftrict, town, village, fettlement. Cuanaght, alias Eile-nacht, now Connaght, the fettlement of Naght, the family and dependants of Naght; as Eile O'Carrol, Eile O'Hagarty, &c. Ar. الحل ehl, people belonging to any particular perfon, place, lord, maîter, fpoufe, domeftics, family. Aoul, portion d'une horde, qui comprend les vaffaux relevants du même noble. (Tott's Tartar.) Il en Turc fignifie pays, province. (d'Herbelot.) Hence, in the Antiquities of Spain, we read of Ili-turga, Ilibara, Ili-pa, &c. &c. Per. (kui, town, village, farm, diftrict.
- CLANN, children, tribe, the name of feveral territories from Lean, a child, Luan, a fon. Clan Breafil, Co. Armagh; Clan Aoidhe buidhe, now Claneboy, Co. Antrim; Clan Colman, Co. Meath, &c. The Strongbonians adopted the word on their fettling in Ireland; whence Clan Rickard, the country of the Burks, formerly Maonmhuigh. Hindooft. cool, a clan; lan, a fon; lounda, to generate. Ir. clain. Etrufcan, clan, fon, child; clan, natus, filius; filium innui docet Etrufca. (Amadutius Alp. Vet. Etruf.)
- DAR, DAIRE, DERRI, houfes, a diftrict. Dair Colgac, the diftrict of Colgac, now Londonderry. (Ware.) Ar. لايار dear, diyer, diftricts, manfions, houfes. Diyar Bekr, the country anciently called Mefopotamia.
- DU, land, country. Du-ballo, now a barony, Co. Tipperary; Du-na-gail, now Donegal. Ar.

Digitized by Google

Š2 –

Ar. or dib. Hind. du; hence Inddu, Inddu-ftan, the country of the Ind.

EILE. See CUA. Add, *Ili*, priscâ Hispanorum linguâ, oppidum fignificavisse. (Ambrofius Mor.)

- FATH, FA, FAHA, a field, a tract, a district. Ch. הש pha. Heb. שאה phea, vel האה pheath, regio, ora, plaga. In Irish it is often joined to the names of the points of the compass.
- FAL, a region; from Fal, a king, a prince. Ch. Ch. פולה phalach, regio, provincia; פולה phola, magnates. (D. de Pomis.) Ar. معال (D. de Pomis.) Ar. nobility; وعل waal, princes; ول waal, a noble.
- FAIRCE, a division, parish, diocese, episcopal see; Fairce-ban, an uncultivated district. Ar. i. e. a land-division; hence parochia, and English park. Ar. فرق fark, divided, separated.

Bifhop Gibfon, in his Camden, V. II. p. 732. has given the drawing of a ftone in Wales, called Υ -maen-bir, the chief's ftone, in Welfh. The infeription, if rightly copied, is $\Upsilon e \varphi n O f h$; the characters are Irifh, and I think intended for $\Im e \varphi a n c h$ that is, the boundary-ftone of the land; and must have been erected when the Aire-Coti, or old Irifh, were in posseficient of that country.

GEIL,

53

GARAUN, a foreft. Ch. אגריון agariun, fylveftris.

Further Vindication

- GEIL, a wood, a woody country. Geilt, a wild man living in the woods.
- GLIN, a valley full of trees and water. Ar. غيل ghil, fylva, nemus, multæ denfæque arbores.
 (J. Scheid.) غيل ghilon, a valley full of trees. (Richardíon.) Multæ denfæque arbores, eafque alens, et aquam continens vallis.
 (Gol.)
- GORI, GARRHA, GORT, a plain, a level country, a garden, a field. Ar. gaur and gour. This word, fignifying properly a plain, and a country lower than the furrounding, is given to many provinces of Afia. (d'Herbelot.) Hence Gowran, Gorey, Gort, Glin-caum, Gilcagb, Glin of the Downs, &c. &c. places well known in Ireland. See Stewart's Topogr. of Ireland.
- HI, HY, I; tribe, family, diftrict. Hy Failge, Hy Macuain, I Maine, I Drone, names of diftricts and baronies. I'frion, hell, the territory of Ifrion. Ar. 2i ifron, the devil. Ar. by, familia, pars magnæ tribus. And when these tribes were brought together in caoimheacas, i. e. fociety, the country was reduced or divided into caoimheacht, a county. Ar. 2i kawam, connection, joining together, confitution of any thing.
- ITH, IT, IATH; a country, tract. Itb-rofs, Iatb ONeachach, the fouth of Co. Waterford. I d'ailt, the country of hills, the name of Italy in

Digitized by Google

in Irith. Ar. and betab; Hindoostance, ibatu, a country. Ch. הית bit, a body of people. Ar. Lo baiat, congregati fuerunt inter fefe. In the Shilhi, Berber, or mountain language of Barbary, a people, I think, descended from Nemed, a leader of our Aire-Coti, or Indo-Scythæ, Ite fignifies a country. These Shilhi, the Arabs fay, were descended from Amelekites and Canaanites, that the Ifraelites had formerly driven from Palestine (D'Herbelot); fo far corresponding with our Feine or Phoinice. In their language, Ite fignifies a district, a province; hence Ite ben Omoran, lte Otta, Ite Stuckey, Ite Achas. (See my Vindication, where their dialect is compared with the Irifh.) Hence the Benjamite, Hivite, &c. &c. of S. S. Linguâ Shilhenfis in plus viginti provinciis regni Sus in Barbaria meridionali, quæ omnes itt præfixum habent, uti inter Hebræos fub lege, ita Benjamin pro Benjamitæ, ite Hivi pro Hivitæ. (See Vindication, p. 111.)

IBH, a tribe; a territory, when prefixed to the name; as *Ibb-Eachaich*; *Ibb-Laoghaire*, county of Cork; *Ibb-Failge*, in Leinster. See O'Brien's Dictionary, wherein he has enumerated many others. *Ibb-laian*, Leinster, whence the *Eblana* of Ptolemy, i. e. Dublin, capital of Leinster, i. e. *Laian-is-tir*. Ch. Heb. אב undè אב *ibh*, tribus, pars populi, qui ab codem patre

5₿

Further Vindieation

patre geniti crant. (Thomm). אב כוש ibh Chus, the tribe of Chus. Hence Evecheus, the first of the kings named Chaldean, 2500 years before our era.

- LUCHD, a people, fynonimous to *ibh*. Hindooft. *luk*, *log*; Ar. Lakaha. As the Scythians and Tartars reckon their tribes by fire-places, and kettles boiled on the fame, fo *Luchd*, in Irifh, fignifies a kettle. See p. 10.
- MEILLIOCH, country, region, the map of the world, the globe of earth; Hindooft. Mulk, country, region. See Cor.
- MAGH, a plain, a level country. Magh Breagha, now Fingal; Magh Druchtan, Queen's county, &c. &c. Perf. أي magh, a level country, producing (أي magh) herbs, grafs, meadows. Hence the Irifh Iom-maigh, fattening ground, low champaign country, from im, or iom, pronounced eem, fat, butter. Ch. הומא, pinguedo, five flos lactis undé fit butyrum, et indé metonymice Butyrum. (Buxt.)

MUINTIR, a tribe, and its poffeffion. Muintir Eolas, &c. &c. Ar. مان, family ; ديار diar, country.

MONA, a diftrict; Ch. ממא mona, regio. MUHAN, the fame. Egypt. Munhan, provincia.^r

NAUL,

* Hence Tuath-muhan, the north diftrict, now Thomond; Oir-muhan, the east diftrict, now Ormond, &c. &c.

56

- NAUL; the Naul in the county of Dublin. Néal; the Néal in the county of Mayo. I think these words fignify a district; in the Hindoostan, Nal is a district.
- POBAL, POBL, a people; prefixed to names, is often given to the territory they profefs. Hence Pobul i Ceallachan; Pobul i Briain, &c. Ar. طبل tubl, people. T is commutable with P, as toll, vulgo poll, a hole (O'Brien).
- RUTA, a herd, a tribe of people. Ruta Burcach, the tribe of the Burkes; it is not applied to topography.
- SLIOCHT, progeny, generation; is often prefixed to the name of the tribe, to denote their territory. Ch. לערורד Shlochut, propagines. Sleacht, and Sleachd, the fame, as Sleachda Eogain, part of Ulfter.
- SIOL, feed, iffue, tribe, clan. שיל Shil, a fon, from לא fhilou, the emblematical copulation, (according to Hutchinfon, Vol. vi. p. 213, 220).
- SEBT, SEPT, a tribe, a clan. Sebt-tuife, the chief and his tribe, or, the tribe and its chief.
 It is a word of Irifh origin, fays Dr. Johnfon. Wow febet, tribus. " Wow febet, a ftaff
 " or flick, whether fuch as magistrates carried
 " in their hands, or common ones. Gen.
 " xxxix. 10. The wow fhall not depart from
 " Judah till Sbileb come. Verfe 16, as one

Further Vindication

" of (שבטי fabii) the tribes of Ifrael. Each " tribe had a staff, or was a body corporate, " with a fupreme magistrate over them, who " was the first-born of the tribe." (Bate.) Each Irish noble had his antiquary, who enrolled the deeds of his Sept. (Mac Curtin's Hift. of Ireland.) Ch. שבט יהודה Sebet Jehuda, Tribus Judæ. (Buxt.)-This word was formerly used in topography like Clann; it was common to the Indo-Scythians, who fettled at Colchis. " At Dioscurias began the country " of Colchis; its foil was fertile, its fruits de-" licious, its linen manufactures much efteemed. " This country, after being divided into feve-" ral fmall principalities, called Sceptuchia, fell " into the hands of Mithridates, and, after his "death, was again diffributed into many divi-"fions." (Mem. of a Map of the Cafpian : Sea.)

TOIC, land, diftrict, territory. Ar. طاوف tawk. TUATH, plain, level country. Tuath fiodhbhuidhe, the woody plains, an old name of part of the Queens county. Ar. ملعطة tuter, plain, level ground.

TRIATH, a tract of country, a lordship; hence Ban-triath (Bantry), Fen-triath (Ventry), &c. &c. Ar. فازة turret, a tract of country.

ULLAC, poffeffion, diftrict. Ullac-Neid, in Ulfter. Per الكن اللغة, a province, dominion, poffeffion; الكن انساه, the fame. From Ailbbe,

Ailbhe, the first bishop that preached the gofpel in Ireland, we have Imlioc Ailbhe, now Emly (united to Cashel), the name of the first episcopal fee in Munster.

Quod doceo, non quæ operor, attendito ; Proderit tibi fcientia mea, crimina non obfunt. Frugiferas arbores refero doctor ;

Fructum carpe, lignum projicito in ignem.

(Borhaneddino Alzernouchi, tranfl. by A. Ecchellenfis.)

CHAP.

, , ١ • · • . . • • • . • Digitized by Google

CHAP. II.

ON THE

ORIGIN AND LANGUAGE

or · THE GYPSIES.

HERE is ftill a cloud hanging over the origin of the Gypfies, notwithstanding the labours of feveral learned men.

Grellman,^a the last author on this subject, enumerates no less than 178, who had written before him, all differing in opinion.

From history, from language, I am clearly of opinion they are from Circaffia, the Colchis of the ancients, on the Pontus Euxinus or Bofphorus.

In Colchis affembled that body of Scythians, who held Egypt long in fubjection. From Colchis departed that great body of Aire-Coti Scythians, who, having made the round of India, colonizing with Bologues, Arabians, and Chaldeans, returned

* See Grellman, notes to the fourth chapter, p. 221.

On the Origin and Language

turned in part to their mother country; and whole hiltory I have traced to their arrival in these Western isles. And at Colchis returned that great army of Circassian Scythians, which governed Egypt from the year 1231 to 1517, at which period they made their retreat, under the command of Dowlet Gawri.^b

The old Greek writers knew little of the *Colchi*, they called them Egyptians, Æthiopians, and what not; but Tzetzes, one of the moft modern of the ancient Greeks, expressly calls them *Indo-Scytha*, and *Lazi*, a name, I think, alluding to their being flingers: the Hiberno-Scythæ were famous for being spear-men, archers, and flingers.

The Colchi appear to have been early called by the name of *Gas-loch*, or black-hair, to diftinguish them from their neighbours, the Nephtali, or *White* Huns, another Scythian nation to the northward.—*Cal-chas*, in Hiberno-Scythæ and in Chaldee, is fynonimous to *Cafloch*; and hence, I think, the Casluchim of Moses, and the name Colchis.^c

This

^b This is a common name in Ireland and Arabia. Guaire, noble, great, excellent, the proper name of feveral Irifh princes. (O'Brien.) There was a Guarian dynafty in Arabia, which lafted but 61 years. (D'Herbelot.) معقور وهوي gawhurè, noble, magnificent, illuftrious. See Richardfon at Noble.

^e Cas, the hair of the head; lock, black; cal, black; cas, hair.



This was a usual diffinction with the Indo-Scythæ; in Ireland they denominated the Norwegians *Dubb-loch-lonach*, or the black dwellers on the lakes, and the Danes, *Fion-loch-lonnach*, or white dwellers on the lakes.⁴

When the Greeks underftood the meaning of these names, Calchaft and Caslochi, is it a wonder that they translated them by Asbury, Ethiopians? The Aire-Coti fettled at Colchis, in confequence of which it was called Cutaia and Ethiopia. Jerome mentions St. Andrew preaching the gospel in the towns of the two Colchic rivers, the Ap/anus and Phasis: and calls the nation Æthiopians. Andreas, frater Simonis Petri, Scythis, Sogdianis, et Saccis in Augustâ civitate prædicavit, quæ cognominatur magna: ubi est irruptio Apsan, et Phasis fluvius: illic incolunt Æthiopes interiores. He relates the fame circumstance of Matthias. In alterâ Æthiopia, ubi est irruptio Apfari et Hypfi portus, prædicavit-the port of Hyffus was near Colchis. By Æthiopians we are not always to understand

hair. Ch. YIP kos, pilofus; YIP lekoi, niger, eclipfis. Yet I think these *Cafluchis* when they penetrated India, were called *White Huns*, to diffinguish them from the natives, who were of black skin; and by this appellation the Irish were known by the Scandinavians, who called them *Hvitramanna*, white men; and Ireland they named *Hvitra manna* landi, the white men's land. (Fragments of Irish history from the Icelandic, by Professor Thorkelin, P. II. p. 65.) They had black hair and white skins.

^d O'Brien's Irifh and Englifh Dictionary.

understand people with woolly hair; for many Æthiopians had straight hair, as we learn from Herodotus, Lib. VII. c. 70.

The Indo-Scythæ, or Aire-Coti, as I have fhewn in their hiftory, colonized with the Bologues of the Indus, ancient Perfians, as fome think, or Arabians, as others affert, or Tartars, as others. Thefe extended themfelves along the weftern banks of the Sind or Indus, to the mouth of it, and were remarkable pirates on the Indian ocean, and robbers by land. The Bolgi, fays Irifh hiftory, were called Galion, becaufe of the kind of fhips invented by them.—In Arabic khalion, navis major.

These two bodies returned coastways, and colonized with the *Dedanites* of Chaldæa, and with the *Omanites* of Arabia, and with the *Omanæ* of Persia.¹ This great body then split, one party retiring to Colchis, from whence they set out. In process of

^e Bryant, V. III. p. 182.

^f Omana, l'auteur du peuple de la mer Erythrèe, écrit par un double mm Ommana, ville de la Perfide. Ce port ne devoit pas être éloigné de la Carminie, car Pline dit Omana, quod priores celebrum portum Carmania fecere. Ce lieu étoit d'un grand trafic, felon Arrien dans le Periple cité. Pline dit, que le peuple Omani avoient autrefois habité depuis Petra jufqu' à Charaz, & qu'il y avoit alors les villes d'Abefamis et Soractie villes fameufes bâties par Semiramis. A prefent, dit-il, ce ne font que des deferts. Quoiqu'il en foit, ce port de Carmanie ne fauroit être l'Omana d'Arabie, qui n'étoit pas un port mais une ville dans les terres. (Martiniere, Dict. Geogr.) See the map annexed.

of the Gypsies.

of time these failed down the Euxine, into the Ægean sea, into the Mediterranean, to the islands thereof, and then to Spain, and lastly to the Western islands. The other division, under the name of *Phoinice*, pursued their way to Tyre, and from the Ægyptian port of Tyre sailed down the Mediterranean to Spain, and thence to the Western isles.

So fays Irifh hiftory, and the language of Ireland, in my humble opinion, confirms it; or how could it be poffible for the Irifh language to contain fo much of the Ægyptian, Chaldean, Hindooftanee, and Arabic, as I have demonstrated in my Prospectus?*

Cafluchi, i. e. Colchi. Hos fi Colchas effe dixero, qui ab Ægypto et Palæstina tanta terrarum sunt intercapedine dissiti, vix impetrabo fidem. Colchos effe Ægyptiæ originis constans fama est inter veteres. (Bochart.) And so fays Agathias, it was so reported—and the scholiast on the Pythian ode, IV. v. 376. Quia Ægyptiorum coloni sunt Scythæ, (i. e. Colchi,) proinde etiam illos aiunt atri coloris; for there was a part of Egypt called Scythia. But Tzetzes, the most most modern of the ancient Greeks, was better informed; he afferts they were Indo-Scythæ, and

F

* Profpectus of a Dictionary of the Irish language, compared with the Chaldean, Arabic, &c. &c. In the preface of this work I have given a list of 500 words similar in Irish and in Hindoostance; as many more might have been added.

were -

ware called Lazi; OI de Konzou, Indinos Envidou cerer, oi xos Aufos xaleuros.⁴

The Scythians, under the name of Aire-Coti or Royal Shepherds, and Æthiopes or black haired, had been in possession of Egypt 280 years: they were then obliged to retire, having been defeated by Halisphragmuthis, and were at last besieged in the district of Avaris, which they had previously fortified, by Amosis, the fou of the former king. Weared out by the length of the fiege, they at last came to terms of composition, and agreed to leave the country, if they might do it unmolested. They were permitted to depart: and accordingly retired, to the amount of two hundred and forty thousand perfons, fome to Chaldæa, and fome to Colchis.

h In Lycoph. v. 174.

of the Gypsies.

mum, et imaragdos, et crystallos inveniri, quandoquidem generatim de Scythia (cujus pars est Colchis) affirmant veteres, et aurum et reliqua Mosi memorata ibi réperiri, et optimæ quidem notæ fuisse.⁹⁹

The Phasis was fo named, as abounding in gold, by our Indo-Scythæ, in which language phas (fas) is gold; and aphost, i.e. phas-ait, the place where the gold was wrought or fmelted. The gold mines in the county of Wicklow were anciently named fas, and the place of fmelting aphofd." ום phaz, aurum; אוא auphaz, nomen prop. loci.-San or fon is another name for gold in Irish: San-arc, auri pinguentum; and hence Pliny names the Phafis, Soanes, a name he undoubtedly learned of the Colchians: Hindooftanee, fona, gold. This country abounded in minerals and precious stones, and we shall shew, in the chapter on the ancient drefs of the Irifh women. that the Hebrew names for these precious stones are borrowed from the Indo-Scythians, and are yet the common names for them in Irifh.

I have had frequent occasion to shew, that our Aire-Coti, or Indo-Scythians, were fond of importing with them, wherever they went, the names of their primitive country. Suir or Soor, the facred water, was given to the Indus, and to a river in Ireland. Seannon was a name of the F 2 Ganges.

i Reland.

* Vindication of Irifh hiltory, p. 146.

Ganges, and of the Seannon or Shannon in Ireland; the peninfula between the Indus and Ganges was named Colchis, and Scythia Limyrica, &c. &c.

Hear the respectable Mr. Bryant. "We must "not be surprised, if we meet with the fame "customs in India, or the fame names of places as are to be found in *Colchis*, or the remotest parts of *Iberia*. The river Indus was faid to "rise in mount *Caucafus*, fimilar to the mountain "in *Colchis*."

"As there was a Caucafus in these parts, fo there was a region named *Colchis*, which apparts to have been a very flourishing and powerful province. It was situated at the bottom of that large issues, which lies between the Indus and Ganges, and seems to have comprehended the kingdoms, which are styled Madura, Tranquebar, and Cochin."

"It is remarkable that, as there was a Caucafus and regio *Colica*, as well as *Colchica*, in "India, fo the fame names occur among the "Cuthæans, (Coti) upon the *Pontus Euxinus*. "Here was a regio *Colica*, as well as *Colchica*, "at the foot of mount Caucafus.""

"If we change the fcene, and betake ourfelves to Colchis, we fhall meet with Indians here too. "The city Afterufia, upon mount Caucafus, is ftyled

> ¹ Bryant's Mythology, V. III. ^m Pliny, Lib. VI. c. 5.

of the Gypsies.

ftyled Indica Assessment Indian WORLIS.—Jerom tells us, that St. Matthias preached the gospel in Colchis, near the river Phasis and Asparus, which country is called Æthiopia.—Socrates, in his Ecclesiastical history, mentions the same, and adds, that St. Bartholomew was in those parts; and his particular province was India, which India joins Colchis, and to the region upon the Phasis, where Matthias resided. He calls it the innermost India, to distinguish it from that which was not Mediterranean, but lay on the Southern ocean; and as some of the same family settled in Iberia Hispania, we find there too an Indian city. INAIKH, WORLE

"The river Indus was often called the Sindus, and nations of the Cuthi were called Sindi. There were people of this name and family in Thrace, mentioned by Hefychius. $\Sigma_{11} \partial_{01} \tau_{115} \Theta_{02} \alpha_{115} i \partial_{015} \sigma_{115}$ The Sindi of Thrace are an Indian nation. Some would alter it to $\Sigma_{11} \partial_{115} \alpha_{01}$, Sindicum, but both terms are of the fame purport.—He mentions, in the fame part of the world ϖ_{02} , $\Sigma_{11} \partial_{115} \alpha_{115} \alpha_{115}$, $\alpha_{115} \alpha_{115} \alpha_{115}$, $\alpha_{115} \alpha_{115} \alpha_{115} \alpha_{115} \alpha_{115}$ in the fame purport.—He mentions, in the fame part of the world ϖ_{02} , $\Sigma_{115} \partial_{115} \alpha_{115} \alpha_{115} \alpha_{115} \alpha_{115}$ which was denominated the Sindic or Indian harbour. Herodotus fpeaks of a regio Sindica upon the Pontus Euxinus, oppofite to the river Thermodon. This Indica was the country of the Mæotiæ, a Cuthite tribe."

•••• Egypt itfelf was in fome degree an Indic nation, having received a colony of that people, (the

ⁿ Steph. Byzant. Aliqui (Cingari) dicebant, quod erant de India. (Muratori Scriptor. rer. Italicar. T. XIX. p. 890.)

On the Origin and Language

(the Cuthi,) by whom it was named Ait or Actian Hence it is faid, Origida Indor suran To yeros, that Ofiria was an Indian by extraction, because the Cuthite religion came from the Tigris," their former settlement.

"Thus I have endeavoured to fhew, from the names of places and men, and particularly from, various parts of ancient hiftory, that the Scythic Indians were in reality Cuthi.—Hence Hefychius, Euslie i Exudue."—Thus the learned Bryant.

"The country, between the Cafpian and the Euxine, had the names both of *India* and *Ethiopia*; even Arachofia is called White India by Ifidorus, and we have already mentioned the Yellow India of the Perfians and the Yellow India of the Turkifh geography. Hind, the ancient term of India, perhaps fignifies black." (Gilchrift, Dict. of the Hindooftan Lang. Preface, p. xvii.)

The Colchi were remarkable for the mannfacture of fine linen. The old names for linen in Irifh are Indic and Anaet, — Anaet-buird, a tablecloth. The first I thought indicated, that they borrowed the art of the Indians; it may have fignified the manufacture of Colchis: the fecond is Arabic anaet, cloth. In the Periplus Maris Erythræi, we find the countries about the Ganges and Hypanis were fupplied with fine linen, brought from Scythia Limyrica, the country of our Aire-Coti, the Aracotii of Dionyfius.

The

Digitized by Google

Shaw writes it Anart.

The ingenious author of the Map of Caucafus, puinted at London in 1788, thus deferibes the pointry about the Pontus or Bofphorus.

" On the opposite fide of the Bosphorus lies" the imall and beautiful island of Phanagoria, and at a fmall diffance to the eastward begin the mountains of Caucafus, which extend from hence to the Calpian .- According to Strabo, the country, extending from Phanagoria to Colchis, was inhabited by the following people. First the Sindi, close to Phanagoria; then along the fea thore, the Achai, Zingi, and Heniochi," which extended as far as Diofcurias, now ligour, and behind them the Cercetæ and Macropogones. Of the two latter tribes nothing is known, and of the former little more than that they were pirates, and that they supplied the Greeks of the Bosphorus with the flaves they made in their predatory Behind Diofcurias, in the highest expeditions. mountains, lived the Soanes or Suani, perhaps the

^p Zochori et Heniochi montana et importuola colunt loos, quæ Caucafi partes funt. His vita ex maritimis latsociniis fuit. Hanc Zochororum terram effe arbitramur, ex qua populi exierint, qui nostra ætate cum liberis et uxoribus Europam pervagantur, Zingari appellati. (Æneas Sylvius.) Matth. Martinius, in his Lexic. Philologico, sub voce Zigenni, adopts this origin, as well as Sylvius.—Otrococssi, is Origin. Hungar., and J. G. Eccard, give the Zingari or Gypfies a Circassian origin.—Zichen, Zigier, Sikcher, or Zincher, among the ancients, which in the earliest times were Acheans, dwelt in the country now inhabited by the Circassians. (Grellman on the Gypfies.)

On the Origin and Language

the anceftors of the people, who ftill occupy the fame country, and retain the fame name. They were then a formidable and numerous nation, governed by a king, with a national council of three hundred perfons. They are faid to have collected a confiderable quantity of gold, by means of *fleeces* which they funk in their torrents, a practice from which Strabo derives the fable of the Golden fleece. It is reported, that this mode of collecting gold ftill continued, when the Turks were in poffeffion of Mingrelia, and that the produce of the Zgenisskalè (horfe river, the Hippus) was farmed at Conftantinople to certain Jews."

It appears, that this is a well known practice in the Eaft, for obtaining gold duft. "At Puckely, in the foobah of Cafhmear, they fpread goat fkins, with long hair, in the ftream of the river, faftening them down with ftones, fo that the water cannot move them. After two or three days they take up the fkins, and expose them to the fun. When they are perfectly dry, they fhake them, and obtain grains of gold, fome of which will weigh three tolahs." (Ayeen Akbery, V. II. p. 136.)

Sindi, Zangi, Zingi, are fynonimous names of the fame people;⁴ and thefe, we have fhewn, were Colchi or Scythians.—The Sindi fettled on each fide the mouth of the Danube. (Ortelius, from Apollonius, &c. and Flaccus, Thef. XIV.)— Sindi,

Digitized by Google

1 Martiniere, Di& Geograph.

72

Sindi, al. Zingi, a people of Sarmatian Afia, dwelling on the Bolphorus. In the Periplus of Scylax they are named Σ_{10700} Sinti, but he corrects himfelf afterward, as he names the harbour of these people Σ_{10} discon Δ_{10} min, Sindicum portum."

As Diofcurias, continues the author, began the country of Colchis, which extended as far as Trebizonde. Its *linen manufactures* were much efteemed, which was adduced as a proof that its inhabitants were of Egyptian origin.²³

"The languages of Caucafus were fuppoled to be almost innumerable, fince at Dioscurias alone they reckoned feventy dialects, and, according to fome authors, three hundred. But the Greeks and Romans knew little of this country."

These were only dialects of the same language, as we learn from Sablier.—" Autour de la mer Caspienne, on parle, à ce qu'on dit, 60 langues differentes; mais ceux, qui ont avancé cela, n'ont pas pris garde, qu'au nord et à l'est de la mer Caspienne, ce sont une infinité de hordes ou tribus *Tartares*, qui, chacune, par la suite des temps, auront apporté quelque changement à leur langue, et on aura pris pour langue ce qui n'est que dialecte." (Sablier, Essai sur les Langues, p. 24.)

, To defeend to more modern times; about the year 1200, the Circaffians (the Colchi of the ancients) had got footing in Egypt fo much, that they

¹ Martiniere, Dict. Geograph.

On the Origin and Language

74

they may be faid to have been masters of it. " In 1917 Sultan Selim had drawn out his troops against Perfia, with the determination, if not to conquer the country entirely, at least to do them all the milchief he could: for which reafon his tremendous army was in that year encamped near Aleppo. Gawri, the Circaffian Sultan in Egypt, when he heard of this enterprize, being fearful, that after Selim had accomplished his intentions respecting Persia, he might attack him, sent ambaffadors, to offer his affiftance against the Perfiams: Selim accepted it, and Gawri immediately collected his forces. As the two armies lay near. each other, fome Circaffians attacked and plundered fome loaded camels, which were going to Selim's camp. Selim, who looked upon this as an affront, instantly refolved to leave the Perfians splict for the prefent, and to draw his fword against his ally. Gawri was betrayed, and fell in the action; those that escaped fled to Kahire; they elected a new king, named Tumanbey, who was also defeated and taken priloner. Selim was fo charmed with his understanding, that he granted him his freedom, and intended to appoint him viceroy of Egypt; however, people began to talk freely concerning their hopes, that when Selim should have withdrawn, Tumanbey, with the remaining Circaffians and Arabians, might be able to drive his troops out of Egypt, and reinstate the Circaffians in their former dominion. These reports coming to Selim's knowledge, he caufed

caused Tumanbey to be hanged under one of the gates of Kahire (Cairo); and with him ended the government of the Circassians in Egypt, after it had continued 286 years. By command of Selim, they were for several days left to the mercy of their conquerors."

Another author, Buonaventura Vulcanius, mentions the routing of the Circaffians out of Egypt in 1437, miftaking them for Egyptians. He wrote in 1597—" Ante hos 160 plus minus annos a Sultano Ægyptii fedibus fuis pulfi Palseftinam, Syriam, et Afiam minorem mendicorum specie pervagantes, trajecto Hellesponto, Thraciam et circum-danubianas regiones incredibili multitudine inundarunt." By all which it appears, that these Circaffians, who had established themselves in Egypt, had been continually sourced from their first settlements in the thirteenth contury—had retired to their native country, and, from time immemorial, had settlements on each fide the mouth of the Danube.

"The chiefs, or waywodes (of the gyptics), as they proudly call them, were formerly of two kinds in Hungary. Each petty tribe had its own leader; befides which, they had four fuperior waywodes,

^f Kantemir Geschichte des Osmanischen. Reichs, quoted by Grellman, p. 221.

^t Vulcanius de literis Getarum, p. 101. Hence Salimon believed them to be Mamelukes, who were obliged to quit Egypt in 1517, when the Turkish emperor conquered that country, and put an end to the Gruppian government. 76

waywodes, of their own caft, on both fides the *Danube* and Teiffe."

Is it furprifing, then, that these vagabonds, the Corra Sacæ, or rabble Scythians, of Persian and Irish history, should pass themselves for Ægyptians, on entering Transylvania, Hungary, Bohemia, &c. &c.?

The Egyptian defcent of these people is entirely defitute of proof; the most positive proof is to be found to contradict it. Their language differs entirely from the Coptic, and their cuftoms, as Abafuerus Fritsch has remarked, are nothing lefs than Egyptian. They wander about like strangers in Egypt, where they form a diftinct people, as not only Bellonius, but many later writers affure us. The universal character of this people is that of fortune-telling, thieving, and remarkable for being fmiths and farriers. In Hungary this trade is fo common among them, that it is a proverb, so many gypsies, so many fmiths. To these occupations I think they are indebted for their name. In the Indo-Scythian or Hibernian language Gaire is a fortune-teller; Ar. غور ghour, incantator, augur, and Gou-aire, in Irifh, a master smith; Seang-gaire, poor mean fortune-tellers; Seang-gouaire, poor mean fmiths. زنک Ar. زند Zing-ghor, a vagabond; Ar. زند غور Zeng-ghar, vagabond cheats. In Persian, زدكم Zengi, fignifies a favage, a fool, a Hottentot.

^u Grellman, p. 54.

tentot, a Moor, a Negro, an Egyptian, an Ethiopian; and hence, I think, all the miltakes, that have happened about these wandering Circassians.

Mention is made of them in Germany fo early as the year 1417, when they appeared in the vicinity of the North Sea. A year afterwards we find them in Switzerland. In 1422 they appeared in Italy; but there is no certainty at what period exactly they first appeared in Europe.

From the earliest account of these people they were miners and gold-washers. Pray fays, they call themfelves Roma. " Ipfi enim fe lingua vernacula Roma appellant; hujus nominis provincia ad fluvium Akarum, intra ambitum Galatiæ, Amafiæ, Paphlagoniæ, ac Ponti, quinquaginta circiter milliaribus a Byzantino remota olim fuit. Gens, quæ eam provinciam coluit, passim auctoribus Ciancari, et Cigiani dicuntur. Si quid igitur fimilitudo nominis valet, inde ortos fuípicor. Poftea autem quam Tamerlanes, occupata Afia minore, Bajacetem-cepit, credibile est, gentem in varia loca sparsam fuisse post annum Christi 1403, atque in Europam etiam venisse. Certe primum omnium in Moldavia, Walachia, ac Hungaria, circiter annum 1417, visi funt."*

It has been generally understood that, by Romi, they fignified any man in common, and therefore they have been taken for Copts or Æthiopians, in whose language *pi-rome* fignifies a man; but, as they call themselves Rome, it is probable that the

* Pray, Annal. Regum Hungar. P. IV. L. iv. p. 273.

77

On the Origin and Language

78

the Hiberno-Indo-Scythian, Roime, a miner, is the meaning of the word; for mining and fmithery have been their conftant trades, except that of fortune-telling and thieving.

" A race of Bidoweens is mentioned by D'Arvieux, who live at Alexandria, in the fame manner with the gypfies in France. They encamp between the fea-beach and the walls of the city, under tents, where men, women, children, and cattle, are all lodged promifcuoufly. The only apparel of the women is a large blue fhift; the men and young boys cover themfelves with a long piece of white bouracan; but the children go naked in all feafons." (Ruffell's Aleppo, V. i. p. 391.—La Roque, Voy. dans la Paleftine, p. 119.)

Pocock, I believe, was the first that hinted, from report, that the Chingans of Syria were the fame race as the gypfies of England. " The Chingans," fays he, "who are fpread almost over all the world, are in great abundance in the north of Syria, and pass for Mahometans. They live under tents, and fometimes in grots under ground. They make a coarfe fort of carpetwork for housings of faddles and other uses, and, when they are not far from town, deal much in milch cattle, and have a much better character than their relations in Hungary, or the gypfies in England, who are thought by fome to have been originally of the fame tribe." (Pocock, Defcription

tion of the Eaft, V. i. p. 207.) If they were Syrians, they did not speak Hindoostance.

A French officer, in Hyder Ally's fervice, faw a hord of strolling vagabonds in India, who generally live in the woods; he calls them a kind of Bohemians, meaning gypfies. Grellman feizes on this passage to prove, that the gypfies of Europe are from India. His collection of gypfey words, collated with the Hindoostanee, will convince the reader of the absurdity. The passage is as follows.

" Une horde d'une espece de Bohemiens tres nombreuse dans l'Inde, et dont on ne connoit point l'origine, en ce qu'ils habitent les forêts pour l'ordinaire, et à qui même le prejuge Indien défend les lieux murés, parce qu'ils mangent, à ce quón dit, toute forte d'animaux, et de reptiles, eut permission d'Ayder, qui est au-dessus de préjuges, de suivre l'armée, d'y vendre du lait, du bois, & tout ce que leur industrie peut leur fournir; ils se chargérent de transporter partie considerable de poudre, au moyen de leurs petites charettes trainées par des bufles, qui les suivent dans leurs courses & voyages continuels. Afin de les faciliter, une partie d'entre eux fut affurée d'une folde, comme pionniers, & ils etoient dans les siéges & dans la construction des retranchemens, & la reparation des chemins, de la plus grande utilité, tant pour le transport des terres, que pour la confection des gabions & fascines." (Histoire d'Ayder Ali-Khan, Nabob Bahader.

Bahader, ou Nouveaux Memoires fur l'Inde. Paris, 1793. V. i. p. 264.)

This is no proof that they were gypfies; the author only compares them to gypfies, as a body of lazy ftrolling people, frequenting the woods. and bye places. Martiniere brings them from Zanguebar. " Zeng; ce mot fignifie, en Arabe, le pays de Cafrerie, et les peuples, qui l'habitent, Cappellent auffi, en Arabe, Zengi, et en Perfan Zenghi, d'ou est dérivé ce mot de Zenghibar, qui fignifie le pays des Zinghis, qui font proprement ceux, que les Italiens appellent Zingari, & que nous autres nous nommons Egyptiens & Bohemiens." (Dict. Geogr.) Again; " Le Zingietan ou le pays des Zingues est celui de Habashah, qui est l'Ethiopie." (Idem.) In short, Zeng, as I have shewn before, was a name given by the Arabians and Persians to all favage and barbarous nations; and, by Cafrer, the Arabs meant no more than that the Egyptians were kafir, that is, infidels, a term the Mahometans honour us Christians with. Ce font ces mêmes peuples, qui sont appellez Rihens, dans rahin, رهيدن rahin, الأهيدن fervants; and this is the modern Irish name for them in Mac Cormac's Dictionary, viz. Giofog, a dependant fervant, client.

Captain Richardson, in the East India Company's fervice, takes up the idea of Grellman. In the feventh volume of the Assistic Researches, he gives an account of a "people in Hindoostan, "called

" called Bazeegurs, or jugglers, players, actors, " and by Hindoos, Nut, that is tumbler, artful, " cheat, rafcal; Nutwa, a dancing boy. They " profefs to be Moofulmans, yet employ a Brah-" min, fuppofed to be fkilled in aftrology, to fix " upon a name for their children. They acknow-" ledge a God, and in all their hopes and fears " addrefs him, except when fuch addrefs might " be fuppofed to interfere in Tanfyn's depart-" ment, a famous mufician, who flourished in the " time of Ukbur, and whom they confider as their " tutelary deity.—But, when left to themselves, " under the impression of immediate or impending " ill, the goddels Kali³ generally obtains the pre-" ference.

"The men are remarkably athletic, and alfo "nimble and adroit in every flight of hand, prac-"tifing juggling in all its branches.—Some of "them wander about as fects of religionifts, and, "calling themfelves Moofulmen Fuqueers, live "on the bounty of the pious. They are fufpected, "of being great thieves. Their women do not "attend them in the exhibition of their juggling "tricks, but practife phyfic, cupping, palmiftry, "and marking the fkin of the Hindoo women. "They are muficians alfo, and play on an inftru-"ment called *Si-tar*, a fpecies of viol now much "ufed in Hindooftan, and which, though origi-"nally,

⁷ The goddels *Caili* was well known to the Hiberno-Indo-Scythz. See Preface to Profpectus, and Smith's Hiftory of the County of Cork, 1747.

81

Captain Richardson observes, that many of Grellman's words of the Hindoossaace are very incorrect; and many, as I have already observed, are Persian, and others not to be found in Gilchrist's Dictionary of the Hindoossance.

That human victims are still immolated to Kalee, within the precincts of Calcutta, is believed by more gentlemen than one. (Gilchrist, Dist. Hindoostance, Preface, p. xxiii.)

Leab'a Caili, the altar of Calee, still exists in the county of Corke. The inhabitants near it fay she was a cruel giantes, in the days of paganism, that devoured all the children in the country. (Smith's History of Corke.) The root of her name exists in the Irish ceast or cal, death, black.

It is amufing to read the opinion of authors on the gypfey language: Joseph Scaliger furnished Buonav. Vulkanius with a list of Nubian words, among

^a Hence the Irift Si-tern, a harp, i. e. three-ftringed.— Si is three in Irift, as in Si-greabal or S'greabal, three pence, of which hereafter, in the chapter of the money of the ancient Irift.——Siterne, a harp; Cion-tar, a harp; Cionsr, a harp: the first is Hindooltanee, the fecond Chaldee, *infar*, a harp: the first is Hindooltanee, the fecond Chaldee, *infar*, a harp: the third Hebrew and Phœnician club cinur, cinnor, which Josephus fays had ten ftrings. Sanferit Kinneri. (Sonnerat, p. 155.) Ar. — *kinnarut*, a harp. Hindoolt. Been, a harp, fignifies mulic in general in Irift.

among which there are found three, Daide, father, Mauron, bread, Yag, fire, which are likewife gypfey words; therefore he infers, that Nubia is the gypfies mother country. Scaliger's Nomenclatura-Egypt-Arabica furnished above three hundred words, alike in Egyptian and Irish; therefore, we might fay, the Irish are of Egyptian descent. The three words above quoted are also Irish; Daid, father; Agh, fire, (whence Bagh, an epithet of the sun, and Dagb-dae, the Apollo of the pagan Irish, the Daghdaroth, the Phœbus of the Brahmins); Arán, Narán, Marán, is also Irish for bread. Ex. gr. Tabhar dhuin a'niugh ar narán laethamhal, give us this day our daily bread. (Pater noster.)

There is no ftandard for the gypley language; as may be feen by cafting the eye over the three following fpecimens of the Lord's Prayer, given by Grellman, and by comparing the lift of words, collected in England by Bryant and Marfden, by Cox in Hungary, and by Grellman in Germany, in the tables here annexed.•

The Lord's Prayer, in the gypfey language.— Dade! gula dela dicha mengi, Czaoreng hogodoleden tavel, ogoledel hogoladhem, te a felpeffz, trogolo anao Czarchode, ta vela mengi ſztre kedapu, maro mandro kata agjeſz igiertiſzara a more beſzeecha, male dſame, andro vo lyata, enkala megula, dela enchala zimata. Seſzkeſz kiſztrio oothem baniſztri, putyere feriſzamarme, à kana andra vecſi, ale va koſz. Piho.

0 2

The

The fame, according to an old translation.---Muro Dad, kolim andro therofz; ta weltro fzentanao: ta weltro t'him: ta weltri ołya, fzarthin andro therofz kethjin t' he pre p' hu: fze kogyefz damande mandro agyefz; ertitza amare bezecha, fzar, t' hamin te ertingifzama rebezecha: mali zfa men andre bezna, nicka men le dfungalin manfátár, ke tirizo t'hin hino baribo fzekovari. Amen.

"Thefe two translations differ fo widely, (ob-"ferves Greelman,) that one would almost be "inclined to doubt, whether they were really the fame language; yet both taken from Hungarian gypfies, at different periods."

He then gives us a third specimen, with a literal translation in Latin, viz.

Amaro Del fzavo hal athé opre andro Cferofz, Noster Deus qui es ibi super in Caelo, avel szinton tro nav, te avel tri lume, te veniat fanctum tuum nomen, ut veniat tuum regnum, ut khergyol tri voje szar andro cferosz chidé te

tua voluntas ficut in caelo ficque ut fiat phé phu; ámáro mandro ogyéuízuno dé áméngé in terra; nostrum panem quotidianum da nobis ágyèlz, értiné amenge ámáro vitligolz té ámén hodie, remitte nobis noftrum peccatum ut nos kidé ertináha ámáréngé, pálidíchá ámén andro ita remittimus nostris, ne inducas nos in díchungalo tíaízofa, tami unkáv ámén ávri ándral periculofam horam, fed fume nos ex e 6 dschungalo

6 dichungalo tiri hin é lume tiri hin ezor, te periculo tuum est regnum tua est potentia, ut akano-szekevar. Amen.

nunc-semper.

The observation of Otrokocsius is worthy of notice. " Etsi mihi ignota est illorum lingua, non enim quilibet facile eam ab illis potest discere, cum experimento mihi constet, in juventute nunquam me ab ipsis extorquere potuisse, ut recte et ordine Pater Noster Ciganice recitarent, sed recitant vel lingua Hungarica, vel ejus nationis, in cujus funt medio."

It is remarkable that, in whatever part of Europe they are found, the univerfal name of God with them is *Dewla*, *Del*, or fome word fimilar. In the Hiberno-Indo-Scythian it is *Duile*, a word the Irifh lexiconifts derive from *duile*, element, materia prima, in Egyptian toutle. *Aireac Duile*, the prince of elements, is certainly the ארכה דאויל *arca douil*, or princeps omnium materia of the Tyrians.

In the gloffary of Cormac, first bishop of Cashel, who was converted by Patrick, we find *Righ na duile*, King of the Duile, i. e. GOD; and that it does not imply elements here, I shall shew prefently.

> Adhram do righ na duile Do dagh bhar din ar n'daono Leis gach dream, leis gac dine, Leis gac ceall, leis gac caoimhe.

85

Id

Id cft,

I worship the King of mercy, Whose fire from the mountain top ascends, In whose power is all mankind, All punishment, and all reward.

In the Kisti dialect of Circassia, bordering on the Cuban river, the Phasis of old, we find *Dyala* fignifies God. From these Circassian Tartars, I am of opinion, the gypsies originate; and that what few Hindoossane words they have, are derived from our Aire Coti, or Indo-Scythæ, who returned to Lazica, i. e. to Colchis, after their emigration to India, as set forth in my Vindication.

The names of God, in the Irifh language, would be a fufficient proof to me, that the ancient Irifh were an Oriental colony, viz.

ART, God; Parfi and Pelhvi Art.—Succeffores deindè ejus Art-abanus et Ti-granes, cognomine Deus, a quo fubacta eft Media et Mefopotamia. (Prolog. in Trog. Pomp. Hift.)— Art, Dieu, titre d'honneur donnè a plufieurs princes Arfacides, adoptè auffi par les Saffanides. (De Sacy, Mem. de la Perfe.)—Nrita, unum e Dei nominibus, fignificans unum principium unitatis fuze. (Plantavit.)

AOSAR, God, pronounced Eefar.—Hindooftance Eafhoor, Efur, Ifwur, God, i. e. benevolent, gracious.—In the Sanfcrit, *Efwara*, meaning properly the folar fire, fays the learned Maurice. (Ind. Ant. V. VI. p. 235.) So we may

86

-

Digitized by Google

>

may derive Aofar, from Aar, fire, the fun.— Berner fays the Hindoo word means immoveable; les Indes nomment l'Etre Supreme Achar, c'eft a dire, immobile, immuable, (L. III. Hift. Gen. T. XXXVIII. p. 227.)—A very grand idea of the Deity (fays Bailly); they perceived, that all bodies in motion yielded to the action of a fuperior power. (Lettres fur les Sciences, p. 51.)—Sir William Jones thinks, that the Ifwara and Ifi of the Hindoos are the Ofiris and Ifis of the Egyptians.—Arabicè Ufar, perlustrans Deus. (El. Scheid.)—Ægyptiorum plerique id nomen pronuntiarunt Oifhiri, Oifiri, Ufari. (Jablonfky.)—And in the Chaldee we find NORM

CROM, CRUIM; Grom Cruath, Crom Cruatheir, Crom Cruaghoir, God. The fame God. fays Irifh hiftory, that Sorafter adored .--- Hindoo and Atabic كرم kurum, beneficence, gracious; خيبيت kbyreeut, good, gracious: thefe words are always applied to God. (Gilchrist's Hind. Dict .--- Richardson's Ar. Dict.) Perl. Sont keruger, an attribute of God. (Rich.)-Zoroaster, and the Hindoos, believed in one fupreme God, the maker of all things, the Crom cruathoir of the Irifh .--- Ziegenbalg, a Danish missionary, gives the following translation from the books of the Brahmins at Tranquebar: "The Being of beings is the only God, eternal, and every where prefent, who comprises every thing; there is no other God but

87

On the Origin and Language

but him."-De la Croźe, speaking from the authority of another Danish missionary, says, that in one of their books the Hindoos thus express themfelves: " The Supreme Being is invifible, incomprehensible, immoveable, without figure or fhape. No one has ever feen him: time never comprised him: his effence pervades every thing: all was derived from him."-The Hindoo religion inculcates the belief in one God only, without beginning, without end. (Crauford's Sketches.)-Hence he is named, in Irish, the great circle; see TI. Hence. Cromthear, a prieft, fo called among the heathen Irifh. (C. O'Connor.) --- Crom-leac, a blaze, an altar to the heathen deity Crom. (Id.) -Cruath, an attribute of God. (Cormac.)-Ch. Tr charam, Deo devotus. کہیم Ar. kerim, a religious man fearing God. (Rich.)allah kureem, God. (Rich. Scheid.) الله كريم Hindooft. کرتار kertar, creator.

- COMHDÈ, God, Lord, Master. It is pronounced Covde.
- COIMHDHÈ, God; according to fome, the Trinity, from comb, which anfwers to the Latin con. (O'Brien.)—Thefe words have most affuredly no relation to the Trinity, and are certainly derived from the Persic אבטון, and are certainly derived from the Persic ליש kboda, and control kbodaè, God; quasi אבטון, and ai, qui per sevenit, extititque. Nomen Dei omnipotenti proprium: eique xal itoxm', et effentialiter tribuitur: nonnunquam Domino, poffeffori.

feffori, principi, eximio, per accidens (Castellus). العن *kbodeu*; nomen Dei omnipotentis, proprie magnus rex, et vir eximius (id.), corresponding to the Irish Covdè.

- DIA, God. Hindooft. Dia, generofity, benefit, mercy, God; Perf. لاي Dei.
- DETHABHA, God, good, generous, merciful God. Ar. طارس taeb, good.
- DUILE, DUILEAMHAIN,²² God, from deolai, or deulai, gracious (O'Clery). Hindooft. dyala; Ar. ארהל audil, juft God; Ch. רהל dabal, Deus, numen.
- MANN, MANNAN, God. Ar. with mannan, beneficus, largitor, abfol. Deus (Scheid). This word is applied efpecially to omnipotence (Richardfon).
- SEATHAR, SAHAR, God, Lord. Ch. שמי Sitar, Dominus, Samarit. Sahar, Deus; Ar. שמון Settar, an attribute of God, protector; in the Hebrew, שמר Satar, Sotar, Gubernator, moderator, executor.
- TI-MOR, the great circle, God, tofach gan tofach, without beginning, without end. De la Croze mentions to have feen a Hindoo painting of a triangle enclosed in a circle, which was faid to be intended as an emblematical indication of the Supreme Being; but observes, that this is not a thing to worship, and that no image is ever made of God. (Crauford's Sketches.)

I confes

** For the meaning of the word Aman, fee next chapter.

On the Origin and Language

I confefs that I should not hefitate to declare a people of oriental origin, with whom fuch names are to be found, for the Supreme Being, for inferior deities, priests, facrifices, altars, &c. &c. on whatever part of the globe they might be fituated; but, when history and language concur in the fame fimilitude, it is, in my humble opinion, a positive proof. In the Celtic we find no fuch names. Lhwyd, under the Latin word Deus, has Welsh Dyu, Cornish Deu, Armoric Dué.

A gypfey, in the old Irifh, is named Raffaidh, that is, an aftrologer, from their pretending to tell fortunes by the ftars; in Arab. رصد reffed, an observer of the stars. The same word in Irifh is applied to a strolling, rambling woman, who goes about as these gyptics do.

- GEARROG, incantatrix, is another name for gypley, from the Arab. غور ghour, incantator; and زند غوري Zeng-ghouri, a vagabond fortune-teller, may have been the realon of their being called Zingari.
- GIOFOG, a fervant, client, dependant, is a modern name for gypley in Irish, which corresponds to the Pers. رهی rehi, a fervant, a flave; Hindoost. rind, a blackguard. " Ce font " ces mêmes peuples, qui font appellez Ribens, " dans l'histoire Saracenique." (Martiniere, Dict. Geogr. ad verbum Zeng.)

The preceding fpecimens of the Pater Nofter, in the Gypfey language, and the following vocabulary

vocabulary of that jargon (for it does not deferve the name of a language), I believe, will convince the reader that it has no flandard.

It appears to me to be formed on the Indo-Scythian, that prevailed in the vicinity of Colchis, and mixed, in their emigration, with Hungarian, &c. &c. according to the countries they paffed _through to the more inward parts of Europe.

The vocabulary is formed from the words of the gypfies, collected by Cox in Hungary, by Bryant and Maríden in England, and by Grellman in Germany.

The words marked P. are Persian, not Hindoostance, as Grellman afferts; and those with a t are not to be found in Gilchrift's Dictionary of the Hindoo language. To these I have added the Indo-Scythian or Irish.

Apc

ENGLISH.

GYPSEY.

Ά.				
Ape	• '	-	godocovan, papinori	
Afs	•	•	millan 🖡	
Air	•	-	yarrow, beval calo, prabal -	
Arm	-	-	moshee, moshin, mucia	
Above	′ -	•	apra	
to Awake	•	-	ionadafs	
Afhes	• •		tschar, djiplo	
Apple	-	-	pabuj	
an Ant 🚽	•	-	kirja	
Age	-	-	buda, purana	
Axe, bill	-	-	tower, tober	
Arrogant	÷	-	gojemen	
B.				
Bagpipe	÷ .	·	cormali (Swinton)	
Bed	-	-	woodrous	
Bough	-	•	bai	
Bread	-	.	mawro, manru, maro, malum 🧠 -	
Blood	-	-	ralt, rat	
Brother	. .'	7	pal	
Brook	-	-	pashoo, pannee	
Brafs	-	-	porcherie	
Black	-	-	cauliban, kalo, kela	
Blue	-	-	yack	
Bird	•	-	chericloe, tschirikh, tshirkli	
Belly	-	-	per	
Beer	-	-	lavannah	
Bridge	-	-	pargee	
Breath	-	•	beval, dako	
Bow	-	-	cafht	
Barber	•	-	mormingro	

HINDOOSTAREE.

INDO-SCYTHIAN IRISH.

banor. gudha. howah. bao. puwan. bhan. hatch. uabhr, barr. upur. aopur. barh jugna. jugana. trag. thowus. ch har. bhus duflach. tpawug. tsjuw. seo. †kiro. †tschontj. cheoonta kirog (a beetle). potdjna. aeu. aeurbul. joog aos (age), aoide (youth). +kulhari. kooharee. P.tubur. , tuah. f † kuffa. ahunkaree. ghu-} bomanach. mundee (haughty) cora-mala. bicchouna. dala duile (a leaf). narán, marán, rolíteen (griddle fruti. rotee. khana bread). f +lohu.roodhir.lalee.foork-) ceara, gal, ruadh, (red); Hind. rata (red), P. lal (red). hee · . 5 beer. bhaee. bhrata brahar, brathar. nala alt, nalt. pectul prais, umha. +kaulhe. pootlee caili. nial. neel tir, firith, fairith (fongster). cheereah. taer f pit (pudendum muliebre), bru †pitch. pet L belly). bozu. P. - lionn, leann. pool. P. doura (an arch) drochad (bridge). daigh, deaith. dumm. P. fans kuman. kumtha.,doura - camán. hujjam, nace, nappit, ... Lu J

93

2NGLIS	н.		GTP	18Y.		
Book	-	•	lill, buchos	-	-	-
Boat	-	•	bara, baro	-	- .	-
Back	•	-	domoe, domee	-	-	-
Bridle '	-	•	folivingo		-	-
Barley or co	orn	-	give, gib, arpa	- ·	-	-
Body	• · ·	•	trupo, tofchta	·•	•	-
Burthen	•	÷	birda, paro	-	•	-
Beaft	-		telel	-	-	-
a Bee	- .	÷	birlin -	-	. .	-
a Boar	-	•	dikerish, knohila		•	-
Bark (tree)			borka, tibjika	•	-	-
Beard	-	-	tichor •	-	•	-
Behind	-	-	gew, buhl	-	•	-
Breaft	-	-	kelin -	-	-	-
Boy, fee chi	ild		tichabe, tihaivo		-	
a Board	•	-	pal	-	-	-
a Band		-	dori -	-	-	-
Butter	•	•	kil :	-	-	-
Brimstone	•	-	kandini momelli		•	-
a Bell	• ,	•	kambana	•	-	-
Bare	-	-	nango -	•	. ·	
Broad	-	•	belhaila	-	-	•
Bath, water	to bathe	;	janofal eo panee	-	-	
C.						
Cheefe	•	-	cal, kiral, kiras	•	-	-
Coat	-	-	chockwan, koro		-	•
City	-	-	foroofe -	-	-	•
Cow	-	.	grove, gouvine, g	uruni, ki	irčumi	•
Cat	•	•	matchean, matshk	a, sterna		-
Coal	• .	-	fhill, jangar, anga	r	-	•
Cinder	-	-	vongur	-	-	-
Chimney	-	-	tophis, con	-	-	•
Child	-	•	tarno, tíhorwo, tí	abo	-	

94

of the Gypsies.

HINDOOSTANEE. INDO-SCYTHIAN IRIGH. ketab. bed béd. bhur. nouka baris, naoi (a ship). †pitch. peet,h drom. bag. jon. P. arbhar (corn). deh. pinda. gat. kacea con, truaill. bharr. birz beart. - tlas, (cattle) piald. †januwr. puloo. mirg { + fur. moomakhee. bhoura.] earc, beahnian. L mud-hookur foour. burah. tschali. dharri. chhilka. darhee. chimbook. ankree an greann, an grinn. pich. hware ar gúl. tchalti. heea. heera. hirda cliabh, cliav. chhokra. lounda. baluk tuan, balac. †mes. †tukhta. pat pal, pal-maire (a rudder). - dora (a cord). +futlj. +fitka. puttee mukken - macán. †genden. gundhuk ruimh. ghunta. chourafe. nunga. khoola - nochdi, calv (bald). choura. chukla bulin (a loaf). panee. jul (water.) bane, baine, gil. P. puneer binid (cheefe runnet). koorkee. unga. jhilum cota, guna. nugur. lok ngar. (gou. gae. d, henoo. goroo. 7 gavnach, gach, ga, lob-gach (a gokhree. ofir. foorhee S cow with calf). billar. bilao. munjar. teleca. puthur. kala cual, gual. koela. (red) ungara (hot) - mionn gual. dood-dan. dood-kufh mucan. lurka, baluk lorga (offspring), balach.

95

- ENGLISH	l.			GYPSEY.		
Children	-	-		-	•	
a Crown	<u>.</u>	•	peng, colah	•	• 、	·
Cock	•	-	bofhlod	•	•	-
Chin	-	-	chumbo	-	- :	-
Cup	-	-	corow, becha	ri - 🕚	- :	-
Cradle	-	-	mumallee	•	. -	-
Copper	-	-	carcoban	. •	· - · .	-
to Command	L	-	iafa vallacai	-	-	-
Couch	• .	-	plastomingree	•	•	-
Country	-	-	bittutheim	•	•	•
•			febhoeſhnodi			<u>۱</u>
Cloud	6	-	iebnoeinnoai	-	• .	•
Chalk	•	•	gereta -	-	, -	.#
Cabbage	-	` _	íhafh -	. •	-	•
Caftle	-	-	buklo -	-	-	r 🚥
Cucumber	-	•	boharka -	-	•	~
Calf	-	-	warjuhilo	-	• .	-
Cheek		-	tíhan -	•••	· .	•
Colour	•	-	fhin -		• ·	•
Cough	-	-	gh as -	• ·	-	-
Chafe	-	-	shegari, sidah	1 -	•	
Cuiraffiers	•	•	ritteri -	. •	-	-
Commander	•	•	jammadar		-	•
Church	-		kangri -	- .	-	•
Chamber	•	-	ifba -	-	-	•
Clay potters	; -	-	kushahu -	-,	-	¥
Crooked	•	•	baugo -	-	-	÷.,

Digitized by Google

96

HINDOOSTANES. INDO-SCYTHPAN kuch-buch coicht. P. koolah. H. chandee. kookra. kookut. t,hooddee.t,horhee. +t,ihomni. piala. +tfhafee. +kafu pheala, bochla. • pindola. pingoora. palna. tamba ban. furmana fallavnachd, rule, dominion. k,hat 🕐 caiteac (a mat, a carpet). des. junum-b,hoom du, deife. 1+ baddel. budlee. ghun, ·Ľ megh. ghuta. khuree-muttee. ch,huree criath, earth, clay. kobee. from Portug. couve cabaifte. koluff. P. kilu-bundee. †birka. kheera. kukree cucumar. { +batilhera. buchra. lee roo. } laoih, bo-fearra. bachha gal. kupol leath-cheann, gul-ba (mouth). ftrengeh. P. rung. H. burun. } li, faine(variety), fainre(purple.) loun khansee. †kasse cafach. fealg, fiodhan (venifon). P. shikar, uher rideribb (a knight). P. buhadoor. mirza P. furdar. H. muhunt. H. Senaput, Ar. umeer- > Emir al ambra. ool, omura f †muzzizam. girja. kulefa. cong (a convent), ceall. H. coill iofda (habitation). fishba. H. kothee +kitsch. H. kabbish. bunnee. benka. tera. bankdar bogha (bent, bow).

^{bb} The Circafian nobles are divided into ancient noble knights, Rittera-del, and nobles of nobles. (Pallas.)

H

Digitized by GOOGLE

97

GYPSEY. INGLISH. D. beng, benga Devil davies, devus, diwes, dewes Day 'yacal, shokel, yuket Dog panec; fee water Drink peola to Drink moloo, miraban, moola, moulay Death, dead Dark. See Night. rattie wooda Door adra, panee, padee Drowned peola to Drink bottoo, georgio Dwarf moloo, georgio Dead body bauro, dromo, colori Desert, wilderness mrasha, osh Dew tallo Dike hiretz, rethorn Duck tovandei Dove Dragon. See Devil. beng rundo District 6k Diligence fhaj Daughter goro, chadum Dagger, fword tombun Drum kammawa Debt duber, aduito Double

tamlo

fhuk-rohilo

yakau

gor

Dark Deep Dry E.

Eye

. .

[havoura, aok, yaka, po, aran, yok,]

HINDOOSTANEE.

INDO-SCYTHIAN IRISH.

dyt. uloor. pifhoch. †diw. H. din. dewus - dia. koota. kookur. P. fug - fag (a bitch), cealab (dog).

(baine (water), ola (drink), queu o engl. pulli (give us a pull peena (to drink) of that jug). mua. maylay. mot. mordance { mord, muath; Caucafus, mard, muah, malat. undhera. chhippa reaght (night). dooara. P. dur doras. doobona. borna. doob-murna. peena. ghootna. khechna. naoidhe, galo-ban. bouna. nata bun. khundur, kanun canon, ganon. os. kohir. feet. koo-haffa - keo, keo-bhrain.

Hallaw. H. khaee cuihe. P. buttugh. butuk. +tub-butter. fhetshlee. guddee. uigur. gul - gul, guilin. néal, naul. nala minet facan (undiligent), mianad. Sbethee. kunnea. postree. } piuthar, dearb-piuthar, coint L larkee (female), lurgo (offspring). grei-lan. dhoro. krees P. tumbur. ec H, dhol. dholuk. tguna. rin. · duara dara.

nerafía	•.	-	-	deimh.
gehera	-	-	-	gair (deep).
fukka	• •	- ′.	-	fic.

{awk. ank. nyn. chukh. | nuc, nuk-keph (eye-lash), ronaka - . ainek (oculatiffimus).

Digitized by GOOGLE

• N. B. Tumbur from the Portuguefe, (Gilchrift).

			/			
INGLISH	12		GYPSEY.		· .	
Ear	-	-	can, kan -		•	•
Ever, for eve	er	-	fawjaw 🖌	.•	•	•
the Earth	-	•	phovee, bhu, pube	. ' '	•	•
Eagle	-	-	fauwee, bishothilo		-	•
Eyebrows	-	-	yoene, coenue -		-	•
to Eat	-	-	chollow	۰.	-	-
Evening. See	Night, L)atl	cratti		-	
Egg	-	-	yaros, garum -		-	-
Epilble	•	+	liel -` -		-	-
Edifice	-	-	ker, baua -		-	-
Entire	-	-	zelo		-	•
F.						
Father	-	•	ming, dad, dade, da	ıdi	-	-
Flame	•	•	pratcheely, flammus		•	-
a Flower	-	-	rogee, rofee		-	-
a Flute	-		fcholl		-	-
Fear	-	-	trefh		-	-
Forest, wood	ł	-	vafh		-	-
Fire	-	•	yog, yag, yak, yajo			•
Foot	-	-	peroe, piro -		-	-
Finger	-	-	valashtee, kurzhilo,	guzdo,	guſh	
Full	-	-	pordo		-	-
to fly	-	-	wateryam -	/	•	-
a Fly	•	-				-
to Fight	-	-	campan -		-	-
a Feather	-	•	por, for -	•	-	-
Feeling	-		hawlaw -	'		-
to Faint	-	-	avefito, jallow -		-	-
a Flag	-	• •	decklo		-	٠
Foal	•	-	dennoloo -		-	•
Fifh	-	-	matchee, maishu, m	ulo, tz	efniacro	
Found	-	-	lafthom		•	•

Digitized by Google

- 160

HINDOOSTANEE.	. INDO-SCYTHIAN IRISH.
kawn. P. gofh -	- gufa, gufham (to hear).
kubhee. suda, nit	- nidhe, fiodh-aire.
zemin	• bub.
Ar. oogab -	- feavoc, afalion.
bhoun.	
khana. bhojun. jeona	- kaihim.
fanjh. fundhea 🔹	- reaght (night).
unnda.	
khutt	- keit, dubh-keit.
†fummuticha-ghur	- goir (habitation), guirme (anian).
fara, fumoocho -	- flan, far, fair.
bap. bab. pita -	- daid.
teem. lu -	- loo, uloo, ulah.
p,hool. jobun -	- bla.
bunsee. bansree -	- ceol (mufic), bunfa (a reed).
dur. P. turs. H. d,hak	- eagla, treas (adverfity).
jungel -	- fizfac.
ag - •	🗉 - agh, daigh.
noon nin nun	Spre (foot), preabam (to kick),
pa on. pir. pug -	breabam (to foot). Shaw.
unglee. P. ungoofht.	
b,hura. P. poor -	- borr (complete).
oorna.	
mukhee	- muskeen, muscin.
larahee	- luireac (coat of mail).
punkh. P. pur.	
lamifu	- lamhafach, lamh (hand).
nirbul. k. doorbul. k.	
jhunda	deighl, deighl greine (the flag of
Junion	the fun, Fingal's standard).
gaodee. chooteea	- di-n'ollamh, geoin.
	7 meas, (fish, falmon by preemi-
much, hlee. muchee	- > nence), maighre (fifs, fal-
	· J mon).
milee. pana (to find).	

191

)

On the Origin and Language

ENGLISI	7.	GYPSEY.	
Fog	-	- kaeddo	•
Field	•	- akra	-
Flea	-	- puzham, pufhan	•.
Foal	-	- dernagreich	
Frog	-	- djanba	-
Fat	•	- tulo	-
Fleih	- • .	- mas	-
Fortune	•	- baxt	-
Food	•	- gaben	-
Falfe	-	- latíhilo, wingro	-
Free	•	- piro	-
Full	-	- perdo	•
` G.	` •	,	
Girl	•	- affegne, affoince, the, tichaj.	
Green	•	- chatto	7
God	•	davila, modaval, dewa, dewol, d la, with the Turkifh gyp dolaa	law. Ges,
Gold	•	- fuhaike, fonnai, fonnikey	•
Gipfey	•	- Roman chil	-
Goofe		- pappin	•
a Grave	•	- bauro-ghumbo, gowr -	•
Great	-	- bootle, baro	-
Giant	Ţ	- borwardo	•
Garden	-	- finepou	-
Glafs	-	- wahlin, tcheklo	•
Grafs	×	- char, wira	-
Gourd	•	- dudum	•
Goat	•	- yelckingingri, ketsha -	-
Game, spo	rt	- kelli-pen, tschilhiman -	
Good	_*	- latího	•

109

HINDOOSTANEE. INDO-SCYTHIAN IRISS. kohaffa. ke,hol ceo, keo. moiden acah, maidhneas. peefhe. greah (a horfe), dear-groah (a batfheru female colt). beng mendowk. chicknaee. +tfcheeli tiu, tiuawal. (adj.). maife (food), maifeach (plump, ghoft full of flesh). bukhtee. H. b,hag faghar, bhfhagor. khana. ahar - airear. juta. j,hoota leath-fealbh. khoolee-bund. nirbund. b, hura. poora. (complete) pruite, bruite (full). f lorg (offspring), caihne (virgin), lurkhee. bandee, kunea coint (woman), bean (female). ura ur. khoda. dawa. in Bengalese duile, covdè. dia. fan, fanarc (auri pinguentum). fun fee p. gè. kaz, hans cabra, geara. kibr. Surra borr. dana (bold, impetuous), Hind. dyunt. dano mur-danu. poohupbarika. kanch. gas (fprouting up). gas caul. thulla. loukee bokh. bukra boc. kele, notich. clei, cleas. bhula, bala ba, bil.

105

104

Of the Origin and Language

e nglis H.	Ha		•	GYPSET	Y,	•	
Houle	-	-	gur, kir	-	-	•	•
Hill	•	•	cumbo, o	cumbee,	bar, dom	ibo	-
Hail	•	-	yive	-	•	•	-
Head	-	-	fharrous,	fhoro, c	cheru	- ,	-
Hen	•	•	cappeet		-	•	÷
Horfe .	· •	-	gree, gre	, kray	-	-	-
Harp	• '	-	manchou	iro	-	-	-
Heaven	-	-	ravoo, ra	woos, sh	weto, tíc	herofs	` -
Hufband	-	-	rome	• .	-	-	-
Horn	•	-	fhing	•	-	-	· ~ '
to Hear	-	-	fhim	-	•	. '	-
Hair	-	•	bullow,	bal, pal,	boleau	-	-
Heat	-	-	tattoo		-	-	-
Hand	• .	-	vafti	-	-	-	-
Hungry	-	-	bocolee	-	-	- '	بو
Herbs	-	· _	fcha	-	-	-	-
an Hour	÷	-	yacorah	-	• -	-	•
Harvelt	•	-	givengro		-	-	-
Hatred	-	•_	hocleber		-	. ·	2
Hog	•	-	balo	-	-	-	-
Honey	•	-	gwju, m	efcho	•	-	•
a Hare	•	-	ſhoſhi	. '	-	-	•
Heart,	-	-	fie, fi	-	-	_ ´ 、	-
Holè	٠	-	geb	-	•	-	-
Huntiman	-	-	wezhefk	ro	-	-	-
High	•	-	pral	-	-	-	
Heavy	-	-	bharahilo)	•	-	٠
I.		•					
Judge	-	-	bauro	-	-	-	•
Inn	•	-	kirchimo	, podrum	n, werda	· · .	•

HINDOOSTANES.

INDO-SCYTHIAN IRISH.

gur, gurm (an inn). ghur. f †pytter. †kaja. puburee. } pri, bri, coic. tongree binour. kakro. fer faor (head, prince). kookree kearc. greah. gorra. †ghaffi fitar fitern. . . fwurg. nubh neamh. bhutur. kunth. finnim (to blow the horn). feenga fruwun k. bál folt, pholt. tuput, ugin tèth. baife (the palm). hat,h buk. boota. + sag. juree. g,hunta. dund uair. kurace. kutnee. olahac. kuput foour. bunyl lia. meadh (metheglin, a liquor P. shahed. mud made of honey. gearr-fhiadh. +faffa kurr P. dil, mun. chit dil, croith. gibah giobach (full of holes, ragged). scalgaire. sheggar unsha. barri beart (a burden). acaik. choudree barr. f bhut. he-khanu. +ferateh.] gurma.

J +kham

On the Origin and Language

ENGLISH.			· GYPS			
Iron	-		faihta, traiht	-	•	
Image	-	-	fino, wocklee,	idol dew	-	
Ice	-	-	yeko, paha	- ·	-	
Island	-	•	weih -	-	•	•

K.

King		-	٠		•	crellis -	-	· -	*
Key	'	•		1	•	clerin, klidin	•	•	-
Knee		-			-	íhang a - ⁻	·-	•	
Knapfack		-			-	gona	•.	•	-
Known		•				prinjerdo	. •	•	•

L.

				-		-
Love		-	commoben	-	•	•
Light	-	-	dood, mommli	i, mumeli	-	-
Letters	-	-	liecaw, shiwaw	/a	-	-
Life	-	-	gava, geeva		-	-
Lie	-	-	ochano -	- -	-	-
to Lye	-	-	gochoben	-	è	•
a Lion	•	-	varess, baropin	g, orofhlan	2	-
Language	•	-	romana	-	-	-
Loft		-	nashedoe	-	-	
to Laugh	-	-	fallaw, favva	-	-	
to Look	•	-	aconterree	-	-	
a Lamb	-	-	vaccashoe	-	-	-
Lightning	-	·	bauro, tood, d	ood		-
Little	_		coole -		· <u>·</u>	
ANULL	-	-			•	, `
the Leg	-	-	herrfe, heroi	-	•	۹
				•		
Loufe	•	•	jua, tzua	•.	-	
Leaf	-	-	patrin -	•	-	-
Liver	. .	-	buko -	-	•	•
Labour	-	-	butin -	•	•	· •
Lame	-		bango -	· • .	. •	2 <u>-</u>

106

of the Gypsies.

HIDOOSTANEE. INDO-SCYTHIAN IRISH. luaih (lead). louh iodhal. deuw. moret P. yukh. burf oighre. dubhah (aquatic), deep raoo. b,hoom-pal. raja. re, righ, fal. shabee. kili. gunga glun. kiffa kis (a purfe, bag). †tíhinta ainte. lou. preet. moh. rus. †batthee. yot. chandna. likha, burun bar (a lettered man, learned). iecoora. atma. bolta. heea. gaoi, pl. gaoith. ihooth jhootha kuhna. bagh. fingh. bolce, banee, bat bearla. gya-goozra. doobunhar. thuffna. thunfee. khil-khilana, takna, niharna. lela. bherka buchu. bijulee. beej. chupla. runchik. ulop. tence tana. Ctingeri. tang. bheree kee ran (a trotter, or fhank of a fheep). tjuj. dheal. joon. goom-mul miol. puttee. palo. dul duile. kulejee. P. sjigur. tkar. teha. dhoon. kam duah, curam. †aftara. langur. b,hungta bacach, lang (ankle, fhank). .

107

Ť

On the Origin and Language

ENGLISH.

GYPSEY.

to Leave	- `	-	muk -	- `	-	7
to Lick	-	-	tíharawa -	-	-	-
to Lie dow	n	-	deletshedoman	- .	-	-
М.						
Mountain	-	•	dumbo, cumbo, i	hedjo	•	•
Mufic	-	é	cala, been	-	-	-
Mother	-	-	die, dai	-	•	
Man	•	•	rome, giorgeo, n	mnufch,	gadze	•
Meat, food		-	mafa -	-	-	-
Milk			tood, tud	-	• '	-
Much	-		boot, but	-	•	-
More	-	-	everfecofi	-	-	
Morrow	•	-	ovavo devus	-	•	-
Mule	.	-	milo -	-	-	•
Morning	-	۰.	feizrile -	-	•	•
Manner	•	-	gofwro -	-	•	•
Moon	•	-	moonah, fhon, fh	emut, ma	urafcha	•
Morafs	•	´ -	tato, panj, poshi	-	-	•
Mud	-	-	fchik -	-	•	•
Mare (fee H	Iorfe)	-	grafchni	-	-	
Mouth	-	-	mus, moi	-	-	
Memory	• •		rikeweh		-	
Multitude	-	- ′	but, behjr	-	-	
Money	-	-	lowe -	-	-	
Miferable	-	-	tíhori, ropen		-	-
Marriage	-	-	luno -	-	-	-
N.	•		•			
Nofe	•	_ '	nock, nák	-		-
Number	-	-	boot, gin	-	-	•
Nail of the	hand	-	nie -	-	•	•
New	•	•	nevo -	-	•.	•

108

of the Gypsies.

HIDOOSTANES.

INDO-SCYTHIAN IRISH.

{+mukfet kurna. oob bucha,e. teagna	arna. } treigim.	,	
chatna.			
letna. lugna. purna	- laidhm.		

bri, ais, aifgeir. puhar. gir rag. rag rung (mufic, dancing) ceol. bin (mufic), rinke (dancing). ma, mama. muhtaree - mathair. manoosh, manookh modh, maonas (a proper name), mann (food). man's ~ -. did (the pap or teat). tdhud. doodh buhot. biseear biseach. . our. p,her iol-ara. kul. bihan. khuchur. Ar. fujr.; Hind. bhor. turke { feafcir (the crepufcle); trogain (Aurora). geis. †gustur. doul chand _ cann, eafc. duldul. kuchar currach. duldul. chuhla, keechur. gorree greah (horfe). moouh, mookh, anun men. foodh. chet. bohtat, burhao buidhean. peyffa piofa, lua (value). henben. kuthoor. beah. bhonnree lanaynas.

nak. nafika. ginte. t,ho. adadah - ead, nead. nuh. nukh - - ionga. nya. nuween - - nua.

On the Origin and Language

ENGL	ISH.	- GYPSE	Y.'	
Needle	-	- thubh -		
Nation	-	- baurifoki		•
Night	-	- rattie, rattigin	• •	-
Nut	-	- pehenda	- , - ·	-
Neck	-	- men -		-

0.

Old	-	- cofhtan, puro -	
Ox	-	- gurub, guru, gurni	
Oil	-	- tedou, corat -	- · •
Ocean	•	- bauro, panee -	
Onion	-	- purum, lolipurum	· • · •
Oak	•	- balano, mako -	

P.

							•
Pitch	-	-	boyocrot	:	-	-	
Prayers	-	-	miffihe	-	• •	-	-
Religious	- ,	-	· ·	-	•	-	۳.
Prieft	-	-	rafhee	-	-	·. •	-
Palace	-	•	crellis ef	cochare	e (fee I	King)	- 1
to Pray		-	moughen	n	-	-	-
Path	-	•	podrom	-	-	-	-
Picture	•	•	fine, cho	overie	•	-	-
a Piece	-	-	jek, otter	r	-	-	-
Pit	-	-	gere, wo	ormo	-	-	-
a Pear	-	-	brohl	-	-		-
Pepper	-	-	peperi		-	-	- `
a Pound	-	-	libra	-	•	-	-
Petition	-	` -	mangwa		•	-	`-
Prince	-	•	raja	-	-	- `	-
Powerful	`• • *	-	forio	•	-	-	-
Poor	-	-	pral	-	-	-	-

110

of the Gypsies.

HINDOOSTANEE.	INDO-SCYTHIAN IRISH.
fooee, doomoohee -	fnahad.
jat. burun. log	luchd.
rateh. rat	reaght.
†gerden. †gulla. P. findoo	gre.
ghar. ghench. munka -	muin, muinke.

†purana. puratum †gorna. budhee. byl tel. dureeaee. fumoondur gut,ha. Ar. booloot.

derkarhuna

deire.

cais-giallach.

bol, bolán.

bioth. ral pooja. b,hugut buidheach, gooroo, beas irifeach (religious). fudun. raj-bhunwun. mangna. munana. bat. leek. pug-dundee. chitur. roop. moorat muadh. +tichan. tukra, tuk toct. gerrah gaireah. +prohlo. miritz. fere. urrízi. †urdas oraid. raja reis, righ. balach (a giant). bulee. bulera

- drugaire (a flave).

1

INGLISH.

GYPSEY.

R.

Rain	-	-	brifkanoe	, breech	ind		-	•
River	-	•	doriobb,	doriove	-		-	-
Red	-	-	lolo	-	-		•.	-
Rock	-	-	bar	-	-	-	-	-
Ring	-	-	vaunustry	, yangu	ſtry,	guld	erin	
to Run .	. `	-	prasthem		-		-	-
Road	-	•	drom, po	odrom	•		÷	-
Reward	-	-	pleisserdu	m	•	•	•	-
Respectable	₩.	-	fchoker	-	-		•	-
Rich	-	· •	barwello	-	-		-	-

. **S.**

Soil	-	-	temm -	-	-	-
to See	-	-	becaffin, discaloe	-	-	-
I faw	-	-	me-dikkaha.			
Ship	-	•	bara -	-	-	٠
Sea	-	-	bauro panee, doe	yave, ser	0	•
Steeple	-	•	boro, fule	•	•	-
Son	- * *	•	chavo -	-	-	-
Sheep	-	-	bakera, bakro	-	-	-
Sun	-	-	cham, kam, okan	ı	-	-
Soot	-	-	coulee -	•	-	-
Sulphur	-	-	congrogre, kandi	ni mom e l	li	-
to Sing	-	-	givellan, giuwawa		-	-
Song	-	-	gillee, givelee	-	-	•
Stone	-	-	bar, báre	-	•	-
Servant	-	-	radchevo	÷.	-	-
Sword	-	-	harrow, bauro, go	oro, chad	lum	-
Straw	-	-	pul, pas	-	- •	-
Sicknefs	-	-	naphilifoli	-	-	-
a Spring, fo	ountain	-	hani, folyafi	- ' '	-	-
Sifter	-	-	pan, pen	-	-	-
Sweet	-	-	gudlo -	-	-	-
Silver	-	-	roop, rup	•	•.	-
			• •			

٠

of the Gypsies.

HINDOOSTANEE.

INDO-SCYTHIAN IRISH.

birrfat nud. nude rut	-	- P. dure	- ea	bhfhras, bior. deire (fea); ab (water). ruadh.
puhar (vin arfee. †an	-			barr (mountain). bang.
Tuputna. 1 dugur. ra	rumana.		_	rabhad.
luhna. †j	nínaf	-		luacht. muin-treach.
jflekta. m tuketa		-	-	toiceach.

+muluk. far lar. dekna deacam. nawara. bohit. A. ghoorab naoi, baris, carbh. +dfchil.fagur.kala.panee.duh baine (water). borchaol, tur ard, barchaol. dhouruhra. lat beta. poot. lurk lurga (progeny). bher. +kam. dumun famh. cailee (black). j,hool heragand. huk. +guwena. luhukna gavam. j,hanj. bun. johln, loree. pureea. put. noukurnee. chakurnee. †dhoro. krjs. furoha. oona ceary. poal. nalee. karun. bior, tobair. choora. chooha. bhoor bean (female). bhyna. chan mitha mitheac. Tuppa.

٤

On the Origin and Language

ENGLISI	Ŧ.	GYPSET.	
Star	-	- starrie, tserhenje -	ä,
Serpent	-	- fep, fap	1 4
Smoke	-	tooph, thu	•
Shoes	-	- chawan	-
Soul	-	- lefao, thee	• .
Soon	-	- fic jofta	•
Shepherd	-	- baucoringro (fee fheep) -	-
Sight	-	- dicken	*
Smell	-	- faocmalse, fung	•
Soap	-	- fapuni	-
Sleep	-	- favanow, fowawa -	•
to Swear	- , `	- fovochello	-
Soup	-	- brija	-
Salt	-	- loon, lon	
Summer	-	- tattabeen	-
Silk	-	- phar, rezh	-
Sand	-	- barrow, balu	
a Storm	•	- bauro, boval, accochenos	•
a Saddle	-	- boshtou	•
a Spur	-	pofomifo, gree	
Sex	-	- kak	
Sort	•	- arti	-
Spirit	′ 🛥	- mulro -	-
Snow	-	- yirve	
т.		• • •	
This	-	- acavat	•
That	-	- acavo	r s
Town	-	- burgau	• •
Tar	-	- chinabar -	• •
Tongue	. =	- chive, tschib -	
Thunder	-	- godie	• •
Time	•	- lucumoro, tziro	
Tears	- ,	- panee, fwa -	
Truth		- techeben	••••••••••••••••••••••••••••••••••••••

114

of the Gypsies.

HINDOOSTANEE. INDO-SCYTHIAN IRISH. tara. turuee. nuch, hutur nag. nag. fanp. furp. duah deatach. ioota. chumaoon cuaran. iee. fut. beg. ubhee. bihane hoban. bheree-hara. palee pal, aohaire. foojh. drifht deacam (to fee). foongh favin fiabhun. neend. oonghaee fuan. gungajul. pureh praifeach. nun. lon malah. greekhum teth (heat). P. riffem. pat, tufur. Poll bull. andhee. jhukhur. palan. kathee. ar. khag. +tulad. +rykam. ling. †zatt. doul. dhub. bhant. †dumm. rus. taree. tgil. pala. yeh. ee è, an è so è? (is this he?) woh. oos. jis. eisean. S nagar (city), brugh (town). nugur. poor purin, purtan (village). L ral. ieebh goban (defect in fpeech). guruj. ghuhur cruim, gruim. A. +wakt. fumy. bera. kal. tuct. lor. anfoo baine (a drop). fanch. fuch. fut.

I 2

115

On the Origin and Language

ENGLISH.

GYPSEY.

Tree	-	-	rook -	-	•	i
Table .	-	-	miffali -	-	-	~
Tomb	• •	-	bauro balfcoplatt	i -	-	-
Tooth	-	-	dennam, dant	-	-	
Tin	- '	-	tíchino -	- '	-	•
Tail	-	-	pori -	•	-	-
Tafte	-	-	fik -	-	-	
Tent, roof			tfchater, chor	-	-	•
Thief	-	-	tichor -	-	-	
Thin	-	•	fano -	-	•	
to Take	• ·	-	lawa -	•	•	
U.						
Uncle	-	-	chank -	-	-	•
Village	-	-	gave, gal, yegag		-	
Valley	-	-	delvo -	-	. ·	
Vine	-	-	patarim -	-	• ·	
Virgia	-	•	tfchek -	•	•	
Violin	• ,	-	fchetra -	-	•	-
Voyage, jou	rney	-	drum -	•	•	
Vinegar	-	-	fchut -	-	- .	•
w.			·			
Water	-	•	panee, panj	-	-	
Wind	-	-	beval, bear, balw	al	-	-
Woman, fe	e p. 77	•	romee, i. e. a gy	pley	-	-
Wine			moul -		-	-
Words		•	ohamo, lab. alo	-	-	-
White	-	-	porno -	-	•	-
10 Wafh	-	-	towamah	-	-	•
to Walk	-	-	iaw, parafs	-	-	•
a Whale	-	-	bauro mattahee	-	-	
Warm	-	-	tattoo -	-	석	
Winter	-	•	fhillaloe -	· -	-	-
Window	:	•	khowe -	-		•

116

of the Gypsies.

HINDOOSTANEE.	INDO-SCYTHIAN IRIGH.
rookh. gach. brich	- rus (trees).
chouka.	•
futewur. chouree. Ar. gub	ur cabra.
dant.	i
A. †kełly. ranga.	• •
ponch. †dum.	ана стана стана Стана стана стан
†tschik. fuwad. rooch. ch	at.
†tschik-routee. pal. deru.	- dair (houfe).
+tfchur. chor. tehug	- taihg, taghad.
jheena. putla. †fchano	- tana, fheang.
lena	- lawam. lamham,
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
chucha.	
†gauw. gaon. gram.	- graigen, grainse.
neechan.	
umur. bel. lurung.	
+tichekerin. kunnya	- coinne (a wom an) ,
†ferinda. farungee.	
†mus erj. chulna (to journe	ey) fiulam.
P. † firrka. fundhana.	
•	
pance, neer -	- baine, noir.
tbeiar. bao. bae. P. bad	- bad, anfa.
rindee. istree -	- ftrea-pach (harlot).
mud	- mead (wine of honey).
bat. buchun. byn. barta	Slabhra(fpeech), ol(faid), breithr,
Dat. Duchun. Dyn. Datus	L (a word).
dhoula. chitta. kora	r caltaidhe,
fouchna. khanchna.	
roogna. dugurma.	
raghwa.	-
tutta. tat. gorm -	- teith-gorm,
feetkal. jarkal. himunt.	
1141 . 1	

khirkee. guwachu.

Digitized by Google

117 -

On the Origin and Language

ENGLISH.		•	GYPSEY.				
a Whip		. •	chucknee	·• *	-	•	
Waggon	-	· •	vadon -	-	-	-	
Wave	-	-	bauro pance, pleme				
World	-	-	bollopen, boliboo				
a Well	-	-	hanik .	•	-	-	
Wheat	-	-	yiv .		-	_	
Worm	-	-	kirmoo -	•	-		
Wax	-	-	yerni -	• •	-		
Wood	-	•	kazht, kar	fcht -	-	-	
Wool	-	•	puzhum	-	-	-	
Watching	-	-	fentinella	-	-	-	
Wife	-	· •	gadfi ·		- ''	-	
War	-	•	kuroben, l	cugriben	-	-	
Y.							
Yellew	-	•	tedan -	• •	÷	-	
Year	é.	•	yabesh, be	rích -	•	-	
Yesterday	•	•	callicoe	•	-	-	

118



of the Gypsies.

HINDOOSTANEE.

011088

Vora

INDO-SCYTHIAN IRISH.

worker ontoos	
ch,hukra. lurha.	
Juhur, bhera -	- bear, bearefc, buaice.
dane	- douan.
huah, koha, baolee	- bual (water).
tgiun, genhoon.	, •
kenchwa. keera. keet	- caireog.
+mum. mud. hoormul.	
lakeree. kathee.	•
†ojr. oon. roan –	- roin (hair of animals).
para	- phaire.
+kaffi. khufum walee	- caife (love).
mar. luraee. run -	{ lorc (a valiant warrior), a

buluntee. hardeea, peoree. Suchbur. (for years) burlon, burus, kul, peech, hla-din, 119

¢

120 On the Origin and Language, &c.

If the reader has had the patience to compare this lift of words, I think he will agree with me, that the gypfies do not fpeak the Hindu language: he will find many that are perfectly Irish or Indo-Scythian,

Those words marked with †, quoted by Grellman as Hindoostanee, are not to be found in Gilchrist's, the most authentic and modern dictionary of that language; and from which I have added many words, that corresponded with the gypsey words, that were not in Grellman's list. Where the Irish did not correspond a blank is left.

From all which I conclude, that the gypfies are Circaffian mountaineers, that have preferved the Indo-Scythian language that once prevailed in Colchis, fome words of which are grown obfolete in the Irifh.

ON

CHAP. III.

OF THE

ROUND TOWERS OF IRELAND.

FROM my first knowledge of Irish history, and of the mythology of the pagan Irifh, I did conceive, that thefe towers were crefted to contain the facred fire, and I have had no reafon to alter my opinion. From that history it appeared evident, that, as in ancient Persia, fo, in ancient Ireland, there were two fects of fire worfhippers; one, that lighted the fires on the tops of mountains and hills, and others in towers; an innovation faid to be brought about by Mogh Nuadhat, or the Magus of the new law, otherwife called Airgiod-lamb, or golden hand, who was the Zerdoft or gold hand of the Perfians, who is faid to have loft his life by a Touranian Scythian, in a tumult raifed by this innovation; fo Mogh Nuadhat had his hand cut off in the ftruggle, but one of the Tuatha-dadan colony, or Chaldæan magi, fupplied the lofs with a filver or golden hand.

Thefe

122

These towers were evidently named by the Cháldeans אפריון aphriun, i. e. templum, a name that exists at this day in Irish for the house of prayer or benediction, viz. *Ti aifrion*, a masshouse; Ar. אפריון *afrian*, P. *aferin*, praise, glory, benediction, bleffing. In Cantico Canticorum, \$\vee\$perior fibi fecit Salomon, i. e. אפריון fibi fecit Salomon. (Aldrete Antig. de Espana, p. 203.) By the ancient Hindoos they were named Coill, whence the Cill and Ceall of the Irish, of which hereafter.

The pagan Irifh worfhipped *Crom cruait*,² the fame God *Sorafter* adored, in fire, first on mountains, then in caves, and lastly in towers: this fire worfhip, fays Irifh history, was introduced by a certain *draoi*, named *Midbgbe*, a corruption of *Magiufcb*, which in Persian fignifies, nailed by the ears, not cropt eared, as fome have imagined, but the Zoroastrians changed it to *Megiufcb* or *Magiufcb*.

"The Brahmins kept a portion of the facred "fire conftantly and fervently glowing in caves, "continually afcending in pure bright *pyramidal* "flame, fed with the richeft gums; this was prior "to the Pyræia, or fire temples, which were "always round, and owed their origin, accord-"ing to the Magi, to the zeal of Zoroafter." (Maurice, Ind. Ant. V. II. p. 279.)

This pyramidal flame feems to have given the idea of the round towers, which were conical, (and

* See the names of God explained in the Gypley vocabulary, ch. 2. p. 86. and ended in a point at top, both in Hindoostan and in Ireland, as we shall shew hereafter.

The tower of Ireland, dedicated to Brigit, a faint, who took on her the heathen name, is one of the higheft in the kingdom—Brigit inghean Daghda, bandea, agus ro mor an afrihnam, i. e. Brigit, daughter of Daghda or Apollo (the Daghda.rath of the Brahmins) a goddefs, and very great was her Aifrian tower, or houfe of benediction. (Cormac.)

Zerdusht extruxit domicilia ignis, et fecit ea cum *cupola* excelfa, et ignem gladio non fodiendum. (Bundari, an Arabian.) Hence the custom of the Scythians hanging up their fwords by the facred fire, which made the Greeks fay they worshipped a fword for the god Mars.

Non licet apud Perfas ignem cultro aut gladio explorare, ne vim ei inferre videantur; uti nec apud Scythas-Mogolo-Tartaros, qui etiam nolunt tale inftrumentum admovere prope ignem. (Hyde, Vet. Perf. p. 355.)

Agathias fays, the Perfian name of Zoroafter was Zaradust, i. e. Zerdust, and that it is uncertain when he lived or promulgated his laws. The modern Perfians fay, that he lived under Hy/tafper, (Gushtafp,) but it is not known whether this was the father of *Darius*, or another of that name. But this much is certain, that he was the head of the Magian religion. (Agathias de Persis, L. II.)

A Persian

A Perfian author, named Mugi, fays Zerdnft was the fon of *Doghdu*, an epithet of the fun in Irifh, fignifying the god of fire.

"The Persians, fays Prideaux, first made the holy fires on the tops of hills, but Zoroastres, finding that these facred fires in the open air, were often extinguished by rain, tempests and storms, directed that fire towers should be built, that the facred fires might the better be preferved."

We find these towers still exist in Caucasus, the first fettlement of our Ara-Coti, particularly in the remainder of the tribe of Dalguis, now called Ingufbi. Those mountains were explored by Guldenstaedt, by order of Catharine; in Vol. I. he fays,-" They call themfelves Ingufbi; they They believe in one God, whom are Christians. they call Daile (in Irifh Duile). Many of their villages have a ftone tower, which now ferves them, in time of war, as a retreat to their women and children."-Under a church in the mountains is a vault, that contains certain old books, which the author was prevented by the weather from visiting. (Guldenstaedt, Reife, V. I. p. 150.)

If Zerdust and Zoroaster was the same perfon, the learned are in doubt. The doctrine of both was the same; they confidered fire as the most sublime symbol of the Deity, and they worschipped the planets as his agents; but they had no images—none are found in Ireland.

The

The Liber Lecanus, an Irish MS., records, that *Tihermas* (the Tahmurus of the Persians) died on the festival of Samhan, as he was worschipping *Chrom Cruath*, the same God that *Soraster* adored. That this was the name of God with the old Arabians and Persians, has been fully explained in the last chapter.

"All we know of the real religion of the " Scythians," fays the learned Dr. Baumgarten, " terminates in the worfhip of the invisible Deity. " They admitted of no images, but, like the Magi, " only made use of fymbols. This is incontes-" tible, from their punishing with death, without " refpect of perfons, any one who was convicted " of image worthip. They certainly brought " from Afia three new divinities, and neither " worshipped them in images, nor dedicated to " them temples, groves, or any thing elfe. And " all the ceremonies, pertaining to the worthip " of these three deities, may be comprehended " in the word HAMAN, fignifying no more than " a confectation, or religious ufage." (Remarks on Engl. Un. Hift. V. II. p. 121.) This word Haman explains the Irifh Ced-amain, i. c. Beilteine (O'Clery). Ced-aman is the fame as Belteine, or the month of May, or the fires of Belus. Ced, fire, from the Chaldee קרה kada, flagrare, conflagrare. Then Ced-aman may be translated the facred fire. From Kaman comes Breithamhan, the facred covenant, the title of the-ancient laws of Ireland. Some authors fay that 72

125

126

Cad was the name of Belus, fignifying the only one. Bel, or Beil, in Irifh, fignifies fire, and hence Bel, the fun. Duile-amhan, God, partakes of the fame compound. See the names of God in the Gypfey language.

The learned Mr. Butler, in the fecond volume of his Horæ Biblicæ, has fummed up all that can be faid of the religion of the ancient Perfians, in his ufual concife and elegant ftyle. I fhall here take the liberty of transcribing it, and also what he fays of the Edda.

" Among the Perfians, planetary worfhip very " foon prevailed; but, if we may believe Doctor "Hyde, it should not be confounded with ido-" latry. In his opinion, light was confidered as " the fubliment fymbol of the Deity; the fun " and planets as his nobleft production; fire as " his most powerful agent. In this view they " paid them a religious reverence, but their re-" verence for them did not go fo far as adora-"tion. From their use of fire in their religious " ceremonies, they acquired the name of fire " worfhippers. In this flate they did not reft "long; by degrees an opinion gained ground " among them, that the heavenly bodies were " inhabited by beings endowed with intelligent " power, and entitled to religious worfhip. Thefe " tenets are known by the appellation of Sabai[m, " or planetary worfhip.^b No herefy can boaft " fuch

^b At the burial of the dead, the Indians give money to the Brahmin, who officiates at the funeral fervice, to intercede with

" fuch high antiquity, or of fo long duration, as " Sabai/m; it certainly prevailed before Abra-" ham. From Sabaifm, however, a part of the " Perfians kept themfelves free; they wero " called *Magians*; they were not wholly free " from fuperfititious practices, and probably both " parties admitted Dualifm, or the doctrine of " two principles.

"Zoroafter was the reformer of the Perstan " religion. The time in which he lived is un-" certain; and fome writers have fuppofed, that " more than one perfon of that name took an " active part in the revolution of the Persian " creed. On these points there is a great diver-" fity of opinions among the learned; their opi-" nions may be reconciled in fome measure, by " fupposing, that two celebrated perfonages ap-" peared in Persia; one the legislator of Persia, " both in its fpiritual and temporal concerns, " about the time of Cyaxares the First; the " other the reformer of its religion, and the " founder of the Magian hierarchy, under Da-" rius, fon of Hy stafpes; that the name of the " fecond

with the gods for the dead, and to conjure the flars, to turn away their evil influence, as well as the moon (Sonnerat). At this day the vulgar mountain-Irifh, when they behold the new moon, fay, *Fagas tu mé flán, mur fwaras tu me*! May you leave me fafe, as you find me! In another place, Sonnerat tells us, the Indians believe the dead go to the moon. (See *Eag*, in my Irifh Aftronomy). *Eag* fignifies death, and the moon.

128

"first is unknown; but that there is a proba-"bility of his being the Heomo of the Zendift "book, the Hom of the Pahlavis."

"To the former, the Zend, as it was origi-"nally composed, may be attributed with a high "degree of probability. To obtain an accurate idea of it, fome notion must be acquired of the languages accounted facred, by the prefent adherents to the ancient Persian creed, and of the writings known, or supposed to exist in any of the writings known, or supposed to exist in any of them. The most ancient of these languages is the Zend; it was probably a very early corruption of the Sanfcrit. The Pablavi was the language in general use among the Persians in the time of Zoroaster, and continued in general use till the fifth and fixth centuries of the Christian æra."

"But the Persian nation at large adhered to "the religion of the *Magi*; its natural tendency, "however, was *planetary* worship; that in-"fensibly gained ground on the nation; it cor-"rupted the ancient doctrine; it gave rife to a "multitude of fects; all of them professed to "revere the name of *Zoroaster*, and each claimed "to be the only observer of his doctrine."^c

"To put an end to these disputes, Artaxerxes, "fummoned a general meeting of the Magi. They

^c Planetáry worfhip existed in Ireland. This is evident from the numberless altars and hills, dedicated to the fun, moon, and planets; as Cnoc-Grian, Cnoc-Luan, &c. &c.

129

" They are faid to have amounted to the num-" ber of eighty thousand; they were foon re-" duced to forty thousand, to four thousand, to " four hundred, and ultimately to feven. One " of them drank a cup of foporiferous wine pre-" fented him by his brethren, fell into a long "fleep, awoke, related his conference with the "Deity, and announced to the king and the " Magi the Deity's avowal of the divine miffion " of Zoroaster, and the authenticity of the Zend "Avesta. From that time, till its conquests by " the Mahomedans, the whole kingdom of Perfia " was faithful to the doctrine of Zoroafter."

In the preface to my Profpectus of a Dictionary of the old Irifh language, compared with that of the Chaldzean, Arabian, and Perfian, I have shewn the great affinity, I may fay identity, of the Iri/h with the Zend and Pahlavi; that the names of the deities, of the good and bad principles, and of the priefts, were alike in both; and I have also enumerated the deities common to the pagan Irish, and to the Brahmins.

From the fame ingenious author (Butler) I shall quote his account of the Edda, to shew what the pagan religion of the Irifh was not.

"It is probable," fays Mr. Butler, " that " Iceland was originally peopled from England, " or Ireland. Of its history, till it was dif-"covered by the Norwegians about the middle " of the ninth century, we know very little. It " is faid that the Norwegians found in it fome " veftiges

ĸ

" veftiges of Christianity.^d As Scandinavia was converted to Christianity about the eleventh century, it feems to follow, that the Edda mythology must have been imported into Iceland before that time.

"As the mythology of the Scandinavians became more refined, the number of their deities increased. They affigned Odin a wife, Friga, the Scandinavian Venus. Twelve gods and twelve goddeffes, all of whom were children of Odin, completed the celeftial family.

"Thor, the god of thunder, was the molt "powerful; Balder, the god of grace and elo-"quence, the Apollo; Loke, the god of cun-"ning, their Mercury. He had feveral chil-"dren, and feveral monfters were born of him; "the wolf Fenris, the ferpent Megdard, and "Hela, or death."

"So far as the writer (Butler) can perceive, the fcene of all the ancient fongs or memorials, which compose the Edda, are Danish, Swedish or Norwegian, and never Icelandic. From this it may be inferred, that the whole fystem of mythology, expressed in them, was carried from Scandinavia into Iceland; and this is the "opinion

^d We have an account, in Irish history, of fome miffionaries going from Ireland to Iceland, in the feventh century, I think. A learned profession of Denmark, who had refided fome time in Iceland, mentioned the name of feveral Irish families to me, whom he knew there.

" opinion of Adam of Bremen, Saxo Gramma-" ticus, and other writers of authority."

"Odin is the hero of the Edda, but the whole "of his hiftory is involved in fable and obfcurity: "It is a probable conjecture, that the tribes, "which he led into Scandinavia, came originally "from the countries about *Caucafus*, from the "north of Perfia, and that, by different irrups "tions, they fucceffively extended their conqueits "over the Volga, the Tanais, and each fide of "the Baltic. It is also probable that, at the "time of their irruption into the Scandinavian "countries, which is referred to by the Edda, "the principal feat of their refidence was *Afopb*, and that Odin was their leader." (Horse Biblicæ).

If Ireland had been peopled from Scandinavia, as fome have idly afferted (without giving themfelves the trouble to learn the language, by which they could have read the books of the Irifh), we fhould certainly difcover fome remnant of the Edda in Irifh mythology, or in the names of holydays, many of the pagan feltivals being yet retained in name. And if the Feni of the Irifh are the Finnis, or Fins, as Mr. Ledwich afferts, the language of Ireland would have been fimilar to the Fin language. It is not; on the contrary, we find the following ftrong terms in the Zand and the Irifh.

X 2

132

Zend. Englifb. Iri/b. Ized, a good genius -Sid. Afrin, the office of prayer Aifrion, the mais. Afpal, a herbed Abfdal. Urbaid. As tu Cu Urbaid fil la Ultaibb. Thou art the Herbed, an ecclesiastical celebrated Urbaid priest of order the Ulfter-men (O'Clery).e Gah, prayer -Guih. Ard, a good genius Art, ard. . Ormuzid, God Arm, God, root, origin; fee Ized.

The word is written (מכינ) armuzd, evidently composed of arm and ized. Arm, in Irish, is God. The Pater Noster originally began thus: Ar n'Arm ata ar neamb; Our (God or) Father in Paradife. It is now written Athar, as, Ar n'Athar ata ar neamb. Arm and Athar are synonimous, both fignifying origo, radix, viz. in Arabic atr; Ch. ארם ועפר, all fignifying flirps, origo, radix. Aberman, the bad principle; Ab armuin, i. e. curfed, unbleft.

Again, in common with the Brahmins, the pagan Irish had,

Budha

• Philiu eft Igaicola Magus (Hyde). حذ طراب دلاله philabi Baala, omnes cultores Baal. 2 Kings, x. 21. phileb, un ministre d'un temple, chez lez Pheniciens (Abbé Mignot). Cu, dignified, magnificent; P. لاست ku: a title frequently applied to proper names în Irish. Conn cead cathach cua, the celebrated Conn of the hundred battles.

Brabminical	. <i>E</i>	nglifb.		Irifb.
Budha	· • •	• •	-	Budh.
Oofana, ali Sookra,	$\left. \begin{array}{c} as \\ f \end{array} \right\}$ the	fallen ang	el	Uifean, alias Socrai.
Naraka,	1	nell -	•	Narraice.
Daghda		•	-	Daghda, the fun, Apollo.
Darmitu, D ma rajah,	~ ~ •	• •	-	Diarmut, Diarmod.
Bhabhani	- 1	Venus	•	Bhebhin.
Gopia,	- N	lufes	•	Gubha.
Callee,	- b	lack godde	efs	Caille.
Varana	- N	leptune	-	Bhrain, pron. Vrain.
Soma,	prefidin	g over tree	es	Soma.

And many others, for which I beg leave to refer the reader to the preface of the Prospectus of my Irish Dictionary.

From all which I conclude, with certainty, that the old Irifh, or Aire-Coti, the primitive inhabitants of Britain and the weftern ifles, were the Ar-Coti of Caucafus, and the Ara-Cotii of Dionyfius, from the borders of the Indus, whence they were called Indo-Scythæ; that they there mixed with the Brahmins, who at that period built round towers for the prefervation of the holy fire, in imitation of which those in Ireland and Scotland were built.

Mr. Pennant, fpeaking of the Polygars of the Circars of India, fays, "All the people of this " part of India are *Hindoos*, and retain the old " religion, with all its fuperflition. This makes " the pagodas here much more numerous than " in any other part of the peninfula. Their form " too

134

" too is different, being chiefly buildings of a " cylindrical, or round tower *fhape*, with their " tops either pointed, or truncated at the fum-" mit, and ornamented with fomething eccen-" trical, but frequently with a round ball fluck " on a fpike; this ball feems intended to re-" prefent the SUN, an emblem of the deity of " the place." (View of Hindooftan, V. II. p. 123.)

"The Polygars of this country value them-"felves highly on their ancient defcent, and "efteem themfelves the first of Hindoos next the Brahmins." (Ib.)

" Bel ou Baal, furnommé Nimrod, fondateur " de plus ancien et du plus vaste empire de " l'Orient, n'etoit, de l'aveu même des anciens, " que la divinité par excellence du Sabaisme, la " puissance fupreme qui avoit débrouillé le chaos " et formé l'univers. La plus grande partie des " peuples Afiatiques adoroit le Soleil fous ce " nom; les Moabites, les Phœniciens et leurs " nombreuses colonies, etoient de ce nombre; et " ce qu'il est utile de remarquer, Diodore nous " apprend que Bel étoit le Jupiter des Orien-" taux; auffi avoit il, comme ce dernier, Aftarte, " la meme que Juno pour femme. Confideré e comme fondateur de Babylone, il paya le tri-" but, au quel la nature a foumis tous les hom-"mes, il morut; mais, femblable en cela à Her-" cule, et pour les mêmes raisons, la mort fut " pour lui le commencement de sa divinité. On "le

⁶⁸ le mit au rang des Dieux, et le monument qui ⁵⁶ lui fut confacrè etoit une *Tour*, qui servoit ⁶⁶ à-la-fois de *Temple* et d'Observatoire.

"Dans l'origine, les Temples des divinités "Sabeifques furent des *Tours*, des Pyramidés, "et des Montagnes." (Polytheifme Analyfé: par J. M. F.)

"Les nations les plus voifines de l'Afie, et qui "paroiffent etre entrées les dernieres dans l'Amé-"rique, ont des *temples*, ou le feu est entretenu, " & qui ne font destinées qu'aux usages de re-"ligion. Ces temples, pour la plupart, font "faits *en ronde*, comme l'etoient ceux de Vessa, " dont la figure étoit le symbole de la Terre, ou " du monde." (Lastau, T. I. p. 167.)

Fire worship was carried to excess by the Brahmins. " The author of the Ayeen Akberty informs us it was faid, that 2355 years, five months, and twenty-feven days prior to the date of that book, a man named Mahakmah, who was famed for the aufterity of his manners, built in this foobah a fire temple, and worfhipped in it; and other pious perfons, uniting themfelves with him, performed their religious rites; and many, devoting themselves for righteousness fake, threw themselves into the flames. The tribe of Boodh, difpleafed with the cuftom, complained against it to their prince, fetting forth, that many people were defiroyed in this temple, and recommended the abolition of fire worthip amongst the Brahmin's.

mins, as the only means of abolifhing this abufe. The prince, in confequence, prohibited men from *ignicoly*. Whereupon a number of the inhibited befought heaven to fend them a mighty perfon, to punifh the tribe of Boodh, and re-eftablifh the religion of the Brahmins. The holy fire had been extinguifhed for fome time, but, at the command of God, there iffued from the temple a perfon under a human form, with a divine countenance, and carrying in his hand a bright fword. This perfon, who was Dhunjy, in a fhort time became king, and gave a new luftre to the religion of the Brahmins." (Ayeen Akbery, V. II. p. 44.)

By this paffage we fee, that fire worfhip in temples was early introduced into the Brahminical worfhip; and I have no doubt but the old Irifh cuftom, of extinguifhing all the fires in Ireland twice in the year on certain feftivals, and of rekindling them from the fire of the chief Mogb or Magus of each diftrict, originated in the eaft.—Budh put down the horrid cuftom of human facrifices, and fubfituted that of animals, as the cock, the goat, the horfe, for the expiation of fins, as will be explained hereafter.

A drawing of the round tower of Ardmore, in the county of Waterford, is hereunto annexed. (Plate I. Fig. 1.) The reader will judge whether, if Mr. Pennant had defcribed this tower, he could have ufed other words, than in his defcription of the Indian pagodas, or as they were then called

called Coil, from chalana, to burn; whence the Irifh (Kill) Cill, a church, or Ceall, from Ch. קלה Kala, ardere.

Hanway, in his travels into Perfia, fays, there are yet four temples of the *Guebres*, or worfhippers of fire, who formerly inhabited all this wafte. It feemed inconfiftent, that the Perfians fuffered thefe temples to remain unmolefted, after the abolition of a religion, which they now efteem grofsly idolatrous; but they are made of most durable materials. These edifices are round, and above thirty feet diameter, raised in height to a point near one hundred and twenty feet.⁴ There are several ancient temples of the *Guebers* near Baku, built with stone, supposed to have been all dedicated to *fire*; most of them are arched vaults, not above ten or fifteen feet high.

Thefe, in the Persian language, are named Solution deire, and Solution deira-moghan, the temples of the magi, or fire worshippers. The like are found in feveral parts of Ireland, particularly in Kerry, and the west of the county of Cork. The hrish fay that they were created by the first missionaries. They have the fame appearance withinside as the most ancient Roman arches, and were, like them, built without mortar. They were probably the first edifices of flone that were created in Ireland, and may posfibly challenge even the round towers, which stand near feveral of our old cathedrals, as to point

f Vol. I. p. 292. (Ibid. p. 382.)

137

point of antiquity.⁴ The more general name for these buildings is *Teach-draoi*, the house of the draoi or priest.

But, fays Dr. Ledwich, in 634 the Saracens conquered Persia, and these towers are remains of their *minarets*: does the very learned doctor know, that the Chaldæans, Arabians, and Persians had all their *minarets*; does he know that the word *minaret*, and its fynonimous *coill*, *cual*, *cill*, (kill) *ceall*, all fignify *fire*, and are particularly applied to these towers, in which the facred fire burned?

There can be no doubt but that these firetowers began with the Chaldæans, Numbers xxii. 41. Balak took Balaam and brought him to the high places. The Septuagint understood what these high places were, and accordingly translated it ZTHAH, the column, pillar, or tower of Baal.

Zoroafter copied the tower of the Chaldæans: the first was built in Sinhar, in the days of Phaleg, before Nimrod was born. This tower was named Chilah, Chalne, and Chalane; it stood, fays Benjamin, in his itinerary, 4000 paces from the tower of Babylon. "Nimrod etiam non videtur ex illorum fuisse numero, qui turrim extruxerunt, five tunc puer fuerit, aut nondum natus. Ita loquitur rex Affyrius; nonne cepi regionem quæ est fupra Babylonem et Chalanem, ubi turris ædificata est?

⁸ Smith's Hiltory of Kerry, where the reader will find a plate of one of these temples; it is twenty feet long, ten broad, and twenty high on the outfide to the top of the arch; the walls four feet thick. (P. 191.)

eft? In quem locum Bafilius, veterem illam turrim dicit, quam in campo Sinar ædificarunt.—Et Cyrillus; Chalane, ubi turfis a prifcis hominibus ædificata eft, in extremis quodammodo Orientis partibus ultra regionem et terram Babyloniorum fita eft. Pro Charchamis, inquit, LXX, addentes de fuo, regionem trans Babylonem interpretati funt: et Chalanem ubi ædificata eft turris." (Bochart, G. S. p. 36.)

"Those nations, fays Epiphanius, which reach fouthward from that part of the world, where the two great continents of Europe and Afia incline to each other, and are connected, were univerfally ftiled Scythæ, according to an appellation of long ftanding. These were of that family, who of old crected the great tower, and who built the city of Babylon."

Lazica or Colchis, and Pontus, the early feat of our Aire-Coti Scythians, corresponds with the description of Epiphanius, and in that country we find the remains and ruins of round towers.— The old Hindoos, whom Bailly and others think are of Scythian descent, preferve the form of these round towers in their temples, and the Americans, whom F. Lasitau judges to have come from Asia, do the fame.

The name is also preferved with the Irish and other nations; which shews it was universal. In the Persian $\lambda \in kelane$, a fire hearth; in the Sanscrit, coill, fire, a temple; Hindooftance, chalana, chulna, to burn, to set fire to; O. Greek, xaddy.

139

maxies, ignis, fire (Hefych.); in the Suevo-Gothica. kylla, accendere ignem; kelik, turris; beilich chilsha, fancta ecclefia; in the Perfian قاله kullè, a tower; idem quod minar, منار نمرود minar Nimrod, the tower of Nimrod, all flowing from the Chaldee קלה kala, ardere; whence a tower, in the great Irifh dictionary Cais-mor-breithr, is named Tor-barr-caol, from the Chaldee Lar, ursit, combussit; from barr comes bbran, as in cuala-bhran, a fire-brand.

That the original use of the tower was for fire is clear, by the words fignifying a tower in most languages.

The Greek wueyos, a tower, is derived from we, fire, quia flammæ instar in acutum tendit. (Schindl.)

From the Chaldee (and Irifh) אור ur, Ar.) 9 ur, fire, with n prefix comes the Ir. tur, a tower, a fire; turna, a furnace, toirse, a lamp, toirb, fuel, and the Arabic with N prefix ignis, ignis, Iux, fplendor; ouinar, locus lucis, anile minaret, locus lucis, candelabrum, lanterna, pharus, turris; Chaldee מנרה, flame, light; מנרה, minaret, a chandelier; Hindoostanee, turraree, fire; Ar. طور tur, mount Sinai. " And mount Sinai was altogether in a fmoke, because the Lord defcended on it in fire, and the fmoke thereof afcended as the fmoke of a furnace. (Exod. xix. 18.) And the mountain (Sinai) burnt with fire, unto the midft of heaven. (Deut. iv. 11.) And the fight of the glory of the Lord was

was like devouring fire on the top of the mount." (Exod. xxiv. 17.)

From nar, light, fplendor, comes the Irifh near, fignifying aurora, and the crowing of the cock, as in the following adage, from O'Clery's vocabulary of obfolete words, viz. Eire aros a neargal, let the farmer or hufbandman rife at cock crowing. Near and noir fignify aurora, Sanfcrit noer: Neargal is certainly the cretch in argol, the idol of the Cuthites, 2 Kings xvii. 30. The cock was a facred folar bird; Chald. אריס aris, villicus, agricola, hortulanus; Arab. حارث haris. Selden derives nargol from unar, light, fire. The Jews have worked up a strange story from this word nargol, a cock.----- "In cœlis proclamatur, ut appropinquante die portæ recludantur, ne ulli remora injiciatur. Hoc audientes, galli gallinacei in terra cantare incipiunt, ut homines fomno excitentur: èt tunc dæmonum vires franguntur, nocendique potestate deficiuntur. Propterea quoque fapientes hujuscemodi gratiarum actionem institucrant. Benedictus tu Domine Deus noster, totius mundi Domine, qui gallo intelligentiam dederis, ut diem 'à nocte discernat. (Buxt. Synag. Judaic. p. 120.) Ch. נרגל nargol, gallus. (Id.) Kimchi will have the nargol of the Cuthites to have been the figure of a ben, gallinam sylvestrem, i. e. ejus formæ imaginem fuisse Cuthais pro idolo. It. certainly was in the form of a cock in the act of crowing, or faluting the aurora.

The

142

The fire tower was not univerfally adopted by the pagan Irifh, as we learn from feveral fkirmifhes recorded in hiftory, as with the old Perfians; there were fectaries, that lighted their fires on the mountains, and on mounts. Cal, fire; is applied, like all other words fignifying fire, flame, to an altar. Cal-ain, the altar of the fun, is the name of a mountain in the county of Clare, where the altar ftill exifts, and there is also an Ogham infeription here: this mountain is also known by the name of Altoir na greine, the altar of the fun.

These altars were originally enclosed in circular temples. The Irish philosophers compared God to a circle, that has neither beginning nor ending, or as they expressed it, *Tosaeb gan tosach*, a beginning without an end; of which in the Essay on Astronomy. All the temples were oval or circular, of which I shall give many examples: a circle is expressed by the word circe, or kirke; hence, to go to kirke was to go to worship. The Gothic nations borrowed this word of the Indo-Scythæ. "Kyrka, kirke, ædes facra, templum, quia forma circulari, quum cirk circulum notet. (Lipfus, Ihre. &c.)

Ædes facras Helvetii hodieque Kilch dieunt, et etiam apud veteres Alemannos eadem vocis forma occurrit. Pf. 74. 9, legitur dar hus daz uns beilich chiltha; i. e. ibi templum quod fancta ecclefia. (Wachterus.)

In

In infcriptione fymboli Alemanni apud Gol-DASTUM, cry dir alten kilchin, fymbolum veteris ecclefiæ; finceriorem hanc vocis hujus formam effe autumat, eamque haud diverfam ab illa, quæ effe autumat, eamque haud diverfam ab illa, quæ in Codice argenteo reperitur, kelik, kelikin, quæque turrim notat.—Culina, docente Festo, notavit koum, ubi epula in funere comburebantur.— NONIO vero auctore, locum ædium, ubi largior ignis colebatur; et fi altius afcendimus Ebr. rvb kala, eft torruit, cui adde קרא

In the Saxon, Cyln, a fire-place, a flove, whence Lime-kiln (Johnfon).

I believe there cannot now remain a doubt on the reader's mind, that the kill, or tower, was to contain the facred fire.

There is a paffage in the Persian history, relating to the establishment of the fire-tower, fo very fimilar to that recorded in Irish history, it must not be here omitted, though detailed before in my Vindication. Mircond relates, that Catabun, daughter of Arjafp, or Argiafb, king of Scythia, was married to Gulbtafp, that is, horfecared. Gu/hta/p being feated on the throne of Perfia, and knowing the great ftrength of the Touranian Scythians, built a wall to feparate Iran from Touran. In this prince's reign appeared Zerdu/t the Second, or Zoroa/ter, the legislator of the Guebres, or fire worfhippers. Gu/hta/p frequently retired to a mountain to read the book Zend, that Zerdust had prefented to. him.-Notwithstanding this wall, Argia/p found means

143

means to plunder Khora/an, to take Balk, where Loboralb was killed, and to drive Gulbtalp to the mountains of Parthia.-Khondemir accounts for this step of the Scythian king in this manner. Gushtasp suffered himself to be milled by Zerdust, and, not fatisfied with the establishment of Magifm in Iran or Persia, he prevailed on Gushtafp not only to refuse the tributes he had been accustomed to furnish Arjasp, but to write to endeavour to prevail on him to adopt this new religion, which provoked Arjafp to march into Touran. Asfendiar, fon of Gushtasp (or the horfe-eared), drove him back into Touran, and obliged the Scythians to adopt the religion of Zerdust, or the inclosing of the facred fire in towers.

Irifh hiftory details this in this manner. Maoin, alias Labbar-loingseach, was fo named from labbar, a book, which a certain draoi (P.) S daru, a prieft) had prefented him with.-Can he read? faid the priest. It was replied, He can .--- Then, favs the prieft, he shall be called Labhra-loingfeach, from labbar, a book, and Loingseach, horfe-eared .---- The draoi planted a tree, which, when cut down, and made into a harp, would play but one tune, and that was da chluais chapuil ar Labhra-loingseach, i. c. two ears of a horfe on Labhra-loingfeach. This alludes to a cyprefs it is faid Zerdust planted, which grew up into a great tree in one night, to convince Gufbtafp that he was a real prophet from God (Hyde). Ī'n

In the Hiftoire des decouvertes dans la Ruffe et la Perfe, there is an account of many round towers, faid by the inhabitants to be the work of very remote times. At Bulgari, not nine werfts diftant from the Wolga, where our Aire-Coti first fettled under Cafair, the most remarkable of the ancient buildings, fays Pallas, is a round tower, called Mifgér, which appears to be a corruption of differ, which appears to be a corruption of differ, which appears to be a corthe holy fire burn bright (Richardfon).

In the midft of the ruins of *Kafimof*, on the Oha which falls into the Wolga, is a round and elevated tower, a fort of temple of ftone and bricks, called in their language *mifquir* (Guthrie).

In the country of the Kifti and Ingushti, very ancient nations of Caucasus, most of the villages have a round tower.

There are many towers in Ireland, that by their names plainly indicate they were firetowers.

Aoi-Beil-toir^h was a high dignity in the pagan church. Wherever the word occurs in the L. Brehon

Aoi-Beil toir-the community of the towers of Belus. By this name (continues the fame law) they were fummoned to the Naas-seighan, or Cureailte; words explained by the commentator by Mor-daile, or the great affembly. Mordbail Droma ceit, the parliament of Dromceit, in the county of Derry, at which Colum Cille affifted (O'Brien ad verb.). "Naas was anciently the refidence of the kings of Leinfter. Here the states of that province affembled, during the firsth,

145

Brehon laws, it is underlined by the commentator, and explained by the word *Eafbog*, that is, Bifhop.

PLACES OF WORSHIP.

Drum, Druim, and Deire, fignify a temple, as Silb-druim, the cathedral church of Cashel.

Drum-fola (not falagb) the cathedral church of Armagh.

Drum-ure, now Drumore.

Drum-cliabb, co. Clare, where there is a fire-tower.

Drom-agh, the temple of fire, co. Cork, in the parish of Cullen, or Callan.

Drum-

fixth, feventh, and eighth centuries, after the Naas-teighan of Carmen had been anathematized by the Christian clergy." (Seward, Topogr. Hib. at Naas). " Carmen, the capital of the ancient Coulan, and the Naas-teighan, where the fouthern parts of Leinsler met; it was situated about five miles east of Athy." (Idem at Carmen.) Ch. אשא nafia, præses senatorum, a prince; Ar. (زغر Ne/s, noble, high in office; iegbund, a convention; Nefsteghund, a convention of the nobles .- Cureailte, a meeting of the flates; Ar. قوريلتاح Kourilte, a parliament, a word of Tartar origin (Richardson). This is confirmed by D'Herbelot: " Apres la mort de Tourakinah, Gaiukhan fe tint une affemble générale, que les Moguls appellent Curiliai." It was certainly adopted by the Perfians, for in Caftellus (رالناره) kouraltan is translated magnus conventus. Could Jornandes rife from the grave, he would blush, and draw his pen across his Scandia Officina gentium, and agree with the learned Sir William Jones, that Perfia, not Scandinavia, was the Vagina nationum.

147

Drum-ionn, the temple of the fun, co. Limerick.

Drum and Deire are from the Chaldee Jur, pyra; whence we have the Irifh Dur-tach, a church or temple; Perf. دبع deir, a temple of the Magi; Hindooft. deobura, a pagod; Zend, Derimber, a temple; hence Derry-grith, the temple of the fun, co. Waterford; Derry-grath, i. e. Grith, diocefe of Lifmore.

The reader is referred to Seward's Topography of Ireland, where he will find no lefs than 128 names of places, mostly church lands, with the prefix Drum; in most of which, if not all, pagan temples have existed, as is evident by Chriftian churches having fucceeded. Drum, when applied to aftronomy, and certain local fituations, fignifies the foutb; in Chaldee Tree See Chapt. Aftronomy. darum.

Fire, in Irifh, is expressed by the following words.

Adair. At Adair, in the county of Limerick, are the ruins of feveral abbeys, most probably built on the ruins of fo many pagan altars. P. John a province of Perfia, corresponding to the Media of the ancients. In this province they fay Caimurath was born, who (according to fome, the fon of Aram, fon of Sem, fon of Noah) established the first dynasty of the kings of Persia. In effect this country is very near the Gordian mountains, where,

L 2

148

where, according to oriental tradition, the ark of Noah refted; and, there is great probability, the first monarchies of the world owe their origin to this country. The Perfians think that the worship of fire was established in this province by Zorvasher, and that the great number of the Pyrea, or places where the facred fire of the Magi was preferved, gave this place the name of Adher-beighian, from whence that of Adber-bigian is corrupted; Adher fignifying fire in Perfian (D'Herbelot). Aton, Atan, Atin, and corrupté Aitine, Atan, or Aitin, and Adair, are particularly used to exprefs the fire of the facrifice. Arthine teine, the fire of fires (O'Clery); a firebrand (O'Brien). I think the translators of the Irifu Testament had this word in view in the fourteenth chapter of the Acts, v. 13. " Then the priest of Jupiter, that was before that city, brought oxen and garlands unto the gates, and would have done facrifice with the people." For garlands, the word Atan is introduced, a word which, befides fire, fignifies a weil or covering, and cannot fignify a garland. Atoun, in Pehlavi, according to Anquetil du Perron, was fynonymous with Ader; " " Nom de plusieurs feux qui se sont montrés aux hommes fous des formes particulieres et des Genies mêmes prefident a ces feux;"' the name of feveral fires, which

> ⁱ Zenda Vefta, V. I. Difc. Prel. cccexci. ^k Zenda Vefta, V. II. p. 24.

which have appeared to men under particular forms, and of the Genii themselves, who preside over those fires.—" From the Ferbung Borban Katee (which, like Ferbung Jebangeeri, has a very long and curious article on fire worship) it also appears, that the same word fignified a fire temple, and the angel or genius that presided over it. Thus we find that presided over it. Thus we find that presided over it. Thus we find that presider, or Azer Gusstafp, was the name of a fire temple erected by Gusstafp at Balkh, and it is the name of the angel that fuperintended or presided over the fire."

Hence, I think, Aithne, an ancient diffrict in the county of Meath; Adair, county of Limerick; Athne-Carne, county of Weltmeath; Athnet, county of Limerick; Atannagh, Queen's county, &c. &c.; names retained from the fire temples, that existed in those places in pagan times.

Art, fire, the deity of fire, fun,

Aodh, aodh; hence Cairn-aod, an altar of the fun; the Carnedde of the Britons, and not from the Hebrew Keren-Nedha, a piled heap, as Rowland thinks.

An, Ain, Ain-geal; Hindooft. daghna, to burn. As, fire; Mias, an altar. Heb. ww As, fire; Ch. A/a.

* Ouseley's Epitome of the Anc. Hift, of Persia, p. 80,

Agh, bagh, daigh, daigh, Hindooft. ag, fire; daghna, to burn. Ch. pyr daach, plerumque de

de flammis & ignibus; and hence, I think, Magh, a Magus, a worfhipper of fire.

When the Perfians conquered Armenia, the mountain, on which they lighted the perpetual fire, was named *Bagb-aven*, from *Bag*, fire, the fun, and *Aven*, a mountain (Mofes Choron. L. I. c. 74.); hence I think *Baganach*, and *Paganach*, a fire worthipper, a pagan.

- Boit, Buite, fire; Buiteleach, the fire of fires, a great fire. Ch. من butt, ardere, lucere; Ar. لداف leak, fire.
- Breo, fire; Breo-chan, the house fire, a fire temple; hence Brechin in Scotland, where there is a round tower. Perf. پرکین perkin, a fire hearth, a temple of the Magi (Rich.).
- Cedud, i. q. Leaba, flame, altar (O'Clery); hence Ced-amain, i. e. Beil-teine, the fire of Belus, the month of May. Ch. The Kadah, flagrare, conflagrare.—See Aman, facred, explained, p. 125.
- Callán, a fire, an altar. P. Kalanè, a fire hearth.
- Dalloc, Dalco, fire. Ch. דלק dalaq, to burn.— Kill-dalloc church, near Coleraine. At Dalky, near Dublin, are the remains of many pagan altars; and at Clon-dalkin, a fire tower.— Dolichenius is thought by fome to be the fame as the fun.
- Fan, fire; Sanfcrit, Vahn; hence Fan, a temple, a church. Fan Lobuis, the church of St. Lobuis, in the county of Cork; hence the Latin

150



Latin fanum, a temple, a word Varro derives from fando, quòd pontifices in facrando fanum fantur, quod vocabant effari templa; a derivation which Voffius ridicules, and Ainfworth leaves as he found it. In Arabic and Perf. فغ fanos, apharos, a lighthoufe, a lanthorn; P. فغ fenj, a church. See Art. 8. Sun, chapter Aftronomy.

- Gur, fire, fun; whence gurm, to warm. P. gurm, warm, heated. Lough Gur, county of Limerick; Gurteine, the fire of fires, county of Tyrone, &c. &c.; hence Grian, the fun; Graine, a facrifice. R. girean.
- Graine, a facrifice. Many places in Ireland are fo called, that were places of facrifice in pagan times, as,
- Graney, near Waterford, now called Grace Dieu, and feveral others, mentioned by Seward in his Topography of Ireland; all from the fame root as Grian, the fun; gorn aithinne teineadh gorn, the fire of fires (O'Clery); a lighted coal, an ember (O'Brien).
- Leaba Diarmut is graine, the altar and facrifice of Diarmut, &c. &c. &c.
- Gabhar (pronounced gowr), whence geber, guebre, a fire worshipper. Gabriel, vocant Gabrielem, angelum ignis (Maimon. de fund. leg. p. 16.).
- Gal, fire, flame, altar. Gal.ban, ignis Solis. Galti-mor, the altar of the great God, is still standing

151:

152

- ftanding on the mountain of Galtimór, or Galties, county of Tipperary. Ch. גלא gala, fpkenduit, corufcavit.
- Lofe, lofg, lafair, tlafair; Ar. لظلي lezza, a flame, fire; tellezxy, flaming. At Lash, near Dublin, is a fire tower.
- Leaba, flame, an altar; as Leaba Diarmut, Leaba Caili, the altar of Diarmut, the altar of Caili, both divinities of the Brahmins and Hindoos. " Leaba is an altar; it is the name of feveral " monuments in Ireland (fays O'Brien), called " by the common people leabthaca na Feine, "the monuments of the Pheni; but they were " properly pagan altars, on which they offered " facrifices to their idol gods, and are yet to " be feen in different parts of Ireland." Ch. להב lebab, flamma, altare; Ar. להב lebab; Ch. להבורת lebabot, inflammatio, an epithet of the fun, whence Leibte, a name of Apollo.--- "Who but an orientalist" (fays the author of Efpana primitiva) " can tell, why " the fhip of Hercules was named Leibte by " Athenæus, and by others Apollo?"

Hence we have Leaba-neas, the hill or mountain of flame, and, perhaps, Libanus, in Afia.—" Fama refert dæmonum illufione inibi apparuifle quotannis certa die igniculum, in modum stellæ, qui è Libani vertice cum impetu ruebat in subjectum amnem, et credebatur esse Venus."—Et Zosimus. " Juxta fanum

153

num et vicina loca ignis, instar lampadis aut globi, in aere confpicitur, quoties statutis temporibus ibi conventus habetar; qui quidem ad nostram ætatem usque confpectus fuit." (Vide Bochart, V. I. p. 749.)—Quere, if from this word is derived *Lebadia*, an ancient town of Boeotia, where the oracle of Jupiter Triphonius stood.

- Leac, luc, fire, flame, the fun. Fan-leac, i. q. Crom-leac, an altar (O'Brien); hence Kill-naleac, the temple of fire, or the fun, county of Cavan; Lucan, fons folis, a fulphureous fpring near Dublin. Ar. Lieyak, flamma.
- Ong, fire, hearth, fun. Egypt. Onn, the fun; Ch. 1989 On, Heliopolis.
- Port, fire; Ceall-phort, a cathedral, the temple of fire; Purtin, a tower, a turret. P. پرتو purtoo; Hindooft. phoort, pourtou, fire, light.
- Teine, fire; Beil-teine, the fire of Belus. Teineathar, the father or radix of fire, lightning. Ti-teine, the god of fire; Titan, the fun. Ch. ن tin, red-hot fire; Ar. توني tenn, a furnace; P. توني tuni, one that takes care of fires.
- Toir, fire; toirb, fuel (Cormac). Hindooft turraree, fire.
- Ur, Núr, fire, the fun. Ch. אשר Ur; Ar. و Ur; whence الور noor. Hence I think many places in Ireland are named; as Nuri, or Newry, from a great altar near that place, called Garn-Ban,

Ban, or, the altar of the fun-Bally-nure, and feveral others.

Ulla, and with the prefix Tulla, and with the fuffix agb, Tullagh. ---- Ulla agus clogas an naoimb Colmain, the fire-steeple and the belfry of St. Colman. Ulla-mas, the bonfire-tax, collected on the eve of the festival of Saman, or all-hollow-tide. Ur-ulah, an altar. Ulla na teampuil, the fire of the temple; translated, by Shaw, the Calvary of the church, but what he means I cannot conjecture. Hence Killda-loo, the church of the two altars (alias Killaloo), in honor of the aquatic deities Dearg and Rbé, from whom Lough Rhé, Lough Dearg. Ar. 22 aloo; Hind. loo, flame, blaze.

Towers still standing, that derive their Names from the foregoing.

Agha-gabbar, the fire of fires. Ballagh, i. e. Beil-agh, the fire of Belus. Breicin, in Scotland. Caill-tree, or Caill-tria, Clon-dalkin, Cloine. Don-agh-mór. Fert-agh. Kill-ala, Killalos, Killmacduagh. Lofc. Meleac, Melic. Turlogh.

, Digitized by Google

Agh

Agb enters into the names of numberless places of divine worship, from whence parishes are now called; as Oughter-ugb, Innisloun-agb, Finn-agh, Gillc-agh, Agb-lis, Rinnagon-agh, Kill-agh, &cc. &cc. &cc.; and hundreds of church lands, rectories, and vicarages, commence with Ur, Tullagh, and Turlogh, &cc. &cc.; and many other names, preferved by the Christian bishops, like those of the festivals.

God, out of his indulgence to the weaknefs of human nature, permitted the Hebrew nation to retain in their ritual a few of the facred fymbols of their Afiatic neighbours, as, for inflance, FIRE; fanctifying the fymbol by its adoption into a nobler and purer fystem of devotion. (Maurice, Indian Antiq. V. 6.)

I am aware fome of these names may be disputed; and I may be told that Aghagower, i.e. Aghagabhar, fignifies the ford of the goat, but that would be agh-na-gabhair; as long as the tower of Aghaghabhar (or the fire of fires) stands, I cannot alter my opinion.

The Indian word Pagod, according to Gilchrift, is corrupted from But-kuddee. The Perfian name is But-khanu, meaning the house of idols; Ar. بن but, an idol, an image. I rather think the old Irifh, Buite, a fire, and cad, or cud, holy, forms the Hindoostan But-kudu. But is an image in Arabic; in Hindoostanee an image is named Moorut.

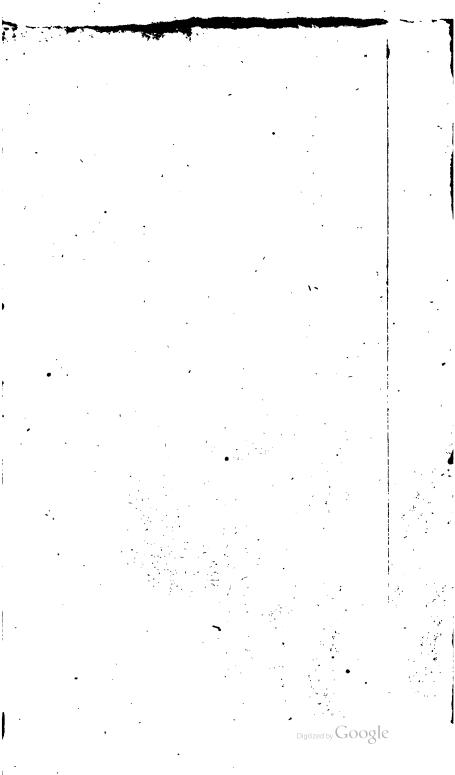
But,

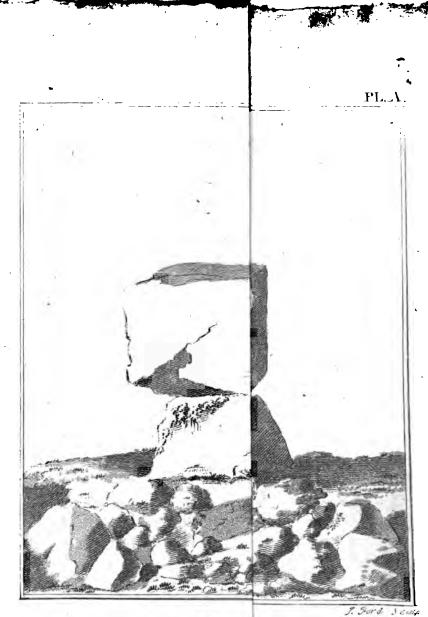
155

But, or Put, DD was the Apollo of the Chaldæans; according to Bochart, Ab-butto, or pater But, is the Apollo of the Japanefe. Ch. DDD butt, lucere, fplendere; NDD butita, feintilla lucens et ardens. φ_{Ulos} Phuties was an old Grecian epithet of the fun and Jupiter, according to Hefychius, by fome conftrued the author of illumination; and Butb is a claffical word for the fun in Irifh. Fire worfhip originated in Chaldæa, and therefore it is probable But-kuddu, a pagod, means the holy fire, or the facred fun; for, in all their prayers, the Hindoos implore bleffings from the fun. (Ayeen Akbery, V. II. P. 294.

That these towers were used as belfries, there can be no doubt; and why they should not have been so used before Christianity was introduced, I know no reason. The same cause existed, namely, that of assembling the people to devotion. The Egyptians had bells; and the Irish *Ceol (Keol)*, a bell, and its diminutive *Keolan*, a little bell, was certainly derived from the Egyptian Kel, a bell (Kircher).

CHAP.





10000

NIL

Altar

CHAP. IV.

OGHAM INSCRIPTIONS.

THAT the ancient Irish, or Indo-Scythians (originally Perssans), had a fecret or mysterious character, as the word Ogham implies, is beyond a doubt; and that one alphabet of this Ogham was in form of a dart (called by the French the chue or nail character, without any reason), the MSS. still existing are a sufficient proof.

The powers of these characters are lost, and, in the course of three thousand years, many alphabets have been invented, and used on monuments, very diffimilar to the original. Every priest seems to have had his own alphabet, and no less than twenty are given us as Ogham alphabets, all differing from each other.

The late ingenious Mr. Aftle, in his book on the origin of alphabetic writing, has given a plate, Tab. 31, from an ancient Irifh MS., confifting of feventeen different alphabets, and one, in which the whole Roman alphabet of twentyfour four letters have Irifh Ogham marks affigned an evident proof of its corruption; becaufe the old alphabet, like the prefent, confifted of no more than feventeen letters. More was never admitted in the Irifh alphabet, an evident proof that they were Phœnicians, or had letters from them.

In every manufcript, treating of the Ogham, there is fome paffage to be found to convince us, that they brought this character from the Eaft. Ogam, in Irifh and Sanfcrit, fignifies mysterious.

In the plate of Mr. Aftle's book, before mentioned, is the following paffage:

Ogam uird in tord bis forna fedaib in Ozam uino incono by ronna redaib in

· Aipgit.

a1pz1c.

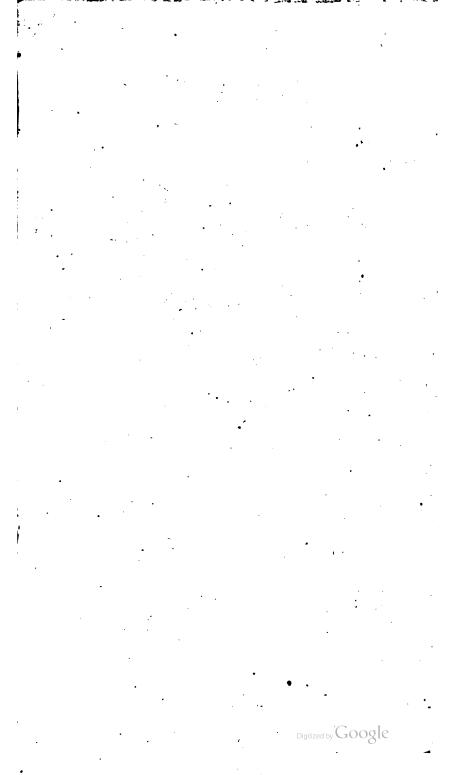
The last word is corrected in another place in the fame line, and properly written 21,105,107,107 *aipgitir*; i. e. 2105,107,107 *abgitir*, that is, the alphabetic letters, or A B gitir. The word gitir carries us back to the place, where we have lately difcovered the arrow-headed alphabet had its beginning, viz. *Chaldaa*, in the language of which country viz. *Chaldaa*, in orientalift, properly explains *Aibgitir*, i. e. *Aib-litir*, the alphabet.

The writer of the MS. then proceeds :

.1. Infog toggeha anasle in appoint Ige g togechu genst az veana manma Is vesv jeha he nugach. u 2 in hac gizuna

PERSEPOLITAN ALPHABET. L C J с *р* ٤ <TT -EYYY ¢, ح ف ط ۲۲۲ (۲۲۲ ج ۲۲۲) ۲۲۲ (۲۲۲ ج Digitized by Google

ي ۲≓۲ *** SNIL OF Digitized by Google



Chald: Arab: Egypt: Tree

Chald: Arab: Egypt: Tree

Chald: Arab: Egypt: Tree

Irifh Ogham

In Roman letters, Ogam uird in t'ord bis for na fedaib in A B gitir (or A P gitir), i. e. in fidis Toiffcha ar aile in A P gitir ife is toifecha fcribth, ag deana manma gi deid iafcha he nufachtar, ut eft in bac figura. That is, one kind of Ogbam, in order, was the A B gitir (the alphabet) on trees; that is, on toifc trees the alphabet was thus first written; by making scratches with the tooth of a fifb, as in this figure and form. Then follow many Ogham alphabets.

Toife, or Tus, means any thing laminated, made thin. Oir-tuis, laminated gold.

In this paffage are feveral obfolete words, which feldom occur; as anma, and manma, a fcratch, corresponding with fcriobam, to write or fcratch, the root of the Latin fcribo. Anma, with the prefix M, manma, is the Arabic [] anma, anma, the found of a pen or ftylus in writing; fcratching, piercing (Rich.). Sonus qui scriptione excitatur (Gig. Gol.). So, in the Hindooftance, leek, a fcratch, a fcore; likhna, to write. The last word, nusach, is an abbreviation of nulachtar, they wrote; in Arabic imit nefek, the manner of writing ; نسخ nefikb, tranfcribing; in Persian, نويس nues, writing; nues fakhten, to write; all نویس ساختین which carry us back to Chaldæa, in which language character. character. Pl. נוסין noufen, figuræ literarum. In the fame language, gitir (in the Irifh, A, B, gitir, the alphabet) is the Ch. מון gitir, literæ. The i in gitir,

gitir, being a finall vowel, requires a finall vowel to precede, according to Irish orthography; therefore O'Brien and Shaw, in their Irish Dictionaries, write it Ai B gitir, which Shaw explains by Ai B litir, the alphabet; and, in the Egyptian, fach, foriba.

Again, these two lexiconists have Mion, and Nion, to fignify a letter of the alphabet; and O'Clery, in his catalogne of obfolete words, has Nion, i. e. litir, a writing, corresponding with the Persian ie. litir, a writing, corresponding with the Persian ie. litir, a writing, corresponding with the Persian ie. Nuan, foriba, lectio, lectura, lector, doctus (Cast. Gol). Chaldæan, jo min, typus, figura; jo moun, litera; words alone fufficient to prove, that the Aire-Coti, or ancient inhabitants of these Western Isles, were the ancient Persians, and that they mixed with the Chaldæans, as the Irish history fets forth.

Again, we have, in Irish, Reisim, a writing; Breismin, a writ, a mandamus. Ar. وسم resm, • canon rale; ونشم respon, writing.

After the invention of writing with ink (in Irifh du, duv; Ar. لون deuia; Chald. الم diu), the Irifh adopted many other words to express writing, as dubh, and ceit, or kheit; whence dubh-ceit (dux-keit), the writing or superscription of a letter; lamb-ceit, a manuscript, a handwriting. Arab. and Pers. من dubir, foriba, notarius; خط khata, foripsit, khutt, litera. Pers. فنظ dubi/tan, a writing school, from dub, writing; Ar. فنظ dubar, foripsit, i. q. فنظ dubar, foripsit, i. q. فنظ dubar, punctis notavit, diberon liber charactere Himjaritico,

Ogham Inscription,

Himjaritico, scriptus in foliis palmarum; folium chartæ : item scientia rei ; sapientia (Gol.).-Before I close this paragraph, the reader is requested to observe the word nusachar, or nusachtar, they wrote, in p. 159. It carries a clear demonstration of the very early knowledge of letters with our Hiberno-Indo-Scythæ. In the Nomenclatura-Egypto-Arabica of Kircher, we find fach, scriba; fach-nabad, hierophantes. " Antiquum nomen Egyptiacum, Græce ipoypauparing respondens. Sach, quomodo in versione librorum scripturæ Coptica, semper redditur ypapparing scriba. Scripturæ peritus lingua Egyptiorum nabad defignatur vonpuer, i. e. fapiens, intellectu pollens, dicuntur igitur ipoygapparies qui effent, ut loquitur Julius Firmicus, Sacrarum literarum periti, i. e. fach-nabat." (Jablonsky, Panth. Ægypt. Proleg. p. xciv.) Hence the feach-nab, or fachnab, of the order of priesthood of the pagan Irish clergy, explained in the former part of my Vindication. If these scientific terms do not bring conviction, nothing that can be offered will. (See the Egyptian Vocabulary compared with the Irifh; Collectanea, Vol. V. Introd. p. 49.) Cormac fays, the Seachnab was the fecond in order with the pagan clergy; that the name was preferved after Christianity was introduced, and that it fignified the rank next the abbot.

161

Digitized by Google

Arabian

Oghum Inscriptions.

Arabian and Perform Traditions of the Origin of Writing.

The Arabs fay that ⁴⁴ EDRIS (the prophet ⁴⁰ ENOCH) was the first who, after ENOS, fon of ⁴⁰ SETH, fon of ADAM, wrote with a pen; in ⁴⁰ the use of which EDRIS afterwards instructed ⁴⁰ his fons, and faid to them, O my fons! know ⁴¹ that ye are Sabeans. His defeendants did not ⁴² cease, from one generation to another, to pof-⁴² fefs the books of SETH and of EDRIS, until ⁴⁴ the times of NOAH and of ABRAHAM."

The Persians fay, that TAHMURAS, called DEEVEBEND, or tamer of demons, having gained a complete victory over them, ordered a general maffacre. The Deeves fued for mercy, premising to teach him ftrange fecrets, and mysterious fciences, if he would spare their lives. He did so, and they taught him the art of reading and writing.—Tahmuras is supposed to have reigned about the year \$35 before Christ. (Oriental Collection, Vol. I. p. 112.)

That these ancient characters are not now understood, is not surprizing; it has been, and is the case with all nations. In Teixeira's Spanish History of Persia, we are told, "that there "was not, at that time (A. D. 1590), one man "in Persia that understood their ancient letters; "for, having often seen some plates of metal, "with

Ogiam Inscriptions.

163

I fhall

. Digitized by Google

"with ancient inferiptions on them (fays the "author), I made enquiry after the meaning of "them; and men, well verfed in their antiqui-"ties, and very fludious, told me, that was "Fars Kadeem, after the old fathion, and there-"fore I fhould find so man that underflood it." Fars Kadeem figuifies ancient Perfian.

Sir W. Jones, from Ibnu Arabihah, informs us, the Khatai Scythians (probably the Coti of Irish history) had literary characters, and that the other Tartars, generally speaking, had not letters.

The Ogham writing, of which we are now more particularly treating, is faid to have been confined to *Creatha*, or *Creadha* (pronounced *Creaha*), tranflated the *clergy*, and miftaken for Druids; and, it is faid, none but Druids could write or read the Ogham. I do maintain, with Mr. Pinkerton, that there never was a Druid in Ireland. The pagan religion of Ireland differed toto cælo from that of the Britons and Gauls.

The Irifh Creatha (pronounced Craba), plur. Craobh, whence Ogham Craobh, the Ogham writing, from Creatham, to fcratch or write, appears to be the Hebrew and Chaldæan קורה Kora, the prieft, the reader in the fynagogue. (Jof. i. 1.) $\forall \forall xara$, fcriptura facra. Karræi, Zelotes, à $\forall \forall \forall xara$, vocare, proclamare, legere propriè clara & alta voce. Karræus, i. e. fcripturarius Biblicus. (Buxtorf, p. 211.) Ch. $\forall \forall \forall \forall xara$, and *Cuairfta*, a written book, a volume.

M 2

I shall not here dispute if Buxtors has given the proper derivation of the Karrai; but I call on every impartial reader to judge, if the ancient inhabitants did not come to these islands a lettered people from the East. If they had no letters before the time of Patrick, as some authors have declared, how came they by all these Chaldean, Arabic, and Persian terms for writing, and for the alphabet? Did Patrick import these seitentific terms from Rome or from Britain ?---or, could the Irish have borrowed them from any European nation? These are *stubbern facts*, that will not yield to the affertions of men who, ignorant of the language of a nation, will attempt to write of its antiquities.

That they used and imported with them the *Pelasgian* characters is evident, from the inferiptions still existing on the pagan altars of this country.

The ingenious and learned Mr. Tighe, in his Statistical Report of the County of Kilkenny, has favoured us with an infeription in these characters.

"On the fummit of Tory-hill, called in Irifh. Sleigh Grian," or the hill of the fun, is a circular fpace,

• Sleigh, pronounced Sleib, fignifies adoration, the fame as Sleachd, or Sleacht; as Magh fleacht, the plain of adoration, where flood the reprefentation of the great God, Crom. See the names of God in the Gypfey language, Ch. 2.—Sleib is from the Arabic felab, devotion; Ch. nbp falach, to profitrate;

Ogham Inscriptions.

fpace, covered with ftones; the larger ones have been taken out, and rolled down the hill, for the use of the country people. There is still one large one near the centre, and there is an appearance of smaller ones having stood in a circle, at a little distance from the heap, which is above fixty-five yards in circumference; within which, on the east fide, is a stone, raised on two or three unequal ones, with an inscription facing the west, and the centre of the heap. (See plate A. annexed.)

"The letters are deeply and well cut, on a hard block of filiceous breccia; they are two inches high; between each is a fpace of about one inch, and a diffance between the words of three inches. In Roman letters they would be,

BELI DIUOSE.

"That the Divinity was worfhipped in this country under the name of BEL, needs no proof. That the Divinity was worfhipped in the British isles under the name of DIONUSOS, is also recorded. That worfhip is beautifully defcribed by Dionysius the geographer, v. 570, who fays that, in the western islands, the wives of the illustrious Ammonians (or Amnitæ, ayaauar Austian), from

proftrate; the latter from the Chaldee 70 falak, orare, precari; nurbe finbot, precationes pro remiffione peccatorum. Ar. & Jo felat, prayer, molque, church, benediction. Hence, in Irith, o nar fleacht do Bhaal, that bowed not to Baal; O. T.—ma fleachdan tu dhamb, if thou wilt fall down, and worthip me. N. T.

Ogham Inscriptions.

from the opposite coast, celebrated the worship of DIONUSOS with as great fervor as the Thracians.

"The flone, on which this infeription is cat, is five feet one inch long, in front; at the back, fix feet five inches; it is five feet broad, and one foot four inches thick. In front appears to have been a funk place, flagged, the fides diverging; but it is imperfect. The common people pay fome refpect to this relic."

With fubmiffion to the learned author, BEL was not the name of God with the pagan Irish, but of the fun.

BELI DI UOSE, or AOSE,

may be literally translated to Belus, god of fire; corresponding to the common name of the place, *Sleigh Grian*, the worship or altar of the fun.

To return to the paffage quoted from Mr. Aftle's MSS. on the Ogham.

What fpecies of tree the Toifs is, is next to be confidered. The preceding word, fidis, or, as O'Brien and Shawe write it, fiodais, means a fhrub, from fiodb, a tree, particularly that tree, on the back of which they wrote, and metaphorically is applied to writing; as fiodb-radb, a written fpeech; fiodb-radb ad feidbm. I employ the written word (C. O'Connor, from Eochi ua Flin). Radb fignifies fpeech; ag radb, faying, fpeaking.

CRAN-

Ogham Inveriptions

CRAMATUIS, in the dictionaries, is translated she frankincenfe-tree, from tuis, frankincenfe, from the Arabic Energy taxua. Odorem expiravit, à Energy fab, odorem diffudit commota res; get sensils tantum conjecture: cui bactenus nibil wibui. (Schultens in Hariri, Con. iv. § 60.)-What pity it is, that the Irish language has been locked up from the learned, for want of a good Lexicon?

From the Ayeen Akbery we learn, that the Gashmerians do still write on the Cran tuis. " The Cashmerians have a language of their own, " but their books are written in the Shanferit " tongue, although the character be fometimes " Cafhmerian. They write chiefly upon Tooz, " which is the bark of a tree. It is eafily divided " into leaves (i. e. lamina), and remains perfect. " for many years. All ancient manufcripts are " written upon this bark, and they make use of " a kind of ink, which cannot be walhed out. " Formerly they knew only the Hindoo feiences, " but now they study those of other nations." (Ayeen Akbery, Vol. II. p. 125.) This exprefsly explains the Irish Tur, laminated, and, confirms they had letters, when refident in India. under the name of Indo-Scythze.

This inner bark, in Irifh Leabhar, or Gairt, is prepared by fplitting and feraping it thin, to the breadth of a lath or a paper-cutter, and is then called, in Irifh, Tuis, laminated, made thin, and aftal, and flifean, a chip, a lath; thus deferibed in

167

in Cormac's Gloffary. Aftal, i. e. Sliften, gai leabhair, indé Lat. Aftula. Aftal, or Slifean, a chip, the inner bark of trees; hence the Latin Aftula, and hence Leabhar, a book, Latin, hber. This kind of bark paper is still used with a style in India. See the figure of a scribe in Sonnerat; and it is remarkable, that Tus, a book, or inferibed bark formed into a book, is vet retained in the old Irish Portus, a mais-book (Shawe). Tus is commonly applied in Irifh to gold, as Oir-tuife, laminated gold; it is the Ch. and Ph. on tas, lamina aurea (Buxt). Por may be the Per. , pur, perfect, full, complete, or the Ar. Joar, pious, or Per. Joard, bard, good-the good book, the pious book. Ch. DD tas, lamina, bractea (Buxt.); a chip, or thin piece of wood (Ainfworth).

"Cairt, the bark or rind of a tree. From this Celtic word, fays O'Brien in his Dictionary, (all is Celtic with these lexicographers), the Latin cortex is visibly derived; and charta, paper, feems to be more properly derived from it, than from the Greek chairo, quoniam falutatrix, or the Greek charafo, sculpo, especially as it is allowed that the ancients wrote upon the bark and rind of trees, before the invention of parchment. N. B. The Irish word Cairt signifies paper, or any piece of writing, or a book; as Liber, properly signifying the inward rind or bark of a tree, used by the ancients instead of paper, for the fame

Ogham Inscriptions.

fame realign, means a book; and as the Greek Biblos also fignifies a book, because the Greeks and Ægyptians; anciently wrote upon the bark of the Ægyptian tree Biblas, or Bublas, which was otherwise called Papyrus, paper." "Scriob, a frratch, a scrape; hence scribam, to write, and the Latin, scribo." (O'Brien.)

If one may judge from the difference of orthography in the following words, the Arabs had them from our Aire-Coti, or Indo-Scythians; for خراب kbarta fignifies decorticavit, according to Scheidius, and قرطاس kertas, with a paper. Kbert, unbarking. (Richardfon, from Golius).

On the fourth line from the bottom of Mr. Aftle's plate, is the arrow-headed Perfepolitan or Babylonian character \bigvee , in which the Ogham is often written, and under it is the word olá. If this means that the ollamb, or doctors of the learned, wrote in this character, or if it flood for olamb, and refers to the olla, on which the Indians write at prefent, my readers mult judge, for we have no explanation.

"Les Indiens écrivent avec un poinçon fur des Olles, et non pas comme on l'a cru avec un stylet fur des écorces de certains arbres enduites de cire ou de massie. Les Olles sont tirées de la feuille d'une espèce de *palmier*, dont le fruit est connu dans l'Inde sous la nom de *Longue*; cette seuille fait en éventail est épaisse et seche: les lames qu'on

Ogham Inscriptions.

qu'on en ispare s'appellent Oliv., (Somenet, p. 136.

In Irifh, Long fignifies a book; and Ailm, or Oilm, in Irifh, is the name of the palm-troe. Dommark nut Haitme, Palm Sunday. As the Irifh have preferved the name of the Toox tree, there is no reafon to fay they have not preferved that of Olls, or Olle, and Longue.

That the Irish wrote also on leaves is plain, from the word duile, which means the leaf of a wree, and the page of a book, like the Chaldee rive daler, folium, pagina; Ar. dlarky, folium chartæ, vox exotica (Gol).

It is in vain to attempt to read the Ogham characters of Ireland, any more than those of Babylon and Persepolis, which have great refemblance to the Irish. They were characters confined to a particular sect in the East, as is evident from the title of the Irish book of Oghams, viz. Urai-keakht na Ngois.—Urai; les Arabes se fervent

^b The Indians write with a pointed inframent, upon Olle, and not, as we believed, with a flyle, on the bark of certain trees, covered with wax or maftic. The Olle are taken from the leaf of a kind of palm-tree, the fruit of which is known by the name of Longue; this leaf is thick and dry. The Undes (lamina), when feparated, they call Olls (Sonnerat). In Irich, Long fignifies a book, Symposimous to Losdier.

⁶ Certe varieté de monumens (l'ecriture à coin), qui, chaque jour, deviennent plus nombreux, prouse combien a été répandu, pendant un certain temps, l'ulage de ces fortes des lettres. (Millín. Magaz. Encyclop. ou Journal des Sciences. N. 15. Tom. IV. (8me An.)

120



Qgham Inscriptions.

vent de ce mot, qui eft tiré du Ghaldaique et du Syraique Ouraia et Ouraio, pour fignifier un maitre ou docteur de la premiere claffe: tels qu'ont été Edris, Kbeaber, Hermes, qui portent les titres de premier, fecond, & troifieme maitres ou docteurs de l'universe (D'Herbelot). منافع Kaket, Grammatica dicta, tractatus de verborum conjugationibus. (Reland, Præf. p. 2. tranfl. Enchiridion studiosi, Borhanedin). Ar. منافع geius, magno studio et animo conari; whence, in Irish, Ard-gass-ire, a professor of a college, a master of arts, a title purely oriental.⁴

Nogufha ex Ghebrorum sectis quædam secta est. Nogufha est Secta Ghebrorum et Moscorum; in plerisque Lexicis exponitur Gbebr seu infidelis, speciatim Ignicola, sed in aliis exponitur Sabius. (Hyde, from Persian authors, p. 358.)

Notwithstanding frequent mention is made, in Irish MSS., of the use of the Ogham character, and of certain monuments in certain places, the incredulity of our modern antiquaries was so great, as to deny its existence; until a person was paid, by the late Mr. Conningham, to search, on a mountain in the county of Clare, for one of these monuments, mentioned in an ancient poem. The monument and inscription were at length discovered, and published in the Transactions of the Royal Irish Academy. Soon after, Dr. Brown, fenior

Ard. Ebr. אדיר Adir, illustris; deducitur, Persicum Ard, illustris, magnificus, magnanimus (Bochart). Note to P. 24. fenior fellow of Trinity College, being in the county of Armagh, hearing of fuch a monument in those parts, was directed to it by a peasant, who faid he knew where to find the written ftone. Dr. Young, late bishop of Cloyne, visited this stone also, which, he says, is a part of a work of considerable labour, being a circle of stones, forty-four yards in diameter, standing in the parish of Mulla-breac, (that is, of the facred fire.) The monument is called the Vicar's Cairn. This is also described and engraved in the Transactions of the Royal Irish Academy, Vol. VIII.

Since the discovery of this monument in 1799, we heard of no Ogham monuments till last year. The ingenious Mr. Pelham, with the mind of a poet, and the eye of a painter, undertook the history and antiquities of the county of Kerry. In his refearches he met with fourteen Ogham inscriptions, and was so obliging as to fend me elegant drawings of each, with the liberty of making what use I pleased of them.

They are faithfully copied by the engraver, and are here prefented to the public, who wait with great impatience for the completion of Mr. Pelham's work.

Some of these inscriptions appear to be written in perpendicular columns. "It appears, by several inscriptions, taken from the ruins of the palace

^e Ulla, fire; and, with the ufual prefix Mulla, Mullabreac, the holy fire. See Ch. III. p. 154.

palace of Persepolis, which was built seven hundred years before the Christian æra, that the. Persians sometimes wrote in perpendicular columns, like the Chinese. This mode of writing was first made use of on the stems of trees, pillars, or obelisks. (Encyclop. V. I. p. 492.) See Pl. II. fig. 3.

" The alphabet of Corea is used perpendicularly only, like the Tartare-Mantchay, which Mr. Langlès, however, in his publication at Paris, has changed into an horizontal alphabet, and like the Mongolic and Kalmyk alphabets, which, with few deviations, are the fame as the Mantchou alphabet. This perpendicular way of writing was not unknown to the Greeks, who called it, as Bayer observes, xapat popor, and was ufual among the Syrians too, who, according to Abraham Echelenfis, wrote in this way." (Dr. Hager, on the alphabet of Corea, Or. Col. V. III.) The annexed plate (Pl. II. fig. 3.), from Count Caylus, shews the Persepolitan characters were read perpendicularly; it is an amulet found at Antioch.

"The Neftorian Christians undoubtedly penetrated as far as the north of China, and propagated the Christian religion there. They made use of the Syrian character in writing, and it was this, likewife, which was first introduced into these countries.—The characters, and mode of writing, of the Calmucks, Moguls, and Mandfchurians, are taken from the Uigurian, and these again

again from the Syrian. These Syrians also still continue, to this day, to write exactly as the Calmucks do, viz. They begin at the top, and draw a line down to the bottom, with which line the letters are in contact from the top down to the bottom of it; and to they continue to write one line after the other, at each line going farther on to the right, and carrying their writing from the top to the bottom. But in reading, the Moguls and Calmucks, in like manner as the Syrians, turn the leaf fideways, and read from the right to the left. This I have feen myfelf, during my flay in the great defert plain beyond the Wolga, where I was intimately acquainted with a great number of Calmucks, and enquired minutely into every particular relative to their religion and learning, their manners, their government, and their princes." (J. R. Forster. Hift. of Voyages and Discoveries made in the North. Note, p. 106.)

Each letter of the Ogham alphabet is named after fome fpecies of tree, as *Ailm*, *Beitb*, *Gort*, &c., elm, birch, ivy, &c.; and the letters, when detached, represent fo many trees.

Literarum veró Characteres in animalium, ARBORUMQUE figuris invenit THOTH. (El. Sched.)

Whimfical as this may appear, we find the essigntalifts had the fame kind of character. Mr. HAMMER, a German, who lately travelled in Egypt and Syria, has brought to England a manufcript,

anscript, written in Arabic, containing an explanation of the Egyptian hieroglyphics, and has translated it into English. The original was shown to a learned friend of name in London, who copied fome of the alphabets; among others, the Egyptian and *Tree* alphabet in the annexed plate.

To thew how the Arabic agrees with the Hebrew and Chaldæan, I have added the Hebrew alphabet, placed over the Arabic. It is remarkable, that the jim of the Arabic comes in the place of the j Gimel of the Hebrew, which we pronounce hard, as G in Gamma. This pronunciation of G foft is what the Rabbins call the A B jod, order. The g g bain of the Arabs is placed among the fupernumerary characters.

"Gefr u Giami, the name of a parchment made of the ikin of a camel, on which, in mysic charasters, Ali and Giafes Sadek wrote the deftiay of Musulmanism. It is divided into two chapters; one follows the order of the Arabic alphabet called Takaggi, containing twenty-eight letters; the other contains but twenty-two letters, ranged according to the Hebrew and Chaldean alphabets, and this the Arabs call A B Ged. But the explanation of all these characters is referved for Mebeddi, who is to come at the end of the world." (D'Herbelot). And for Mebeddi we much wait for the explanation of our Irith Oglian, and of the Balaylonish and Perfepolitan characters; characters; we know not the power of any one character. The Irish, we are told, were invented by Sóm, Don Teibe; that is, Sóm, the Theban chief. Sóm was the name of the Egyptian Hercules, and the name of the deity presiding over trees in the Irish and Brahminical mythology; and the Egyptian hieroglyphic, of the name of Thoth, was a branch in the following form. (Kircher, Oed. Pamph.)



Platon dans son Phædre, attribue-t-il expressément l'invention des lettres à *Theuth* l'Egyptien, qu'on présume avoir été l'*Hermes* des Grecs. Plussieurs anciens ont cependant affirmé que *Cadmus* lui même, quoiqu'il ait passé de Phénicie en Gréce, avoit été originairement de *Thébes* en Egypte (Gebelin).

The ancient Irifh erected pillars of ftone on many occafions. Some were inferibed with Ogham characters, to mark the *Cycles*; others were *Phalli*, which, we are told, the Brahmins erected on the boundaries of diffricts, on the highways, and in their temples, as the fymbol of the vivifying fpirit. And they represented the

great

great God under the figure of a little column of ftone). (Aftle's Archaeol. p. 210.) Others were fanctuaries, but most were inscribed with Ogham characters, See the following plans and elevations.

Sefostris autem Ægyptius, ut aiunt, cum multum terrarum peragraffet, tabulis descriptionem edidit mirabilis artis, quam non folum Ægyptiis, fed et Scythis impertiri dignatus est (Eustathius in Epistola Dionysio).

When we treat of the aftronomy of the ancient Irifh, we shall prove, from good authority, that the early history of the most ancient nations is little more than the hiftory of the revolutions of the fun, moon, and planets; and that their gods were Cyclic deities, whole names were composed of the (letter) numerals, making the fum total of the Cycle.

" Dallán Cloice, a large stone, whereof many " were erected, by the old Irifh, throughout all " Ireland, with infcriptions in their Oghams, or " occult manner of writing, not unlike the Egyp-" tian hieroglyphics, which were, in like man-" ner, infcribed on large ftones, on obelifks or " pyramids, and which could be explained by " none but their priefts, as the Irish Oghams " were by none but fworn antiquaries, or, per-" haps, their Draoi." (O'Brien's Dictionary.)

In Hebrew, גלה gala. This word, fay Parkhurft, Lee, and others, feems allusive to the motion of the earth and planets. Cormac gives the

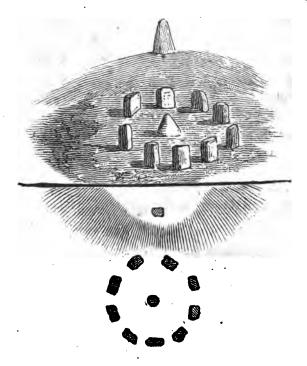
177

N

the fame explanation of the Irifh word gall, i.e. cuairte cloiche, a stone of revolutions. Gallán has the like meaning. Clocha-tuinidhe and Carthadin are fynonymous, but more explanative. Dallán is the Arabic Sed dowlan, from the Chald. דול doul, a Cycle; in which language we have גלה gola, pl. גללין gallin, Cycles, Revolutions. Carthadin is well explained in the Arabic Car, a ftone; تدوين teduin, infcribing in public records. Ch. קלק klak, kalak, i. e. אבן ebn, a stone (Buxt.). Therefore Dallan cloiche and Gallàn cloiche point immediately to the Cyclic stones; and Clocha tuinidhe and Carthadin to ftones, on which fome (خاره تدوین) great event is recorded. The common Irish call them gowlawn stones. Smith, in his History of the County of Cork, has given a plan and elevation of one, which is here inferted.

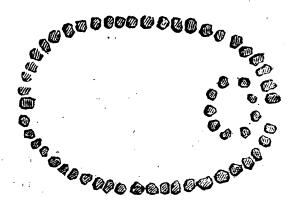
GOWLAN

GOWLAN STONE.

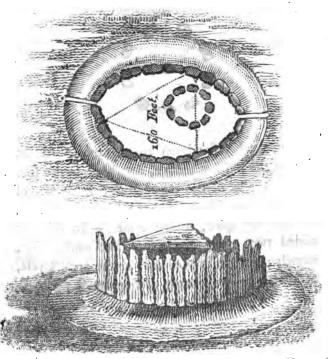


The gowlan ftands on an eminence. At the foot of the hill is a temple, dedicated to the fun, or the Apollo of the pagan Irish; it consists of nine stones in a circle, and the Lingam, Phallus, or vivifying spirit, in the center.—To this are added two more temples, of like construction, namely; 1. that of Ana-mor, or the great Cycle, at Wattle bridge, county of Fermanagh;

And



And, 2. that of Carn-Bain, or the altar of the fun, near Newry, in the county of Armagh.



The outer circle of *Ana-mor* contains fortyeight ftones, the number of the old conftellations, and an altar of nine ftones. The number of the outfide of *Carn-bain* cannot be afcertained, as many have been used in the adjacent canal. The altar is also of nine ftones.

Budh, the Phœbus or Apollo of the pagan Irifh, is fuppofed, in Indian mythology, to have had nine incarnations.^f Viflmow, the Apollo of the Brahmins, is fuppofed to have undergone the like number of incarnations. The facred conque, ufed in his temple, must have nine involutions; of which we fhall treat more at large in Art. Aftronomy.

'I believe that feveral diffricts in Ireland took their names from these monumental stones; as Gallinga, in Meath; Gallinga-mor, now barony of Gallan, county of Mayo, &c. &c.

"Not to lay any greater stress than needs, "upon the evidence of the affinity of words "with the Hebrew and Phœnician, the multi-"tude of altars, pillars, and temples, set up "in the ancient patriarchal way of worship, "throughout England, Ireland, Scotland, and "the Islands, form an argument conclusive, that an Oriental Colony must have been very early "introduced." (Cooke's Enquiry.)

OGHAM

^f Budha was the ninth Avatura (or defcent of the deity) of Vaivafwata, or Sun-born, the Noah of fcripture (Sir W. Jones, Chron. of the Hindoos). Budh is an appellative of the fun in Irifh mythology.

181

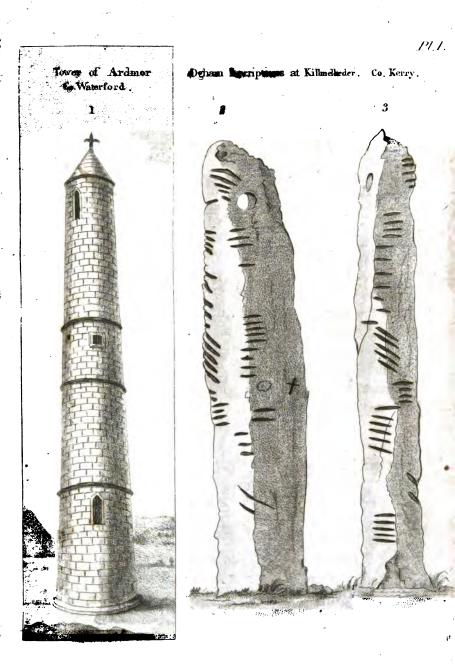
OGHAM INSCRIPTIONS.

BY H. PELHAM, ESQ.

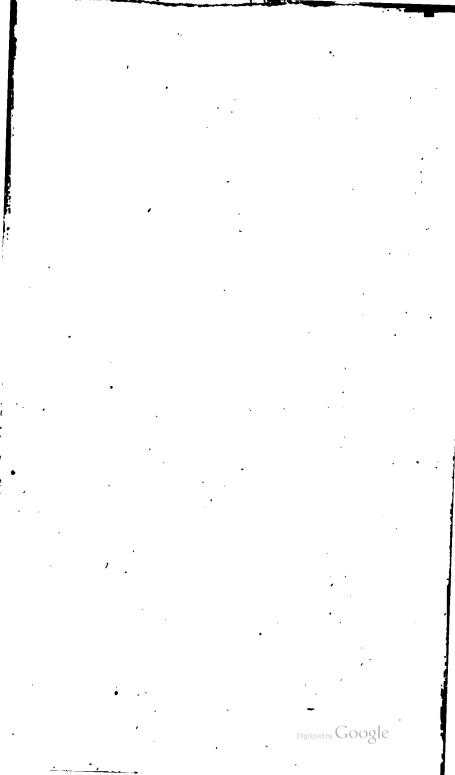
Pl. I. Fig. 2, 3. " Is a ftone, which ftands about fifteen yards from the door of Kill-melcheder church, one mile from Smerwick harbour. in the county of Kerry. It has Ogham characters infcribed on two of its corners, which has led me to give two views of it, in which the characters infcribed are carefully and exactly marked. This stone has no appearance of having received injury, either from time or accident; fo that it may be confidered as one of the most perfect of the Ogham infcriptions. There is a crofs, cut in stone, which appears in the view 1.; and there is a large round hole cut through the ftone near the top, which appears in both views. The flone is of the red mountain kind. The drawing is by a scale of one inch to a foot."

Observation.—This stone is perforated towards the top, about four feet from the ground. Such stones are common in this country; they were respected by the followers of *Budb*, and are to be met with in *India*, as we are informed by Mr. Wilford, in Asiat. Ref. V. VI. p. 502. Perforated stones, fays he, are not uncommon in India;

182









LJH J. Cn∆ W 11 11 Nº1. Ogham Inscription at Killmelkeder. Co. Kerry Citul Im & S Scelir cure: 100 TCTKK South יון ווי יעי 1. Digitized by Google

India; and devout people pais through them, when the opening will admit, in order to be regenerated. If the hole be too fmall, they put the hand or foot through it; and, with a fufficient degree of faith, it answers nearly the fame purpose.

The name Melch-eder is very near to אדר Adar-melech, the folar fire, which was worshipped under that name by the Sepharvites. 2 Kings, xvii. 31.

Ader, qui et Adfer, quæ voces ignem fignificant cultum a veteribus Perfis; vel angelum qui ignibus præcft. (Reland, Vet. Ling. Perf.)—NM adar, honoratus, glorificatus, rotundum, quafi in fe reflexum et rediens. Hence Bin-adar, the old name of the Hill of Hoath, near Dublin, where are the remains of a pagan altar. See Aod, in article Sun, in my Aftronomy of the ancient Irifh.

There is no fuch faint in the Irifh kalendar as *Melch-eder*; confequently the place took its name from the monument.

Pl. II. Fig. 1.—" Is a ftone of the green mountain kind, which ftands in the fame churchyard, about five yards from the church door, and is inferibed with a variety of characters, of which the drawing given is a correct copy. To be certain of getting an accurate copy of this infeription, I carefully made feveral drawings of it, under different circumftances of light, which, on comparing with each other, I found perfectly to correfpond;

184

correspond; fo that the drawing may be depended upon. I rather apprehend the flourished cross, on the broad fide of the ftone, to have been cut upon it long subsequent to the infeription, which has every appearance of being very ancient. The drawing is to a scale of one inch to a foot."

Observation.—There are very evidently two kinds of characters on this stone. One the Ogham, on each side of a line; the other a running character, which appears to be a mixture of Phœnician, Pelasgian, and Egyptian.

Fig. 2. are Egyptian characters, taken from Count Caylus, Antiq. V. I. Pl. 21, 22, 23, 24, 26.

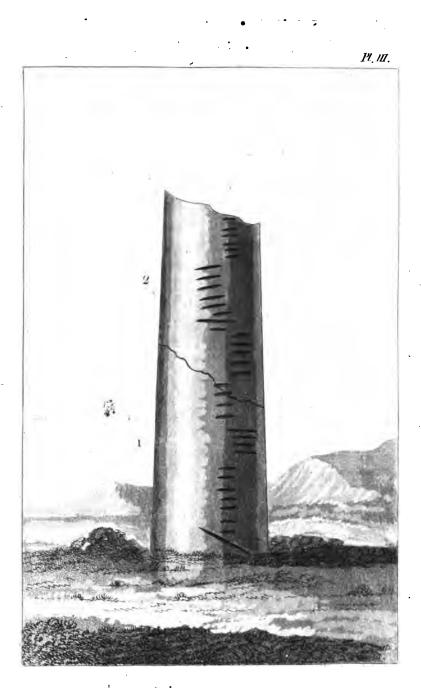
Fig. 3. is the drawing of an amulet, with Perfepolitan characters, from the fame author; from which it appears, by the position of the human figure, that these characters were read perpendicularly, as mentioned in the beginning of this chapter.

Fig. 4. Part of the infcription at the Mithratic cave of New Grange in Ireland.

Fig. 5. are from a roll of linen, taken from an Egyptian mummy; from Caylus, Ant. Vol. V. Pl. 26.

Fig. 6. are Egyptian, from the fame author, Vol. VII. Pl. 10. Vol. VI. Pl. 22.; and the dart, or Irifh Ogham, is from Vol. VI. Pl. 4.

The crofs was, and is still, a usual ornament with the Asiatic nations. The vestment of the priest



Ogham Inscription at Ballysteny. Co. Kerry.





priest of Horus is full of +. See Caylus, Vol. VI. Pl. 7.

Pl. III. is an Ogham infeription at Ballysteeny, county of Kerry .--- " Ballysteeny, or, as fome old papers in my poffeffion" fays Mr. Pelham, " fpell it, Ballyna-stenigh, is two miles east of. Dingle. I faw this stone in the year 1790; it was then flanding whole in the midft of the village, but, through want of time, I omitted to, take a drawing of it. It has fince been broken, by fire made against it. The bottom (1) still stands in its original fituation. The top (2) has been removed, and funk into the ground at the corner of a cabin. This stone was originally, as near as I can recollect, about eight feet high. This is the only one of the Oghams, I have ever feen, which appears to have been cut on a ftone. prepared for the purpose. This has been brought. into a regular form, tapering gradually from the bottom to the top; the infcription is also much better cut, than any of the other. This is on a brown mountain stone. The inscription evidently ran further up than my drawing gives it; and, poffibly, at the bottom, it may extend lower down."

Observation.—This is evidently the Muidhr, Phallus, or Lingam of the Hindoos, as the name steine shews. The meaning of the word is to urine (mingere). Bal-steine fignifies the urinary member; it is fometimes written steile, & corruptè stala; whence to stale, in old English, applied

185

applied generally to cattle. Ch. write, fein, mingere; سوعت ften, urina. Ar. سوعت fwaton, penis.-The names of the membrum virile, in Irish, are bod, aire, naire, car, bal, earba, earbal, cad, all oriental, viz.; Ch. אריא aria; Ar. ואַ aer ; irb; يَرْبُ nereb; Ch. ארבא erba; Ar. يَرْبُ irb; bub, pudendá viri & ڪير .Fer; Ar ڪير Ker mulieris; Hindooft. kudda. Bad, with the ancient Persians, was the name of the angel who presided over the matrimonial bed. Per. مان bad, nomen angeli qui præest connubio et matrimonio, et om-. nium rerum quæ fiunt hoc die (Hyde). Heb. ביאה biah, coitus; Perf. and Hind. Up bud, penis (Gilchrift). Bod-ami, pars folum penis relinquitur (Ayeen' Akbery, T. II. p. 8.). Bud is the most vulgar and indecent word used in the Irish of the present day .--- In like manner, the pudendum muliebre, in Irifh, is pit, piot, dheonach (yeonab); Ch. end endum. (Ifaiah, ch. iii. v. 17.); Hindooftanee and Sanfcrit, yoni, pudendum muliebre.

We have had occasion, more than once, to fhew, that the pagan Irifh had the *beag-cearna*, or the harlot of the altar, fo common in India. " There are in India (fays Renaudot) public women, called women of the idol, and the origin of the custom is this. When a woman has made a vow for the purpose of having children, if she brings into the world a pretty daughter, she carries it to the BOD, fo they call the idol they adore, and leaves it with them" (the priefts)— " A custom."

Digitized by Google

186

" A custom," fays Mr. Chambers, " which continues to this day in the *Decan*,³ but it is not known among the Hindoos of Bengal, or Hindostan Proper. They are called *Tamulic Devadasi*, or female flaves of the idol; but there is now no idol of the name of BoD worshipped there; and the circumstance, of this custom being unknown in other parts of India, would lead me to suspect, that the Brahmins, on introducing their system of religion into that country, had thought fit to retain part of a former worship, as being equally agreeable to themselves, and their new principles."

I must here observe, that beag, a harlot, is in Arab. *baghe*; and the protectress of the harlots, with the Brahmins, is named Bhagawadi; and Bhed, and Bud, in the Hindoostanee, fignifies the penis or lingam. That the Chaldæans had also the harlots of the temple, we are informed by the prophet Baruch.

"The idol of Lingam, a deity fimilar to the Phallus of the Egyptians, is always to be found with the Brahmins, in the interior and most facred part of the temple of Shiva. Sometimes it reprefents both the male and female parts of generation, and fometimes only the former. A lamp is kept constantly burning before it; but, when the Brahmins perform their religious ceremonies,

⁵ The *Decan* is the modern name of the country, on the eaftern banks of the Ganges, which was part of Scythia Limyrica, once inhabited by our Aire-Coti.

187

monies, and make their offerings, which generally confift of flowers, *feven* lamps are lighted, which, De La Croze, fpeaking from the information of the Protestant missionaries, fays, exactly refemble the *candelabres* of the Jews, that are to be feen in the triumphal arch of Titus."

"Married women in India wear a fmall lingam, tied round the neck or arm. Worfhip is paid to Lingam, to obtain fecundity; and many fables are told, to account for an adoration fo extraordinary." (Crawford's Sketches.)

Sir William Jones observes that, however extraordinary it may appear to Europeans, it never feems to have entered into the heads of the legislators, or people, that any thing natural could be offensively obscene; a singularity, which pervades all their writings and conversations, but is no proof of depravity in their morals. (Af. Ref. Vol. I.

"Thofe, who dedicate themfelves to the fervice of Lingam, fwear to obferve inviolable chaftity. They do not, like the priefts of Atys, deprive themfelves of the means of breaking their vows; but, were it difcovered that they had in any way departed from them, the punifhment is *deatb*. They go naked; but, being confidered as fanctified perfons, the women approach them without fcruple, nor is it thought that their modefty fhould be offended by it. Hufbands, whofe wives are barren, folicit them to come to their houfes, or fend their wives to worfhip

Digitized by Google .

188

worthip Lingam at the temples; and it is fuppofed that the ceremonies on this occasion, if performed with proper zeal, are generally productive of the defired effect."

"The figure of Phallus was confecrated to Ofiris, Dionyfus, and Bacchus, who probably were the fame. At the feftivals of Ofiris, it was carried by the women in Egypt, and the figure of the Lingam is now borne by those of Hindostan." (Crawford's Sketches.)

I shall close this difagreeable subject, but neceffary to the illustration of the antiquities of this country, with the observations of the Reverend and learned Mr. Maurice, which will convince the reader, that the Phallus was used in England, and probably introduced by our Aire-Coti. " There is an annual feftival," fays he, " Mayday, celebrated on the fame day in India and in Britain, which opens a not lefs extensive and curious field for enquiry; and, as the inveftigation will lead to a difplay of oriental manners, founded on aftronomical fpeculation, I shall discuss the fubject at fome length .- This feftival was observed, with ceremonies wonderfully similar, in countries fo remote as India and Britain. For, although I do not recollect that the facetious Mr. Knight has taken notice of a circumstance, that fell to immediately within the fphere of his profound lucubrations on a certain worfhip, which he has discussed fo amply, yet the reader may reft affured, that, on the first of May, when the

the fun enters into the fign Taurus, b Englishmen unknowingly celebrate the Phallic feftival of India and Egypt; and he will, perhaps, be convinced of this, when he shall recollect, that the Greek word, carros phallos, fignifies a pole; and the fplendid decorations of golden crowns, which, fomewhat after the manner of the gilded falvers and tankards, fuspended around the English pageant, adorned the phallos, anciently displayed to public view, in the Egyptian feftival there alluded to. Far be it from me to impeach the unfullied modesty of the chaste British virgin, that, with her gay lover, on that happy day, when the fun, the bright prolific fource of generation, with renovated vigour enters into the fign Taurus; the emblem alfo, on earth, of vigour and fertility-far be it from me to call the blush of shame into her blooming cheek. Yet historic truth compels me to acquaint her, that, while, with her delighted lover, fhe glides in the mazy dance around the May-pole, the elevated fymbol of the productive energy of nature, fo richly bedecked with flowers and garlands, the performs the part, and renovates in Britain the worfhip and rites of the ancient Φαλλοφεραι."

Mr. Pelham observes, that all these inscriptions are on rough unhewn stones, except those of the Phallus at Ballysteeny. The reason of that having

^h In Irifh, *Tarbh*, and *Torbh*, i. e. *Tor-ab*, the father of generation. See Preface to my Profpectus.

having been tooled and chiffeled is, that it was originally painted; for, we are told that, with the worfhip of BUDH, of PHARAMON (founder of the Brahmin religion), of SACA, &c. &c., the Tuatha Dedan's imported also that of the *Eo-Cad il-dathac*, i. e. the bonus penis, of many colours. Father Georgius, in his Alphabetum Tibetanum, p. 152, tells us, *Pafupati vocant Nepallenfes Phallum feu Lingam*, quadriformem flavi, rubri, viridis, albique coloris. (See Vindication, p. 160.)



Pl. IV.—" In the north-weft corner of the old church of Aghadoe, near Killarney, is a rough ftone, of the brown mountain kind, with a few Ogham characters on it, which are reprefented in the drawing. The ftone, as it now lies, is about feven feet in length; but it is probable it was once longer, and ftood erect, as its larger end has an appearance of having been broken, and thrown down by violence into its prefent fituation. This infeription is poffibly imperfect, as there is an appearance of a fcale of ftone having come off from its fmalleft end. The characters near the middle of the ftone are three and a half inches long."

Observation.—Agb and Doigb (pronounced do-e) fignify fire; see Chapter II. I think there must have formerly been here either a fire tower, or an altar, dedicated to the fire of fires, the Sun.

N. B.—The remaining Ogham infcriptions, twelve in number, will be given in the next part of this volume.

The only word I could find in MSS. completely formed of Ogham characters, is in the Uraiceacht na Ngaois. It is there faid, "Is fé SOM in ceadna, is fè Aire-feadbbh: fé ro fcribtar tri $ogam \frac{111}{111}$ i.e. The fame is called SOM; he is the angelus arborum; his name is written

ⁱ Attend, lord of the foreft; Soma, king of herbs, and of plants, has approached thee. Lord of the foreft, Soma, orafit

in three Ogham characters, thus; THE " These characters certainly do make out SOM according to the diagram given in my Vindication, Pl. I., and according to the diagram given by Mr. Astle in the first line of Pl. XXXI.

Sir William Ouseley has favoured us with a curious plate of the Persepolitan characters, explained by Persian letters, from a MS. in the possibility of LORD TEIGNMOUTH. It is here topied for the fatisfaction of the reader. See Pl. B. It is entitled, " The alphabet of the Zoroa/trians, or fire-worfhippers, which was introduced in the latter part of the reign of Gushtasfp; the letters arranged according to the ABjed." (See Oriental Collection, Vol. II. p. 57.) In this Persepolitan character, I think, the

number of dart-heads in the upper line denotes the letter, and that the fmall collateral darts fhew if the dart-heads are on, above, or below, an imaginary ftraight line; and all below the upper line are for ornament, at the difcretion of the writer.

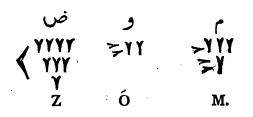
Viewing them in this light, the two first characters correspond with our Ogham; the last does

grant me life, ftrength, glory, fplendor, cattle, abundant wealth, virtue, knowledge, and intelligence. (Prayer of the Brahmins, Afiatic Refearches, Vol. V. p. 345.) Hence "the Sopar Soma, i. e. tobar colas, the fountain of knowledge, fo often occurring in Irifh MSS.

* A verfe, in which the Arabic letters follow, according to their *arithmetical* powers, and correspond to the Hebrew alphabet.

194

does not. There are others that do correspond, which shall hereafter be explained.



Sir William observes, this curious manuscript consisted of thirty pages, and contained fixty alphabets.

In the following infcriptions it is remarkable, that the angles of the ftones have been fubfituted for the line, on which the power of the letter depends.

Note. *J Vau* is often pronounced as *o* in *flole* (Jones's Perfian Grammar); it is a long vowel, corresponding to our *o* in *Sóm*. Egyptiorum sermone dicebatur *Dfom*, vel *Som*, *i*. e. Hercules (Jablonsky).

CHAP.

195

02

• 4

CHAP. V.

OF THE

MONEY OF THE ANCIENT IRISH.

IN treating of this fubject, as on every other relating to the antiquities of the ancient Irifh, we fhall find many occasions to refer to the language, manners, and customs, of the oriental nations.

Commerce was certainly first carried on without the use of money; it was by bartering one commodity for another. Cosmas Indicopleustes gives a curious account of this ancient mode of traffic, between the inhabitants of Axuma, once the metropolis of Abysinia, and the natives of Barbaria, a region of Africa near the sea-coast, where were gold-mines. "Every second year," fays he, "a caravan of merchants, to the number of five hundred, sets out from Axuma, to traffic with the barbarians for gold. They carry with them cattle, falt, and iron, to barter for that gold. They expose their goods to the view

view of the natives, who place on, or near the animal, falt or iron, one or more of the ingots, and then retire to a diffance, for they understood not each other's language. If the proprietor of the article thought the gold fufficient, he took it up, and went away, and the purchaser secured the commodity he defired."

This kind of commerce is expressed in Irish by mal; whence mal-raidbim, to accept by barter. Malart, barter; whence malair, a merchant. Malcuireas, fale, from Ciur, a merchant. Ch. Kar, commerce; and the first part of the compound is alfo Chaldee, Melai, negocitatio, mercatura (Buxt.); but the original fignification of the word was, barter, or exchange, of one commodity for another. Hence, alfo, in Sanfcrit and Hindooftanee, mela, a fair; in Ar. Mala befet, commerce.

This kind of commerce could not have lafted long; the eye muft have often been deceived; the bulk of an article was not always the proper criterion of its worth. It became abfolutely neceffary to have recourfe to fome general medium in commerce, and that medium varied according to the produce of the country. The beauty, firmnefs, and durability of metals, occafioned them to be adopted; but it was many ages before they were flamped with any impreffion, defcriptive of their weight or value. It was the cultom of the merchant, as in fact is flill practifed

practiled in Chine, to carry a certain portion of gold or filver into the market, and, having previoully furnished himself with proper instruments and scales, he cut off, and weighed out, before the vender of the commodity he wanted, as many pieces as were proportioned to the purchase of it.

The great inconvenience and delay, occasioned by this mode of trafficking, foon induced the merchant to bring with him pieces of money, already portioned out, of different weights and value, and stamped with the marks necessary to diftinguish them. There is very great reason to believe, that the earliest goins struck were used both as weights and money; and, indeed, this circumstance is in part proved by the very names of certain of the Greek and Roman coins. Thus, the Attic mina, and the Roman libra, equally fignify a weight, and the orarme of the Greeks, fo called from weighing, is decifive in this point. The Jewish skekel was also a weight, as well as a coin; three thousand shekels, according to Arbuthnot, being equal in weight to one talent. This is the oldest coin, of which we any where read : for it occurs in Genesis, ch. xxiii. v. 16. and exhibits direct evidence against those, who date the first coinage of money to low as the time of Croefus or Darins; it being there exprefsly faid, that Abraham weighed to Ephron four bundred (bekels of filver, current money with the merchant. (Maurice, Ind. Antig. Vol. VII. p. 47.1.)

195

p. 471.)-A trafficker of Canaan! the cheating balances in his hand! (Hofea. ch. xi. v. 7.) . The primitive race of men being thepherds, and their wealth confifting in their cattle, in which Abraham is faid to have been rich; when, for greater convenience, metals were substituted for the commodity itself, it was natural for the reprefentative fign to bear impreffed the object which it reprefented; and thus, accordingly, the earliest coins were stamped with the figure of an bx or sheep. For proof that they actually did thus impress them, we can again appeal to the high authority of fcripture; for there we are informed, that Jacob bought a parcel of a field, for an bundred pieces of money. (Genefis, ch. zxxiii. v. 19.) The Hebrew word, translated pieces of money, is in the plural government, Kefstoth, which, according to the Septuagint, fignifies LAMBS, that is, money on which was stamped the figure of a lamb; for, in the Acts, ch. xvii. v. 16., it is faid, that this bargain was made with money. And thus Bate, in his Hebrew Lexicon. brings the word from Dwp Kefet, which fignifies affurance, confidence. " קשוטה Kefite, fome coin, or piece of money;" of what weight or value does not appear, that I know of. Gen. ch. xxxiii. v. 19., and Joth. ch. xxiv. v. 32.; for a hundred Kefite (pieces of money), marg. lambs; but there is no proof that it fignified a lamb. Job, ch. xlii. v. 11.; " Every man gave him gover a piece of money;"

money;" "and named, perhaps, as having the public ftamp, the infurance mark, upon it, as the word fignifies certainty; and in the Chaldee, Dan. ii. 47. and iv. 34., and fo it was known to be fterling, or what might be relied upon." Parkhurst and Leigh are of the fame opinion. Rob. Akiba, in Ros haffana, fays; " Cum per Africam peregrinarer, obolum vocabant Kelitam; Quanam inde est utilitas? Ut centum Kesita, de quibus agitur in Lege Mosis, explicentur centum Davanse. The Greek, Onkelos, the Syriac. Arabic, and Vulgate, have all translated Kefita by lambs or sheep. " Mihi tamen est persuafiftimum Kesitam Hebræis nec ovem fuisse, nec agnum, fed aliquod nummi genus." (Bochart.) And Buxtorf quotes the Talmud to prove, that the Kefita, in Africa, was a fort of money. Bate has certainly hit on the right meaning of the word, viz. Sterling, for fo it means in Irifly, Riogb-cifte (kifte), the royal mint, the royal

treafury, most probably marked with a lamb. So Ain, in Arabic, fignifies an ox, and money; Bos, nummus aureus (Golius); which plainly proves it was money, with the fignature of an ox upon it. Again, in Irish, Oir-kista, is translated royal treasure, but certainly implies sterling gold. "When Homer and Hessid speak of the value of different objects, by oxen and speep, we must not imagine that they were living animals, because Hessions expressly fays, that the

201

the Athenian money was stamped with an ow; Plutarch tells us, that this money had been struck at Athens by Theseus, before the war of Troy." (Gebelin.)

The ox or cow money was undoubtedly current in Ireland; for, in the fouth and west of the kingdom, Boin oct testiuni, the cow of eight groats, is the vulgar name for half-a-crown, or two shillings and eightpence-halfpenny, being equal to two shillings and fixpence English currency, or half-a-crown.

I am of opinion that the Kifti originated with the Scythians; for can we imagine that the Scythians, who extended their conquests to the Nile, and, returning from Egypt, employed fifteen years in conquering Afia, which they laid under tribute, and held this conquest and tribute, for the fpace of fifteen hundred years, till Ninus, the Affyrian king, found means to relieve his country from the impost, had no money? Such an army must have had money, and a knowledge of arithmetical figures; and we find that two learned authors, Bashern and Bryant, have given the invention of arithmetical figures to the Scythians; and that those, formerly used in Ireland, were Indian, I have shewn, in an engraved plate, in the fifth volume of this Collectanca. Hyginus also gives the Scythians the invention of money. INDUS ren in Scythia argentum primus invenit, quod Erichthonius Athenas primum attulit.

" The

"The invention of coin, or the fort of mentey difference by king Indus in Seythia, muft have been prior to the Scythian conquest of Asia, and fifteen hundred years before the reign of Ninus, the beginning of which is commonly placed 2110 years before the birth of Christ; consequently, the Scythian money was current in Asia 3610 years before the Christian æra." (D'Ancarville.)

All ancient money was originally ftamped with the fignature of cattle. Signatum est notis pecudum; unde et pecunia appellata. (Plinii, N. H. lib. 33.) VARRO also derives pecunia from pecus. We have another instance in the ancient Greek money, denominated sus, the ox. Nummos Græcos bovis imagine percusso, non solum adagium $\beta \tilde{s}_{5}$ in yhorras, sed et ipsi nummi antiqui, qui xuunhous principum et eruditorum asservantur, fatis docent (Ainsworth).

Of the sheep-money of Rome, none has been discovered. Of the ox-money, there is only one specimen, in copper, in the museum of St. Genevieve at Paris; it is valued at four fous. Montfaucon has engraved two in his Antiquité Expliqué. In the year 300 of Rome, the confuls, Sp. Tarpeius, and An. Terminus, permitted the magistrates to impose pecuniary punishments, provided they did not exceed two oxen, and thirty sheep.

That money paffed by weight, at the fame time, is proved also from fcripture. Abimelech, king of Guerar, gave Abraham one thousand pieces

Digitized by Google

pieces of filver. That patriarch, for the purchafe of a burial-place, gave four hundred *fbekels* of filver, current with the merchants, as we have fhewn before.

The Greeks at length flamped money with the effigies of their gods. Phido, tyrant of Argos, was the first that prefumed to fubstitute his own name and figure for that of the gods. This was ten centuries before the birth of Christ. This was esteemed a great innovation, and made much noise. Herodotus calls him the most insolent of mortals.

Can it be fuppofed that the ancient Irifh, defcended from the Indo-Scythians, living in an ifland abounding in gold and filver, fhould not coin money?

> Et puri argenti venas, quas terra refoffis Vifceribus manes imos vifura recludit;

fays Hadrianus Junius, speaking of Ireland.

Can it be fuppofed that, at a time when, Tacitus affures us, the ports of Ireland were more frequented than those of Britain, and when their ancient Brehon laws ascertain the duty on wines, figs, cocoa-nuts, &c., the value and duties of these articles were paid in cattle ?----or that a poor taylor, that had not one acre of ground, was to be paid in cattle for his work, as is expressed in the fumptuary laws, translated in this Collectanea?

We

We read, in these old laws, of payments made by cumals, horses, sheep, by Grea-bal, Uing-oir, Fang, and Toice. The cumal (or camel) was estimated or passed for three cows, or boins. Tug mè tri cumail air; It cost me nine cows (O'Brien). "Ar. gemel, vel gemel Jehoud, viz. Camelum Judaicum, ut afferunt Damir et Abenbitar; ita Pœnos in Africa com gamel appellasse vel gamalin, unde facta sit vox, xupushier, Græco more inflexa." (Boch.)

"Ar. الورف alwark, tam ad pecudes refertur, quam ad numos; Alcamus, alwark animal quodvis et opes ex camelis, et nummis et aliis;" and this is the word used by the Arabs in Acts, xvii. 16., where it is faid, the purchase was made with money.

Grea, is a horfe; and grea-bal, ftamped or marked with a horfe. It is very like in found to the Chaldæan $\Box c = grea$, obolus, numus (Buxt. Plant.). Greabal is commonly translated a penny, and leath-greabal a halfpenny. S'greabal, threepence; an annual tribute of three-pence, paid, at the command of the monarch, by the provincial kings of Ireland, to Saint Patrick (Keating, O'Brien, Shaw). The initial s ftands for f_i ; the Perf. and f_i , or feb, that is, three.^a From gera comes gearrab, a tax or tribute; coimb-ghearra, a fhare of the reckoning, vulgo, a fhot (O'Brien). Gear-fom,

• Si, i. e. three, is now obfolete in Irifh, yet: is preferved in *fi-tern*, a harp with three krings; in Hindooft. and Perf. *fitar*.

Gear-fom, entrance-money, from the Ch. Two foum, ponere pretium alicujus rei; Ar. Je gerau, handfel, earnest-money (Rich.).

The *[greabal* is fometimes translated one penny, but evidently was three-pence. 'The pifi-ri, or royal penny, according to Cormac, weighed feven grains of wheat; Pifiri, i.e. Crann leatban bis ac tomas, aen pingine, eadhon, feacht graine cruithneacda. Then the fgreabal, being threepence, weighed twenty-one grains; but the LEFT gera, fedecim grana hordei pendebat-femper homo tertiet, i.e. in tres partes dividat obolos fuos (Buxt.). Pingine, or pinnine, are the fame word, fignifying a penny. In the Hindooftance, penn is a halfpenny, and pukka py/a a penny. The Irish feldom write nn, preferring the N gideal, or nefal N, for the latter; and the moderns write ng,^b as is evident in the word following.

FANG, FAING, an Irifh coin, a thin coin of gold or filver, gold foil; faing n'dearg oir, a faing of red gold (O'Brien); do bhearadha faing n'dearg oir don Eafpog, he gave a golden faing to the Bifhop; (O'Clery). The Chinefe have a coin named Fang and Fuan, which is the tenth of

^b The N gideal, or nafal N, is well defcribed by the word gideal, which fignifies a reed; and the found is compared to that made by the boys, by fplitting a reed, or the frem of fraw or wheat, and blowing through it. The Turks have the fame name for the mafal N.

of an ounce (Bayer, Lex. Syr. p. 102.); it is not noticed if of gold or filver.

The Indians, fays Sonnerat, have a fmall coin of gold and filver, named *Fanon*. Those of gold are very difagreeable; they are fo fmall, they are eafily loft.

TOICE (toike). What metal this was made of does not appear. In Hindooftan, tuke fignifies money in general, as toice in Irifh does. In fome parts of India, taakaa is a name for a rupee, which fignifies filver money.

The Irish names for money in general are, CEARB, CIM, CIOS (kees), CEPAR, PIOSA, MAL, ANA.—Cearb is the Ar. غرب gherb, filver; Cim the Ar. سنبم feem, filver; Cios (kees) the Ar. كيسة keefeh.—Cim, fays Cormac, means Agus don airgead do bheartha i cis filver. d'fomharaibh atroille ainmnuighdha. Cim din ainm cach ciofa o fin : Cepar do airgad ba hainm prius, dicitur in na Breathamh neimhe; i. c. Cim is filver, in which money was paid formerly to pirates for redemption, but cepar was the original name of fuch payment in the Brehon laws. Here we have the Chaldean Cepar, Lutton, lytron, pecuniarum pretium redemptionis. Hence the mountain of Cipur in the county of Dublin, and the Keper in the county of Limerick, where expiation

^c I here return my thanks to my unknown correspondent in the East Indies, for explaining the *Fannon*, engraved in the corner of Pl. I. of my Prospectus. It is a *Fannon* of Pondicherry.

piation for fins was offered, i. e. redemption. Cabar, feanean, Cabar, a facred bird (O'Clery), an old cock (Shaw); gabar, a goat, a horfe, a cock (O'Brien); all animals offered for the expiation of fins. " Caufa autem cur gallo potius quam alio animante utantur, hæc eft, quia vir Ebraicè כבר geber appellatur. Jam fi geber peccaverit, geber etiam peccati pœnam fuftinere debet. Quia verò gravior effet pœna, quam ut illam fubire poffent Judæi, gallum gallinaceum, qui Talmudicâ five Babylonicâ dialecto cur geber appellatur, &c." (Buxtorf). The Talmudifs could give no better derivation.

PIOSA, money. Pift-ri, i. e. Crann leatban, d the royal filver money (Cormac). Perf. بيبشا pei/ba; Hindooft. pyfe, money; Perf. پنشيز pe. fbiz, an obolus, or any fmall money. (Rich).

MAL, Arab. and Perf. JL. mal, riches.

ANA, riches; Ar. عيبن Ain.

LEATHAN, the pl. of Lethe, filver, money; Ar. Lejut, filver.

The fmallest of value with the Irish was the *Cinneog* (or the churn), a *farthing*; a piece certainly stamped with a churn upon it.

My reverend and learned friend, Mr. Roberts, fuppoles the CINNEOG to have been fo called from *Cunobeline*. "Attached (fays Mr. Roberts) to

 Here we have Crann, fubftituted for Ri, a king, royal, ذارون karan, lingua Chorofmia, imperator. قارون karun ille ob divitias in Oriente celebris, estque ille Korah, de que Num. XVI. (Gol.)

to the Roman interests, he appears to have favoured their views, and to have imitated them. To this connection with the Romans he perhaps owed his knowledge of coining money; and to him the only coin, that has a name properly Welsh, owes its appellation; that is the Ceiniog. or Denarius, which, there is no great rifque in faying, was originally called Cunog, and foftened afterwards into Ceiniog. It is at least the only probable etymology of the name I can find. The word Talcio, on the reverse of his coins, feems to be Gaelic (Irifh), or the dialect of the Loegrians, and to fignify the mint or treasury; as, in Irish, the word Tai/gib fignifies hoarding; Tai/giodan, a storehouse of arms, &c., armarium. As Cunobeline was king of the Iceni," the inference is, certainly, that their language was the Gaelic" (Irifh). (Roberts's Early History of the Britons, p. 109.) Taifce certainly fignifies a hoard, and Taisc-airm an arsenal, but I don't see the application of the word to a mint or treafury. If it is not the name of the coiner, or of the place where it was coined, it may be translated fic volo; Taifce, vel Toisce, voluntas hominis; and this might refer to the value given it by royal edict. . My Munster friends would not readily give up the Cinneog to the Welfh.

BES was another species of copper money. It fignifies money in general, rent, tax, tribute.

REALI,

^e See Note, p. 48 of this Number.

REALI, or fixpence, is Spanish. *Réal*, a royal, being a piece of money worth fixpence, or the eighth part of a piece of eight (Pineda, Span. Dict.).

TUISTIUN, TESTUNE, in Irifh, a groat, or fourpence. Te/ton is an Italian coin, in the Pope's dominions, worth about eighteen-pence fterling; it is also a Spanish coin, so called from Te/ton, a head, the head of the Pope being stamped on it (Pineda).

From the preceding pages it is evident, that the ancient Irish had coined money; and, from the feveral Indian, Chaldæan, and Persian names for coins, it is as evident, they brought those names from the East. Such names tend to confirm their history.

It may be asked, where are the cumals, and greabals, and fannons? Are they ever dug up, or are they to be met with in any of the cabinets or museums?—In reply, I ask, where are the sheep and ox money of the Romans, that rich and powerful nation, who certainly transported many into the countries they conquered? They are not to be found; of the sheep money, not one—and of the ox money, but one.

That money paffed by weight in Ireland is alfo evident. The *uinge-oir*, and *uinge-airgead*, the ounce of gold and filver, is frequently mentioned in hiltory, as is the establishment of royal mints in feveral parts of the kingdem. The *Cios frón*, or nose tax, wax an *uinge oir*, an ounce of gold, to

Digitized by Google

211

to be paid yearly, by every house-keeper, into the Danish treasury. The Danes and Norwegians boast, in their annals, of the great quantity of gold carried out of this country in their frequent plunderings; and, in the cabinets of those nations, probably some Irish coins may be found.

An ounce of filver, ftamped with a harp, from a die elegantly cut, was once brought to me by a merchant, Mr. O'Brien, who lived at the corner of Bridge-ftreet. The houfe was pulled down, in order to be rebuilt, and under the old foundation this piece was found. It was oblong, and weighed exactly an ounce; it is probably in the family ftill. We had then no public Mufeum, no Numarium, as eftablished of late years, by the Dublin Society, for the deposit of Irish antiquities.

Great numbers of Arabic coins, with inferiptions in *Cufic* characters, are to be met with in Ireland. An iron pot full was lately dug up in the county of Derry; two of them were prefented to the Dublin Society.

A Cufick coin, found near Dublin, was engraved in the ORIENTAL COLLECTION, V. II. of Sir William Oufely, and explained by Profeffor Tychfen in his *Introd. in Rem Numariam Mubam*, p. 81., copied in the third volume of the Oriental Collection. The date 296 of the Hejra (A. D. 908), coined at Samarcand by Ahmed Ben Ifmael, fecond prince of the Samanian dynafty.

Another

Another was found on the fhores of the Baltic; it was dated in the year of the Hejra 186 (A. D. 796).

The Saracens became mafters of Spain about the eighth century. It is probable these coins were introduced into this country by the intercourse of the Irish with Spain, and from Ireland to the Baltic by the plundering Danes and Norwegians.

END OF PART I.

CORRIGENDA ET ADDENDA.

Page 28, line 6, for borcapoliatem, read, boreapoliatem. — 125, — 3 from bottom, for Kaman, read, Haman. — 170, — 12, for talky, read, talky. — 171, at bottom, dele Note to p. 24.

The Arabic fcholar will find a few medial letters used for finals, which changes not the orthography, and therefore not worth correcting.

P. 5. Perfæ vocant facerdotes fuos חברין chabarin (Baal Aruch).

P. 35. The votary of Mithras was obliged to undergo a fiery trial, to país feven times through the facred fire, and each time to plunge himfelf into cold water. The number feven was deemed facred over all the Eaft. (Encycl. Brit. at Myfteries.)

P. 59. Add TARF, a traft, a coaft; as Clontarf, near Dublin, refté Cluain Tarf. Cluain, a lawn, pafture, level ground (O'Brien); Ar. كلي kelion, pafture ground; Ar. طرف tarf, traftus, latus. (Gol.)

P. 171. The title of the book of Oghams is URAI CEANT NA NGOIS, translated, by O'Brien and Shaw, the Primer of the Bards. I think it should have been called the Grammatical Rules of the learned Scribes. "Ut שוטרים Soterim bené noris,

noris, ipfe vide Exod. V. 14, 15.; quanquam enim, v. 10, præcedant cum iis aliqui dicti נונטי Nogafi, attamen hic foli Soterim. Populi percutiuntur ob pensum infectum, solique ad regem queruntur; erant ergo hi delegati è populo fuo; illi verò Nogashim fumpti ex Ægyptils, ac pro imperio dirigentes opus. Unde et ipfi Nogashim priores nominantur; V. 6, 10. Dicuntur quoque sterim quidam è Levitis super Levitas delegati; 1 Chron. xxiii. 4. ubi cum judicibus conjunguntur, et interim tacetur utrum sint ipsi judices, an diversi ab iis.—Non poffum afpernari quod LXX. reddunt yeaupartus-aywyus. Certè שטר fter, vel foter Chaldaice fignificat literas, casque multiplices (unde soterim). Ut hinc commodè dici potuerit ster qui mandata judicis fcripta ad subditos defert, et obfequi imperat. Dubium tamen effe potest an foripturæ ars ætate captivitatis Egyptiacæ ufitata effet." (Guffetius Comm. L. Hebr. p. 852,) See this fubject discussed in the fifth volume of my Collectanea, p. 209.)

The LXX. have certainly properly translated with the Irifh Ngois, or Nagois. It is worthy of remark, that, in the word Urai ceacht, the Hebrew and Chaldean cheth π is fublituted for ch, which fhews that those characters were familiar to the writers of those days. The Punic and Estrangelo Aleph of the Chaldæans, frequently occur in ancient Irish MSS. See Collectanea, Vol. V. p. 90.

I have

Corrigenda et Addenda.

I have barely touched on the *Cabiric* mysteries' practified in Ireland, referving them for a separate treatife. There are no books existing, in my opinion, in which they are so well explained, as in Irish manuscripts.

Herodotus afferts, that the obscene rites of the Cabiri were communicated, by the aboriginal *Pelasgi*, to the *Samothracians* and *Athenians* (L. II. C. 51.); and these *Pelasgi* were our *Aire-Coti*, or *Indo-Scythæ*.

We have also the testimony of Strabo, that these Cabiric rites originated with the Colebi, on the Phasis (Geogr. L. X. p. 472.), the original seat of our Aire-Coti. And we have the authority of Dionystus, Per. v. 565., and of Artemidorus (ap. Strabo, L. IV. p. 198.), that the Cabiric or Samothracian deities were established in Britain; introduced, without doubt, by our Aire-Coti, who posses without doubt, by our to the arrival of the Cymri. We muss not, therefore, be surprised to find the Phallus in Ireland. Mysteria phallica mysteriis Cabiricis per omnem terrarum orbem funt conjuncta. (Faber on the Cabiri, Vol. I. p. 367.)

These mysteries went under the name of Tailte, or Tilite, in Irish, and Tailteaghan, i. e. tempora Tailte, like Bliaghan, a year, i. e. Beli, tempora. O. Pers. (a) S ghahan, tempora. (Hyde, R. V. P. p. 164.)

TELETA, a religious ceremony (Apul. p. 394. Lat. ritus; Ainfworth, who derives it from τίλη, mysteria).

mysteria). Again, T'EAOE, mysteria sacra arcana; maturitas virginis, undè et nuptiæ; Hederic. Lex. Graec. But the Greek was borrowed of the Indo-, Scythian Tilete-aghan, or Tailtean, that is, tempora Tailte, or the religious ceremonies of the fun. On this day the initiated were brought out of the mithratic caves, and were denominated children of the fun and moon. " Tailtean, a place in the county of Meath (fays Seward), where the Druids facrificed in honour of the marriage of the Sun and Moon, and Heaven and Earth, on the first of August, being the fifth revolution of the moon from the vernal equinox. At this time the States, affembled, and young people were given in marriage, according to the cultom of the Eaftern. nations. Games were also instituted (refembling the Olympic games of the Greeks) and held fifteen days before, and fifteen days after the first of August. This festival was frequently denominated Lughaid Navistean, or the matrimonial affembly." (Topogr. of Ireland ad verb.)

The month of August was anciently named Lucb-aid, or the festival of the fun; and the first of August still bears the name of Lucb-nafa, or the anniversary of Luc, the fun; Chaldæan names, that will hereafter be explained, when treating of the Cabiric mysteries.

OMISSIONS:

P. 133 .- Ir: Ti-mor, God (Shaw's Dift.); literally, the great circle (See p. 323). The Phœnicians thus represented the Deity, which they probably borrowed of the Indians, who represented God in the fame manner, as we learn from Dellon .- " The Indian idolaters, whom we call Gentiles, all agree that there is a God: but fome think it is the air; others that it is the fun: others, that it is boiled rice. The error of the last proceeds from their belief, that rice is the best prefervative of life and health. But these rice worfhippers nevertheless acknowledge another God, whom they call Parama-Brouma, which fignifies most fublime, most excellent; and they fay the letter O is this God, or, rather, they reprefent him by this fymbol or hieroglyphic; and they believe that he, who is able to express this letter in his last moments, infallibly goes to heaven." (Voyage de M. Dellon, 12mo. a Cologne, 1709. See a Review of it in Journal des Scavans, Sept. 1709.)

* P. 207.—Bes, Bis, i. e. Cios, money (O'Clery); rent, tribute (O'Brien). The current money in Pegu, in 1563, was the Ganfa and Byffa, as we learn from Cæfa Frederick, a Venetian. "The Byffa," fays he, " is not the

Digitized by

OMISSIONS.

money of the king, but every one may ftamp it that will. It is of copper and lead: when they put too much lead in it, no one will take them. The By/fa is worth, after our accompt, half a ducat, little more or lefs." (Voyage and Travels of M. Cæfa Frederick, Merchant, of Venice, into the Eaft Indies, 1563, in Hacluyt's Collection of Voyages, London, 1600. SPEEDILY WILL BE PUBLISHED,

COLLECTANEA

DĘ

REBUS HIBERNICIS.

VOL. VI.-PART. II.

CONTAINING

L Several Ogham Inscriptions.
IL Account of a double Patera of Gold, weighed 52 Guineas.
III. Account of an extraordinary Carn, in which were several stone Coffins containing Urns. IV. Essay on the ancient Dress and Ornaments of the Irish Ladics; explaining several Passages in the S. S.

V. Essay on the Astronomy of the ancient Irish, compared with that of the Chaldgans.



PRINTED BY GRAISBERRY AND CAMPBELL,

NO. IO, BACK-LANE.

' Digitized by Google

1804.



CONTENTS

OF

THE SECOND PART.

CHAP. VI.

OGHAM Inscriptions continued - - 219

CHAP. VII.

Golden Implements, and Ornaments of Gold, found in Ireland.—Description of a curious golden double Patera, Bracelets, Anklets, &c. found in Ireland.—Dress of the Irish, same as of the ancient Persians - 237

CHAP. VIII.

Of the Carn-gaireah, or Grave Carns - ~ 291

CHAP. IX.

Of the Astronomy of the ancient Irish - - 311

CHAP.

Page

CONTENTS.

4

CHAP. X.

.Of the Dioscuri and (Cabiri.—	-Cabir	ic o	rgia	-	
invented by the Scy	t hi ans o	f Cold	his,	an-		
cestors of the Iris	h.—Cab	iric d	rgia	in		
Ireland, proved fro	m Art	emide	us	and		
Dionysius Per.	· -	-		-	419	

Cabiric or Mithratic Caves in Ireland - - 44

ς.•

- . .

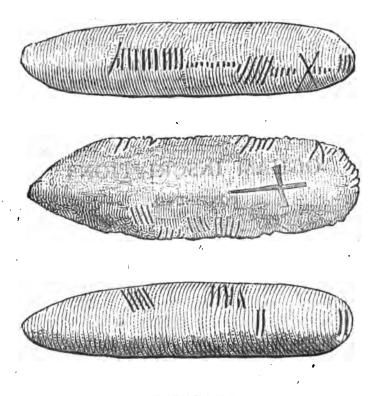
OGHAM

OGHAM INSCRIPTIONS

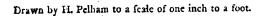
CONTINUED.

PLATE V.

Four Views of a Stone and Inscription on the Lands of Ballintagart, County of Kerry.







CHAP. VI.

OGHAM INSCRIPTIONS

CONTINUED,

BY H. PELHAM, ESQ.

Pl. V. "ON the lands of Ballintagart, one. mile to the east of Dingle, are the remains of a large tumulus, and feveral fmall graves round it. The tradition of the country is, that, at a very distant period back, a great battle was fought here, between the Irifh and fome of their invaders, and that the flain were buried in this tumulus. In the field, where this tumulus stands, are difperfed fix loofe ftones with Ogham infcriptions. None of these stores are standing, for, being of a pebble like shape, but of a very large fize, they have been rolled about the field as a trial of strength. The plate exhibits four views of one of these stones, which were necessary to give a full view of the whole infcription, as it is cut on the edge of the flone round almost the whole of it. This infeription is very perfect, and is copied with great care. The figure on the flat of the ftone, I believe, is intended for a dagger, and not for a crofs.

Q.3

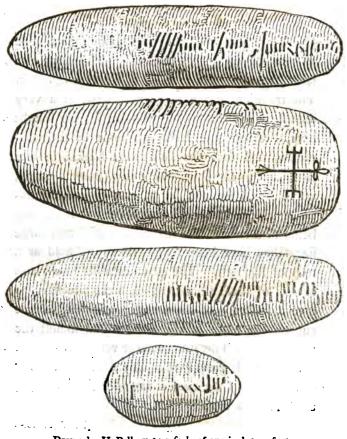
Observation.

Observation. See the cross explained at Pl. IX.

Pl. VI. contains four views of the fecond Ogham infcription at Ballintagart. This infcription is also very perfect, and very distinctly marked.

PLATE VI.

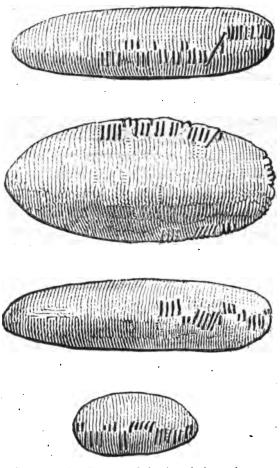
Four Views of a second Stone and Inscription at Ballintagart.



Drawn by H. Pelham to a fcale of one inch to a foot.

PLATE VII.

Four Views of a Third Stone and Inscription at Ballintagart.



Drawn by H. Pelham on a feale of one inch to a foot.

Pl. VII. " Contains four views of the third Ogham Infcription at Ballintagart. This is the most perfect and beautiful infcription I have feen. The stone is two feet ten inches in length, one foot three inches in breadth, and ten inches in thickness, fo exquisitely formed, as to leave it quite doubtful whether it is the work of nature, or has been shaped by the hand of man; but not the smallest fign of a tool is to be found on it, except the infcription. It has every appearance of being a ftone which the immenfe force of a rolling ocean has worked for a feries of ages into its prefent shape, by a collision with other stones, of its own gigantic fize, on fome vaft beach. This is fo beautiful and fo perfect a fpecimen of the Ogham, that I shall be tempted to fend it to Dublin, if I find it will not hurt the feeling, or thock the fuperflition, of those in its neighbourhood."

Observation.—I look on the figures in Pl. V. VI. and VII. to have been all Priapus's. Ballna-tsagart fignifies the Priapus of the prieft, whose duty it was to offer facrifices to Absar (pronounced Eesar). "Les Indiens ont le Lingam qui ajoute encore quelque chose à l'infamie du Phallus des Egyptiens & des Grees: ils adorent le faux dieu Isur sous cette figure monstrueuse & obscene, qu'ils exposent dans les temples, & qu'ils exposent en procession infultant d'une maniere horrible à la pudeur & à la credulité de la populace." (La Croze, p. 431.) See Aosar explained.

Digitized by Google

plained, p. 86. It is now translated GOD by the modern Irish lexiconist, but in Pagan mythology fignified the SUN, as we shall prove in the chapter on Astronomy.

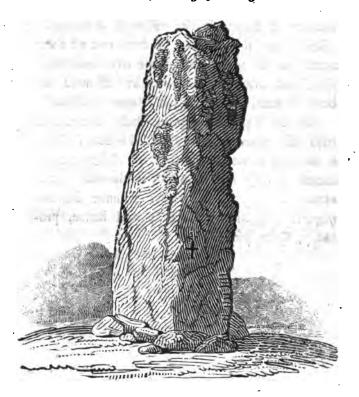
"After these (the shepherds)," fays Manetho, "came another set of people, who were sojourners in Egypt in the reign of Amenophis. These chose themselves a leader; one who was a priest of Heliopolis, and whose name was Ofarsiph; and, after he had listed himself with this body of men, he changed his name to Moses."

Sab, in Egyptian, fignifies holy, facred; in Irifh fob; whence Soibh-fgeul, the facred ftory, is the only name for the Gofpel. Asfar-fab, the facred or holy men of God, is therefore fynonimous to Sagart, a prieft; whence Ball-natfagart, pronounced Tagart; and hence, probably, Ofar-fiph.

Pl. VIII.

PLATE VIII.

Pillar-Stone and Inscription, on the Lands of Balliniarman, County of Kerry.



Pl. VIII. "On the lands of Ballintarman, nine miles eaft of Dingle, ftands a large pillar ftone, on which is cut a crofs or a dagger, as in the drawing; and on the edge are feveral-Ogham characters, which are carefully delineated,

Digitized by Google



neated, as they now appear. The ftone is very much worn by time, and the rubbing of cattle, which may have defaced others, fome very faint traces of which feem to appear, but too faint to be delineated."

Observation.—Ballintarman fignifies the town or village of the fanctuary. Tarman is applied to fuch places of protection as belonged to the church; glebe land, which formerly protected and refuged people in this country. Hence it is used to mean protection. Ex. Tighim fad tharman, I come under your protection.

Tarman is composed of Tair, to live, to exist, and man, or aman, protection; Ar. (a) aman, security, fafety, protection. Tarman also fignifies a boundary stone, marking the man, or moun, that is, district. Egyptian, moun, a diftrict; whence Tuath-muan, or north district, now Thomond; Ojr-muan, east district, now Ormond, as described in the Proem. Hebr. Hebr. far, a boundary mark. Josh. xv. 9. The border was tar, marked out from the top of the hill unto the fountain. Ch. TAR.

Pl. IX.

PLATE IX.

Ogham Inscription on the lands of Ballyneanigh.

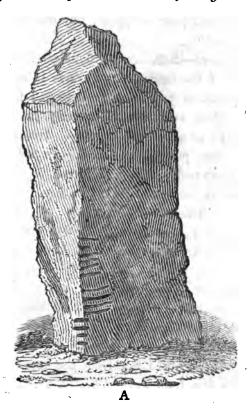
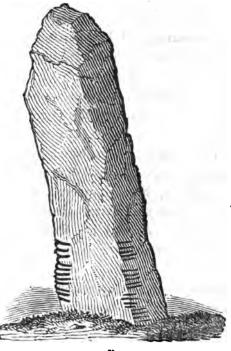




PLATE IX.

Ogham Inscription on the lands of Ballyneanigh.



B





Scale one inch to a foot.

Pl. IX. " On the lands of Ballyneinigh, at the very bottom of Smerwick harbour, in the county of Kerry, are three inferibed ftones, which, till within a very few years, were covered with an immense mass of fand, which, by a very violent ftorm, in one night was driven into the country, and left uncovered five infcribed stones, two of which have been lost, fince I first faw them. The other three I have given drawings of. One has infcriptions on two of its edges, A, B.; two views of this ftone are therefore given. A fecond has also two inferibed angles, which are both reprefented by one view. The characters cut on these ftones are very perfect and diffinct, having fuffered nothing by weather. There are feveral characters buried under the fand. A third has fomething like a crofs cut on it, which the drawing exactly represents.

Ballyneanigh, if a compound name, is a very defcriptive one indeed, fuppofing O'Brien's explanation of the feveral parts of it correct. *Baile*, a town or village; *nean*, a wave or billow; *igb*, a ring. For the lands, which bear that name, are wafhed by the waves of Smerwick harbour; and, within thefe three years, by the ftill further difperfion of the fand, the ruins of many very ancient habitations have been difclofed, which are formed of the rougheft ftones, placed together in the rudeft manner; and amongft them is a very remarkable circle of ftones, fifty feet in diameter.

Digitized by Google

diameter. This circle, or ring of ftones, bears no refemblance to those circular monuments, which go under the name of druidical temples, for in this the ftones are placed in contiguity. This ring of ftones is not now more than fifty yards from the Ogham ftones, and neither are more than twenty yards from the fea."

Observations.—My ingenious friend probably wrote the name from the mouths of the country people. Bally-na-aon-oighe, and Bally-na-Ion-igh, will both found like Ballyneanigh. The first will fignify the town of one night, alluding to its difcovery by a florm in one night; and the fecond will fignify the town of the Sun's cycle. The circular monument was certainly an altar, and, by its construction, fimilar to that of Carn-Bainn, or the altar of the Sun, of which a plan and elevation are given at page 180.

In the fifth volume of the Collectanea, p. 176, I have fhewn the origin of the *Crofs* with the *Egyptians* and *Tibetans*. As many of my readers may not be in pofferfion of that volume, we fhall here make an extract. The Chaldæan mark, or numeral ten, was an equlateral triangle, \triangle , which was the fymbol of *perfection* with the Egyptians, and fo intended by the Chaldæans,^a as from *ten* all nations begin a new reckoning, becaufe it is the number of fingers on both hands, which were

^a Hence the triangle became the emblem of the Supreme Being with the Brahmins. (See *Ti-mor*, p. 89.)

were the original instruments of numbering. Hence i iod, is the hands and the number ten. as, from מנה mana, to number, or reckon, comes the Irish main, and the Latin manus, a hand.b . 66 Et digiti decem funt nobis, quibus numeramus, et omnium summa numerorum, quæ non potest nisi in se replicari." (Thomassinus, p. 553.) The Egyptians doubled the triangle thus, Σ , and thus, \mathcal{P} ; whence the letter X, for ten, that is perfection, being the number of fingers on both hands; hence it flood for ten with the Egyptians, Chinefe, Phœnicians, Romans, &c. The Mexicans use the fame figure in their fecular kalendars. The Tartars form it thus, +, and call it lama, probably from lamb, in Irifh, the bands; and it fignified perfection. It is the name of the bigb prieft with the Tibetans; whence, in Irish, laam, or luam, the head of the church, an abbot, &c. " Ce qu'il y a de remarquable, c'est que le grand prêtre des Tartares porte le nom de lama, qui en langue Tartare fignifie la croix; et les Bogdoi qui conquirent la Chine en 1694, et qui sont soumis au Dalaë-lama dans les choses de la religion, ont toujours des croix, fur eux, qu'ils appellent auffi lamas." (Voy. de la Chine par Avril. L. III. p. 194.) " The ornaments on the palace of the Dalaë-Lama have croffes on them." (Turner.) Hence, as before observed, p. 185, the vestment of

^b Manus, a hand, a throw at dice; de cujus etymo nihil comper. (Ainfworth.)

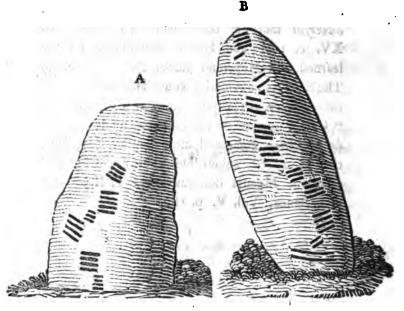
. 230

of the prieft of Horus is full of croffes. We even meet the cross on a Phallus. The Greeks used croffes on their coins, and as deities, emblems of the deus regenerator, or great prototype of Bacchus. "Monetas Helenæ Augustæ et inventæ crucis antiquitus cufas præsens esse remedium adversus morbum comitialem." (T. Bosius, L. XV. c. 12.; and Nenia Britannica, by the learned and Reverend James Douglas, p. 68.) The Savages in America count also by tens, and the number ten is the number of perfection. " Car le nombre de dix est chez eux le nombre de perfection, comme il etoit chez les Egyptiens, comme il est apjourdhui ches les Chinois." (Lafitau, Moeurs des Sauvages, T. II.) See Collectanea, Vøl. V. p. 180.

Pl. X.

PLATE X.

Views of two Stones and Inscriptions on the lands of Ounagappul, County of Kerry.



Drawn by H. Pelham, on the fcale of one inch to a foot.

Pl. X. "At Ounagappul, on the lands of Minard, five miles to the eaft of Dingle, there is a large tumulus, twenty-two feet fquare, on which are four flones, two with Ogham infcriptions, and two without. The flone, marked in the drawing with the letter A, is of the brown mountain kind, but in fhape of the pebble, like fome of those at Ballintagart, Pl. V. It is fixed

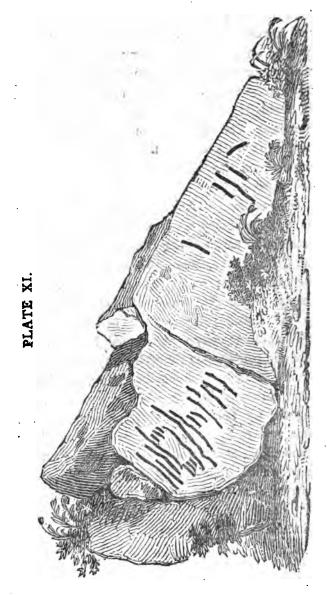
fixed in the earth, at the north-east angle of the tumulus; the characters are very diffinctly marked on it, but I think my drawing does not contain the whole infcription, as fome part appears to be under the earth. The ftone, marked **B**, ftands in the center of the eastern fide of the tumulus. The characters on this ftone are but indistinctly marked, but those I have given are certainly on the ftone, and probably more are under ground."

Observations .- These are evidently Phalli, like those of Ballintagart. Gopal-fama is one of the brahminical names of the Phallus or Lingam. In the Circar that contains the pagodas, fimilar to the round towers of Ireland, (fee preceding chapter,) at a place called Ganjam, is a pagoda to the Indian Priapus, their god Gopal-fama. "The obscene deity is represented, both in sculpture and painting, in the most filthy manner, and figures of males and females are reprefented in every variety of indecency. The fame fpecies of pagoda, the fame difgufting fculpture, and the fame reverence, is paid to Gopal-fama in places innumerable along this coaft: he is often carried in proceffion, followed by troops of virgins, and married women, who worship and kiss the infignia of the god to deprecate fterility." (Pennant's Hindoftan, Vol. II. p. 128.)

PLATE

Digitized by Google

R



Pl. IX.

Ogham Inscriptions.

Pl. XI. This ftone lies on Cromwell's Rock, opposite the city of Waterford: it was so called from a tradition the people have, that Cromwell fat in a ftone chair or feat there, during the fiege of Waterford. It is about three feet in length, and one in breadth; the lines are not deep, and the infcription probably was larger. (Mr. Petre, junior.)

PLATE XII.



Pl. XII. This ftone ftands near the church of Caftle-dermot, on the north-east fide. It is about two feet high, and perforated with a hole, R 2 through

235

through which you might thrust your arm. (See Pl. I.) It is at prefent almost covered with nettles, and ferves as a head stone to fome perfon who lies beneath. The infeription is probably buried in part. (W. Haliday del.)

CHAP.

СНАР. УП,

07

GOLDEN IMPLEMENTS,

AND

ORNAMENTS OF GOLD AND SILVER,

FOUND IN

IRELAND.

Description of a curious golden double cupped Patera, dug up in the County of Galway. Pl. XIII.

SEVERAL pateræ of this form have been dug up in Ireland; all were of gold, and of various dimensions. The drawing is of the fize of the original, and is the largest I have seen. It was discovered by a peasant in the county of Galway, who brought it to Mr. Sylvester Nowlan, filversmith, in the town of Athlone, who declined the purchase, but made an accurate drawing of it, of which Pl. XIII. is a copy. It was fold to Mr. Cavanagh, goldsmith of Dublin, for fifty-two guin neas, its weight, who soon after melted it,

Mr. Nowlan perceived the lips of the cups were folded down, as at *a*, and, by fome fractures, difcovered in the fold fomething reprefenting a dried rufh. Curiofity led him to raife up the folding, and

and he extracted a kind of coarfe grafs; one broke in pieces, the other was taken out complete, and is now in my pofferfion, which I have no doubt is *Cufa* grafs.

Sir W. Jones and Mr. Wilford inform us, that Cu/a grafs is of the genus named Poa by Linnæus: that the brahmins fay this grafs derived its fanctity and appellation from Cu/b, the progenitor of a great Indian family; and fome fay it grew round the body of Cu/b himfelf, or of his fon *Cuficha*, when performing his *Tapafya*, or act of auftere devotion.

In the Gloffary of Cormac, who was converted by Patrick, and made archbishop of Cashel, (in which we find a number of names of the brahminical deities,) this grass is named *Cuife-cliu*, explained by *Cuife-leogh*, that is, the *cuife* of the marsth, a name corresponding to the description of the *poa*, a meadow grass; for one species, which grows in marsthes, the cattle will frequently go so deep as to endanger their lives.

The Dedanite colony that mixed with the Aire Coti, or Indo-Scythæ, on their return from the Soor or Indus, to Colchis or Scythia, were Chaldæans, according to Irifh hiftory, and drew their defcent from Cu/b. (See my Vindication of Irifh Hiftory, p. 154.) In this chronological table Cu/b is faid to be the fon of Cham, fon of Noah, agreeable to Scripture; but the fons of Chus differ very much in name, yet the fixth is faid to have been a mighty hunter.

Cuſh	-		Cuíh
Seba	-	~	Fede!
Havila	-		Peleft
Sabtab	-	-	Ephice Uccaț
Raamab	-	-`	Uccat
Sabtecha	•	-	Sadhal
Nimrod	÷	-	So-puirnach, or, the
		•	mighty hunter.

"Even as Nimrod, the mighty hunter before the Lord." (Genef. ch. x.)

In the old Perfian, يبرانه *piraneb* is a hunter. The word is now obfolete in the Irifh language, and *Sealec* or *Sealg* is generally ufed, a word in common with the Irifh and the Arabs, (See p. 25.)

As the Dedanite colony were Budhifts, as has been repeatedly fhewn in the course of this work; and as we are affured by *Mr. Langlés*, that *Budh* was the founder of *Sabiifm*, and that *Brahma* only altered the dogmas, and appropriated to himself the ideas of *Budh*; and Strabo informs us, that the worship of the *Cabiri* began on the banks of the Phasis in Colchis, the original fettlement of the Aire Coti, ancestors of the ancient Irish; I am of opinion, that the Brahmins received the superstition of the *Cufa* grass from the Aire Coti, and also the names of many of their deities.

On

• Hence we are able to explain the names Diofcuri, Telchines, Anactes, &c., in the Irish, as in the Proem of this second part.

On the outfide of the cups of the patera, were twelve indented circles, the lowest bordered with forty-eight pyramids or triangles, the marks of water and fire. The handle was fastened to the cups by feven large pyramids, each subdivided into four others, Fig. 1., representing also water and fire.

The twelve circles may have represented the twelve figns of the Zodiac and their fpheres. The forty-eight pyramids correspond with the number of the old constellations; and the seven triangles of the handle to that of the planets.

These triangular fignatures have been handed down to us from time immemorial, as the Rev. Mr. Maurice has shewn in the History of Hindostan, and at this day are the chemical marks for air, fire, earth, and water. See Fig. 3.

The ancient Persians facrificed to the fun and moon; hence, I think, the double patera. In the ruins of Perfepolis is a monument, supposed to be a tomb of one of the ancient Persian kings before Cyrus. He stands opposite to a blazing altar, and in one corner of the tablet is the fun, and in the other the moon. Thus defcribed by Bardon, in his Costume des anciens Peuples, Vol. III. p. 119. Pl. 1. "Voici le monument le plus confidérable que le tems nous ait confervé des ruines de Persepolis: c'est le tombeau d'un des premiers Rois de Perse, que des ecrivains croient antérieur au regne même de Cyrus. On voit dans la table, dont l'edifice est couronné, un fouverain

Digitized by Google

• ·

fouverain priant devant l'autel du dieu Mithras, qu' environnent le Soleil et la Lune."

On the flaircafe of Perfepolis is a procession to facrifice, in which one of the attendants carries *two* goblets, one in each hand, to make the libations, "Une effece de vieux Néocore, tenant en main *deux* gobelets pour faire les libations." (Bardon, p. 129.) I therefore make no doubt of this patera, probably invented by our Aire Coti, being used to perform the double oblation to the fun and moon at one time.

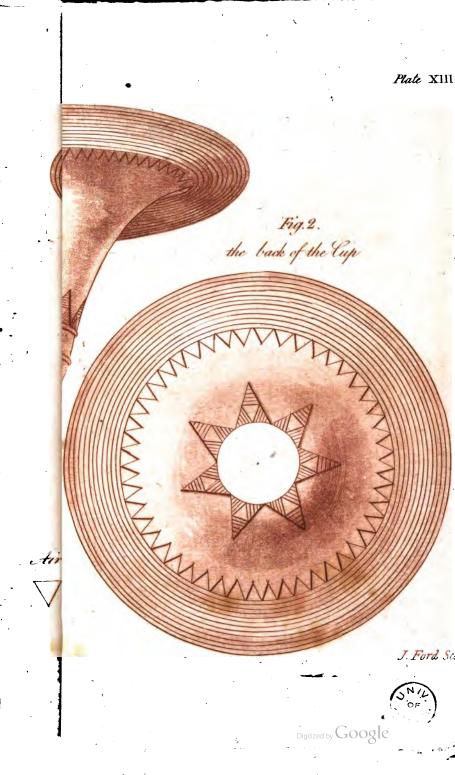
The Right Rev. Doctor Pocock prefented one of these double headed pateræ to the Society of Antiquaries, London, with a memoir, in which he observes; " The form seems to promise much difficulty in afcertaining its ufe. Whether it be / a fpecies of fibula, or what elfe, I am utterly at a lofs. Many fuch, diversified only by a few ornaments, have been found, from time to time, in different parts of Ireland. Mr. Simon, of Dublin, communicated to you drawings of feveral, which came to his knowledge; and Mr. Lethieullier, fo far back as 1731, exhibited one, of the exact fize and shape of mine, found that year in Scotland, in an urn. Mr. Simon, after defcribing those, of which he made drawings, and mentioning the places where feveral of them were found, and that he could receive no information of their ufe, concludes with giving it as his opinion, that they were used in religious ceremonies of the Irish Druids, or other pricits, but not

241

242 . Of Golden Implements, and

not as ornaments. The places where they were found, in grounds that were formerly bogs, and which, before the rain and waters had fubfided, were probably vallies, feem to point out that they were used by the Pagan priest; many of the ancient altars, or cromlech stones, that have been discovered in Ireland, being in vallies, near fome rivulets, as well as on high grounds. Such is Mr. Simon's opinion.-The great fimilitude, obfervable between them, fhews they ferved very fimilar purposes; their chief difference depending upon their fize, and the wreathed or plain flexure of their bows; the fize adding only to their value, not to their use. The largest, of which I now prefent a drawing, with the wreathed bow, weighed fifteen ounces; the fmall one, found with it, but one ounce four pennyweights. This laft, inftead of having its bulb, or cup, hollow like the others, is covered with a flat oval plate. These two were found in Galway. Others, mentioned by him, were found on the confines of Louth and Meath, in digging fome reclaimed ground, that was formerly a bog. That in my pofferfion, with the cups, is worth about fifteen pounds sterling. Mr. Lethieullier's, found in an urn in Scotland, was, I fuppofe, pretty nearly of the fame value, they fo exactly agree in all respects. They were all of fine gold, without alloy." (Archæologia, Vol. II.

The





The fmall one, with flat plates, was certainly a fibula; of which kind there are drawings in my Collectanea, N° XIII. Vol. IV. and of feveral pateræ of various fizes.

The pagan Irifh often facrificed to the two great planets, the fun and moon, at the fame time. On the firft of August was the ceremony of the marriage of these planets, of which hereafter in this chapter. I suppose this double patera was used on that ceremony, and that Mr. Simon was perfectly right in assigning them to the use of religious rites, by the pagan priests of Ireland.

DRESS, AND ORNAMENTS OF DRESS,

OF THE ANCIENT IRISH.

IT is impossible at this distance of time to fay with precision what was the dress of the Aire Coti, when they first took possible of these islands. That of the men was certainly very similar to that of the Highlanders at this day, short Persian breeches and the plaid. The latter I have proved, in a former part of this work, to have been the The palad of the Chaldæans,⁴ mentioned in Nahum, translated by Gebelin, and the id_{in} the parvum et angustum indumentum of the Arabs (Golius). They wore not only the kelt or short breeches, but also the pantaloon, named

Vindication, p. 532.

214 Of Golden Implements, and

named brifeah-fearv by the moderns.' (Searv. ruan, i. c. fearv-fraoineadh, i. c. brifeadh-fearbh, O'Clery) or the feary-breeches. Ovid fays the Greeks had adopted the language and manners of the Getæ, that they wore skins of wild beasts, with Perfian breeches .- " I do not recollect any description of Persian breeches," fays the lively and ingenious Mrs. Guthrie, " but J. Pollux, professor of rhetoric at Athens, fays, that the Scythians wore a kind of long pantaloon breeches, reaching to their ankles, called Saravara in Scythia and the Taurida: the very name that they ftill go by in the Ukraine and Illyria."----Hence, probably, the سروال farwal of the Arabs. Arabice porro bracca est orwal; Talmudici fcribunt שרול firwal, quod Aruch, et Aquinas, et alii perperam בירת יד betb iod, chirothecam interpretantur; id enim esse, quod diximus, patet ex ufu Arabum. Ergo ex סרול *firwal, סרוליין fir*walliin, braccatos fignificat: unde Romanis, per metathefin, Silures. Ii Phœnicum, qui in Britannia sedes fixerunt, vocati sunt dianputinus, ut a reliquis / Phœnicibus hac appellatione diftinguerentur, quomodo pars una Galliæ à braccarum usu braccata dicta est" (Boch. V. I. p. 651.) But we find a Perfian word would have come much nearer to Silures, and that is شلول shulwar, breeches, pantaloons; in Irifh fuilmhear, (fuilwear), explained by O'Clery by ton, the breech, the arfe, tranflated

• Tour through the Taurida, p. 22.

^f Richardson's English Arabic Dict. at breeches.

Digitized by Google -

translated by O'Brien, a wave, mistaking ton, the breech, for tonn, a wave, the sea.

Herodotus mentions a nation of Scythians, called Agathyrs, who wore garments ornamented with gold and filver, another named Melanchlæni,* who dreffed always in black. "I am in doubt, fays our female traveller, whether in the Turcomani, of the deferts of the Caspian, we do not find another tribe of Scythians, the Agathyrfi, noted by the ancients for their attachment to drefs, ornamented with gold and filver, fo very different from the Nomade Scythians. These people were conquered by the Calmucs, and kept in a kind of fervitude by them in the Cafpian deferts, after being dispossessed of their ancient haunts on the Maotis: but the departure for China of fo large a part of the Calmuc or Mongul nation fet them at liberty: and we fee their ancient native tafte for gold and filver laced clothes revive with their freedom, and diftinguish them as much. in modern times, from the reft of the hordes, as the Agathyrsi were, in the days of Herodotus, by their raiment flowered or laced with gold. The Melanchlœni, who dreffed always in black, whom I fuspect to have been a colony of Jews, by this characteristic mark, not applicable to any other people round the Euxine, I shall afterwards have occasion to shew, that this industrious commercial people

* Mailin chaile, in Irish, a black cloak. Failin is mailin, mantle and cloak.

Digitized by Google

Of Golden Implements, and

people had found their way, at a very early period, to this very country, as well as to the ancient kingdom of *Colchis* in the neighbourhood."

We must follow this entertaining traveller a few lines further. "The father of history," fays fhe, "likewife mentions the tombs of the Scythian kings, at a place called *Gerrhe*, where the Dnieper begins to be navigable, and gives us a curious account of the ceremonies practifed at their funerals: fuch as that their corpfes were embalmed, their favourite concubine, with a head cook, groom, footman, and meffenger interred with their fovereign."

The Irifh word for a grave, vault, or cave, is gaireab, (O'Brien, Shaw,) vulgarly pronounced garry and goury, as will be explained in the next chapter on the Carn-gaireab, which is certainly the Gerrhe of Herodotus.

Whoever has travelled in Spain, and in the fouth and weft parts of Ireland, must have met with the black *Melanchlæni*, while the women were decorated with filver lace. I have feen a female peafant, in hér holyday drefs, with three rows of filver lace round her petticoat. And as to the cruel cuftom of burying the concubine and fervants with the mafter, our Indo-Scythæ dropped that cuftom, as foon as they became *Budbifts*. Budh put an end to the human facrifice, as has been repeatedly fhewn in the courfe of this work. I mean to confine my obfervations to the ornaments of the female drefs chiefly.

Sir

Digitized by Google

Sir James Ware, in his Antiquities of Ireland, obferves, "that he had met with but very flender accounts in his reading, concerning the ornaments in use among the ancient Irisch: he observes, that fome of their kings wore a crown of gold, and Nennius gives an account, that their kings hung pearls in their ears. Of the golden chain, which Dermod Mac Cerbail, king of Ireland, used to wear about his neck, see the writer of the life of St. Brendan. That their great men also, in ancient times, wore rings of gold on their fingers; is a matter beyond dispute."

Since the period in which Sir James wrote; many ornaments of gold and filver have been dug up in the bogs, that may lead to a certain knowledge of those formerly in use, fuch as buckles, fibulæ, clasps, frontlets, bracelets, &c. If none of these had been found, the oriental names of fuch ornaments, still existing in the Irish language, are certain proofs of the use of them in ancient times. But if he had confulted the English historian, Speede, who published his Itinerary in the beginning of the 17th century, he would have gained much information; for that author informs us, " that in his time the Irifh women wore their hair plaited in a curious manner,^h hanging down their backs and shoulders from under falden wreaths

^h Plaited hair was common to the women of the Eaft. Montfaucon, Suppl. V. II. mentions an Ifis with plaited hair. The Perfian ladies wore the hair plaited alfo, as we fhall fhew hereafter.

Of Golden Implements, and

woreaths of fine linen, rolled about their heads, rather loading the wearer than delighting the beholder; for as the one was most feemly, fo the other was unfightly: their necks were hung with chains and carkenets, their arms wreathed with many bracelets, and over their fide garments the shagge rugge mantle, purfled with a deep fringe of divers colours."

If fuch was the attire of a female peafant in Speede's time, we may readily judge what that of a woman of quality was, in more ancient times,

About the fame time the English ladies wore the golden chain and caskenet, the carkenet, I suppose, of Speede. In the eleventh or twelfth of Elizabeth, Massenger published his *City Madam*, in which Luke fays to his fister, who is wife to a wealthy merchant,

""You wore Sattin on folemn days, a chain of gold, A velvet hood, rich borders---and fometimes A dainty minever cap---a filver pin, Headed with a pearl, worth three pence: and thus far You were privileg'd; no man envied it, It being for the city's honour, that There fhould be a diffinction made between The wife of a patrician and a plebeian."

But, continues he, ever fince your hufband was knighted, the cafe was entirely altered;

" The reverend hood cut off—your *borrowed* hair, Powdered and curl'd, was by your dreffer's art Formed like a coronet, hang'd with diamonds

248

And

And niceft orient pearls.—Your cafkenets That did adorn your neck, of equal value; Your Hungerland bands, and Spanish quellio ruffs: Great lords and ladies feasted to survey Embroider'd petticoats."

Here is no mention of turban or bracelets, or of plaited hair hanging down on the back and shoulders. These were oriental ornaments, as we shall find hereafter.

The Irifh mantle was of two forts, the *Cuid* or *Chuid-arun*, and the *Buriud*, or *Falliun*. The *Cuid-arun* had a hood or cap to it; this was certainly the *Stola Babylonica*, the *Choud* or *Choud-Choud* of Ezekiel; *i. e.* the fhawls of the Eaft, which covered head and fhoulders, under the appellation of *Choud-Choud* (Volney).

The long mantle, Buriud, or Falliun, or Mailion, with a druineach, or fringe of divers colours, was the אפיליע burid of the Perfians, a ftriped kind of garment of two colours (Richardson); and the pallium or toga of the Babylonians (Buxtorf), with the Persian גענע לעות drunuk, or durnuk, or fringe.

The whole, being of woollen manufacture, went under the name of *Cafag*; i. e. Ar. خسبي *Khaffe*, a woollen garment (Richardfon).

In fine, every part of the Irifh drefs was the fame, in form and name, as with the Perijans, Arabs, and Chaldæans.

There is not a more difficult fubject to write on, than the ancient dreffes of every nation. In

249

Digitized by Google

moft

most of the oriental dialects, there is no diffinction between cloth, or filk and apparel. It is the fame in Irish.

Eadach, aodach, eideah, fignifies cloth, apparel, raiment, armour. It is the אררה edara of the Chaldæans, togæ nomen; Ch. אררה Ar. ארט ete, to cloath; Ar. ארט idras, a worn garment; שנון adra, coats of mail, cuirafles of iron or of leather, women's fhifts' (R.). Perf. שנולע idrar, cloth. The Irifh rejected the R.

Ir. Séol (Sheól) fignifies linen cloth, filk (hence it implies the fail of a fhip), a veil. It is the fame in Perfian; شال Shaul, cloth, a fhawl made of filk, a woollen garment, &c.

But, in Irifh, the word eideab, or eadah, is fometimes joined with fome other expressing the use; as eideah cearta, ccairdain, or gairdain, bracelets; literally, the clothing of the wrist, or fmall part of the arm. (Perf. 500, Kburde, fmall; Khurdeha, and Khourde dust, the wrist.) Eideah-uchd, a breast-plate; eideah-muineal, a gorget; eideah-droma, a back-piece; eideahcalpa, greaves.

In like manner *Culaidh* is translated, a fuit of clothes; but we find the word in Arabic, invested *Kbulaat*, fignifies a robe of honour, invested with a royal robe.

The commentators on the Bible, and all the Hebrew lexiconifts, are as much at a lofs to explain the ornaments of the Jewith women, as Sir J. Ware was those of the Irish women.

There ·

250

There is one word in the Irifli, Chaldee, and Hebrew, the derivation of which has puzzled the Sexiconifts of the three languages; and that is, in Irifh, Séad; in Hebrew and Chaldee, TW Saad, fignifying a jewel. Taylor obferves, in his Concordance, "that we understand fo little of the drefs and ornaments of the Hebrews, that, he believes, no certain account can be given of the tenfe of Saad, nor of its connection with the root TW Saad, i. e. gradi, progredi, inocdere, procedere."

Now this is the very fenfe of Séad in Irish; viz. a way, a road, a marching. It fignifies also a jewel, a precious stone, a favour, workly substance, Ex. gr. Di bbu for feada fantach, non erat cupida rerum temporalium. (O'Brien, from Brogan in Vit. Brigid.) This appears to me a wrong translation, and the true meaning is, that Brigid was not covetous of *jewels or ornaments*.

Parkhurft gives a strange explanation of the Hebrew word. "It fignifies," fays he, "to go, to proceed, to march, to move in a pompous, stately manner. As a noun fem. plur. it occurs in Ifaiah, iii. 20. As these are mentioned among the parts of the *bead-dre/s*, I fuspect them to he fome kind of ornaments worn on the head, designed, by their waving motion, to add a grace and dignity to their station, perhaps not unlike what the Turkish women still use; who, we are told, to give their stature the best advantage, instead of a turban, wear a *bonnet* of pasteboard, a 2 covered

Digitized by Google

Of Golden Implements, and

252

covered with cloth of gold, or fome handfome fluff. As a noun, it means fome kind of bracelet; fo called, perhaps, from being loofe and moveable, in which it is diffinguished from Trues.¹²⁵

Bate is full as wide from the derivation. TYX Saada, "fome ornament worn on the arm. It is mentioned, among other ornaments worn by women, as an ornament of the legs. The afaada was worn on the arm, and the plurat be-faadoth might be fo too, for ought that appears to the contrary; and might be named, from the work of this ornament, a fort of fpringwork, as the word is ufed for a tree fpreading againft the wall."

"And I took the crown from his head, and the *faada* from his arm, and have brought them unto my Lord." (2 Sam. i. 10.) Here the word evidently means a bracelet.

In the Chaldee, צערה *faada* (Numbers, xxxi. 50.), is turned by שרין *fairin*, i. e. chains. שירי catena pedum. (Buxtorf.)

Sead, in Irifh, literally means a brilliant, a jewel, a precious ftone, and, metaphorically, any ornament worn by the nobles, any thing fumptuous and grand. Hence Séad-cha, a treasfury; Séad-comhartha, a triumphant arch, literally the fign or fignature of riches and finery; Muin-fead, a collar,

¹ YDY Tzamid, copulatus, conjunctus, item Armilla (Num. XXXI. 50.); jewels of gold. Samid, rings, ear-rings, and tablets.

a collar, a necklace; Séad braghad, a necklace; Cluais Séad, an ear-ring. But the origin of the word in Irifh, Hebrew, and Chaldee, as a jewel or precious ftone, I think, derives from Saaid, a place on the banks of the Nile, where are mines of emeralds and precious ftones. (Ebn Haukel.) Hence the Perfian name of the monarch Giam/bid, or Jam/bid, or rather Gjem Shid, his name being Gjem, to which Shid was added as a furname. Shid, in the Perfian language, fignifying brilliant, and, metaphorically, the fun; viz. شبك Sheid, the fun; wix. Kbur-fheid, the fame. It was faid that the eyes of Gjem-fhid had fuch a luftre, that none could look on him.

The Irifh word Greith is of like import, fignifying a jewel, a precious flone, and is applied to all ornaments of drefs. It is derived from geart, whitenefs, brilliancy; hence it fignifies milk, from the Arabic $z \neq ghret$, or gheret, whitenefs, brightnefs, an ornament, Aurora, a white flar in the forehead of a horfe; and hence, in Arabic and Irifh, Grioth, the fun in its meridian fplendor.

The Aire Coti were fituated on the *Phafis*, the banks of which, as well as the hills of Colchis, abounded in precious ftones. "Atque ita latiffimum Scythiæ spatium Colchis tribuat, sic ut dicamus in ea aurum præstantissimum, et *smaragdos* et *crystallos* inveniri, quandoquidem generatim de Scythia (cujus pars est Colchis), affirmant veteres, et aurum et reliqua Mosi memo-

rata

253

254 Of Golden Implements, and

rata ibi reperiri, et optimæ quiden notæ fuific." (Relandus.)

To this let us add, that the Greek historians all agree, that gold was first wrought by Indus, a king of Scythia; and we need not be surprised, that their defeendants brought that art with them to Ireland.

BRACELETS

BRACELETS AND ANKLETS.

In the year 1802, a peafant brought to Dublin ten golden bracelets, and a number of filver anklets, with fome ingots of filver, to be fold. He faid be had found them in the province of Connaught, but declined naming the fpot, fearing the landlord would claim the royalty. He faid alfo that he had found a golden crown, which he would difpofe of at another time.

The bracelets are of pure gold, and are at this prefent time (August 1804) in the possession of Mr. Delandre, goldsmith, in Skinner-row, Dublin, having purchased them for 7001. and upwards.

The ingots of filver are in the following fhape.

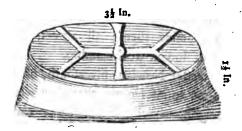
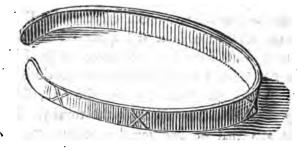


Fig. 1.

The anklets or perifcelides are of filver. See the fecond figure.

Fig.

Fig. 2.



Anklets of the fame kind were dug up, fome years ago, in the bog of Cullen, in the county of Tipperary, and were in the pofferfion of the Rev. Mr. Armstrong of Tipperary.

Doubts arole in the minds of the public, if these gold bracelets were of Irish workmanship. Some were of opinion that they were part of the plunder of Seringapatam, brought over by some private soldier, and sold as Irish. Every gentleman in Dublin, who had been in India, was invited to examine them; all agreed that they were not of Indian workmanship.

Mr. Sylvester Nowlan, filversmith, of Athlone, called on me to inform me, that they were found in the neighbourhood of that town, and offered to him for fale, as dug up. On his return to Athlone, I was favoured with a letter from him, to affure me that they were found within less than two miles of Athlone; that they were dug

UP

up fingly, one by one; and the anklets, and ingots of filver, a few yards diftant from the bracelets. Near the place was a cave made by art, which Mr. Nowlan had infpected; it confifted of feveral chambers, thirty feet by fix, and high enough for a man to walk upright in; he had been in three of them, and difcovered there were more, but the earth had fallen in, and prevented further refearch.

It had been reported, that they had been found on the effate of Colonel Handcock, of Willbrook, near Athlone, to whom I applied for information. This gentleman politely answered me, that he had endeavoured to obtain information of the exact spot to no purpose. The man that found them will under no inducement difcover where he found them; but every person in that neighbourhood is of opinion, as well as himfelf, that it was in an island in the Shannon, called Hare island, formerly the island of Inchiquin, his property; in which there is an old church, and the remains of a pagan altar,

I am inclined to think they were found in the Mithratic cave, mentioned by Mr. Nowlan. The principal hordes of treasure, both in bullion and coined money among the Greeks, we know to have been in their temples, which were crowded with prefents of immense value, brought by superstition from every part of Greece: the temples were considered as national banks, and the priests officiated as bankers. It was the same with the Jews,

Digitized by Google

Jews, and is still practifed by the Indians. (See Manrice's Ind. Antiq. V. VII.)

Of four of the bracelets I made accurate drawings, as repreferated in PL XV. and XVI. and under each is the ornament of the opposite fide.

The weight of each bracelet is great. Fig. 1. weighs 28 oz. 4 dwt. 0 gr.—Fig. 2. weighs 19 oz. 0 dwt. 6gn.—Fig. 3. weighs 13 oz. 16 dwt. 10 gr.—Fig. 4. weighs 33 oz. 16 dwt. 0 gr.— Fig. 5. which is very fimilar to Fig. 4. weighs but 3 oz. 0 dwt. 12 gr.

The Jewish bracelets were heavier than Fig. 5. but nothing equal to the weight of Fig. 1, 2, 3, as we learn from Scripture.—" Rebecca received, on her marriage with Isac, a golden car-ring of half a *fhekel* weight, and two bracelets for her hands of ten shekels weight of gold; and the fervant brought forth jewels of filver, and jewels of gold, and raiment, and gave them to Rebecca;" Gen. xxiv. a. Ten shekels, according to Arbuthnot, would be about 4 or. 14 dwt. 1 gr.

A drawing of an armilla, found in Ireland, Fig. 5.) was laid before the Society of Antiquarics, London, by Bishop Pocock, in 1772. The great fimilarity between it and Fig. 4, proves those found near Athlone to have been of Irish workmanship. The Bishop deferibes it to have been of an oval form, as all those hought by Mr. Delandre are. One of the fides is described to have been bruised and indented in feveral places, as if it had fuffered from a *facen morn on* the

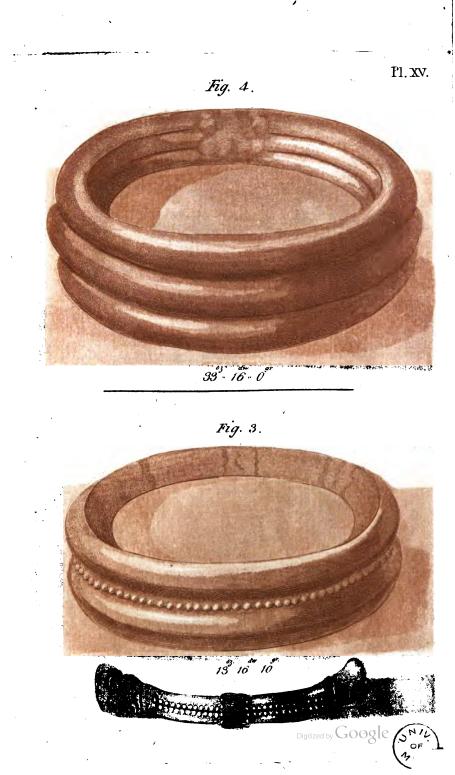


Fig. 2.



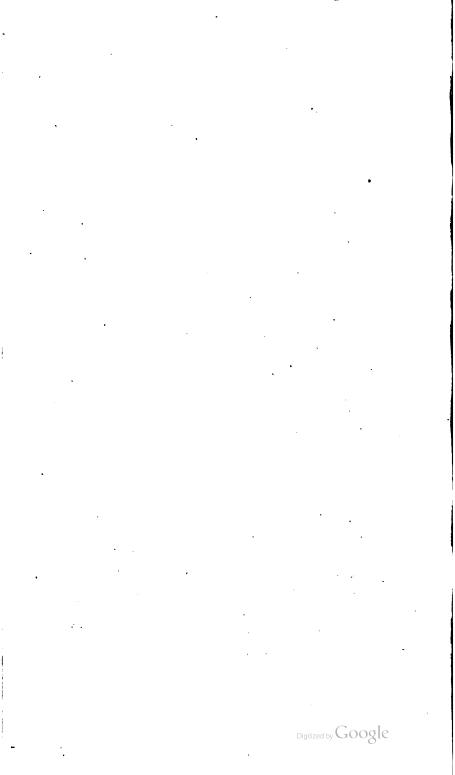
Digitized by Google

••









the breaft, or from the pommel of a fword: it measured about one inch and three quarters high, its longest diameter within three inches and an half, its shortest two and three quarters." (Archæologia, V. II.) These dimensions agree perfectly with Mr. Delandre's.

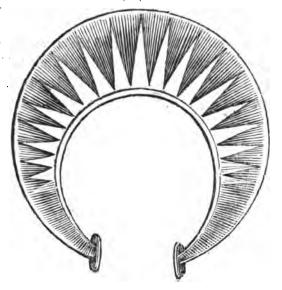
That the cross, in the front of Fig. 1. may not denote the work to have been made fince Chriftianity, I beg leave to refer the reader to the observation on Pl. IX. Ogham inferiptions.

THE

Digitized by Google

THE AISION.

PLATE XVII. Fig. 6.



The Aifion, Blath-coroin, diadem, or frontlet of gold, of the Irifh ladies, are frequently dug up. One was found in the banks of the canal, and brought to me for fale, while writing this effay.

They are of various fizes, from 7 inches diameter to 9 or ten, the outer circle, and variously ornamented. See Pl. XVII. Fig. 6.

In 1772, Bifhop Pocock prefented a drawing of one of these *Aifions* to the Society of Antiquaries of London, with the following description.

" A flat

"A flat piece of gold, of a lumular or crefcentlike form. It is ornamented round the borders, and at the extremities, with a kind of chequer work, executed by punching.

"The plate, though of fo extended a depth and fize, weighs but 1 oz. 17 dwt. Many fuch have been found in Ireland; and among these fome are flat and plain, others ornamented, as this before you, but crimpled or folded like a fan.

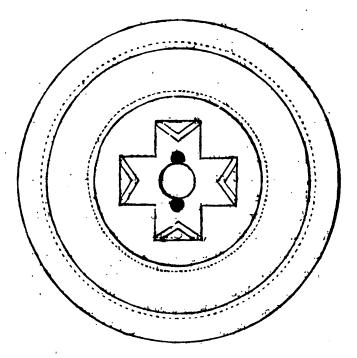
"From the account given me of one lately difcovered, I am inclined to think, that my own, and others I have feen, are imperfect. For, as many of these have the extremities quite broken off, there can be no doubt that they are imperfect; and others again terminate in a fine point, as mine does; yet the one I allude to, which has lately been discovered, has its extremities terminated by two flat circular plates, about the fize of an half guinea. This weighs but 1 oz. 6 dwt.

"I find perfons much divided in opinion concerning their ufe, and equally at a lofs to affign any certain period for their introduction or difcontinuance. Some fuppofe them to have been ufed as *Nimbi* or glories round the heads of faints; but a little attention to their form will fhew their unaptnefs for fuch a purpofe. Others think them to have been portions of royal diadems: two of which, one placed before and one behind, compofed the Irifh crown. Of this opinion was the late Mr. Simon, who communicated to

to you a drawing of one of those plates a few years zgo; and this opinion he founded upon a conceived similitude, supposed to exist between the projecting rays feen on the obverfe of the coins of fome Irifh princes, fuch as Sithric, Ethelred, &c. and those plates, when in their folded or crimpled flate. Some judge them to be the Alson or Afn (from the Irith Afan plates) worth by the queens of that country instead of a diadem. The Lord Chancellor Newport, from whole plate Mr. Simon's drawing was made, thought them to have been a kind of breaft-plate, worn by order of one of the Kings of Ireland, to diftinguish the nobles from the common people. That the Irith gentry or officers may have cultomarily worn plates of gold on fome parts of their bodies, as badges of diffinction, is no way improbable. For in Camden (Vol. II. p. 1411, 1412) mention is made of two, not many years ago dug up at Ballyshannon, which lies fouth of Donegall, difcovered by a method very remarkable, of which he gives the following account. " The Lord Bilhop of Derry happening to be at dinner, there came an Trifh harper, and fung an old fong to his harp. His Lordship, not understanding Irish, was at a tols to know what the fong meant. But the herdiman being called in, they found by him the fubstance of it to be this: that in such a place, naming the very fpot, a man of gigantic flature lay buried, and that over his breaft and back were plates of pure gold, &c. &c. The place

was

was fo exactly deferibed, that two perfons there prefent were tempted to go in queft of the golden prize, which the harper's fong had pointed out to them. After they had dug for fome time, they found two thin plates of gold, exactly of the form and bigness of the following cut, &c.



"This paffage is the more remarkable, because it comes pretty near the manner of difference King Arthur's dead body, by the direction of a British bard. The two holes in the middle of this feetn to be for the more convenient tying it to the arm, or fome part of the body." (Caniden.) "And

263

^c And Mr. Lethieuillier exhibited to the Society a plate of gold, found under ground near *Baltimore*, in Ireland, extremely fimilar to that difcovered from the notice of the Irifh bard's fong. Nor does it feem that the wearing fuch plates was peculiar to the Irifh; for *Strablenberg* informs us, that round plates, or inftruments of gold, or other metal, were worn by the *Tartarian* generals on feveral parts of the body; one on the breaft, one on the back, and one on each fhoulder." (Pocock, Archæologia, Vol. II.)

The Aiston, or Oiston, was the frontlet of the ladies of quality; the diadem, as O'Brien and Shaw properly translate the word, in the shape of an half-moon, with flat buttons at the extremities, to be tied on the hinder part of the head. behind the ears. They appear to have been of Chaldæan origin. Telblebius has minutely defcribed them under the Chaldee word my hoza. amuletum, figuram argenteam, cujus fabrica rotunda instar Lunæ (nisi quod pars circuli vacua), ad modum foleæ ferreæ quâ calcantur equi-like a horfe-fhoe. Telblebius may have miltaken them for amulets, from the Arabic عانت azat, an amulet, a charm against forceries. Gori, in his Etruscan Antiquities, explains Aiston to be Corona. "Aurea nobiliores defuncti ornabantur;" which, without doubt, was the diadem of the nobles when living. They were worn by the Persian and Scythian ladies. Pl. XVIII. is copied from the Costume des Perses, in Monf. Bardon's Costume

Hend drepses of the ancient Dersians . P. XVII.







Coftume des anciens Peuples (C. Des Scythes, Sc.), Vol. III. Here we fee the plaited hair hanging down the back and fhoulders, from under the *Tiara* or *Aifion*, and folden wreaths of fine linen, as defcribed by Speede, in the coftume of the Irifh women, and the necklace and chain. In the fame author may be found the Phrygian military cap, common to the Perfians, worn by the Irifh foldiers on the arrival of the Englifh.

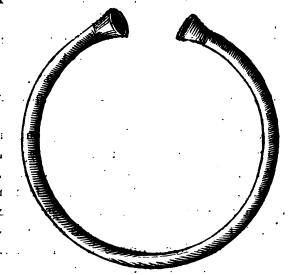
In N°. XIII. of my Collectanea, I have given a plate of the *Aijion* or *Lunette*, with buttons for the head, and of the *Lunette* for religious ceremonies, named *Cead Rai Rè*, or the first quarter of the moon.

The Aifton is reprefented in Montfaucon, on the head of the great fphinx of the Egyptian pyramids; another broken on an Egyptian head, Vol. III. Pl. 14. A perfect one may be feen in the fame author, and fimilar to the figure here given, on the buft of the apotheofis of the emperor Claudius, drawn from a Roman marble. See Collectanea, N°. XIII.

Lunette

Lunette found at Headford, 1802.

A hollow Lunette of gold, in form and fize of the following drawing, was dug up at Headford in 1802. These were probably suspended in different places, and wove by the coeffure into the plaited hair.



But we need not the real ornaments to affure us, that the ancient Irish ladies were dreffed after the eastern manner. Every word belonging to their drefs is either Chaldee, Arabic, or Persian, which could not possibly have been the case, if the old Irish had arrived here clad in skins of beasts, as an ignorant antiquary has attempted to make us believe. Ex. gratia.

Comhartha, an ornament. Soilfe comhartha, a bright or fhining ornament. Nual

Nual combartha, a woven or needle-worked ornament.

Nuat chrónn, an embroidered frontlet.

"Chald. הומררזא chomartha, ufurpatur pro ligamentis variis quæ de collo fufpenduntur, vel ornatus, amuleta, Pittacia." (Buxt.) נול noul, texta.

Blath, fome part of the head-drefs.

For-blatb, an ornamented blath.

Datha-blath, dyed or tinged blath.

Caide-blathachd, ornamented blath.

Ch. בהולרוא *bibulta*, armilla, tiara, tegumentum capitis, ornatus.

Ch. Dhar, ornatus, ornare, decorare, ornamentum.

Ch. דיורדא douib; Heb. דיור diu; Ch. דיורדא diutha; Syr. and Ar. duib (in Giggeio diu), colorare, tingere.

Ch. עדה ghada, hada, ornare, ornare fe. Hence the Irifh eadam, to drefs, to attire.

Aile, i. c. bagh-cluaise, an ear-ring.

For-aile, an ornamented ear-ring.

Ar. Les baly, quæcunque adhibent mulieres ad ornatum, annullos, armillas, inaures, torques, monilia, cæteraque ejufmodi. Haliya ornatum effe. Al-halyo monile, feu quodcunque ornamentum è metallis conflatum, vel è lapidibus pretiofis confectum." (Pocock, Carm. Tog. p. 8.)

Heb. הלי hali, ear-rings. (Hofea, c. ii. v. 13.) Meische, For-maisce, faid to be an ornament of drefs, but not explained how applied.

T 2

Ch.

267

Ch. משיה *mafbi*, filum, funiculus ex filis purpurcis.

Greis, embroidery; Oir-greis, embroidery of gold. "Ni hinnistear lon na bia acu acht a bhfagadh Josep ar a shaoirseacht, agus Muire air a greis. They are faid not to have any suffenance or food, but what Joseph acquired by his trade of carpenter, and Mary by her needlework, or embroidery." (Leab. breac, or the holy book.)

N. B. Greis and dreus are promifcuoufly ufed for needle-work.

Ch. קרושא kroufa, torques, colli ornamentum.

"Ar. خرزة kburfet, fewing, a fhoe; hence the Irifh greafail, a fhoemaker; Ar. אנו לעני futura." (Gol.) Ch. כרוט פלה crez, pes. כרוט פלה crous-phela, ornamentum aureum pedum.

Seirnin, a lunula, a crescent, from Seir, the moon. See ch. ASTRONOMY. "Ch. שהרונים fibaronim, Lunulæ, ornamenta pretiosa, à lunari forma fic appellata." (Buxt.)

Sion (Sheen), a bond, a tie, a chain.

Seir-fin, a girdle, a gold chain, bound round the waift.

Seir-lamhach, a hand-chain, armilla.

Srian, a bridle, the chain of a bridle, the reins.

Ch. שיירא Sbira, catena, catenula, five ad ornatum, five ad vinciendum. Monile, ornamentum tum brachiorum quæ Armillæ, quam pedum quæ Perifcelides vocantur, ex auro confectæ ut Armillæ forma catenæ. סום בשיר Sus be /bir, equus

268

Digitized by Google

cum

cum catena. "I will put my hook in thy nofe, and my (*jbirin*) bridle in thy lips." (2 Kings, xix. 28.) The fame verfe appears again in Ifaiah, xxxvii. 29.; in Chaldee it means a hook.

Snas, an ornament of fome kind; I think from Ar. زان Zana, ornare.

Cangan, a bracelet; Hindooft. Kungun.

Coru-gadh, a bracelet; Hindooft. choora; Ar. kura. The laft fyllable is Chald. ערה ghada, ornari.

Tuis, like Séad, is translated a jewel by our modern lexiconists. It fignifies laminated gold, and, under this name, comprehended fillets, lunellæ, &c. &c. " DD Tas, lamina, bractea; et facies laminam auri puri." (Exod. xxviii. 36.) " Lamina erat latitudinis duorum digitorum, in fronte facerdotis in una aure ad alteram ligata. Auri bractea quæ indies efferebantur: id enim eft Syris DD tas." (Bochart.)

Fithill, and Fithchiol, laminated; "a fuit of armour, a corflet, helmet, fhield." (O'Brien.) That is, it fignifies any laminated metal. It is a Phœnician word, introduced into the S. S.; fometimes rendered bracelets, fometimes thread or lace; a thin plate of gold, worn by the highpriest on his forehead. In Geness. xxxviii. 18. "Judah gave to Tamar, as a pledge, his fignet, his fight, rendered bracelet, and his ftaff." Ch. phethil, rendered bracelet, and his ftaff." Ch. phethilon, folium frustum auri. "In glosfario, Arab-Lat. petalum, aurea lamina in fronte

fronte pontificis. Hæc diversitas arguit effe vocabulum in lingua Chaldæa peregrinum." (Buxtorf.)

Prais, an ornament; prais-lang, an anklet, perifcelides. Ar. پيرايش peraa/b, an ornament; lenk, the ankle.

Treas-bragbada, a neck ornament. Ar. tiraz, traz, ornament, fringe, lace, embroidery; a rich drefs ornamented.

Naſc, a collar, a chain; naſc-oir, a golden chain; naſc-ſroin, a noſe ring; brat-naſc, a highland broach (O'Brien). Ch. ניסך naiſc, ornamentum fuſile aureum vel argenteum muliebre. Naſca funt ſila, quæ faciunt opere denſo, inſtar catenæ et bàltei; balteum regum. (Buxt.) Heb. ניס nazim, occurs not as a verb, nor ſo far as I can ſind, ſays Parkhurſt, in the dialectical languages to the ideal méaning is uncertain, but, as a noun, it ſigniſies a pendant ſor the ear or noſe. Ezek. xvi. 12. I put in nazim (a jewel) in thy noſe. Iſai. iii. 21. naſmi-aph, noſe jewels. Gen. xxiv. 47. I put the naſim, (the ring) y al-aphah, in her noſe.

The nofe rings are frequently found with other ornaments in Ireland. They are of gold, and of the fize of the following figure



left open, fo that they may be fastened on the nostril without perforation.

. Nafc Digitized by Google

Nasc is also applied to the ear-ring, as we learn from the old Irish glossarist, Cormac: "Au-nasc vel O-naisc bid im cluasaibh na faorcland; i. e. a ring worn in the ears of the gentry.

Muince, a collar, a torques; an ornament worn about the arm or neck. Muince oir fa braghadaibh na nuafal, i. e. golden collars worn about the necks of the nobles. (O'Brien.) Ch. מניכא menica, torques; מניכא mounik, monile, torques; Egypt. maniak-aspe, torques. "Suspensa monilia collo." (Ovid).

Séol (fheol), a veil, a fhawl. Egypt. *foli*. Perf. شال *fhal*, a fhawl made of filk and camel's hair. (Rich.)

Ceim (keim), a veil. Ar. Lenn.

Bocan, a veil. Ar. برنع burka. Ch. العرام pikoun.

Tonnac, a veil. Ar. Tist tunnakub.

Cala, a veil. Ar. كله killeh. Ch. جلو killa. Beala, a veil. Ch. درام bilen.

Culaib, a fillet, headband, hair lace. Ar. Me kulab.

Clair, i. e. Sindon, fine linen; clair-eadan, a fillet for the head. Ch. כוליאר coliar. "Sindon, ornamentum muliebre, quo cingunt caput." (Buxt.)

This chapter might have been lengthened many pages, with the defcription and etymology of the various ornaments of female drefs, but enough has been faid to convince the reader, that the ancient Irifh brought with them the Afiatic drefs and

271

272

and ornaments of their ancestors, for they could not have borrowed these names of Spaniards, Britons, Danes, or Norwegians.

Thus dreffed and ornamented, the youthful females of Ireland appeared at Tailet-an, or the mysteries of the Sun, on the first day of August in each year, when the ceremony of the marriage of the Sun and Moon took place, and the females were exposed to enamour the fwains. The day still retains the name of LUC-NASA, or the anniverfary of the SUN, and the name of the month of August, in Sanscrit, is Lukee, whom they make the wife of Veeshnu, the preserver and goddels of plenty." So the Irifh poets have made this feftival named Lucaid-lamb-fada,1 i. e. the feftival of Luc, the confectator of hands, to be the feast of Luighlamhfada, or Luigh longimanus, to whom they have given Tailte for wife, who, after his death, was married to Duach. This Luigh, it is faid, first introduced idolatry, though others ascribe it to Tighermas. If the reader will turn to my Vindication, p. 186, he will be convinced, that this is the old Persian romance of Taghmuras and Dahac: but luagh, in Irich, fignifies an idol, and that was fufficient.

Tailtean was originally named Failte-aghan, the feafon or anniverfary of mysteries." Apuleius, P. 394,

* A word still preferved in the Irish, viz. Luc-maire, abundance, i. e. more plenty.

Ar. feda, facrifice, confectation, devoting one for another.

m Per. أهان ghaban, tempora; hence, the Irish Bli-aghan, a year, the course of Belus.

p. 304, has preferved the fense of the word man, mysteria, whence the Latin telete, a religious ce-"Tailtean or Tilleteaghan, a place in remony. the county of Meath, where the Druids facrificed in honour of the marriage of the Sun and Moon, and Heaven and Earth, on the first of August, being the fifth revolution of the moon from the vernal equinox. At this time the flates affembled, and young people were given in marriage, according to the cuftom of Eastern nations. Games were alfo inftituted, refembling the Olympic games of the Greeks, and held fifteen days before, and fifteen days after the first of August. This festival was frequently denominated Lughaid Naoistean, or the matrimonial affembly." (Seward's Topogr. of Ireland.)

Mr. Seward has been mifinformed, in the explanation of the last two words. Luch-aid Nasteaghan, is the affembly of the states at the festival of Luc, the sun: as he has very properly. explained Nasteaghan in another place, quoted in this work at p. 100, signifying, in Irish and Arabic, an assessment of the nobles or states.

The name, still preferved by the peafants, viz. La-luch-nafa, the day of the anniversary of Luc, or the Sun, carries with it a full explanation, and proves it to have been the Mihr-nayi/h of the Persians, i. e. Mitbræ celebratio, seu laudatio, seu falutatio. (Hyde, p. 121.)

On this day, the pupils, initiated into the mysteries of Mithras, were brought out of the

cave

273

cave of Grian-uaigh, the cave of the Sun, (now New Grange) in the fame county, and not far diftant, and, with great ceremony, proclaimed Lions of Mithras; a title, which imported ftrength and intrepid courage in the fervice of the deity. They were now confecrated to the God, and were fuppofed to be under his immediate protection.

At the arrival of the English, the Irish certainly were a very different people to what I have represented them. They had been subdued by the northern nations, and long held in subjection; civil wars afterwards ensued, and they were become, to all appearance, a barbarous people. That great philosopher, Voltaire, fays, " be could conceive, that a nation might have been once very learned, very industrious, highly respectable, and, at this day, in many respects very ignorant and contemptible, though, at the same time, that country might have many more schools than formerly."ⁿ

The Romans, who knew nothing of Ireland, reprefented the inhabitants as favages and canibals. The French and the Englifh, who knew them when they had become truly contemptible, exaggerated every circumftance relating to them. One French author tells us, that Henry, king of England, led an army of Irifh to the fiege of Rouen; that the infantry had one leg clad with fhoe and flocking, and one leg naked. "Comment

ⁿ Third Letter to Monfieur Bailly, on the Atlantides.

275

ment Henry roy d'Angleterre avec plusieurs Yrlandois affiega la ville de Rouen, &c. Et avoit avecques luy ledit roy Anglois en fa compaignie grand quantité d'Yrlandois : dont la plus grand partie alloient de pied, un de leurs pieds chauffé, et l'autre nud, fans avoir brayes (bras) et pauvrement habillez, ayans chacun une targette, et petits javelots, avec gros couffeaux d'estrange façon. Et ceux qui alloient sur chevaux, n'avoient nulles felles; et chevauchoient tres habillement fur bons petits chevaux de montagne; et estoient sur peneaux, affez de pareille façon que portoient les blatiers du pays de France; toutes fois ils estoient de pauvre et petite deffence au regard des Anglois; et avecques ce n'avoient point habillemens, dont ils peuffent grandement grever les François." (Chron. de Enguen de Monstrelet, V. I. p. 268. An. Dom. 1418.) "The Irifh" he observes, "rode well, without faddles, but used a kind of pannels, fuch as the millers carry facks of corn on." Is not this the very faddle recommended by Marshal Saxe for the French cavalry? But, fay thefe authors, they were favages, canibals; they made drinking-cups of the skulls of the enemy flain in battle. Do these authors know that their anceftors imported this barbarous cuftom from the East? The polished Arab and Persian did the fame. Their poems, which we admire fo much for their foft oriental imagery, were repeated at their evening conversations, when the goblet-skull of their

their enemy, filled with delicious wine, was going round. Whilst one Tung;

Boy bring the wine, for the feason of roles is arrived ! Like nightingales, let us fink at once into nefts of roles; in the receis of the garden quaff the goblet of wine.

Another would rife, and repeat;

276

The pleafantest beverage is the blood of our enemies. The most agreeable shade is that of spears. The fword and the dagger are fragrant flowers. Our drink is the blood of our enemies; Our cups their skulls.^o

Let the impartial reader fuppose this to be the translation of an Irish poem. Would it depict the people as favages, any more than it does the polished lettered Arabian?

Herodotus informs us, that the Scythians did fo by the fkulls of their inveterate enemies. M. Rennel, on this paffage, obferves, that he had feen, brought from Bootan, nearly the fame region with Oigur, fkulls that were taken out of temples, or places of worfhip. But it is not known, whether the motive to their prefervation was friendfhip or enmity; it might very probably be the former. They were formed into *drinking bowls*, in the manner defcribed by Herodotus.

° See these translations, by the Rev. Mr. Hindley, and Sir W. Ouseley, in the Flowers of Persian Literature, p. 87, and 173, collected by Mr. Rousseau, 1801.

Antique

Antique Curiosities found in Ireland.

We shall here extract, from various authors, an account of antique curiofities, found in the fmall bog of Cullen, in the county of Tipperary. It is to be wished that drawings had accompanied the following descriptions.

From the Archæologia, Vol. III., communicated by the Rev. Mr. Armftrong of Tipperary.

In digging away this bog, about fix feet deep, as far as it extended, there was nothing found only trunks of different trees, all rotten, except the oak and fir, which were for the most part found, and fome horns, large enough to have a circle of about three feet diameter described on each palm.

1731. In the fecond cutting was found a brazen veffel, containing two gallons and a half, which had four legs, a broad bumped bottom, growing narrow to the neck, from which it was wider towards the brim, and weighed 19 pounds.

1732.

^P The Scythians were remarkable for large brazen veffels. Between the river Borifthenes and Hypania, there is a place called Exampus (fays Herodotus), in which place there is a copper veffel, fix times larger than a fimilar veffel at the mouth of the Euxine fea, which was confecrated by Paufanias, fon of Cleombrotus; it contains about 6,400 gallons, and is six inches in thicknefs. The inhabitants of thofe parts fay, that it was made from the heads of arrows or fpears of the Scythians; that Ariantus, king of Scythia, being defirous of knowing the number of his fubjects, demanded that every Scythian fhould, on pain of death, bring him the point of an arrow or fpear.

1732. Three pieces of bright metal were found, of equal fize and fhape, in the form of heaters used in smoothing, which, weighing seven pounds and a half, were fold as brass.

In the fame year was found a piece of gold, like the fruftum of a fpheroid, lefs than half a fmall egg, which weighed 3 ounces, 4 pennyweights, 7 grains.

1738. Were found feven things of a fhining metal, about five inches long each, two inches of which formed a focket of three quarters of an inch in diameter, in each of which was a shaft of rotten wood, about nine inches long. From the locket each of them was two-edged, and tapered in a point; on either fide was a beard, an inch and half long from the point, with the edge turning out, fo as to have formed a crofs. There were alfo, at the fame time, and of the fame metal, thirteen more found, each ten inches long, four inches of which formed a focket about one inch and three quarters in diameter at the entrance of the handle, from which to the blade it gradually leffened. The handles were of quartered afh, and each about fix feet long, which feemed found, but on taking them up they foon, mouldered away. The blades were broad on either fide near the fockets, but gradually more acute towards the point. These they now judge to have been arrows, those spears; all of them weighed $6\frac{1}{2}$ pounds, and were fold as brafs.

1739. A circular plate of beaten gold was found, about eight inches in diameter, which, lapped

278

lapped up in form of a triangle, inclosed three ingots of gold, which, they fay, could not weigh lefs than a pound.

1742. On the brink of a hole, a thin plate of gold was found, in the form of an ellips; the transverse diameter two inches and a quarter long, and the conjugate less than an inch, weighing 18 pennyweights, 15 grains.

1744. A poor woman found a finall gold cup, almost in the form of a wine-glais, the handle of which was hollow, and about one inch and a half from the bottom to the cup, which was chased, and contained as much as a finall thimble. The bottom was as broad as a filver fixpence, and flat; the handle was as thick as a large goofequill. It weighed 21 pennyweights, 12 grains.

1745. A quadrangular veffel, of a bright yellow metal, each fide of which was about ten inches long at the brim, and eight inches from the brim to the bottom outfide. Five inches from the brim towards the bottom was entirely flat both within and without; the remaining part, convex and concave, was femi-globular; on either fide was a handle, in the form of those on common pots. It was faid to have weighed about forty pounds.

1747. In fome turf-dust, a girl found a thin plate of gold, rolled on another, which, when extended, was fourteen inches long, and about a quarter of an inch broad, weighing about 13 pennyweights. Soon after, a servant girl found I ounce,

279

1 ounce, 5 pennyweights, rolled, after the fame manner, in a fod of turf, as the made the fire.

1748. A man found a brass weapon, two feet feven inches long, which was two-edged, and tapered from the hilt to the point; these edges very much refembled the fin which fpreads out on both fides of an eel, from the navel to the top of the tail. It feemed to be caft in that form, and never whetted; and the reft of the blade; between both edges, was not unlike the part of an cel's tail between both fins, but it was not fo fubstantial. It was one inch three quarters broad near the hilt, from which it gradually grew narrower, four inches towards the point, to one inch one quarter, from which to the middle it increafed to one inch one feventh; from the middle it grew narrower, till it terminated in an acute point. The blade was near half an inch thick from the hilt to the middle, from which it grew lefs fubstantial to the point. The part taken for the hilt was about five inches long, near an inch broad in the middle, and not fo much near the blade, or the place of the pommel, on either fide of which it fpread out about one quarter of an inch; it was about one-eighth of an inch thick, and in it were fix rivets, viz. two at one end, two in the middle, and two near the blade, with two more about one quarter of an inch from the hilt near the edges. Each rivet was about three quarters of an inch long, an equal part of which stood out on either side of the

the hilt; and on one of them hung a thin piece of gold, which weighed 12 pennyweights, 9 grains.

1749. A man found a circular plate of gold, ten inches in diameter. There was a gold wire inlaid round the rim; and, about three inches towards the centre, there was a gold twift fewed in and out, which was broken, becaufe of taking a plate about four inches diameter out of the large one, to which it was fewed with the twift; for that, which was ten inches in diameter, had a hole in the middle, wherein one of four inches would fit, and be concentric to the first. This part of the plate, with three or four broken pieces, which were like the barrels of large quills, cut off and fplit open, and about the fame length, weighed 2 ounces, 2 pennyweights, 10 grains.

1750. A man found a fmall plate of gold, in the form of an equilateral triangle, each fide about an inch three quarters long, which he fold for 21. 125. The fame man's wife foon after found, in a fod of turf, a piece of gold, which weighed 11 pennyweights, 16 grains. The fame year, a fool, cutting turf, found three rings, like ring-dials; one of which he put on the end of a walking-ftaff, whereon it remained, until his father found it was gold, and took it from him. He hid the other two, cannot recollect where, and now they cannot be found. He fays he alfo, at the fame time, found a lump, in the form of a u large

281

large egg, with a chain hanging from one end of it; which he either loft, or had it ftolen from him.

1751. A man found fuch another weapon, as that already defcribed under 1748, on the rivets of which was a plate of gold, which covered one fide of that wherein the rivets flood, at the end of which was a thing like the pommel of a fword, with three links of a chain hanging out of it; all weighed 3 ounces, 3 pennyweights, 11 grains.

1752. A boy found a plate of gold, five inches broad at one end, four at the other, and almost fix long, which was beautifully chafed and engraved. It weighed 1 ounce, 20 pennyweights, 16 grains. The goldfmith, to whom it was fold, faid he fuppofed it to be part of a crown.

1753. There was found a piece of hollow brafs, in the form of a femicircle, of about three inches in diameter, two inches of the periphery being left, from each fide of which two fimilar fecants, falling on the diameter, cut off from both ends fo much as left three quarters of an inch on either fide of the center, where it was open, and near half an inch wide: but that, which reprefents the rim, was more capacious and wider than it was at the diameter. At the opposite extremes, near the periphery, were two holes, which went through both fides, each of them large enough for the rivets, which were in the hilts before mentioned, and on the end of which it fitted; which made fome think it was the pommel of one

Digitized by Google

of

of them. It contained lefs than half a noggin, and weighed lefs than an ounce.

1753. A man found a piece of hollow gold, in the form of the point of the scabbard of a fmall fword, which weighed 1 ounce, 3 pennyweights, 7 grains.

1753. A weapon was found of the fame form with that in 1748; but the metal of this was more refined; and a goldfmith, on trial, found there was fome gold in it. Clofe to the hilt, on the thick part, was engraved an oblong fquare, of about an inch long, a quarter broad, and about one-fixth of an inch deep, wherein was inlaid a piece of pewter, which just fitted it, with four channels cut in it, in each of which was laid a thin bit of copper, fo that they refembled four figures of 1. The blade weighed 2 pounds, 5 ounces.

1753. There was a fmall hollow piece of brafs found, about two inches and an half long, of a cylindrical form, open at one end, and about three quarters of an inch in diameter: the other end refembled the inftrument used by coopers in cleaving twigs.

1753. A veffel of gold was found, much in the form of our chalice, except that the handle was curved: the cup was bulged and cracked, but, opened to its full capacity, would contain almost a pint. The handle and cup were chased and engraved, and weighed 10 ounces, 12 pennyweights,

U 2

234

weights, 23 grains: the bottom was broken off, and not found.

1753. Two thin leaves of gold were found, folded in each other like children's hats, each about three inches diameter. The crown of one of them was in the form of a cone, and fmooth, and contained lefs than a thimble: the crown of the other was broken off; and the leaf was broken and cracked in many different places. They were fold for their weight, viz. a guinea and an half.

1753. A piece of gold was found, almost in the form of a large fcollop shell: it weighed $14\frac{1}{2}$ guineas.

1753. A man found two pieces of gold, one almost in the form of a man's thumb, and hollow at one end: the other was an oblong fquare, about three inches long, an inch broad, and as thick as a guinea: both weighed 3 ounces, 9 pennyweights, 21 grains. At the fame time, he found a lump of coarse brass, which weighed about a pound, and seemed to have remained in the ladle after casting something: at the same time was found about two grains of gold twist.

1753. A boy found a bit of gold, two inches long, as thick as a child's finger, that feemed to have been cut off a larger piece, on the edge of an anvil: for, from the fmall end, to where it was cut, it increased in thickness, and weighed one cunce, 7 grains.

1753-

1753. A man found fomething in the form of a bow, about fix inches long, which to appearance feemed coal-black polifhed wood : it was very heavy, and grated like a ftone; half of it was femi-circular, and very fmooth; the infide and other quarter were each flat, and form a right angled triangle: about an inch of its length was three quarters of an inch folid. On either end was a plate of gold, which covered about half an inch of it, quite through which, on either end, went a fmall fcrew, fo as to have bound the plate fast to it, and fastened a chain, which hung between both ends. This little chain, which was gold, and the plates, he broke off, and fold, without weighing, for f. 2 7s. The wood is in the possession of Mr. Damer.

1753. Thirteen whole blades, of the fame make and form of that found in 1748, were this year turned up; fome were about two feet long, fome lefs, and three not above fourteen inches. Moft of them were hacked and notched, from the ftrokes of other weapons. Those, that were not fo long, were not fo broad or fubstantial as the longest; for they decreased in all dimensions, as well as in length, but the hilts of all were of equal length. There were also found five more, · fo bent, that the handles almost touched the points: there were also found forty-three pieces, containing the hilts; fome more, fome lefs in proportion, than half the length of the blades: and ewenty-nine of the parts with points, after the fame

285

fame manner, fome more, fome lefs: but there were very few of the pieces with points and hilts which entirely fitted each other. Most of these things were found chiefly about the center of the bog, where they lay very deep.

1760. A woman, making a fire of turf, found in one of the fods, which the broke, a thin plato of gold, with five fmall fquare ingots, which weighed 2 ounces, 4 pennyweights, 3 grains, which the fold for $4\frac{1}{2}$ guineas.

1762. A man found fomething in the form of a triangle, one fide of it about one inch and a quarter long, the others about two inches, with feven fmall ingots of gold inclosed in it, much in the form of grains, used in weighing gold coin, but thicker in proportion than a guinea, which he fold, without weighing, for $f_{2.6}$ 5s.

1763. In digging for turf, there were found, at the bottom of the holes, (that is, on the folid ground,) feveral skulls of men, furprisingly thick and round.

1764. A man found an uncommon piece of gold, larger than a French crown, which weighed 1 ounce, 3 grains.

1765. A man found about an handful of gold, in fmall bits, not much thicker than a ftraw, and about a quarter of an inch long. All weighed two ounces, fome grains.

1767. A man, paffing by a flack of turf, faw a thin plate of gold, jutting out of one of the fods, which weighed $2\frac{1}{2}$ ounces, and 11 pennyweights.

1771.

1771. A boy found, in the border of the bog, a piece of gold, about fix inches long, much like the pipe of a trumpet, hollow in the middle, which weighed 3 ounces, 15 pennyweights, 21 grains.

1773. A man found, in digging the bog, a fkull, with two horns, fhaped like those of a Kerry sheep, but longer. No perfon, who has feen it, can tell to what beast the skull belonged.

Governor Pownal gives the drawing of a gold ornament, found in the fame bog, $4\frac{1}{8}$ inches in diameter, neatly ornamented. See Pl. XVI. fig. 6.

I take this to have been the umbo of a fhield, worn as a kind of Phallus. See Cœl. Rhodiginus, who cites Euftathius, Lib. IV. c. xvi. "Phallum etiam dicimus in galeæ fronte prominens ornamentum, five clavi fint prælucidi, five fcuta quædam brevia admodum.

In this bog was found a golden crown, weighing fix ounces: many other ancient curiofities have been difcovered in it, particularly fome gorgets of gold; for which reafon it goes by the name of the golden bog. (Seward's Topogr. Hib.)

Mr. Armstrong adds, that he has had the perfons of that village (Cullen) repeatedly informed, that he would give the highest price for any thing found there. Yet they carry them to Limerick to be fold.

This is the general complaint over the whole island; these things are found by the peafantry, who

who are perfuaded, that what they find would be claimed as a royalty by the lord of the manor.

It is remarkable, that these antiquities were found under the wood; for that was removed at about fix feet depth, and fome of them were found very deep, that is, near the natural foil on which the bog was formed. It was apparently a manufactory, fituated in a wood, in a valley, for the convenience of fuel for fmelting. This wood had been blown down, and formed the bog in which these things have been found. A ftratum of earthy bog had formed on this bog, in which grew another wood, which, having been blown down like the former, had formed the upper bog of fix feet above it.

This is no uncommon difcovery in this country, and carries the manufactory back to a very remote period.

"That bog may fometimes exift beneath other ftrata, and at a good depth below the furface, appears from the following fact, which was ftated by the proprietor, Mr. J. Prim, who, in finking a pump lately near his house at Killree, eight miles from Kilkenny, discovered a bog, having timber under it, at the depth of thirty-three feet from the furface. He found the following ftrata;

 Vegetable earth, - 3 feet,
 Marle, with black flones, - 15
 Yellow clay and hard gravel, 15=33 feet,
 Bog, - - 10=43 feet. Between

Digitized by Google

Beneath was a mixture of gravel with clay, exceedingly hard, in which the well was made; and immediately under the bog lay a large block of wood, a piece of which was fent to the Dublin Society, and appeared to be oak: it was in contact with the bog earth, or bed of black moory mould, evidently composed of rotten vegetable matter, and was well preferved. It is not in the neighbourhood of any ftream, that could have deposited the foil above it." (Statist. Rep. of Co. of Kilkenny, by Wm. Tighe, Efq. 1802.)

The late Mr. Evans, engineer, informed me, that in cutting the line of the Royal Canal through the bog of Cappagh, between Dublin and Kilcock, at the diftance of twenty-fix feet, he met with fir trees, which apparently had been planted in avenues; and at this depth he found a lump of tallow, weighing about two hundred weight; that he funk fourteen feet below thefe trees in bog, and came to a hard bottom, on which were oak trees proftrated.

CHAP.

Digitized by Google

Digitized by Google

ł

ł

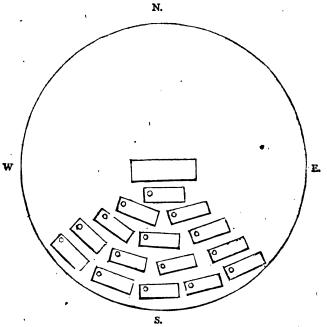
CHAP. VIII.

OF THE

CARN-GAIREAH, OR GRAVE CARNS.

FOR the following drawing and description of one in the county of Down, I am obliged to Mr. Templeton of Belfast.

PLATE XVIII.



" A tumulus Digitized by Google

292 Of the Carn-gaireah, or Grave Carns.

"A tumulus flood in a beautiful plain of twenty acres in Mount-Stuart, parifh of Gray-Abbey, county of Down. Externally it had the appearance of a regular heap of fmall flones, about fix or eight feet high, and hollow in the middle. In the centre of this pile, one could perceive the top of a very large and heavy flone. The heap was looked at with veneration by the neighbours, though not in any respect superflitious.

"It remained for ages untouched. The name of the townland, *Rodendikes*, was evidently given by fome Scotch fettlers in this country; but the name of the townland, adjoining *Colla-na-tigherna*, has perhaps fome relation to the tumulus.

"This ancient monument flood in the extenfive and elegant improvements, begun and partly executed by the Right Hon. Robert Stuart, now Earl of Londonderry. The projector, thinking it expedient to convert the plain into a meadow, ordered it to be drained, and that the trenches fhould be filled with this rude heap of flones.

"The labourers had not wrought long, before they found a very large flag, covering a fort of flone cheft, which confilted of a bottom flag, one at each fide, and one at each end, and the covering or lid a little on the outfide of the box. In this cheft they found an urn, which was foon torn to pieces by the men, from a fuppofition that it contained hidden treafure.

" Several

Of the Carn-gaireah, or Grave Carns. 293

"Several other chefts and urns fhared the fame fate, but, when they found they did not contain any thing but about a fpoonful of blackifh granulated earth, they defifted, and preferved fome of the urns. There was no appearance of afhes, nor of bones, nor of charcoal, in- any of these urns, but the bottom of most of the chefts were strewed over with fragments of bones, which had evidently the marks of fire upon them, mixed with bits of charcoal and wood.

"Several chefts contained a few quarts of large gravel, fhewing the body had been burned upon the adjoining beach, and the afhes carefully fwept up, and depofited in these confines. Some of the chefts contained bones and charcoal only, without any mixture of gravel, which points out the use which was made of the huge stones, which are still seen upon the eastern shore of *Lough Cone*, especially as some of them contain evident marks of fire, and others have been rent, by rain falling on them, or water imprudently thrown upon them, while very hot.

"These urns were made of the clay which abounds in this country, and all fashioned upon a potter's wheel. They seem to have been burned, by making a fire round them upon a great stone, for the mouth of each was very well burned, and the bottom soft; they resembled a heart in stape, and were all about the same size, capable of containing about two quarts.

" They

294 Of the Carn-gaireah, or Grave Carns.

"They were ornamented with different chafings, but they had neither date nor letter, nor hieroglyphical figure upon them, that I could perceive. Each urn was fet in a corresponding

corner of its own cheft, thus w. O

Some of the boxes did not contain any urn, but in the place or corresponding points there was a fmall heap of clay. When this was the case, the covering ftone was either too fmall, or badly shaped, fo as to allow the rain to fall within the cheft, and thus deftroy the urn.

"The center cheft was larger than the reft, but contained neither bones, nor afhes, nor urn. This large cheft is left ftanding, with a fmaller cheft befide it. All the chefts were deposited as in the plan. There are no chefts on the north fide of the cairn, which was perfectly circular. See Pl. XVIII.

"There are many other tumuli in Ulfter, of a conftruction very different from the above, particularly in *Ballyrogan*, on the road from Belfaft to Newtown Ardes. Thefe tumuli do not confift of a number of ftone chefts, but of a number of little *caves* of a round or elliptical fhape, and each is covered with a very large flag, and the whole covered with earth, refembling the Barrows in England. In this affemblage of tumuli, I have feen fome ftone boxes, at leaft one, refembling thofe in Mount-Stuart.

"I am

"I am informed, that in fome of these very large urns were found, of the fize and shape of a common bee-hive; of this kind is a drawing in Ware's Antiquities. These, when found, were full of fragments of burned bones.

"On the tops of the mountains in the county of Antrim, called *Collin*, there are cairns, refembling that in Mount-Stuart; but in two of thefe, which have been opened, there was only one ftone box, and one urn it. I fuppofe the cairn, on the top of the mountain in the county of Down, called *Cairn gaur*, or *guir*, is one of the fame as those on the top of Collin."

Observations.—This was certainly the fepulchre of an Irish chief, if Plot is right, in afferting that the Saxons and Danes never burnt their dead, at least after they came to England, whatever they might before. (Hist. of Staffordshire, p. 405.)

Urns have been dug up in the vicinity of Benares, in India, fuppofed by the Brahmins to have belonged to Budhi/ts. (Afiat. Ref. Vol. V.) The ancient Irifh were Budhi/ts, as has been frequently demonstrated from their history, in the course of this work. "Zoroaster or Zerdust obliged the Persians to build mession or fire towers, and to bury in urns: before his time, the kings of Persia were either buried in caves, natural or artificial, or in earth, and over their graves mounds of stones were made, like little hills. (D'Herbelot, p. 507. Vindic. p. 142.)

Hence

Hence gaireah in Irifh, and is ghar or jegoor in Arabic, fignify a cave, a grave, a fepulchre; corresponding to Cairn gaur, mentioned by Mr. Templeton, and the Gerrhæ of Herodotus, the fepulchres of the Scythian kings.

Colla-na-tigherna, the name of the townland in which stands the cairn, signifies the fepulchre of the chief, from collam,⁴ to sleep: in Chaldee chief, from collam, from collam,⁴ to sleep: in Chaldee chief, from collam, from collam,⁴ to sleep: chief, from collam,⁴ to sleep: in Chaldee chief, from collam,⁴ to sleep: chie

Gaireah, now called Garry, has been given to the parifh of Miros, in the county of Corke, on account of the great cemetery at a place called Carrig-ablacti, i. e. the burial rocks, the fepulchral rocks, now Carrigiliky, where the foundation of extensive ruins have been discovered, with a great quantity of buman bones: and hence fo many places in Ireland with the prefix garry, which does not fignify a garden, as Mr. Seward observes in his Topography of Ireland, but a burying place. The fame are to be discovered under the various Irish names for graves, caves, caverns, which are all oriental, viz.

IRISH.

⁹ Hence cobalion or colion in Irifh fignifies the mandragora; mandragoræ poma elui olim erant pastoribus, fed fomnum inducebant. (Salmasius)

A GRAVE OR PLACE OF INTERMENT.

IRISH. ARABIC AND CHALDAIC. Eo. Corr koor, goor. کور umm la Uamb - קבר kubr, קבר kabar, fepul-Cabra chrum, and קבורא kabura. - Jahud. Leachd - שאול *fbeol*, of which hereafter. Seol (Sheol) Roim, roim adhlacti ريم reem, رمس rums. Feart, hence Feart-)Ch. فرت phart, Ar. agh, the fire place of the cemetery, feret, is bufrut, lice where there is a ifrut. round tower. . goorja ڪورجا goorja Gaireah

CAVES, CAVERNS.

Gurna	•	gheeran. غيران
Cadhas,	cah a s	غیران ۔ <i>kauz.</i> کلز ۔
Caide	• -	. من <i>kudeh</i> .

BURIAL.

Adhlacab	-	<i>halak</i> , exitium,	interitus.
Alacan	-	<i>aluk</i> , mors. علوق ک	
Anacal	-	- נגעל nagal, depositus, interitus.	
		x	Robha,

Robha, a tumulus (وب) roba, tumulus, fepulchrum; whence قرية tarbat, tumulus, fepulchrum, fepultura; hence, the Irifh Robha-airighe, the tumulus of a chief, a royal monument, a royal fepulchre.

Hence, the isle of *Tenet* was named *Inis-ruim*, or the island of graves, by the Aire Coti, (before expelled from Britain to Ireland,) and retained by the Britons.

" In the ifle of Tenet, fo called from the beacons crefted in it, to give notice of the invations by the Danes to the continent, is a gate or way into the fea, made by the fishermen, called Battelem-gate, from a battle fought near it by the Earls Alchere and Huda, two English generals, with the Danes, A. D. 853. Just by it were two long banks, (one larger than the other) called by the inhabitants Hackem-down Banks: in May, 1741, these banks were opened by Mr. T. Reed, in whole lands they were, and in it were found many skulls and bones of men, women, and children (which, by the finallnefs of their bones, feem to be unborn): fome of these bones were found but a little below the furface; others a little lower, in the firm chalk; a deep trench feemed to have been cut in the middle, on each fide of which feem to have been cut holes, in an oblong form, into which the bodies were thruft, head

head and heels together: two of the skulls were covered with coals and affies. There were likewife found tome bones of horfes, and three urns of very black coarle earth. One of these was to large as to hold about half a buffhel: thele, probably, were bodies of the chiefs of the Danes and their ladies, who loft their lives in this battle: and an evidence of the Daties beilig conquerors, Alferius, Bithop of as cor historian's affert. Sr. David's, account is this: "Eodem anno, 853, Ealhere comes cum Cantuaris, et Huda cum Sethris, contra Paganorum exercitum in Infula, qua dicitur, in Saxonica lingua Tenet, Britannico autem fermione Ruim, animole et acriter belligeraverunt, et primites Christiani victoriam habitefunt, prolongatoque din præfio ibidem ex utraque parte ceciderunt, et în aqua merifi fuffocati funt, et commes illi ambo ibidem occubuerunt." The Britons feem to have called this ifland by this name, as a part of Richborough port, which they called Inis Ruim." (Douglas, Nenia, p. 110.)

"All the ancient kings of Perilia, prior to Mahometanifin, were buried in three ways. Some were placed in caves, either natural or artificial, in the mountains; others were buried in the plains, over which were raifed *tumuli* of flones, like the pyramids of Egypt, which are the tombs of the kitigs of that country; many of the ancient kings were put into urns under ground, which

" Ruim is not a British word for a sepulchre, but is Irish.

was most conformable to the doctrine of Zoroastre." (D'Herbelot at Kishtash.)

All these different modes of burial were practifed by the ancient Irish.

Egyptian urns of baked clay have been difcovered, ornamented with hieroglyphics, and filled with mummies. (Encyclop. Françoife.)

A large carn in Minorca, fuppoled to be of Phœnician work, was opened by order of Governor Murray, and a ftone urn found therein, without an infcription.

"With the Bramins, the fect of Chivan (Sieb) bury the dead, those of Vichenou burn them. These believe that fire purifies them of their fins: those of Chiven pretend that, being confecrated to the fervice of God, they have no occasion to pass by fire, and that the evil things they have done will not be laid to their charge: that it is fufficient to be fprinkled with holy water, which they use in abundance:" (Sonnerat, p. 85.)

"Bifhop Pocock gives a most curious account of a cairn or tumulus, opened fome years ago in the county of Westmeath. The plough, cutting through a fandy hillock, which lay in the middle of a field, turned up a flag stone, about four feet long and three broad. Underneath they discovered a grave, or rather offuary, to which this stone ferved as a cover. The bottom, fides, and ands of the grave, were composed each of a single flab. Within were deposited the bones of a human body,

body, but of a fize greatly above the common proportion of men.

"There was fomething fingularly curious in the attire or ornament of the head; for it was covered with an *integument of clay*, as with a cap: the border whereof, neatly wrought like Point or Bruffels lace, extended half way down the forehead. Upon handling, it mouldered into duft, fo that no drawing was made of it. Entombed with the bones was an urn of yellow clay. Its contents, if there were any, are not mentioned: it is probable, therefore, there were none; for the infide of the grave is expressly faid to have been free from dirt or duft: and the urn, upon handling, fell to pieces.

"Befide the urn lay a ring, of no inconfiderable value, nor inelegant form, confidering the high antiquity fome are defirous to affign it. It confifts of twenty-five table diamonds, regularly and well difpofed, fet in gold." (See Plate I. Archæolog. V. II. p. 32.)

"The bones were all white, as if blanched, but there was no fign of fire having paffed upon them. This difcovery leading to a further fearch, five other graves, of a fimilar conftruction, but of fmaller dimensions, having only human bones in them, were also found. These were disposed in a regular form, so as nearly to environ the larger fepulchre, two being placed on each fide, and one at the feet.

" It

" It happened allo, within a fhort time after, that five other graves, of the fmaller fort, were discovered within half a mile of this place, upon the lands of Adamstown; but thele, like the former, contained only human bongs, From these circumstances it is conjectured, that near this place there had been an action, in which the chief of one fide, with five of his principal friends or leaders fell, and five of the other party. The graves of the common men, it may be faid, are feldom particularly diffinguished on these occasions. But, furely, had the case been as here prefumed, it is very likely that other evidenoes, utually attending fuch events, and indicating the caufe of them, would have accompanied these bones; such as fragments of arms and offensive weapons: but none such are faid to have been found. And it is also probable that. had these feveral perfons died in hattle, the whole of their bodies, in the martial accoutrements as they fell, and not merely their bones, would have been focured in those ftone enclosures, and the ornamental circumftances wholly emitted.

⁶⁴ There is, however, a manifelt defignation of honour obfervable in the fize and arrangement of the Carne tombs. For the rich and larger fepulchre is occupied by the chieftain; and this is furrounded and attended by others, as by his hody guard. Two are advanced for event infront on each fide, but fo as to keep the front open;

open; two on the flanks, and one in the rear. None are placed above, at the head of the principal tomb, because none there were of superior or equal dignity."

"Dr. Keating tells us, that the cuftom of burying the dead, in graves dug in the earth, did not take place in Ireland till A. M. 3952.; and that *Eochaid*, furnamed *Aireamb*, who then reigned in Ireland, was the first that introduced it. For before his time the Milefians and their posterity used to cover their dead, by raising heaps of clay or stones over their bodies; which practice this prince abolished, as not so decent and secure. And from this circumstance the name *Aireamb*, expressive of the new custom, was given him; for *Aireamb*, in Irish, signifies a grave." (Archaeolog. V. II.)

Mac Curtin goes further. He fays, the Milefians, for fome time after their arrival in Ireland, did use the Scythian custom of burying the nearest friend alive, along with the deceased, and raised a long stone on an end, standing in the fame place where they buried the corple. That *Eachaid*, surnamed *Aireamb*, i. c. of the graves, made or digged the first grave in Ireland, A. M. 3952.

As to the chronology of this ftory, I leave it as I found it; but every Irifh fcholar must know, that *Aireamb* does not fignify a grave. If a compound word, it may fignify the prince of the graves; *Aireamb* being written for *Aire-umb*, while

while his other name, *Eo-caid*, would fignify the rock, or cavern fepulchre.¹ See p. 297 preceding. So that I look upon the whole to be a romantic flory.

The ancient fepulchres of this country must be either Irish or Danish. If what Plot afferts is true, that the Danes did not burn the dead, then, wherever urns are found, the sepulchre must have been Irish, for the Romans were not in the island, and the Saxons came at a period when urn burial had ceased.

In the Irifh we trace the terms of burial into the eaftern dialects, as has been fhewn at p. 297; and we find alfo the Egyptian corresponding to the mode of placing many bodies in the fame tumulus, as in the *Cairn-gaireab* of the county of Down, viz.

Tarkim Suan, the funeral pile of Suan, the goddefs of fleep, is explained by Eo-teineas, the fupulchre of the dead. Teineas, i. e. ibbadh bas, perifhed by death (Cormac.); iobhadh, death. (O'Brien and Shaw.) iobhadh, death. died. Syon, in the Brahminical mythology, is the goddefs of fleep. Ebn Haukal fays, "Teneis is a vaft pile or heap, erected over the bodies of the dead, which were placed one above another until

^f Several urns were found in fmall natural caves, between the rocks of Stillorgan, near Dublin. There were no tumuli over them, but the cave covered with a large flag. The urns are in the muleum of the Dublin Society; they were turned in a lathe, and baked.

until they formed a pile, which pile was named *Terkoum*; and this muft have been done before the time of Mofes, on whom be peace, and the bleffing of God! For, in the time of Mofes, according to the religion of the Egyptians, the dead were interred; a cuftom which was continued by the Christians, and is still practifed by Mahometans." (Ebn Haukal, Geogr. p. 36.)

Tarcim fuan, a dead fleep, and Suan codhalta, the fleep of Suan, are both ufed metaphorically for death. "Dormire in fepulchro, dormire cum patribus, dicitur, qui mortuus eff ficut patres." (Buxt.) Codhalta is the fame as colladh, pronounced colla, derived from المالة chalam, to fleep; and in Arab. تال kal, dormitorium pro fepulchrum. Such terms and metaphors denote an oriental origin.

"Cabra, within two miles of Dublin, and Cabra, near Rathfriland, in the county of Down, are places of great antiquity," fays Mr. Seward, " and faid to be derived from the *Cabiri* (in Irifh *Cabar*, i. e. aid or affiftance), or the gods which the *Corybantes*, who were the priefts of the Irifh, as well as of the Greeks, invoked on fudden emergencies. Hence Cabaragh feems ftill to retain the name, from having been a feminary of these *Corybantes.*" (Topogr. of Ireland.) That the *Cabiris* rights begun with our Aire Coti on the Phasis, has been shewn, from good authority, in the Proem to this fecond part. But, if

no

no altars are to be found at either of the Cabras, there would be reafon to think them femilehres.

Seól (pron. Sheol), and Shid, is an Irifh word for the grave, now obfolete. Hence Ce-Seal, the prince of the grave, Satan (Shaw, O'Brien). It is fometimes written Cifeol, and Cifeal. Do lodar uile re Cifeal; they were all led by Satan (Hymn. Patric.). Ch. wird Shiol, fepulchrum. Revertentur impii in Shiol (Buxtorf). Heb. foul, locus inferior. Perf. (Lai, a great prince, king, defender; Ch. and keb. The Irifh, Sheel, must not be confounded with the Hebrew and Chaldee west Sheol, wird Shiol, translated Hell; which, like the grave, was perfonified by the Eastern writers. " Death! I will be thy peftilence. Hell! I will be thy burning-place." (Holea, c. xiii. v. 14.)

Hear the Right Rev. Bishop of Rochester, on this paffage in Hosea. "Hell—not the place where the damned are to suffer their torment; but the invisible place, where the departed fouls of the deceased remain, till the appointed time shall come for the re-union of the foul and body. This is the only Hell of the Old Testament; though, by an abuse of the word, the place of torment is the first notion it presents to the English reader. But the English word,-Hell, properly imports no more than the invisible or hidden place, from the Saxon Helan, to cover over. In the New Testament, we find the word Hell, in our English Bibles, in twenty-one paffages.

Of the Corn-gaincab, or Grave Corns. 301

fagge. In nine it fignifies the place of terment, viz Matthewa v. 22, 29, 30.; x. 28.; xviii. 9.; spili. 15. a3.; Mark, in. 47.; Luke, xii. s. In the other twelve, fumply, the region of departed fairits; and in this fease it is used in the Apostle's Creed; "He destended into Hell." Of this place we know little, except that, to those who die in the Lord, it is a place of comfort AND REST. Not a Jacobinical paradife of eternal fleep and fenfeleffnefs, but a place of happy reft: and tranquil hope. In the prophetic imagery it is often mentioned, with allufion to the pepular nations, as a dark cave in the bowels of the carth. Sometimes it is perfanished, as in the above passage. The Hebrew John Sheal, the Greek "Adni, the Latin Orcus, and the English Hell, and words of one and the fame import, fignifying, the place appointed for the habitation of departed fouls, in the interval between death and the general refurraction. The word Sheet describes this place as the object of universal enquiry, the unknown manfion, about which all are anxiously inquisitive. The Latin, Orcur, names in as a place enclosed within an impaffable fence (innos). The Greek "Adm, and the English Hell, deferibe it by the property of invisibility, for nothing more is included in the natural meaning of those words. In the New Teltament, two words are

* Stals in Irifh, bas this fignification, ref : when en it. means a bed, a couch, &c.

are indifcriminately rendered, in our English Bible, by the word Hell; "Adns, and rime: the latter, a word of Hebrew origin, transplanted into the Greek language, as the appropriated place of the damned; which was generally fo called by the Jews of the apostolic age. This use of the word Hell, in the English New Testament, has imposed a sense upon it, quite foreign to its etymology, and abhorrent from its more general application.

"The *Sheol* of the Old Teftament, and the *Hades* of the New Teftament, is indeed Hell, to which our Lord Jefus Chrift, according to the apoftolic creed, defcended. It is the *Paradife*, to which he conveyed the foul of the repentant thief."

"Another inaccuracy obtains in our English Bibles: the Hebrew Sheel being perpetually in the Old Testament, and the Greek, Hades, fometimes, in the New Testament, rendered improperly by the word Grave, which neither fignifies. The Hebrew word for grave is $\eta = \kappa abar$, and the Greek $\tau ad\phi_{05}$. The Hebrew names of Hell and the grave are never confounded, nor the Greek, by the facred writers. No two things, indeed, can be more diffinet."

The fame confusion prevails in the translation of the Irish. Hell is properly named *i-ifrion*, the region of *Ifrion*, or the Devil; not from *infernus*, as O'Brien afferts, but from the Arabic *ifron*, the Devil, over which prefided Saman, otherwife

otherwife Grudeman, the judge of departed fouls; the Yaman or Jaman of the Brahmins, the Afuman or Gruteman of the Persians (see p. 41), the Pluto Summanus of the Romans. But paradife they placed in the seventh sphere of the heavens; the *speir ard-rinnac n 'Edan-gan*, the sphere of the high starry garden of Eden, or Paradife; of which in the Essay on the Astronomy of the ancient Iriss. Yet, in the Iriss apostolic creed, Christ is faid to have descended into Ifrion.

CHAP.

Digitized by Google



CHAP, IX.

OF THE

ASTRONOMY OF THE ANCIENT IRISH.

Ruderibus pretiofa fuis.

Philosophia, res varie utilis, olim quidem viguit apud barbaros, per gentes sparsim resplendens; postremo denique ad Gracos etiam venit. (Clem. Alex. I Strom.)

SECT. I.

ON this fubject we have only fragments, and the language of the day, to prove, that the ancient Irifh had their knowledge of aftronomy from the Chaldzans, from that colony named by them *Tuatha Dedan*, or the Dedanite harufpices or aftrologers.

From these Tuatha, in Chaldee من Thutha, i. e. haru/pex, or, as Symmachus and Hieronymus write and explain the word, صرعد, i. e. Babylonii haru/pices, quod nos vertimus in Hebræo lonii haru/pices, quod nos vertimus in Hebræo gazirin (Bochart), were formed the Pagan Irish clergy, named Seanoir, or wise men. Perf. iinr, fynonimous to the Irish Draoi; Ar. نري Deri; Perf. Daru, a wise man, a word

word which has been erroneoufly translated *Druid*. But, though this may have been the root of the Celtic *Drwydd*, the *Draoi* of our Indo-Scythæ differed fo much in their religious tenets, they should not be confounded with the *Druids*; for, as Mr. Pinkerton observes, in his History of the Scythians, there never was a **Druid in Ireland**.

That Tuatha in Irifh has the fame fignification as NOO in Chaldee, is plain by the following lines, quoted and translated by Colgan, in his Life of St. Patrick.

> Tuatha Heren tarcaintis Des nicfead fithlaith nua. *i. e.* Vates Hiberniæ vaticinabantur Adventurum (tempus) pacis novum.

Much care had been taken, by the first Chriftian missionaries, to destroy the manuscripts of the pagan Irish. Mythological, astrological, and astronomical, all contributed to the conflagration.

If even a fragment was not to be found, the living language of the day, a language more than three thousand years old, is sufficient to prove, that they are the Aire Coti (noble shepherds), or Indo-Scythæ of Dionysius P., who, under the name of Pheni and Phoinice, came to these western isles, the *Cutbi* of the learned Bryant.

But we lay a ftronger claim for the Aire Coti to an early knowledge in aftronomy. Caucafus, from whence they originally fet out, was famed

for

for aftronomers. Cicero acquaints us that the Babylonians, and those who contemplated the Heavens from Caucasus, had a feries of observations, extending back for 473,000 years; by whom, as Mr. Maurice observes, Cicero must mean the elder Persians, and these were Scythians, from whom the Indo-Scythæ.

"The Indo-Scythæ afterwards occupied the coaft of Syria, under the titles of Belidæ, Cadmians, and Phoinices. They are called Cufeans, Arabians, Eruthræans, Ethiopians; but, among themfelves, their general patronymic was Cutb, and their country Cutba." (Bryant.)

"To the Indo Scythæ we are indebted for the use of those cyphers or figures, commonly termed Arabian." (Bryant.)

"Notæ vulgares numerorum, nihil aliud funt quam literæ Scythicæ. Indi eafdem numerales notas habent, fed habent à Perfis. Perfæ autem ortu funt Scythæ." (Boxhornius.)

In the fifth volume of the Collectanea de rebus Hibernicis, I have given a plate of numerals from an Irish Ephemeris, now in my possession, compared with those of the Indians and Arabs. They are exactly the fame.

"Claffical reading (fays Smith, in his Hiftory of the County of Kerry) extends itfelf, even to a fault, amongst the lower and poorer kind in Kerry; many of whom, to the taking them off more useful works, have greater knowledge in this way, than some of the better sort in other

places.

places. Neither is the genius of the commonalty confined to this kind of learning alone; for I faw a poor man, near Black-ftones, who had a tolerable notion of calculating the EPACTS, GOLDEN NUMBER, DOMINICAL LETTER, the MOON'S PHASES, and even ECLIPSES, although he had never been taught to read Englifh."

Confequently this man must have received his knowledge from Irish manuscripts.

I had not been a week landed in Ireland from Gibraltar, where I had studied Hebrew and Chaldaic under Jews of various countries and denominations, when I heard a peafant girl fay to a boor standing by her, Féach an maddin nag (Behold the morning ftar), pointing to the planet Venus, the מדנה נג maddina nag of the Chaldæans; maiddinag, the morning ftar (Shaw). Shortly after, being benighted with a party in the mountains of the western parts of the county of Cork, we loft the path, when an aged cottager undertook to be our guide. It was a fine ftarry night. In our way, the peafant pointing to the conftellation Orion, he faid, that was Caomai, or the armed king; and he defcribed the three upright flars to be his fpear or fceptre, and the three horizontal flars he faid was his fword-belt. I could not doubt of this being the Cimab of Job, which the learned Coftard afferts to be the conftellation Orion. Caomai, an armed man (Shaw); Ar. محمد kami, armed; of which more hereafter." The reader may judge,

judge, from this circumstance, with what eagerness I was impelled to study the Irish language.

It is a remarkable circumstance on record, that, when the rest of Europe, through ignorance or forgetfulness, had no knowledge of the true figure of the earth, in the eighth century, the rotundity and true formation of it should have been taught in the Irish schools.

"Feargil, latinized into Virgilius, descended of an ancient and honorable family in Ireland, left his native country, and paffed over to France, where he fpent two years in the court of King Pepin, by whom he was kindly entertained, for his learning, and fweetness of behaviour. He was fent by the king to Otho, duke of Bavaria. to be prefented to the bifhoprick of Saltzburg; and, after two years flay in that province, he was confectated on the 13th of June, 767. He is the author of a difcourfe on the Antipodes, which he most truly held, though against the received opinion of the ancients, who imagined the earth to be a plain." (Sir J. Ware.)

This is also mentioned by Mascou, in his History of the ancient Germans; and in Vol. XVI. of Cass. and Lab. Councils, is Pope Zachary's tenth letter, which contains his damnation against this Hibernian philosopher.

"Virgilius, bishop of Saltzburg, having written that there existed Antipodes, Boniface, archbishop of Mayence, the Pope's legate, declared

¥ 2

him

him a heretic, and configned him to the flames." (D'Ifrael's Curiof. of Liter.)

The author of the Hift. Lit. de la France, T. IV. p. 493., fpeaking of the tyranny of the Danes in Ireland, has the following paffage. "Complures etiam, qui externi hoftis vim ægrius ferrent, patriam reliquiffe ut pacatioribus locis viverent probabile. Ex horum fortaffis grege cenfendus *Dungallus* Hibernicus, qui Carolo et Ludovico filio imperantibus, philofophiæ et As-TRORUM imprimis fcientia, inter Gallos claruit."

Thefe are undeniable authorities of aftronomy having been fludied by the ancient Irifh; and it is as evident, that treatifes on that fcience did exift about fifty years fince, when Smith and Harris published the Histories of the Counties of Cork and Down. Both mention that they had feen one in manufcript, and in the Irifh character, in the library of St. Patrick's cathedral. A ftrict fearch was often made, at my request, but no fuch book could be found.

From convertations with the peafants of this country; from fragments of Gloffaries, particularly that of Cormac, first archbishop of Cashel (faid by Sir J. Ware to have been converted by Patrick); from names existing in the modern printed dictionaries; my curiofity was raised to the highest degree; because I found all astronomical names corresponded neither with the Greek, Latin, German, Welsh, nor Saxon tongues, but with the Chaldæan.

For

For example, the word Nag, a ftar, Maidden Nag, the morning ftar (Venus), is in every dictionary, and in every peafant's mouth; compounded of deen, or daona, to afcend; whence. Maidin, morning (the alcenfion of the fun), and Nag, a ftar; in Chaldee and Syr. 1) Nag, and ונא Naga, a ftar. מדנה Medinab, oriens, from דנה denah, oriri. Medinah Nag, in Chaldee, is the Maidin Nag of the Irifh.

To the Gloffary of Cormac we are much indebted for the names of many pagan deities, many of which are Hindooftanee and Brahminical. Under the word Trog-Ain, or children of the fun, he fays, Agus as geinither Arún ria fin n'Grein is in maidin. i. c. And he begat Arún, the forerunner of the fun in the morning. This is evidently Arun, of the Brahmans, the charioteer of the fun. " Could Arun difpel the shades of night, if the Deity, with a thousand beams, had not placed him before the car of day?" (Sacontala.)

From these, and other passages of like kind, I am convinced the Gloffary was written by Cormac, first bishop of Cashel, of the fourth century, before his conversion, and not by Cormac, archbishop of Cashel, and king of Munster, in the tenth century.

Chance at length threw into my hands a fmall treatife of aftronomy in Irifh. It was fent to me, for the translation of certain paffages, by my ingenious and learned friend, the late Mr. Aftle, author

317

author of the Origin of Alphabetical Writing; fince which time many other fragments have come into my possible.

This MS. had been in the hands of Doctor Parlons, author of the Remains of Japhet, as I found by the following letter between the fheets of the altronomical treatile.

Red Lyon Square, June 6, 1795.

DEAR SIR,

I HAVE looked over your curious MS. with great pleafure, and find it to be very valuable on First, for its antiquity, as it feveral accounts. was certainly written within the century of the conversion of the people to Christianity; for this is the most pure and ancient character of the Magogian tongue, from which the Greek and every other alphabet of Europe had its rife. This may, perhaps, furprife the learned; but it shall not want proper authority, when I publish a work I now amufe myfelf with, to that purpole, which you shall see ere long, if it pleases God to spare me a little while. Secondly, it is a treatife on cofmography, which has for illustration feveral aftronomical fchemes, laid down according to the fystem of Ptolemy; and the whole seems to be founded upon his de Judiciis Astrologicis.

There is an aftronomical Rotula at the beginning, with a moveable index of vellum, containing the names of the figns of the zodiac and planets, in Latin, with the numeral figures; and it

Digitized by Google

İS.

is remarkable that they had not quite adopted the Q, which is of Latin invention, except as initials, when they wrote Latin; for Aquarius is fpelt *Acarius*, notwithstanding they were versed in the Latin tongue, from the neceffity they were under of making copies of the Gospels, upon account of Christianity; for no more than seventeen letters were ever used in the Irish language; but in writing Latin they were obliged to take the superfluous letters of this, though they continued to use their own characters.

In one of the schemes, the earth is put in the center, and the other three elements, *aca*^u (for aqua), aer, ignis, round it, in different spheres, and beyond the firmamentum.

There are many other fchemes fhewing the earth in the center, with the orbits of the fun and

" Aca, Oice, Oige, Uige, Ob in Irifh, water ; whence Cannoice, the ftar Oice, fometimes written for Cann-ob, whence Canobus, in the conftellation Argo. Ch, my houg. Ath. hara, aqua, laçus; as a verb, immergere. Hence the miltake of Diodorus Samus, viz. qui verò ad Azaniam navigant, ad stellam Canobum, quæ ibi equus dicitur, cursum dirigunt. From Oige is formed Oig-ogh, the hero of the water. Ogyges, i. e. Nosh; and Uiginge, a fleet, &c. (C. V.) "Dira-t'on que les Irlandois ont emprunté des Romains les mots qui leur font communs avec eux, lorfque ces mots se retrouvent dans les langues de la haute Asie, dans le Persan le plus ancien et aux Indes ? Le prétendre ce seroit montrer le dévouement le plus absurde pour des systemes dénués de tout fondement; ce seroit se refuser à toute lumiere, à toute raison," (Gebelin, Orig. du Langage.)

and planets round it, in fome of which the names are Latin, and fome are Irish. And it is remarkable, that the two or three first words of ; every article, except a few, are Latin, but the treatife itself is Irish.^x

I make no doubt this was the fystem at that time adapted, and *joined to their own ancient aftronomical doctrines*, and taught in their univerfities, of which they had many.

The first words in capitals are the titles of the enfuing writing, as if the author had defigned them for heads of chapters; for one of them has these words, *Dico quod occasio hujus ignis*, &c.; and then follows the philosophy of fire. And thus are written the accounts of the other elements, and parts of the system; but the first chapter is the exordium or introduction to the whole book, beginning thus, *Gloria Deo principio*; to which is subjoined, in Irish, *Gloir do Dbia do toisach gan tosach*, which means, Glory to God the beginning without a beginning.

Then follows the chapter of the Firmament, and the opinions of philosophers, beginning with Dicunt

* We have already accounted for this, It was done for the convenience of the fcholars who flocked here from Britain.

Y This is a literal translation of the Arabic. (C. V.

الجد لله اللول بلا بدايه والاخر بلا تهاية ذي

Laus Deo, qui primus ell'line initio, et ultimus fine fine, 80. (Abul-Pharagii Hiftoria, Przfat.)

Dicunt Philosophi; and to this chapter belongs the scheme, mentioned, of the four elements and firmament.

Another chapter begins with *Calor et Frigiditas*; and, indeed, regular chapters of each of the four elements, according to their arrangement in the fcheme. There are also particular defcriptions and philosophical discuffions upon the different fchemes, linear or circular,—upon feas, rivers, &c. which fhew the work to be a complete cosmography.

The other leaves do not belong to this work, but are fragments of a fystem of the art of medicine, which my time will not permit me to defcribe in a particular manner. I must, however, remark, that this was also written within that century, but later than the other, and that this was about the time that the learned men invented and used fo vast a number of abbreviations, as render MSS very difficult to be understood. I know many, but not two thirds of them, and had much trouble in preparing this account for you.

I am, &c.

JAMES PARSONS.

I shall not give a full translation of this work, but extract fuch parts as will make it appear, that it is, as the Doctor observes, Observations on Ptolemy and others, together with a system adapted and joined to their own ancient and aftronomical doctrines; for, if it had been a literal

321

literal translation of Ptolemy, or any other Greek author, no fuch names as Sdan for the poles, Nag for a flar, Sibal for the fun's path, Geis and Aigheis for the fign Aries, Airgheis and Lee for the bull, which are all oriental,—could poffibly have occurred.

The Doctor observes, that the Treatise begins with Gloria Deo principio, to which the Iriffe author has fubjoined da toifeach gan tofach, which means a beginning without a beginning. It is an addition that merits attention, and a proof whence the Hibernian philosophers drew their knowledge. God the creator, the Sos indfir of the Irish, the Zeus of the Phoenicians, was represented by a circle, a figure without beginning or end. God is one, fay the Brahmans, creator of all that is: God is like a perfect fphere, without beginning or end. (Holwell's Hift. Event. p. 2. and 25.) Cnepb (in Irifh Cnaimb, Cnaiv, i. e. the great winged one), fays Plutarch, speaking of the Egyptians, was all good, without beginning or end. . The Phœnicians held the fame ideas, Sanchoniatho informs us, Zus bu Afphira acranitha meni arits chuia,-Jupiter is a feigned sphere, from it is produced a ferpent : Afphira bu chial d'Alba dilb la ferura ula (hulma,-The fphere flews the divine nature to be without beginning or end."

Hence one of the old Irifh epithets of the fupreme Deity was *Ti mor*, or the great circle.^a *Ti*

* Edip. Egypt. * Ti nor, God. (Shaw's Irifh Dict.)

Ti is a circle, Ex. gr. baoi Ti glas fair ifin ionad in ro iadb an narr ime ire,—a green circle marked the part of his body, on which the ferpent turned itfelf.

The ancients represented the Deity not only by a circle, but by volutes of circles. Quintus Curtius tells us, that the temple of *Jupiter* Ammon had a rude ftone, whereon was drawn a *fpiral line*, the fymbol of the Deity.

Such we find on the flones in the mitbratic cave of New Grange,^b defcribed in my Vindication of the ancient Hiftory of Ireland,^c

The Hibernian philosophers never had any image of the Supreme Being. Like that peculiar race of Brahmans among the Malabars, defcribed by La Croze, who boast of a divine defcent, they lay associate all idolatrous worship, and give themselves up entirely to the most rigorous mortification, affect enthusiastic ecstasy and quietism, and hope to refemble the divine nature, by putting off all animal passion. They have fome practical knowledge of astronomy, which they appear to have derived, from the Egyptians, as they call the Zodiac by the ancient Egyptian names. (La Croze.) Father Bartholomew, who had read all the works of these Brahmans, fays, that he

^b A corruption of Grian Ugb, i.e. the cave of the fun.

• There is an infeription on one ftone, which Governor Pownal has given in the Archzol. Vol. II. He thinks the characters are numerals, partly Cadmean and partly Egyptian, by the Phœn-Malta alphabet of Barthelemy.

he discovered this sect had no images seven hundred years ago. Our Aire Coti, who first settled in this country, had no images. Image worship was not introduced into Ireland till the establishment of the Christian religion.

They were disciples of Budda. They contend, that the effence of effences, or Supreme Being, wants figure, and cannot be comprehended; that it fills all things; posseful the highest wisdom, truth, knowledge, and purity; is infinitely good and merciful; creates and supports all things, and cannot be represented by any image. That there are subordinate Gods; and the sould of brutes and men have the same origin, and being confined in one body for a time, pass into another. (Ensield, Hist. Philos. Burnet, Arch. App.)

This was the doctrine of the Irifh Draoi, or philofophers, differing in almost every particular from the Druids of the continent, as will appear in many inftances in the following sheets. No images were permitted in the worship of the ancient Persians, another colony of the Indo-Scythæ. (Diog. Laert.)

Whether the Hibernian philosophers entered into the deep trigonometrical knowledge of the Hindoos, we have not sufficient fragments to ascertain. Were we to judge by the few technical terms still retained in the Glossfaries, we may decide in the affirmative. Some are Chaldaic, as Dora, a right line; Ch. NT dara.

Dur,

Dur, a fphere, a cycle; Ch. Tir dour.

Tarbeirt, a rhomboides, from what language I know not.

We cannot here omit the words of Sir William Iones: " I hope to fatisfy the public, as I have fatisfied myself, that the practice of observing the flars began, with the rudiments of civil fociety, in the country of those we call Chaldeans, from which it was propagated into Egypt, India, Greece, Italy, and Scandinavia, before the reign of Silac or Sacya, who by conquest spread a new fystem of religion and philosophy from the Nile to the Ganges, about a thousand years before Christ: but that Chiron and Atlas were allegorical or mythological perfonages, and ought to have no place in the ferious history of our fpecies.^d With the religion of the old Perfians. their philosophy (or as much as we know of it) was

^d See Cruine, a cycle; Ch. Crun, fphæra. And *Eatal*, the globe, the universe, in Art. Cycles.

was intimately connected; for they were affiduous observers of the luminaries, which they adored and established, according to *Mobfan*; who confirms, in some degree, the fragments of Berosus, a number of *artificial cycles*, with distinct names, which seem to indicate a knowledge of the period in which the equinoxes appear to revolve. They are faid to have known the most wonderful powers of nature, and thence to have acquired the same of magicians and enchanters." (Sir W. Jones, Diff. VI. on the Perssian.)

We have fhewn, from Cicero, that this fcience originated with the Babylonians on Cancalus, the cradle of the Aire Coti, or Hibernian Scythians. (See p. 10.)

The Irifh history declares an alliance with these Chaldeans of Dedan; and, from their title, *Tuatha Dedan*, Ch. NOO *Tuta*, which Symmachus explains by Out, i. e. *Harufpices*, there cannot be a doubt, in my opinion, that the Hibernian philosophers, or Draoi, were of that race. New proofs will arife in every page of this effay.

I cannot conclude this paragraph, without renewing my claim to Stonchenge, as the work of the Aire Coti, that colony of the old Irifh that first inhabited Britain; and to Abaris, the Hyperborean philosopher, as one of the fame colony.

Of Stonehenge I shall treat at large under the chapter on Cycles. As to *Abaris*, I need only follow Toland, and that great Indian antiquary Mr. Maurice,

Maurice, to prove, that *Abaris* was of the Aire Coti of Britain.

Diodorus relates, that there is an island to the north, or under the bear, beyond the Celtæ (meaning Gaul), little inferior in magnitude to Sicily, in which the Hyperborean race (as the Greeks denominated all those nations that were focuated north of the streights of Hercules.) adored Apollo as the supreme deity. That in it was a magnificent confectated grove, with a circnlar temple, to which the priefts of the island frequently reforted with their harps, to chaunt the praifes of Apollo, who, for the fpace of nineteen years, used to come and converse with them; and, what is more remarkable, they could fhew the moon very near them, and difcover therein mountains, and heaps of caverns. He defcribes the island as a fruitful and pleasant island, and relates, that most of the inhabitants of it were priefts and fongsters. He adds, that they had a language of their own; and that fome Greeks had been in it, and prefented vahable gifts to their temple, with Greek infcriptions on them; and that one Abaris came from them to Greece, and contracted friendship with the Delians.^f He concludes with faying, that OVCT

• And as many Irifh authors denominate all to the fouth of the ftreights, Greg, or Grecians.

f Apollo was called Delius. Hinc Delos infula, quod ibi Deus præfentifimus fingeretur, nempe Apollo (Bochart). Dealbhæ

328

over their facred town and temple, there prefided a fort of men, called *Boreada*, (fo denominated by the Grecians of that 'day,) who were their priefts and rulers."

Such is the account given near 2000 years ago of this celebrated temple, by Diodorus the Sicilian, from a writer still prior in time.

Abaris was a Scythian, an Indo-Scythian or Phœnician, as all the Aire Coti inhabiting Britain and Ireland were: he was a great orator, a sharp witted man, as his name in Irish declares. He wore a plaid and trowfers, as the Erfe do now, and as the Irifh did. The orator Himerius fays he was a Scythian. " They relate, fays Himerius, that Abaris, the fage, was by nation an Hyperborean, appeared a Grecian in fpeech, and refembled a Scythian in his habit and appearance. He came to Athens, holding a bow in his hand, having a quiver hung on his fhoulders, his body wrapt up in a *plaid*, girt about the loins with a gilded belt, and wearing trowfers, reaching from his wafte downward."-By this, fays Toland, it is evident, that he was not habited like the (northern) Scythians, who were always covered with fkins: but appeared in the native garb of an aboriginal Scot." It was a drefs, common to the Aire Coti and the Chaldæan foldiers, as I have explained, agreeable to Gebelin's translation from

Dealbha na Duile adbartas ann; (Cormac.) i. e. they worfhipped the figure of Duile there. See Art, fun, No. 9. Di-ula, the god of fire, the fun.

from the prophet Nahum. (Vindicat. of Irifh history, p. 532, note G.) The old Arabs also wore the ill phalut or plaid, parvum et angustum indumentum. (Gol.)

" As to what relates to the abilities of Abaris. adds Himerius, he was affable and pleafant in conversation; in dispatching great affairs, secret and industrious; quick fighted in present exigencies; in preventing future dangers circumspect; a fearcher after wildom, desirous of friendship, trufting little to fortune, and having every thing. trusted to him for his prudence."

No name could better correspond with fuch a character, than the Irifh compound Abaris, or Abar-ais, one on whom dependance may be placed, for his propriety of fpeech. Ch. באר bar. loqui cum expositione, claré, diserté.

Abaris was a prieft of Apollo or Baal, and, according to the cuftom of the pagan Itifh, did oirfittea don Aofar, strike the harp to Aofar.---Agus an tan sin ag orphideah d'Aosar cumhad, idir an da codhla, and then he ftruck his harp to the Lord Aofar, between his two fleeps; in other words, he arofe at midnight, to chaunt with his harp to Aofar, that is to Baal or Apollo. This paffage, taken from an ancient Irifh manufcript, accords perfectly well with the account of Diodorus Siculus: the drefs corresponds with that of the old Irish and Scots, and the name Abaris agrees with the character of this Indo-Scythian. To conclude, the Boreadæ or governors, mentioned

Digitized by Google

tioned by Diodorus, are the Borradach or chiefs of the ancient Irifh, from Bor, Bar, fupreme, and ruad, a governor. Diarmut Ruad ro fios; Diarmut, the most wife governor. B and M are commutable in all oriental languages. Muireadach, a fovereign. (Shaw.) Ch. מראדך mersdoc, dominator, gubernator. M et B in Oriente maxime permutabilis. (Boch.) Hence, in the Basque, Christo Buara, the Pope.

The island of Britain was inhabited 1000 years before Chrift, according to Whitaker. This was prior to the coming of the Cymeri. The Britons had not the use of the harp, until the time of Gruffith ap Conan, a prince of North Wales, about King Stephen's time, as the learned Selden afferts. The Indo-Scythæ have been ever famous for the Clair-feach or harp, the כלי cali of the Saca, by whom it was invented or improved. (D'Ancarville.) As to the Crwd or Crut, an instrument Mr. Barrington thinks was peculiar to the Welsh nation, I have shewn, in the Collectanea, N°. XIII. that the group krut, by the teftimony of Midras Rabba, was an instrument well known in Chaldzea; and the Jews reckoned it a profane inftrument of mulic, used in drinking houses.

From all these circumstances combined, I think it is evident, that the island described by Diodorus was Britain, then inhabited by the *Aire Coti*, and that *Abaris* was of that nation.

SECT.

SECT. II.

The origin of altronomy is loft in the abyls of antiquity. We learn from fcripture that, in the very first ages, men must have had fome method of measuring time. God told our first parents, that the lights of the firmament of heaven were for figns, and for feasons; and for days, and for years. That the year, by observations of the constellations, was divided into months, is evident by the detail of the flood. The ark rested in the seventh month, on the feventeenth day of the month; and in the tenth month, on the first day of the month, were the tops of the mountains seen.

Yet there are authors who are of opinion, that the antediluvians reckoned by lunar months, and that the year confifted of 360 days, inftead of 365 days, 6 hours; not confidering that, in fo fmall a fpace as twenty years, the periods of the feafons would have been changed, by 5 days, 6 hours, multiplied by 20, equal to 105 days. A very confiderable change truly, which mult have put them on a method of measuring the true time. But, as there is no fcience which depends fo much on the length of time as affronomy, it mult have been long before it arrived at any great perfection.

Whatever progress man had made in this fcience before the delage, this, together with

cvery

every other monument of the arts and fciences, was fwept away from all mankind, except Noah, and a few of his defcendants. The effects, which the confusion of tongues and the dispersion of families must have produced, rendered the remains of astronomical knowledge of little use to the immediate descendants of Noah, notwithstanding the promise of God to Noah, "that, while the earth remaineth, seed-time and harvess, and cold and heat, and summer and winter, and day and night, shall not cease." From which it is evident, that the seasons were not altered by the deluge.

Neceflity foon obliged the posterity of Noah to fludy the course of the stars, of which we must suppose they had fome knowledge before the flood. The operations of agriculture depended on the observations of the seafons. Orders in the affairs of civil society, and the distinction of the seafons defined to religious solemnities, introduced the division of time into years, months, &c.

The Babylonians and Egyptians were the first after the flood, in their skill and constancy in obferving the motions of the heavenly bodies. The way of life of the first inhabitants of Chaldæa favoured the progress of this science. Tending their flocks was one of their chief employments; agriculture was practifed by them in very early times. Their country consisted (for the most part) of immense plains, covered with fands, driven

driven about by the winds, leaving no traces of any road. The ftars became their only guide on all journies, which were generally performed in the night time, to avoid the exceflive heat of the day.

The Chaldæans have been efteemed, by all antiquity, the inventors of judicial aftrology. This ridiculous fludy obliged them to find out methods of determining the motions and afpects of the flars. So that aftronomy owes its greateft improvements to the horofcopes drawn by thefe frivolous philofophers, to read the fates of men in the book of beaven,

And this must have given the idea to the Jews, to affign the nature of men, according to the planet they were born under. In Schab. fol. 156, we read, that those, born under the *fun*, are handsome, generous, and open, concealing nothing; under Venus, rich and libidinous; under Mercury, wise, and of good memory; under the Moon, valetudinarians, and inconstant; under Saturn, unhappy; under *Jupiter*, just; under Mars, happy.

Omnia per (מולא) fidera (fato divino) decreta funt, ut fint coram eis. Ecclef. vii, 16. and ix. 1. (Buxtorf.)

Chaldæi scientlâ stellarum periti omnia astrorum motibus tribuebant, à quibus credebant dispensari mundi potentias, quæ constant ex numeris corumque proportionibus. (Philo in libro de Abraham.)

Immediately

Immediately after the confusion of tongues, on the differsion, which was in confequence of the building of the observatory at Babylon, God promises Abraham that his feed shall be as numerous as the stars in heaven. And thus Balaam, by God's express orders, declares, there is no enchantment against Jacob, nor any divination against Israel: for their divination was in general by the aspect of the constellations; whence the diviners are called *Aar-gazers*, cloud-mongers, &c. &c.

With this aftronomical idea is Joseph's dream (Genef. xxxvii.) conveyed by images of the fun and moon, and eleven conftellations, bowing down to him (the twelfth); which the scripture explains, in the next verfe, to fignify his eleven These constellations, thus coupled brethren. with the fun and moon, can mean only the Signs of the Zodiac, in whole bounds the fun and moon are always found; and which figns, as well as the fun and moon, have been always represented by living animals. Hence, I think, we may conclude, the fphere was known to Joseph, that is, about 3528 years before Chrift; which agrees with Sir William Jones's observations, on the Indian zodiac, the knowledge of which, he fays, may be certainly traced back at least 3000 years. This is the opinion of Gebelin, the Rev. Doctor Barrett, and feveral other learned men.

Jacob bade his children read, in the book of . heaven, what must be the fate of them and their children.

children. "Itaque hunc in modum intelligi potest, quod in Josephi precatione à Jacobo dicitur ; legit in tabulis cœli quæcumque accident vobis et filis vestris, quinetiam complicabitur quasi liber." (Origen Comm. in Genes.)⁸

The Chaldæan fphere is formed of literary characters, called *Cheteb-ba-melachim*, the writing of angels; and it is fuppofed by fome Rabbins, that the prophet Ifaiah (ch. xxxiv. v. 4.) points at this kind of written fcroll; "And the heavens fhall be rolled together as a fcroll;" or, rather, as the Hebrew would read, *complicabuntur cali quia liber funt*. Pier. Valerianus, in his Egyptian Hieroglyphics, fpeaking of the *Rakia* or heavens, has thefe words; "Illa extensio in modum *pellis* tanquam *literis* infcriptæ luminaribus, et ftellis, dicitur *Rakia*;" which, in Arabic and Irifh, fignjfics writing,

The Egyptians marked the fpheres and courses of the stars by *vowels*, as may be seen in Irenzous and Grotius. (Evang. p. 380.)

Joseph's dream made great impression on his father and on himself. (Gen. xlii.) Jacob seems to have had it always in his mind, and to have delivered the prophecy on the fates of his fons, with a view every where to it. Thus (Gen. xlix.), Reuben he compares to water. "Unstable as water.

² The Chaldzans and the Brahmins had the fame ideas. The Indians believe that the fate of every infant is written in its head by Brama; and fome Brahmins affert, that the actions of men are written in the flars, and announced by their afpects and movements.

346

water, thou shalt not excel." And we find in the zodiac, an aquarius, wasting water.

Verf. 4. Simeon and Levi he couples together, observing they are brethren, fimilar to the Gemini, or twin brothers; Mathiumin. The Sanscrit name of Gemini, Mithuna, much refembles this Chaldæan word.

Verf. 9. Judah is a *lion*: from the prey, my fon, thou art gone up.

Verf. 14. Ifachar is probably *Taurus*. The Vulgate translates it a *strong afs*, but the Septuagint a ploughman. The afs was harneffed to the plough, as we find in Ifaiah, xxx. 34. Boves et afini terram colentes. (Vulg.)

Verf. 16. Dan shall be with nabas, a ferpent by the way, and jet *fephiphon*, an adder in the path, that biteth the horse's heels, and maketh him throw his rider. Here is Scorpio, placed befide Sagittarius riding on his horse. The lexiconists are at a loss from what root fephiphon is derived: Bochart is clear it meant ferpens claudus, which agrees well with the aukward motion of the scorpion, but not with that of any of the serpent kind. The scorpion has its sting always erest, and would wound the horse's heels on being trod on. In the zodiac, the horse's feet are in the act of treading on the tail of the scorpion.

Verf. 23. Joseph is a fruitful bough: the archers have forely grieved him, and fhot at him: that is, Sagittarius. Joseph is likened to Virge, with her ears

cars of corn: an elegant allegory of his chaftity, and of his care over Egypt.

Verf. 27. Benjamin shall ravin as a wolf. Probably Capricornus, which on the Egyptian zodiac is a goat, represented as led by Pan, with a wolf's head. The wolf is one of the old forty-eight constellations, and sometimes given to the centaur, who is then called *centaurus cum lupo*.

Verf. 21. Naphtali is a hind let loofe. It fhould have been a ram, playing on the name tali, fignum celeste, Aries. (Buxt.)

• Verf. 13. Zebulun shall dwell at the haven of the sea, and he shall be for a haven for ships; from xix zaba, testudo. He was compared to *Cancer*, a marine animal.

This knowledge of the zodiac might have defcended in the family of Abraham, who dwelt in Chaldæa.

Since these ideas were published in the Oriental Collections of Sir W. Ousely, the subject has been treated with much superior judgment and abilities, by the Rev. Doctor Barrett, of Trinity College, in his Enquiry into the Origin of the Constellations. I beg leave to refer the reader to that learned work.

SECT.

SECT. III.

Of the Figures of the Zodiac.

AUTHORS are at a great loss, to what people to attribute the figures of animals, depicted on the zodiac; not confidering, that the conftellations may have been claffed by one nation under certain names, and the figures delineated by another, without respect to the feasons. This appears to me to be the fact.

There is no climate on the globe where the conftellations will correspond with the feasons, according to our ideas of them, or were they intended to correspond.

Abbé Pluche, perfuaded that the twelve figns had been known and ufed in Egypt, knowing very well that this arrangement does not agree with the flate of the year in Egypt, where the barve/t is over long before the Virgo appears, and that there falls no rain during the fign Aquarius being vifible, and fo of the reft, draws this conclusion; that the Egyptians were not the inventors of the zodiac, but that they had borrowed it of an eastern people, and that its invention is of very great antiquity, antèrior to the di/perfion. The fame may be faid of the Babylonians, whole country lies in the fame latitude with

with Egypt; yet it appears that the Chaldmans were the authors of the celeftial chart.

That the knowledge of the fphere preceded the deluge, is the opinion of many learned writers. Confult Brucker, Hift. Crit. Phil. Tr. VI. 56,; Maurice, Hift. Hindoft. I. 304.; Barrett's Enq. into the Origin of the Constellations, p. 14.; Hottinger, Smegma Orient. p. 230. The Jews afcribe the discovery of the twelve figns to Enoch, who was the feventh from Adam, and coeval with him.

But all these authors give no fatisfactory account of the depicting the zodiac with animal figures.

The Greek fphere has been fuppofed to have been invented by Chiron and Musaus, two of the Argonauts, who, it is faid, delineated the expedition, under the name Argo, amongst the But, as Mr. Richardfon justly obafterisms. ferves,^h this feems to be a fundamental error, into which Sir Isaac Newton has fallen, even in his own line. Canopus, the chief ftar of Argo. is only 37 degrees from the fouth pole: the greatest part of the constellation is still nearer to The course of the supposed voyage, from it. Greece to Colchis, lies between 39 and 45 degrees of north latitude. A few only of the leffer stars can possibly be seen in the whole track; whils those of the first magnitude, and which alone are deferving notice in every aftronomical

Differt. on Orient. Languages, p. 83.

350

nomical observation, are, in those parts, totally invisible.

Had this fphere been conftructed by the Argonauts, and had they withed to commemorate the enterprize, by placing the *fhip* amongft the ftars, they would certainly have chosen a conftellation which was confpicuous to Greece, and not one, the visible stars of which were too minute to attract the attention, or to be of the least use in the direction of their navigation.

But Argo was visible to the Indo-Scythæ, or Aire-Coti, when seated in Limyrica, between the Indus and Ganges; the people who, I shall prove, depicted the zodiac; who, according to Dionysius P.,

----- Shewed a path through feas unknown; And, when doubt reign'd, and dark uncertainty, They rendered life more certain. They first viewed The starry lights, and formed them into febemer.

"Cœli autem regio australis infra horizontem deprimitur, et diversam siderum formam exhibet; ita ut Diodorus Samius de Indis narrat, qui, cum ad Limyricen navigant, Taurum in medio cœlo, et Pleiades ad antennas media habent; qui vero ad Azaniam navigant, ad stellam Canobum, quæ ibi equus dicitur, cursum dirigunt, atque inter ea Apricius resonat, aliaque multa hujus modi narrat." (Moses Choren. Geogr. p. 336.)

The Chaldæans made use of their alphabetical characters to represent the constellations. To cach

each letter they affigned a certain number of fmall circles they denominated stars: thus, N had four stars, one in each angle; ¬ had one, in the left hand corner of the upper ftroke; m, which was then in the form of an anchor reverfed. had two, one in the left hand flook, and one in the bottom of the perpendicular stroke. The word TRA, thus written, formed this figure, . . : : answering to the constellation Ur/a, or the bear. The word, read from right. to left, according to the Hebrew and Chaldzean method, will be pronounced ART, which, I prefume, was the name of the conftellation with the Babylonians; but, when the Indo-Scythæ came to confider the celestial globe thus written, the word ART fignifying a bear (as it does in Irish), they named the constellation the bear, and depicted it on their zodiac accordingly; and hence the bear with a long tail.

"Les figures d'hommes et d'animaux que les anciens ont affigné aux constellations, pour distinguer les divers groupes d'etoiles qui se remarquent dans le ciel, n'ont, comme l'on scait, aucun rapport avec la configuration respective de ces etoiles : elles aident la memoire." (Rouelle, Uranographie.)

Monfieur Rouelle would have affigned another caufe, had he been acquainted with the Irifh language.

Again, the letter N having four ftars, as already explained, and the letter w three, one in each

\$51

each of the upper points, form the plauftrum, thus, $w_N \dots s$: reading from right to left; SA, or HSA, and this was undoubtedly the name of the conftellation; but as, or ais, in hrifh, fignifies a waggon, wane, or cart, plauftrum.

The last star in the plaustrom, in the left hand point of w, is called by the Irifh N'iatha, from the negative ne, and the verb iatham, to turn, fignifying that which turns not; because this ftar is fo near the pole, its revolution is fcarcely difcernible, and for this reafon it is called the polar star. Buxtorf fays, the Chaldmans called it wirn iotha, but gives no derivation, or further explanation. It is probable the Chaldeans borrowed the name from our Indo-Scythians, with whom they had much connection when they were united with the Tuatha-Dedans, and the negative has been omitted: But it is very extraordinary, that the Iroquois of North America name this ftar inte ougttenfis, or that which turns not (Lafitau). The Arabs call it (sub jude, or the ultimate flar; whence the Irish tuadh, the north pole.

The conftellation of the built is formed by the' Chaldæan celeftial characters TRAT, which, being read from right to left, form the word TARB, which in Irifh fignifies a bull. And, having given this name to the conftellation, the idea of reprefenting a domeftic rural fcene naturally occurred to our Indo-Scythæ; and, there

there being clusters of flars in and about this figure, the idea was purfued. Between the letters \neg and \varkappa is a clufter, called by the Irifh EID, which fignifies young cattle. At a diffance above n is another clufter of five flars, furrounding one of greater magnitude. A better device for fuch a formed clufter could not have been taken, than that of a hen and chickens, and this is the name of that clufter in Irith, viz. CEARC-EIN, pronounced Carc-ein, hen and chickens. Of these the Greeks formed their Hyades and Pleiades. But we have other authority for the Scythian name of this clufter. " Quidam Talmudifte dicunt ; Scythæ et Aramæi antiquitus Pleiades vocabant Cercinas, ficut Latini Vergilias et Pulicinellas. Rurfus locum generationis et patriane Pleiadum vetufto vocabulo Cercinas Mauri vocant, ut Diodorus in 4to fibro." (J. Annius, de Antiq. Etruriæ, p. 349.)

"The Indians, taught no doubt by our Indo-Scythæ, call this clufter *Pillalou-codi*, and *Cartiguey*, fignifying the hen and chickens." (Tables Aftr. du P. du Champ,—Aftron. Indienne par Bailly. Difc. Prel. p. xxx.)

The Arabs name this cluster Nuzim, formed of the verb nozama, i. e. ovis fata fuit gallina; but fome think, by this name, they mean the ball's eye, others the Pleiades (Golius). They are mentioned by the author of the book of Job, xxxviii. 3. Et gallina fuper pallos fuos, i. e. Pleiades (Buxtorf). The modern Irish have many

many names for this cluster, as Trillin, the twinklers, &c. &c.

The word Zodiac is not of Grecian origin, but reverts also to the language of our Indo-Scythæ. In Irifh, fodbac fignifies an eclipfe of the fun, from fodb, dark, obscure; and the fodbac or zodiac was so named, because they observed that the sum is always eclipfed in that line. Another name for the zodiac in Irish is crios-griain, from crias, an eclipfe, obscure, and grian, the sum. Sol-crios, an eclipfe of the sun. Arab. karz, se abscondit, inde cris Lusitanis eclips solis vel lunæ. (Golius.)

The general name, in Irifh, for the figns of the zodiac, is comb-ardba, that is, the manfions of the zodiac, or of the figns. Mafoudi, an Arabian author, informs us, that ardb in Arabic fignifies the zodiac, and kawm a manfion or dwelling. Talla-griain, the halls, palaces, or manfions of the fun, is another Irifh name, fynonimous to comb-ardba; and Mafoudi informs us, that the ancient Arabs named the zodiac thoul, and the modern Arabs call it burja afuman, the houfes or ftations of the fun or heavens.

"The Hindu zodiac," fays Sir W. Jones, "was invented before the difperfion, by the firft progenitors of that race. It was not borrowed from Arabs or Greeks; and, fince the folar divifion of it in India is the fame in fubftance with that used in Greece, we may reasonably conclude," fays he, " that both Greeks and Hindoos

Ś54



doos received it from an older nation, who first gave names to the luminaries of heaven, and from whom both Greeks and Hindoos, as their fimilarity in language and religion evinces, had a common descent."

From the facts here stated, I conclude, that the Chaldæans first grouped and classed the constellations (as Sir William Jones fays in another place); and that the Scythians, or rather the Indo-Scythæ, depicted the figns from Chaldæan words or letters, translated into their own language; for I know no other, wherein Art fignifies a bear, and Alb a wane, &c. &c.

The reader is left to judge if fo many coincidences could be the work of chance. I therefore conclude, with Dionyfius, that the Indo-Scythæ (from whom I draw the ancient inhabitants of the British illes) " first viewed the starry lights, and formed them into [chemes."

SECT. IV.

The Celefial Alphabet.

THE Chaldmans must have had fome means of expressing the constellations on the celestial chart. This, we are are told by Rabbi Chomer, was by the alphabet with stars on the feveral parts of the alphabetic characters, which he calls the celestial alphabet. Each character had a certain fixed

A 2

Digitized by Google

fixed number of stars, in various directions, which were placed so as to form the principal stars of the constellation. The Rabbi has likewife given a celestial chart of each hemisphere, thus marked. They have been copied by Kircher, by Bonaventurus Hepburnus, a Scotchman, by P. Gaffriel, in his *Cariofitez inouyes*; each pretending to correct the other, till they have rendered the greatest part a mass of confusion; but, in all, ART and ASH, or the great bear and the wane, stand in their proper places.

Duret and Ambrofius have also given us feveral alphabets, the basis of these charts, under the titles of celestial characters, angelic characters, the alphabet of Solomon, the alphabet of Abraham, &c.; all which are engraved in Pl. IX. of the fifth volume of my Collectanea, to which I beg leave to refer for the present, as we shall have occasion to treat again of them in the course of this work.

These characters were, and are still used as numerals, and were certainly so used by the Brahmins, as appears by the translation of a Sanscrit verse by Sir W. Jones, in his discourse on the antiquity of the Indian zodiac, viz.

3, 3, 6; 5, 3, 1; 4, 3, 5; 5, 2, 2; 5, 1, 1; 1, 4, 3; 11, 4, 3; 3, 4, 100; 2, 2, 32.

"Thus have the flars of the lunar conftellations, in order as they appear, been numbered by the wife."

And

Digitized by Google

356

:

And in another place Sir William Jones tells us, that the Hindoos have a facred alphabet, the characters composing which are believed to have been taught to the Brahmins by a voice from heaven.

"Les Indiens disent, que la vie de l'homme est écrite d'avance dans la tête de chaque enfant par Brama; d'une autre côté, ils disent, que les actions des hommes sont écrites dans les astres, et annoncées par les mouvemens, et les aspects de ces astres." (Bailly, p. 71.) Origen was not free from this superstition; he declares, " that heaven is a book filled with characters; the stars fo many signs, which denote the fate of men and of kingdoms: to read them is above the ordinary capacity of men; they may attain it, and sometimes do."

That these characters, used as numerals, have given names to Cycles, and Cyclic deities, will be shewn immediately.

Cornelius Agrippa mentions these celestial characters in his book *De occulta philosophia*. Marsilius Ficinus gives Zoroastres the honor of the invention. "Habuerunt enim Zoroastres ejusque sacerdotes peculiarem quandam scribendi rationem a vulgari differentem: ipse autem Zoroastres eam instituit, et formavit literas cum characteribus cœlestibus signorum et stellarum, à quo postmodum instructus Mercurius Trismegistus eam tradidit Ægyptiis." (In Plat. Philoph. c. 29.)

A a 2

358

We have repeatedly shewn, that the Irish and Chaldæans named each letter of the alphabet after some tree. The Sabæans, and doubtless the Chaldæans, dedicated each species of trees to certain stars, planting them in their name, and pretending that they partook of their virtues, and did discourse with men in their streep. (See Rab. Mafc. in Moreh, and Pocock, Hist. Arab, p. 139.) From the Chaldee wird fatal, a plantation of trees dedicated to the constellations, comes the Latin stella, a star; in old French, assume that a star.

Stella, cujus varie torquetur etymon (Ainfworth). The conftellations, thus written, were named the book of heaven; the written, the writing; and hence the Perfian ستاره fitareb, and the Englifh ftar.

! The oldeft difcoverable languages of Perfia were Chaldaic and Sanferit (Sir Wm. Jones). This is one of the ftrongeft arguments in favour of my affertion, that the Irifh were of the Scythian race, for the Perfians were originally Scythians; and hence the great affinity between the Irifh, and the Chaldaic and Sanferit. Bochart alfo afferts, that the language of Colchis was femi-Chaldaic.

SECT.

SECT. V.

Crcles.

BEFORE we proceed on this fubject, it is neceffary the reader fhould be acquainted with the Chaldæan and Greek numerals, that is, the numeration of the Chaldæan and Greek alphabet,

CHALD.				GREEK.				
Α	-	N	-	I	-	•	${\bm A}\cdot$	- I
B	-	ב	-	2	-	•	B	- 2
G	•	X .	-	3		•	Г	- 3
&c.	-	.т	-	4	-	-	Δ'	- 4
	•	Π	-	5	-	•	E	- 5
	•	۲	-	6	-	-	F	- 6
	•	1	-	7	-	-	Z	- 7
	-	n	-	8	•	•	н	- 8
	-	Ø		9	-	-	θ	- 9
	-	3	-	10	-	-	I	- 10
	•	כ	-	20	-	-	ĸ	- 20
	-	5	-	30	-	•	Λ	- 30
-	•	מ .	•	40	-	-	М	- 40
	•	נ	-	50	•	-	N	- 50
	•	D	-	60	-	•	Z	- 60
	• 1	7	-	70	-	•	0	- 70
	•	Ð	•	80	-	•	Π	- 80
	•	۲.	-	90	-	•	9	900
•	-	Ρ	:	100	-	÷	4.	4 90
	•	٦	2	00	-	•	P	100
	-	₩	3	09	-	• -	Σ	200
	•	ກ	4	.00	- 1	•	Т	300
·		•			•	•'	r	400
								50 0
					. •		х,	600
					•		Ŷ	700
							Q	800

359

nd

360

And beyond this number they must have repeated fome of the characters, till they invented others, to which they did not give new names, but, adhering to the old ones, they made them final letters of the fame alphabet. For example:

7 was called the final 5 or caph, a	and	ftood	for 500
m the final n or mem, and ftood f	or	-	- 600
I the final 1 nun, and flood for	-	-	• 700
I the final D pe, and flood for	-	•	- 800
y the final y trade, and flood for	•	-	- 90 0

To express a thousand, they recommenced with N, placing two points over it, N. N. flood for 2000, and fo on; and this continues to be the Jewish mode of numbering to this day.

" The vestiges of a primordial language," fays Mr. Maurice, " in every dialect of the ancient world, are clearly traced in the elaborate work of Court de Gebelin; and though Sir William Jones, in one of his differtations, feems to doubt the existence of the remains of this univerfal language, yet, in various preceding effays, that great linguist unequivocally affented to the prevalence of one primitive tongue throughout the early branches of the Noachic family; referring even the fublime invention of letters, and the origin of aftronomy itfelf; in which fcience, it appears extremely probable, the celestial asterifms were first designated, by the letters of the alphabet, to the children of Ham in Chaldza." (Ind. Antiq. Vol. VII. p. 572.)

Gebelin

Gebelin thinks that numerals followed letters, the original number of which he confines to fixteen; the Easterlings, finding these infufficient for numeration, added fix others; and the Arabs, not finding twenty-two sufficient, added fix more, in all twenty-eight, for the greater convenience of calculation.

It is plain this was not the cafe; for, if the original number had been fixteen, they would have invented new names for these numerals up to 900; whereas fix of these are only duplicates, bearing the same name, but differing in figure.

I am of opinion, with the ingenious Mr. Aftle, that numerals were the parents of letters.

The Egyptian name of the Sun is OPH, FHRE, in numerical characters, because fo many revolutions made up a period (called the *Phenix*), which Martianus Capella, in his hymn to the fun, tells us was expressed in three letters, making up the number 608.

> Salve vera Deum facies, vultulque paterne Octo et fexcentis numeris, cui litera trina Conformat facrum nomen, cognomen et omen. (De Nuptiis Philologiæ, p. 43)

From the Egyptian numerals,

Ф.	Ph	-	•	500
P.	R		-	100
H.	E	•	-	8
				608

From the Hindooftance, phira, cycle, revolution. Hence * See Collectanea, Vol. V.

Hence the Greeks, from their own numerals, formed the enigmatical name of the Sun, THE. THE Barchus, Sol. (Hefych.)

Y	-		- 4	00
H	•		•	8
Σ	-	•	- 2	:00
			-	
			đ	608

Bainage is of opinion, that the Jews and Chaldæans borrowed their mode of numbering from the Egyptians. "They found," fays he, "the number 365 in the name of the river Nile." This is a great miltake: the name of the Nile, in Egyptian, is Ameiri, i. e. color cæruleus, and Jaro, i. e. fluvius; and in the scriptures it is called wire iar (Woide).

Neilos, in Egyptian, fignified a year, also the fun; because the numerals, taken from the Egyptian alphabet, forming that word, make up the number 365, the number of days of the surface apparent revolution round the earth.

N	-	- 50
Е	-	- 5
I	-	• 10
Α.	-	- 30
0	-	- 70
Σ	-	- 200
		And the second se
		365

The Greeks miltook, and thought they worfhipped the river Nile. Dies 365; Ægyptios hanc anni

anni quantitatem voce Nuxe indicaffe; Heliodor. l. 9. (Eustathius). Nihil Ægyptiis tanto erat in honore, tamque religiose colebatur atque Nilus. (Aristides Rhet.)

In like manner, the numerals in Loskoe made up 1825 days, or five years, which was one of the Egyptian cycles; and hence the Irith Losca, whence the Latin Lustrum.

L	-	- 30
Ö.	-	- 800
S	-	
ĸ		- 20
0	.	- 70
E	•	- 5
		1825 day

1825 days, or 5 years.

L 30

Digitized by Google

And the fifth year confifted of 366 days, or rather the fourth; for they added one day between the end of the fourth year and the beginning of the fifth, which method Eudoxus brought with him from Egypt to Greece.

They worfhipped the moon under the form of a cat, because the numerals made up 30.

ĸ		-	20
Α	-	-	1
т	•	-	9
		-	
•			30
		•	

And the lunar year they called Lebnos, because the numerals made up 360.

Λ	•	-	30
H	•	•	8
B	•	•	2
N	•	•	50
0	-	•	70
Σ	•	•	200
		-	
			350
		-	

Lebnos, in the Egyptian language, fignified a bowl. The Egyptian priefts imposed much on the Greeks, and concealed their knowledge under puerile evafions, which were greedily fwallowed by the wifest of the Greek travellers." Diodorus Siculus tells us very gravely, that, in the temple of Osiris, the priests appointed thereto filled 360 bowls every day with milk, to preferve in memory the number of days in a lunar year. "I think," fays Sir Isaac Newton, "he means one bowl every day, in all 360, to count the number of days in the calendar year, and thereby to find out the difference between this and the true folar year, to the end of which they added five days; and the Ifraelites brought this year out of Egypt." Sir Isaac did not know that Neilos was their folar year, in numerals.

So

¹ Le fecret, que les prêtres Egyptiens étoient dans l'habitude d'observer, les engageoit d'ailleurs à repondre avec obscurité aux questions des estrangers, et ceux-ci rendirent à leur manière ce qu'ils croyoient avoir entendu. (Caylus, Ant. Egypt. Vol. III. p. 11.

So Mitbrak in the Chaldaic, and Mitbras in. the Greek, are only names made up of numerals, formed from Mitbr, a cycle. (See Cycles, No. 11.)

Μ	α	- 40	-'	·-	М	- 40
E	п	- 5	-	•	E	`- 5
I	,	- 10	4	-	I	- 10
TH	b	- 9	•	-	Θ	• 9.
R	٦	- 200	-	. •	Р	- 100
Α	*	- 1	-	-	A	- I
K	Ρ	- 100	•	-	Σ	- 200
		365				. 365
•						_

The Greeks were obliged to alter two letters, to make out the number in their numerals.

And the furname Sabafius, in the monuments of Mithras, which has fo much exercifed antiquaries, is no more than a repetition of the fame number, in other letters, from the Ch. Jabb, circuire; Jiba, a revolution. (See No. 24.)

Sø	-	- 300
Ак	-	- I
Въ	-	- 2
Ан	-	- 1
SÞ	-	- 60
A'N	-	- I
		365

And this epithet was given to Jupiter and to Bacchus, fignifying only a periodical deity. But MIN Sobe, in Chaldaic, fignifies ebrius, potator, from

365

from N20 *faba*, ingurgitare fe; and hence the Greeks thought $\Sigma \alpha G \alpha \alpha$ meant to drink, and $\Sigma \alpha G \alpha \alpha \alpha \alpha \alpha \beta$ became the name of Bacchus. (Thomaffin. p. 639.) Boulanger properly observes, that the name Bacchus originated with the Scythians, in whose language baccam is to cry, to howl, and hence their howling orgies.

The 10 EABBOE of the Greeks was no more than the numerals of the lunar year, altered from Sabafa, with the ejaculation 10, viz.

	I	-	10	-	•	I	10
	0	-	70	-	-	0	10
	Σ	-	200	-	•	Σ	200
•	A	-	1	-	•	A	I.
	B	-	2	-	•	B	2
	B	-	2	-	•	B	2
•	0	-	<u>7</u> 0	-	•	0	70
	E	•	5	•	-	I	10
			_			-	
		·	360				365
		-	_			-	-

When the fuppliant was initiated into the mysteries of Sabafus, a ferpent, the fymbol of revolution, was thrown on his breast (Boulanger). The early histories of the most ancient nations are nothing more than the history of the revolutions of the fun, moon, and planets. (Sir W. Jones, Chron. Hind.)

St. Jerom expressly fays that, by ABRAXAS, the Basilidians meant the Almighty God; but it was only a name of the SUN, from the letters in numerals making up the number of days in the fun's

fun's courfe. "Bafilides, qui omnipotentem Deum portentofo nomine appellat *Abraxas*, et eundem fecundum Græcas literas, et annui curfus numerum, dicit in circulo contineri, quem ethnici fub eodem numero aliarum literarum vocant MITH-RAM. Si myfticam numerorum rationem adhibeamus in ABRAXAS, proveniet inde numerus dierum communis anni." (El. Schedius, p. 101.) "*Abraxam* eundem effe cum *Mithra* feu fole." (D. Hieronym. in comm. ad Amos.)

Chaldaic.			Coptic & Greek.					
Α	R	-	I	-	. ·	А	· 🕳	I
B	ב	-	2		-	B	-	2
R	٦	.•	200	• .	•	P	-	109
A	8	-	r	-	•	A	-	1
K	Ρ	-	100	•	•	Ħ	-	60
A	R	-	I	-	-	A	-	I
S	D	-	60	-	-	Σ	- :	200
		-			•			
			365					365

The Chaldæans wrote Abrakas, but, the Greek numerals not corresponding, they changed the word to Abraxas, as they did Mitbrak to Mitbras.

Bel, in the Affyrian dialect, was called Pul, or Pol, and, with the prefix = rep for = epak, vertere, reverti, formed Eppollo, whence the Apollo of the Romans. Belenus in the fame manner.

Chald.

367

Cheld.		Chaid.	Coptie & Grant.		
Еп. 5	•	B = - 2	•	B 2	
Рв - 80	-	En - 8	-	н 8	
P d - 80	•	L 5 - 80		A 30	
0 1 - 70	•	En - 5	-	E 5	
L5 - 30	-	N 1 - 50'	•	N 50	
L 5 - 30	• •	0 1 - 70	-	0 70	
Oy - 70	-	S 12 200	-	Σ 200	
365		365		365	

Janes, the Janus of the Rómans, whole hands were marked by the Greeks with THE, and *Erkeles*, corruptly written ERAKLES; "Aftris amicte, rexignis, princeps mundi, SOL," (Dionyfiacon. L. XL.); all are names made up in the fame myftical manner, and evidently all are of Chaldæan origin.

IA،	•	10	-	-	т	300	-	• •.	Ε	5
Nı	-	50	-	-	Ħ	60	•.	•	Р	100
Εп	-	5	•	•	E,	5	•	-	К	20
S 🖝	•	300			-				E	5
	-					365	•		۸	30
	365								E	5
	-					• •			Σ	200
									•	
										365
						-				

SECT.

SECT. VI.

Cycles of the Irifb Philosophers.

WE have fhewn before, from the authority of Mr. Smith, that he had feen a poor man in Kerry, that could not read Englifh, able to calculate the Epacts, Golden number, Dominical letter, Moon's phafes and eclipfes (fee p. 313). And I met a mountaineer peafant, that could not fpeak Englifh, who pointed out to me the conftellation of Orion, by the name of *Caomai*, the *Cimab* of Job.

It is therefore evident, that aftronomy had been a favourite fcience with the old Irifh; and by the terms it is as evident, that the *Tuatha Dedan* colony were *Chaldæans*, and imported the Chaldæan terms with them. It is, in my opinion, one of the ftrongest proofs, that the ancient history of Ireland is grounded on truth.

The fmallest cycle of the Hibernian astronomers, was that of the apparent daily revolution of the fun, reckoning from fun-fet to fun-fet.

This they named *lilai*, from *liladh*, to turn round, to turn any way; as, go ros lil, from the beginning of that *turn* or day, from thence forward; ro lil an-for-ainm dhe, they turned his name, i. e. they gave him a nickname; *lilam*, I purfued closely, through turnings and windings, round about.

Lilai

370

Lilai was at length corrupted to la, li, lavi, the aftronomical name of a day; plur. lavina and laoth; whence the Greek, geneth-lion, a birthday, and the Æthiopic lathath, days, as in amathath wa lathath, anni et dies. (Scalig. Emend. temp. p. 324.)

By the compound *la-faora*, the vigil of a holyday, it is plain that by *la* they formerly underflood the evening or night, for vigils were kept in the night. *La-faora* now fignifies a holy-day; but by *o la fo fechtmhain*, from this night a week, and by *feacht-mhain*, a week, or feven evenings, the fenfe is better explained; for *main* comes from the Chaldaic MUTING minba, oblatio, munus: eft etiam minba tempus vefpertinum, olim facrificiis et precibus dicatum. (Buxtorf.)

Noin, the fetting fun, is also used, or rather misused like la; naoi nona, nine days; noin realt, the evening star, Venus. Ar. is noun, occafus fideris, solis. (Gol.)

The Hebrew lexiconifts derive *lil*, the night, (Ar. *lil*,) from *lal*, to turn round, one turn of the globe. The root, fays Parkhurft, occurs not as a verb, but the idea is evidently to wind, to turn, or move round, or out of a rectilinear courfe: whence *lilim*, winding ftairs; fo the LXX. *lawarn* and Vulg. cochleam. (I Kings, vi. 8.)—Punico Maltefe, *laille*, night (Agius). Irifh, *idaille*, night, corrupted from *i laille* (Lhwyd).

The

The space between fun-rife and fun-fet, the Irish named augh, labour, day; whence an iugh, this day, from Ch. yn yaga, laborare; Ar. yukb, the day.

Dua, du, dae, dia, the day; words betokening labour, light. Gr. Ain labor; Ch. TIT duab, fatigued with labour, languidus. But the Irifh altronomers and poets use a remarkable exprestion for a day, viz. faigh, or faic-iula, a turn of the horizon, from the Ar. إذاف afak, the horizon; poetically, a day, at the end of which man laid himsfelf down, noiche, i. c. to reft; and hence nocht, the night; Not wone dumauum, nox laborum requies. Ch. mouch, reft, from macha, quiefocre, to ceafe from labour.

The Irish reaght, night, and the Hindooftance rateb, have the fame derivation, from the Chaldaic yr raga, quiefcere. Be, in Irifh, the night, is properly expressed, signifying fun-fet; it is used by Mosfes, joined with the word fun: N2 the fun was gone.

But the Irish blee, day, ar an blee fo, on this day, must originally have meant the night, and was borrowed from the Egyptian phou, translated day; but the Egyptians began their day at midnight, from whom, it is faid, Hippocrates introduced that way of reckoning into aftronomy, and Copernicus and others followed him. This methed formerly prevailed all over Europe. The Numidians of Africa did the fame. (Bochart, Vol. I. вЬ

372

Vol. I. p. 1184.) And in feveral parts of Germany they ftill begin their days at fun-fetting, and reckon on till it fets again. Spatia omnia non numeri dierum fed noctium definiunt (Cæfar de Gallis). Natt, nox, dies eivilis; Suevo-Goth. (Ihre.)

The Jews also began their Nychthemeron at fun-fetting, and they divided it into twice twelve hours, as we do, reckoning twelve for the day, and twelve for the night; fo that, their hours continually varying with the fetting of the fun, the hours of the day were longer than those of the night for one half year, and the contrary the other; from whence their hours are called *temporary*: those at the time of the Equinoxes beeame equal, because then those of the day and night are fo.

And God called the day $rac{1}$ yom (the buffler, the time of action and labour), and the darkness he called $rac{1}$ *lila*. And there was evening, and there was morning, on the first day. (Gen. i. 3.) Hence iom, in Irish, fignifies action, motion. From raidb, motion, comes iom-raidb, to. put in motion. Lan, full; iomlanadb, the action of filling, &c.

The evening and the morning made up the day. Hence, when we would express fourteen days, we fay a fortnight; and the Irish for a fortnight clearly proves *la* is the night, as in *ceathar la deag*, fourteen nights, a fortnight.

The

The Chinefe begin their day at midnight, becaufe, they fay, the Chaos was unfolded at that hour, which fhews they had fome knowledge of the facred writings; and Hefiod fays, that Chaos was the fon of Erebus and Night.

Of the greater Cycles of the Irish Philosophers.

1. BAR, a cycle, revolution, a month; whence Gion-bar, or Gion-var, January; Faoi-bhar, February. Hence Septem-ber, Octo-ber, &c.; and this is probably the Hindoo war, a day, fignifying a day from bhan-war, a revolution; warna, to revolve; phira, cycle, revolution. See ORH, p. 361, Cycles. Hind. Elwara, the cyclic Ila, the moon, in Irifh Eas. Hind. bar, time, viciffitude; bar-baree, alternately. Ch. ברא bara, renovare, applied to the revolution of the moon. The Hebrew word Ir bar, to create, alfo to renew, to form anew, though pre-existent matter, being used by Moles, " In" the beginning the Aleim (ברא ברא bara) created," gave the Brahmins the idea of magnifying the powers of their god Brahm, by afferting that he renewed the world at certain periods. They believe that the univerfe cannot last longer than feventy yoogs, which when completed, Brahm does not only annihilate the whole universe, but even every thing elfe, as well as angels, fouls, fpirits, and infernal creatures. Then he remains in the fame flate he was in вb 2 before

before the creation: but they fay that, after he has a while refpired, then he breathes again, and every thing is recreated afrell, as well angels, as fouls, and all other things; but as for fpirits, they are no more to be thought of. Yet, for all this, after feventy yoogs more, all is annihilated again. (Marshal Ph. Tr. abridged by Jones, Vol. V. part 2. p. 165.)

This is confirmed in the Geeta, p. 94. They, who are acquainted with day and night, know that the day of Brahma is a thousand revolutions of the yoogs, and that his night extendeth for a thousand more. As, on the coming of that day, all things proceed from invisibility to visibility, fo, on the approach of that night, they are all disfolved in that which is called invisible; even the universe itself, having existed, is again difsolved, and now again, on the approach of Brahma's day, by the same over-ruling necessity, it is re-produced.

Brahm, the great O_{NE} , is the fupreme, eternal, uncreated GOD—Brahma, the first created being, by whom he made and governs the world. Hence Mr. Maurice very properly derives these names from $\supset bar$, to create, to renew; but, with the Irish philosophers, this word implies a cycle, a turn, as well as a renewal. Hence, in Irish, *nua-bbreith*, the metempsychosis, or *new* creation; and this, I believe, is the Baal-berith of the Shechemites (Judg. viii. 33.), the god of revolutions, or cycles, and not of purification,

as

as Parkhauft thinks. Perf. $\int \int bar_{3} a$ turn, a time; bar-fal_x the revolution of a year, laft year; and probably the Japonese Fiberri, an almanack, a calendar, derives from the same root. The *Banians* fay, that the world has been thrice destroyed, by a deluge, by wind, and by an earthquake, and that it will be soon destroyed by fire.

The Caherman Nameh of the Persians relates, that the Simorg Anka, or the Phoenix, being alked his age, replied; this world is very ancient, for it has been feven times replenished with beings different from man, and feven times depopulated. That the age of Adam, or the human race, in which we now are, is to endure feven thousand years, making a great cycle; that himself had feen twelve of these revolutions, and knew not how many more he had to fee.

The Japonele place their god Amida on a horle with leven heads, as a fymbol of the feven thouland years the world is to last. To shew he is the god of cycles, he is crowned with a golden circle of the zodiac.

We are not without philosophers, who attempt to prove, that there have been several renewals of this globe. Mr. Parkinson this year published his Organic Remains of a former World.

From 32 bar, to create, I think, the Perfans formed in the gane, God, the creator, and the Irifh Barceann, God, the head, or chief creator. See the Perf. Cahan barbs, the featons of creation, at Ghan. No. 29.

2. Bis,

375

2. Bis, Beis, Baifc, Baifcharm, a cycle. Ch. pijuk, periodus; אדע azka, annulus. Ar. pijuk, an age; baus, an anniverfary. Perf. bazi, a fphere; bazire, a portion of a cycle, an hour. Ar. ابض beza, Sol, duale abezan, duo dies, duo menfes (Gol); which plainly fhews, that beza means a cycle. Perf. بياز piyaz, an onion, from its circular coatings. (See Siobal, Art. 21.) Ch. ال baz; Heb. الجن bis, an egg, from its globular figure; bafal, an onion.

From *Baifc* comes *Baifc-bhuidin*, the golden cycle or number (fee Art. 6.); 'Ois-beis, an epycycle, and the Celtic *baefc*, a circle, the ring or circumference of a wheel. (Henri-Salifb.)

3. BARBHIS, Beirbhis, a cycle, an anniver-The word appears to be comfary (Shaw). pounded of the two former, but I find it to be an Egyptian word for an anniverfary. Schek Schemfedden Mohammed, in his book entitled The Wandering Stars, gives a description of the curiofities of Egypt, through which he travelled in the fixteenth century. He fays, " Among the curious monuments of Egypt, we must place the Berbis. At Dendera there is one, in which there is a dome, that has as many windows as there are days in the year; each day the fun makes its entry by one of those windows, and does not return to it till the anniverfary of that day in the following year."

" There

377

"There are many words," fays the translator (Monfieur De Sacy), "whole fignification I have not been able to determine with precifion. Many appear to have been entirely unknown to our lexicographers; of these is the word *Berbis*, which I thought myself obliged to preserve in the original." (MSS. of the King of France's library.)

In a fublequent publication by M. De Sacy, in Magaz. Encyclop. VI. Ann. Tom. VI. he gives a different account of the Berbis. He fays, " Macrizi having mentioned in few words the Berba of Semenout, and that of Ikhmin, of this number is the Berba of Dendera, which is a wonderful edifice. It has 180 windows; " each day the fun fhines into one of them, and the next day into another, until it comes to the laft; then it returns the contrary way to that it commenced. The Berba of Ikhmin is one of the greatest and most wonderful. The ancients constructed it for a depôt of their treasure, for they had a knowledge of the flood that was to deluge Egypt, many ages before it happened. We there fee figures of kings, who governed Egypt. It is built of marble, and has feven doors, painted on the outfide with azure and other colours, and the painting is as fresh as if just done. The feven doors are named after the feven planéts. On the walls are engravings of a multitude of figures

¹¹ 180 is the Tartar period, named Van. (Bailly, Lett. to Volt. p. 213.) See Cycles, No. 8.

figures of various forms and fizes; they reprefented all the feiences of the Egyptians, viz. alchymy, chemistry, talifmans, physic, altronomy, and geometry, disposed under emblematical figures."

Abdollatiph fpeaks of the Berbas by report only; of the valt building, and of its wonderful images, pictures, flatues, and inferiptions, but fays not a word of the 365 or of the 180 windows. (Ægypti compend. Tr. Cl. Pocock, p. 111.) And I believe M. De Sacy's translations would benefit by a revile. The Irish Berbbis was certainly borrowed of the Egyptians when they were in Egypt, under the name of Royal fhepherds, or Aire-Coti.

BEACHT, a cycle. Grian beacht, aimfir ochd mbliaghana^a ar fichid mar imthighas an grian trid na da comharthadh deag; i. e. The cycle of the fun; the space of twenty-eight years that the fun takes to go through the twelve signs. **Perf.** bakht, a cycle.

5. PHENNICSHE, i. e. ain naomhag, the Phoenix, a celeftial cycle. Phennicfhe, fort eain alain, timchiol mead iola, agus aithriftear go maireadh fi, fé cheud bliaghan, agus nac bi achd aoin ean amhain an aimfher fon domhan, don chineal ceadna; agus do ghnid fi a nead do arraibh deaghbholtanach foloíghthe, agus an tan chuireas an

Bliaghan, a year, i.e. tempora Beline Perf. كاهان gbaban, tempora. (Hyde, p. 164)

an grian an nead tre teine; feilidh fi é, le na fgiathnaibh, agus loifgidh fi ifein ann, agus go neirghean peiltog beag, as an huathreamhan do thugchum bheith na Phennicfhe eile na dhiaigh; i. c. The Phœnix is a bird about the fize of an engle, and, when reftored to life, lives fix hunched years; and there is but one of the species in the world, and the makes her neft with combustible aromatics, and, when the fun fets them on fire, the fans the flames with her wings, and burns herfelf, and out of the afters a finall maggot, which becomes another Phœnix.

Phœnix Egyptiis altrologiæ fymbolum (Bochart). Una est quæ reparat seque ipsa reseminat Ales, Affyrië Phœnica vocant. (Ovid, Met. XV. 392.)

"One of the charafters attributed to the great year," fays the learned Baulanger, " was the Phanix, an apocalyptical dogma, enveloped in allegory, become by its fable unintelligible. Pluche derives the name from the Phoenician word phanag, to be in delight and abundance; but it is more rational to draw it from phanab, pronounced phanach, which fignifies to return; and this agrees better with the flory of the Phoenix, which might be expressed by ophen, a wheel, or rather by phonech, that which turns round."

Boulanger is near the truth. In Egyptian, pheneb, cyclus, periodus, ævum (Scal.); Phoen. 19 phen, cyclus; Irifh, phainic, a cycle, circle, ring;

ring; an eagle, a raven, birds that fly in circles, • as those birds do. Hence the raven became facred in the Eastern countries, ° and of great request in the *mitbratic* mysteries, and to Apollo with the Romans.

Pliny fays the Phœnix lived 340 years; others 640, and others 500. Tertullian, Ambrofe, Zeno, and others, cite the ftory of this bird as a rational argument of a *refurrection*, whereas it is no more than a cycle of the Chaldæans, made up of the numeral characters, as we fhall imme, diately prove.

Mr. Maurice has shewn, that this period of fix hundred years, and that of nineteen, was known to the Brahmins. *Caffini* speaks in raptures of this cycle, and fays, no intimation of it is to be found in the remaining monuments of any other nation, except the ancient Hebrews; and that it is the finest period ever was invented, fince it brings out the folar year more exactly than that of Hipparchus; for in this period the fun and moon return to the fame fituation in the heavens, in which they were at the commencement of that cycle.

Josephus, from the tradition of his nation, afferts it to have been known to the antediluvians, and that it was their annus magnus.

From whence the Irifh aftronomers borrowed this cycle does not appear in words; but, from circumftances,

• Hence the priests of Mithras were named coracica and hiero coracica. (Porphyr. de Abst. L. IV. p. 165.)

circumstances, we may suppose, the Chaldæan colony, named *Tuatha Dedan*, brought it with them, because the word *Phennicsche*, in Chaldæan numerals, makes up the name, viz.

PH	-	-	p	-	-	80
E		-	π	-	-	5
E N N	-	-	נ	-	-	<u>59</u>
	-	-	د	-	-	50 10
I	-	-	•	-	•	10
K	-	-	Р	-	•	100
SH	•	-	1	-	•	30
E	;	-	ភ	-	-	5
1				•	-	
	1					600

And, if we add r_1 , which alters not the pronunciation, it makes up the Egyptian period oph= 608, as at p. 361.

PH	-	•	Ď	٠	-	80
E.	•	-	'n	•	•	5
N	•	-	2	-	•	50
N	-	-	à	-	-	59
I	-	-	?	-	•	10
k S	•	-	P	-	-	100
ธ	-	•	12	-	-	300
Ħ	• •	•	n	-	-	8
E	-	-	ń	4	•	5
•		•				
					-	608
					-	

And the Coptic and Egyptian word Pkenn makes up 600,

Þ	-	-	-	500
N	-	-	-	50
N	-	-	•	50
•		•	< e	<u> </u>
			1	600

which

which is certainly the true number; for the Chaldrans had another name for the Phonoix, viz. yiz cala (Bautorf), and these sumerals make up the number 600.

May not this be the Cali-youg of the Brahmins?

The Sea/ga, or cycle of 60, of the Irifh aftronomers, I think, was the tenth of this great cycle; that is, 600, or the great cycle, was the *hafre* of 60. For Sourceat fays, the cycle of 600 was only the *bafre* (or multiplied by ten) of the fexagenary cycle. Mr. Maunice thinks it was the multiple of the Lo/ca (p. 363), or cycle of five, multiplied by twelve, the cycle of Jupiter, that makes the fexagenary.

Be that as it may, it is fufficient for our purpole to shew, that the ancient Irish had the knowledge of this cycle, and that the Chaldæan colony, that mixed with the Aire-Coti, introduced it. It is one strong proof of the truth of their history.

The Phoenix of Japan is called Kirin. Karan, in Arabic, fignifies the conjunction of many planets in one of the figns of the zodiac (D'Herbelot). "Quoi-qu'il en foit, le Phenix n' á été dans fon principe qu'une image chronique, qu'un fymbole cyclique qui a été perfonnifié comme tant d'autres.

d'autres, et auquel enfuite on a adapté une hiftoire tirée des opinions qu'on avoit fur la nature des periodes, qu'il reprélentoit originairement. Les anciens ont eu une multitude de ces ufages cycliques qui ont donné lieu à bien des egaremens, et à bien des opinions aftronomiques et mysterieufes." (Boulanger.)

5. Ais, Eis, Ois, Eafc, a cycle; whence Eas, and Eafc, the moon. Ais-bheis, an epicycle, Aifion, a crown, are evidently of Chaldee origin. by Es; this word, fays Parkharlt, denotes firength, and is applied to the heavens, or æther, and to expande, or heavens. Ch. phy azk, annulus; Egypt. oeifb, a round of time: hence Mis, the cyclic moon; ioch, the moon; Syr. Afan, a crown. The Perfian Magi were called Oftanes (Suidas), that is, learned in cycles, the announcers of cycles. Ch. The tana, annunciare, docere, tanain, doctores; from whence the Irifh Sartana, a doctor of mulic (O'Brien, Shaw), a compound literally Chaldaic.

7. BAISC-BHUIDHIN (pron. baiscooin), i. e. Uime-oir, the golden number (O'Brien). Naoidbeachda, the nineteenth, the golden number (Shaw). Aimfir naoi mbliaghana deag, agus fa dheireadh na haimfire fin, tig an Rè nuadh cum an mi cionda, agus na laeth cionda do gach mi: i.e. A fpace of mineteen years, at the end of which the new moon comes in the fame month, and on the fame day of the month.

That

That great Indian aftronomer, Mr. Barrow, concludes his observations, on the cycles of the Brahmins, with his opinion, " that the Hindoo religion fpread over the whole earth; that Stonebenge is one of the temples of Boodh; and that astronomy, astrology, arithmetick, holy-days, games, &c., may be referred to the fame original." They were in truth imported by the Indo-Scythæ, the primitive inhabitants of these Western isles, and by them communicated to the northern nations. The Indo-Scythæ refer all their knowledge in altronomy to the Tuatha Dedan, a Chaldæan colony, that mixed with them in Afia; and to that school Sir William. Jones refers for all the fcientific knowledge of the Brahmins.

Under this article, I claim for these Indo-Scythæ, or Aire-Coti, the construction of the temples (called Druidic, very improperly) of BISCAWOON, ABERY, ROLLDRICH, and STONEHENGE.

Biscawoon, in Cornwall.

This temple confifts of nineteen pillars in a circle, with a *kebla* in the center. The name corresponds to exactly with the *Baifcbbuidhin*, or golden cycle, I think there can be no doubt of the derivation.

ABERY.

Abery.

From Bar (Art. 1. p. 373.) comes obair, an observation, a performance either of mind or body. Ch. yet obar, facere, operari, agere; Ar. Ar. And the service abar, explicavit, denotavit, examinavit, bene fupputavit. (Gol.) Hence al-oberon, the flar Syrius, that is, the calculator, because the Egyptians calculated by that flar, as the Nile began to fwell at the rifing of that constellation, which they named Siris.

From obair comes the Irifh obaruine, an ephemeris, an almanack, a word compounded of obar, and uine, time. Ch. עברור, intercalatio; oberuna, fupputatio; liber calculationum, embolifmorum, et omnium quæ ad dierum, menfum, annorum, noviluniorum rationem.

Irifh; Obar-greis, embroidery; Obar-teach, houfe-building; Obar-lionan, net-work; Obargloine, a glafs-houfe. Ch. עובר נלינים obar glinim: which fhews that Obar is ufed in Chaldee as in Irifh. Ch. הבר hobar, obfervator et contemplator fiderum (Buxt.). The name of the hill at the extremity of the temple is Overton, which might readily be corrupted from the Irifh Obar-dun, in Chaldee hover.don, both fignifying the hill of obfervation.

This temple is environed with an immense rampart of earth of an *elliptic* form (as all those temples, improperly called Druid's, in Ireland are). The first circle of stones within this area

is

is 400 feet diameter, and 4800 in circumference. The area inclofes twenty-two acres; it confifted of an hundred flones, reduced in 1722 to forty, of which only feventeen were flanding. Doctor Stukely calculated the total number of flones employed in this flupendous work, with its avenues and Overton temple, at 650. He fuppofes that altogether, when entire, it reprefented the Deity by a ferpent and circle; the former reprefented by the two avenues, Overton temple being its head; the latter by the great works, with the valuen at Abury.

Within this great circle were two leffer, each confifting of two concentric circles, the outermost of thirty, the innermost of twelve stones. The fouthernmost of these circular temples had a single stone in its center; the northernmost a kebla, formed of three stones, placed with an obtuse angle towards each opening to the north-cast; before which lay the altar, as at Stonehenge.

The numbers 100, 60, 30, 12, are certainly periods of altronomical theology; the century, the fexagenary, the thirty years, which formed the Druid age, the twelve signs of the zodiac, and the number of years in which the revolutions of Saturn are performed; of which, multiplied by five, the fexagenary cycle was originally fabricated. (Maurice's Indian Antiquities, Vol. VI. p. 167.)

General Tarrant, of the royal engineers, visited this famous temple not many years fince. The

The General makes the number of stones 650. the fame as Stukely; but, as the gardens, orchards, and other enclosures, had both disfigured and concealed the original plan, and that numbers had been broken for buildings, and others buried, to gain ground on which they flood, it is probable, that neither he nor Stukeley have been able to afcertain the exact number of ftones. The General makes 592 in the great circles and wings, and 58 in Overton temple, in all 650. I think the number originally was 660; 600 in the outer works, and 60 in Overton.

We have thewn that the Hibernian affronomers were well acquainted with the cycle of 600 years (the Phennic/he, Art. 5.), which was the haire or multiple of the Seafga or fexagenary.

It appears to me, that this temple was not a Dracontia, but an alata, representing the Phenniche or Phœnix. And I do not conceive that the ancients, by Dracontia, meant a ferpent-like temple, but a cyclic temple, from the Irifh Indo-Scythian drase, a cycle, in Chaldee darak, from whence the Irish drocad, a segment of a circle. an arch, a bridge of arches; a name which leads me to

ROLLDRICH

A circular temple, next in fame and magnitude to Stonchenge, near Chipping Norton, in Oxfordshire. Camden calls it Rolle-rich; and, in

C C

388

17

in Doomfday book, Doctor Stukeley found it written Rollen-drich, and contends it fhould have been written Rhol-drwyg, which means the Druid's wheel, or circle. (See draoch, No. 26.)

As I claim all thefe works to have been performed by *Coti*, or ancient Irifh, the *Cuthi* of the learned and venerable Bryant, who lays the fame claim to them, I beg leave to look for the etymon of the name in the Irifh language. *Dra*, and *draoch*, a wheel, a circle, a cycle; *Reall*, a ftar, a planet, from Ch. $\forall rabal$, or *raal*, tremere; Ar. *al*, *real*, ftella quædam (Caftellus). So, in Hebrew, $\Box cocab$, a ftar, fo named from an Arabic word, fignifying, to fparkle. $\forall cocab$, res quævis micans, micuit ftella. (Gol).)

This temple has been fo deftroyed, that the number of ftones it originally contained cannot be afcertained. It is fuppofed the number was fixty, of which twenty-two only remain. I fhould think, if the great circle contained fixty, there was a fmaller that contained twelve, the number of figns in the zodiac, which in Irifh is expressed by *Real-dravich*, the circle or wheel of the ftars. The wheel was certainly an ancient emblem of the zodiac. The Sun in Irifh is named Dagbdae-rath, the Sol of the wheel. Rota, Solis orbis ufurpatur (Stephanus). Hence the wheel was a facred fymbol in India.

STONE-

STONEHENGE.

"There is reason to think," fays Mr. Bryant, "that this monument was created by a foreign colony, one of the first which came into this island." He means the Cuthi. "Wherever fuch monuments are found," adds that author, "we may esteem them of the highest antiquity. All such works we generally refer to the *Celts* and the *Druids*; under the fanction of which names we shelter ourselves, whenever we are ignorant and bewildered."

Another very learned antiquary, the Rev. Mr. Douglas, alfo obferves, in his Nenia Britannica; "Doctor Stukeley fees all antiquities of this country with the magnifying lens of *Celtic* optics, or what the Doctor more critically fhould have pronounced *Belgic*. For, if we are obliged to adopt the *lumen ficcum* of a recent writer in Celtic hiftory, we are to conclude, the Celts were not inferior to the *Hottentots*, or any primitive favage tribe, and therefore unworthy the confideration of any learned men. Care fhould be taken not to confound the Celtic with the *Scythian* tribes: the latter, a wife and fturdy people; the former, a puny, erring, ftupid race."

The Saxon Chronicle fays, that this ftupendous temple was built by Irifhmen; alluding to its having been crected by the *Coti* that inhac c 2 bited

389

bited Britain before the arrival of the Gomerians, who drove them to Ireland and the north of Scotland, the Isle of Man, &c.; except a few *Loegrians*, inhabiting Cornwal, and from whom they learnt certain mythological tenets, which, worked up with their own, formed what was called the Druidical religion.

Doftor Stukeley fays, the ancient name of this temple was *Chair Gaur*, which, contrary to the opinion of that learned Welfh linguift and antiquary, *Lhwyd*, he translates the grand choir, or the great cathedral.

"At Lough-Gur, in Ireland, are feveral flone circles, called druidical monuments; and between Linerick and Bruff, in this vicinity, is another ancient place of worfhip, confifting of three circles of flones, the principal about 150 feet in diameter." (Seward's Topogr. of Ireland.)

When I visited Lough-Gur, the peakantry told me, that a great city once flood where the lough now is, called *Cahar Gour* (i. c. *Heliopolis*); and offered to shew me the tops of battlements, chimnies, steeples, &c., under water, if I would venture in a leaky cot.

Cathair, pronounced Cahar, fignifies a city, and Goor the fun. Cathaoir fignifies a cathedral; Cathaoir Easpoc, a bishop's fee. Goor expresses the heat and splendor of the sun, from the Ch. car, adurere. Cear and Cearo are Irish names of the sun, as will be shewn in this chapter. The Phoenicians had a temple, Reth-

Beth-car (1 Sam. vii. 11.), which Halloway derives from Cor, the celefial revolver. Bhascara is one of the Sanfcrit names of the fun. Ch. THE chara, urere; Perf. Sol; and, in the Qfeti, one of the dialects of Caucafus, Kboore, the fun; hence Ur (in Irish, fire, the fun), where Abraham was born, was named Carra; and the Sabians, or funworshippers, went pilgrimage to Carra (D'Herbelot at Sabi); and hence Ceara-agb, the altar of the fun, now called Cro-agb, a mountain in the county of Mayo, called Croagb-Patric, on which the pagan altar yet remains.

Of Stonchenge the Rev. Mr. Douglas thus speaks. " The multiplicity of deductions from all authors, all concurring by the etymology of names, cultoms, and frequent passages in facred' and profane history, should seem sufficient to prove the early difeovery of Britain by an Eastern colony of bigh antiquity, and of high claim to refinement. The situation of this ruin, on a plain of great extent, proves it to have been raifed by a conquering army, for templar, and, perhaps, inaugurating, purpoles. The curfus, if actually a curfus, as to confidered by Stukeley, thews the refidence of a military people to have been long continued in its neighbourhood, and, perhaps, alfo a flated convocation to have been held on the fpot. The foil is a proof, that no groves or trees were near it : and fome inftances may perhaps be deduced to them, as well from its level fituation.

fituation, as indeed the nature of the altar-stone. being of a fubstance in no respect adapted to facrifices, that the rites held, whatever they may have been, were not facred to the worship of fire, or to the immolation of victims. The arena has been proved fufficiently capacious to contain. fix thousand perfons, allowing a yard for the portion of one; and hence the proof of a convocation can be established. This may probably be confidered as a fufficient argument to exclude the Druids, who were probably a latter and more perverted people, from a claim to the fpot; and infer the crectors to have been of a more pure and superior order of men, well instructed in art, and their religion lefs adulterated with prepofterous rites." (Nenia Britannica, p. 173.)

"Stonehenge forms a circle of about 108 feet diameter, from out to out; confifting, when entire, of fixty ftones, thirty uprights, and thirty imposts. A leffer circle, fomewhat more than eight feet from the infide of the outer one, confifted of forty stones. The walk between these two circles is three hundred feet in circumference. The adytum or cell is an oval, formed of ten stones, and within these are nineteen smaller stones. At the upper end of the adytum is an altar, a large stab, of blue coarse marble.

" In the reign of Henry VIII. was found here a plate of tin, inferibed with many letters, but in fo ftrange a character, that neither Sir Thomas Elliott, a learned antiquary, nor Mr. Lilly, mafter

of

of St. Paul's fchool, could make them out. This plate, to the great loss of the learned world, was foon after lost.

"Two ftone pillars appear at the foot of the bank next the area, in which the buildings ftand; and those are answered by two spherical pits at the foot of the faid bank; one with a single bank of earth about it, and the other with a double bank, separated by a ditch." (Maurice, Ind. Antiq. Vol. VI.)

From all these circumstances, and number of stones, Mr. Maurice concludes, it was an astronomical temple; in which I think he is perfectly right, as its name, in Irish, declares it to be the TEMPLE OF THE SUN, the temple of *Boodh*, as Mr. Barrow rightly conjectured; for *Budh*, in Irish, is one name for the fun.

8. FONN, a cycle; fonnfa, a hoop; faine, a ring. This must be the Tartar period of 180. years, named Van, mentioned by Monsteur Bailly in his letters to Voltaire, p. 213.

9. Iom, Uim, Aim, a cycle, a period; iom-toinah, a year. Clocha-tuinidh, a cyclic obelisk, on which the cycle was inferibed in Ogham characters (fee p. 178). רונה Tana, the annunciation of the (close of the) year, which was always performed with great ceremony.

There is no fatisfactory derivation, in the Hebrew or Chaldee Lexicons, or in the Talmuds, of the word ווה יוכה יוכה, tranflated, a day: it appears to be an original word, like שמר, var, war,



¥22

war, mentioned before. What is now called a year in scripture, says the learned Costard. feems, in very early times, to have been termed iamim, days, i. e. a fystem or cycle of days. For, when Rebecca fent her fon Jacob to Padan Aram, to avoid his brother Efan's refentment, the adviseth him to flay there iamim echadim, our translation fays, a few days. Echad, in the pl. echadim, never fignifies a few; it is properly dies unus, i. e. one fystem of days, or one year. Befides, the absence of a few days would not have been confistent with so long a journey, nor the occasion of it. This clearly explains the iomtoineg of the Irifh. From this root is derived the Æthiopic amy, a year; Ar. ale aum, a year; and the Irifh Aim-fire, a revolution of time, from yy far, revolutio, menfura: from whence the famous Chaldæan cycle Sarus, which, according to Berofus, confifted of 6660 days; but this was the Sarus bafre, or tenfold Sarus. Syncellus, Abydenus, Al. Polyhistor, tell us, that it was a period of 3600 years; but Suidas, an author cotemporary with Syncellus, fays, the Sarus was a period of lunar months, amounting to eighteen years and a half, or 222 moons.

Pliny mentions a period of 223 lunar months, which Doctor Halley thinks is falfe reading, and propofes the amendment, by making it 224 months. Sir Ifaac Newton makes the Sarus eighteen years, and fix intercalary months, which agrees with Suidas; but then it is not the fimple Sarus, Sarus, but the Sarus-bafre, or tenfold Sarus, as we shall prove from the numerals of the celestial alphabet, which form the word.

				PROOF.
8	122	- 300		360 days in a lunar year,
A	¥	- 70		18
R	٦	- 200	•	-
U	1	- 6	. I	6480
S	T	- 90	•	180 in 6 months.
			•	
		666	(6660 days in 18 years 6 moaths.
		10		
		6660		· · ·
		-		
			222	moons
			30	day z.
				· ·
			6660	· ·

10. MASCAOR, a cycle, is, by the transposition of a letter, the Chaldæan machazor, cyclus, circulus, ex that chazar, circumire; whence Costard derives Ofiris, that is, the revolver.

11. MITHIS, Mithich, Mithr, a period, feafon, cycle. Hence the Chaldæans formed the word Mithrak for the fun, and the fun's courfe (fee p. 365.); Ch. and Æth. matke, periodus, terminus. The word is ftill ufed by the Abyffinian Christians: ip/i verd vocant fe Chaldæos, neque frustra: lingua Chaldaica etiam temporibus Justimiani eos usos fuisfe. (Nicephorus, L. IX. p. 18. Scal. de emend. temp. p. 338.) Hence the Persians formed the word ge mihr, the fun. 12. AONAC

12. AONAC (pron. Eenoch), Aineuc, Eang. a period, cycle, year. Eang-la, an anniverfary day. Ch. yu anek, torques, hinc annus, annulus. &c. hæc enim omnia non funt nifi circulus. And hence, I think, the Simurgh-anke, or Phoenix cycle, of the old Arabs and Perfians. " And all the days of Enoch were 365." (Genef. v. 23.) On the apocryphal book of Enoch M. De Sacy makes this observation; "Il parle beaucoup des anges, d'Uriel, de Gabriel, et des autres: il parle des divisions des jours et des temps." (Notice du Livre d'Enoch, par De Sacy, p. 14.) And to Enoch the Jewish authors ascribe the difcovery of the twelve figns. Enoch was the feventh from Adam, and coeval with him. Hindooft. bangam, a year.

The Irifh word eang, a year, with the prefix, teang, fignifies a quarter of an acre. It is very extraordinary that Horapollo fhould tell us, that the Egyptians marked the one-fourth of an acre of ground to denote a year in their hieroglyphics.

13. TACHFH-ANG, Tacmb-ang, pron. Tacvang, a cycle, revolution of ang, a year. Teacbbhaidh, teacfhaidh, teacphai, the falftice. Ch. recier tacopha, revolutio, circulus orbis, folftitium, equinoftium, definita Solis revolutio ad iftos terminos, à cuph, revolvi, circuire. The Irifh teacphai is thus explained; an tan Grian nac eidir dol uirde, ni as ifle fa la as foide; i. e. when the fun can go neither higher nor lower; when the longest and the shortest day comes.

397

So the Chaldæans; tekuphath Tifri, æquinoctium Tifri, tekuphath Tebath, folftitium Tebath. But in Genef. i. 14. it is immediately applied to the fun; and in Exod. xxxiv. tekuphath be fana, revolutio anni: hence the old Irifh tachamb-fir, a month, the revolution of Sir. Ch. The fihar; Ar. ساهور fahur; the moon. (See Seir, in Ir. Aftronomy.)

14. GALL, a wheel, circle, cycle. Sao-gal, an age, period; Sior-gal, a complete revolution, and with the particula infeparabilis (as Golius explains F in the Arabic) Feigal, fagal, a revolution, anniverfary, holyday, fair-day; Ban-gal, an anniverfary; Gall-muillean, a mill-wheel; hence the Latin vigilia, the eve before any feaft, for the feafts were anniverfary.

15. SAO-GHAL, revolution, orb, life, age, the world; that is, the revolutionary planets. Saoghalgan-faoghal, world without end; hence the Latin Sæculum, a derivation unknown to Voffius, Ainfworth, and Gebelin. Ch. גלה gall, volvere; גלה gala; the fenfe of the word feems allufive to the motion of the earth and planets. סגל־גל Segalgal, orbis, rotundum, orbiculare. When the Hebrews joined the words chug and gal, fays Hutchinson, it expressed both motions, to roll in a circle or fphere. Let the earth chugal, i.e. revolve (1 Chron. xvi. 31.). The Canaanites had a temple to their god, the heavens, by the attribute above mentioned (Jof. xv. 16.); viz. Beth-h-gule, that is, the temple of the circulars; Marius calls it the house of revolution. Hindooft. Pun-gal,

Pun-gal, an anniverlary. Hence the Irish name of a cock is gall, fignifying, the observer of the revolution of the day;, hence Noir-gall, or Nairgall, the cock of Aurora, from noir, near, the East, Aurora; Sanscrit, Noer, Aurora.P EIRE AROS A NEARGAL, let the hufbandman rife at cock-crowing, i. e. with Aurora (O'Clery). Aros, a husbandman, from ar, ploughing, husbandry. Chaldee, Nris, hortulanus, agricola; אריסורז arifut, hortorum et agrorum cultura. נרוכל Nargel, the idol of the Cuthites. (2 Kings, xvii. 30.) "And the men of Cuth made Nergal." Can there be a ftronger proof, that the Cuthim of fcripture were the Coti of Irifh hiftory, and the Cuthi of Bryant? They worfhipped the cock as a revolutionary bird, for the pagan religion was completely aftronomical, as Boulanger and Sir William Jones have observed. The men of Babylon made Succoth-beneth, the cearc-ein, the hen and chickens (i. c. the pleiades), of the Irifh. (See Proem, page xv.) Among the Perfians, planetary worship very soon prevailed. (Butler, Hor. Bibl.; fee p. 126.) Hence the cock was a folar bird.-We shall here repeat the reason given by the Rabbins for this worship. " In cœlis proclamatur, ut appropinquante die portæ recludantur, ne ulli remora injiciatur. Hoc audientes, galli gallinacei in terra cantare incipiunt, ut homines fomno excitentur: et nune dæmonum vires franguntur, nocendique potestate deficiuntur.

^p Although the Irish lexiconists all derive Noir from Oir, ehe East, yet we find it often written near, noir.

deficientur. Propterea quoque fapientes hujuscemodi gratiarum actionem instituerant. Benedictus tu Danine Deus noster, totius mundi Domine, qui gallo intelligentiam dederis, ut diem à noche discernat." (Buxt. Synag. Judaic. p. 120.) Seu more on this subject, page 141.

16. CHUIG, Chuiggeal, Oig, a period, a cycle. Cuig-bhreith, an annual facrifice. Cuigeal, the fpindle of a diftaff, about which the yarn is wound, and twifted by the fpinner. Cuig-maddin, and Oig-maddin, Aurora, i. e. the return of the fun in the eaft. Ch. THE choug-madinna, from ohoug, or boug, circulus, cyclus, dies feltus, quod dies festi quotanuis circularentur. Ar. boug, a ring; And Ania, annus; festi Micocani celebratio. The bougal, circulus, globus. This is probably the root of the Sanferit yaog, joge, a period, cycle, conjunction (of planets), age; jugut, world, universe.

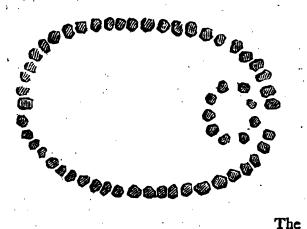
17. RATH, a cycle, circle, wheel. Raith, a portion of a circle, a quarter of a year. Brath, i. e. Be-rath, for ever, cycles without count, cycles innumerable. Ar. برهة reja, a quarter of the heavens; نرهة barhet, fpatium temporis longum. (Gol.)

18. NIDHE, time, period. Ar. ندي neda, time, period.

19. AN, Ana, Aine, Uine, Onn, plural Anith. Bli-ain, the cycle of Bel, the fun, a year. Grian, the fun, the fcorching planet. Ain-leog, a fwallow, a revolutionary bird. Uin-tas, a windlafs,

lafs, i.e. the flow revolver. Uain da bliaghana, the fpace of two years.

Ain naambag, the heavenly revolutioner, the Phanix, and, perhaps, the fabulous bird of the Brahmins, named Auny. Lu-an, the small planet or revolutioner. Onn, as applied to the cycle of the fun, fignifies the fun, fire, &c. Egypt. oein, bon, the fun; כדק און coben on, facerdos solis. (Ifai. lxvi. 2.) Ar. and Perf. (1) an, anu, اينه ayiné, feafons, revolutions. Ch, tempora observare; עונן bonan, tempora observare; whence the Irish Anius, an astrologer, astronomer, and Ana-mor, the zodiac, the great circle. The temples, named Ana-mor, contain fortyeight flones, the number of the old conftellations, with a kebla of nine stones placed near the circumference, to represent Budh, the fun in its progrefs through the figns. Such is that at Ana-mor in the county of Fermanagh.



The

Digitized by Google

The kebla confifted of nine stones, to represent the ninth avatura, or descent of Budb, the funborn, the great deity of the pagan Irish, who was the ninth avatura of Vaia/wata, or the fun-born of the Brahmins, the Noah of scripture. So Veeshnasa, the Apollo of the Brahmins, past nine incarnations (Jones). Vilbnu made his ninth appearance in the world under the name of Budha (Kæmpfer, Hiftory of Japan). The three first avatars, or defcents of Vifbnu, related to the univerfal deluge (Jones). 3 was a facred number in memory of the fons of Noah (Faber, Cabiri). Hence 3 and 9 became facred numbers with the Brahmins and pagan Irifh. Every altar is supported by 3 uprights in Ireland. The facred conque must have 9 volutes, with the Brahmins, &c. &c. &c.⁴ The Ceylonefe reckon from this last avatura of Budh. See Iris.

The

⁹ The number 3 and its multiples were mysterious with the ancients, and they regulated a multitude of them by the period of thrice three. The war of the two principles, good and bad, was to last 9000 years, according to the Magi. The Annus Magnus of the Sabians was 9000 years, according to fome 18,000, and to others 36,000. The war of the Titans against Jupiter lasted 9 years. Jupiter visited Minos every ninth year. The famous Grecian festival, celebrated among the Beotians in honor of *Apollo*, called *Daphnepbora*, was at the end of every 9 years; but the first element of this fystem was 3. It is observed by arithmeticians, fays Hume, that the products of 9 compose always 9, or fome lesser products of 9. If you add together all the characters, of which any of the former products is composed,

The root of the word is Ana, in the Ch. 713y bana, to return, to make reversion; whence, fays Parkhurst, ycotf, the folar fire, worshipped with Adramelech.

Hence Criofbna-ain, the revolution of Creefbna, the fun; a mountain fo called, in the county of Clare, where the remains of an altar full exist.

The Canaanites appear to have had a temple named *Bethanith*, the temple of the revolutions; and, in Joshua, xix. 38., it is connected with *beth fhems*, the temple of the fun.

Lu-an, the moon, from whence the Latin Luna, is evidently a Chaldman word, fignifying the an, or planet of ± 30 . See the Numerals, p. 359. But lu-an does also fignify the imalier planet; and hence, probably, the Jews formed the following blafphemous ftory, or borrowed it of the Cuthites. "Siquidem verò hic de Lund ago, temperare mihi nequeo, quominus egregium colloquium inter Deum et Lunam, ut in Talmude legitur, afferam; verba fic fonant: Rabbi Simeon filius Pazzai hæc docuit: scriptum extat; fecitque Deus duo luminaria magna : scriptum etiam est; luminare magnum, et luminare parvum. Luna dixit ad Deum, Domine totius mundi, an poffunt duo reges sub una corona imperare? Deus respondit, Abi et minuere. Luna excepit, Domine mundi, quoniam

composed, thus, of 18, 27, 36, which are products of 9, you make 9, by adding 1 to 8, 2 to 7, 3 to 6. Thus, 369 is a product of 9; and, if you add 3, 6, and 9, you make 18, a leffer product of 9.

403

quoniam aquam et verum coram te loquuta sum, cur imminuerer ? Huic Deus; Abi et diu noctugue rege. Luna verd, quinam bic honor est, et que dignitas? Quid accenfa meridie candela prodest? Deus respondit, Abi, populus Israel dies suos et annos suos juxta te computabit. Luna objetit, id quoque impossibile est : oportet enim illos solftitia et aquinostia junta solem computare, uti scribitur; cruntque in figna tempestatibus, diebus, et annis. Deus præterea adjecit; Abi, et justi de nomine tuo oppellabuntur, ut Jacobus parvus, Samuel parvus, David parvus. Sed ubi vidit Deus se Lunam placare non poffe, nec illius animum sedare, dixit; fic enim) הביאו כפרה עלי שמיעמרזי ארז הירח habetur in exemplaribus Venetis, uti quoque citat Rabbi Bechaz in expositione fua in librum Numerorum; verùm id in exempl. Baßleenfibus immutatum eft) hoc eft, offerte vblationem propitiatoriam pro me, eò quòd Lanam imminui. Eł boc ipsum est illud propter quod Rabbi Simeon filius Lakis dixit, O quam diversus est hircus, qui Novilunio offerebatur, de que dicitur ; דומאה להאל in oblationem pro Dei peccato (juxta blaspheman Judssorum versionem), hoc est, Deus dixit, hircus iste propitiatio erit pro me, quia Lunam im-Quomodo autem hæc intelligenda fint, minui. digladiantur inter fe Rabbini. Veterum prascipul existimavere, Solis et Lunæ in creationis principio sequalem fuisse splendorem, ideo primò dici, fecitorue Deus duo magna luminaria. Quum verd station in Deum Luna mormurafiet, et fola in cœlis

ъd

coelis regere vellet, à Deo imminutam, et proprià infuper luce privatam esse, Deumque jussifie ut fplendorem suum à Sole mutuaretur; ideò mox fubjici, magnum luminare et parvum luminare, quum priùs duo magna luminaria extitifient. Sedquum tantam pœnam Luna conquereretur, Deum. facti pœnituiffe et juffiffe, ut fingulis noviluniis. in fui gratiam, oblatio pro peccato offerretur. Hoc tamen multi Rabbini tamguam blasphemum. repudiarunt, utpote qui Deum justum, et omnis peccati vel iniquitatis expertem effe, viderent. In vero itaque horum verborum, fenfu inquirendo multum diuque laborarunt, et voculam illam, pro me, variè exposuerunt, ut in R. Bechaz videre est." (See Joh. Buxtorfii Synagoga Judaica, p. 338.) I think it is impossible fo wicked. an idea could have entered into the mind of man, if he had not mileonstrued the Scythian name Lu-an for the moon.

20. SAOBHA, a cycle; Seona Saobba, the cycle of Saturn (Sanfcrit, Sani, the planet Saturn); Saobb-dolbba, forcery by circles drawn on the floor. (O'Brien). The Seeva of the Hindoos, fays Mr. Maurice, is not only the tempus edax rerum, but he is also the tempus renovator rerum, all from Ch. DLL fabb, circuire. (See Sabafus, p. 365.)

21. SAOBAL, Siobal, a cycle; Siobal na greine, the fun's path, the zodiac. Do rinnedar mar fin da cuid deag, don bliagban, do reir an da combartha deag fin na greine, agus a dubradar mi re SIBAL

SIBAL na greine, an gach combartha dibb (Fragm. Aftron). i. e. Thus they divide the year into twelve parts, according to the twelve figns of the fun; and, as has already been faid, the month according to the (fibal) path of the fun in each fign. Ch. שביל febil, femita, via; Ar. fhubet, the courfe of the fun: and hence the common Irifh, bi ar fiubal (bi ar fhool), get you gone, be on your road, way, circuit.

I believe we are here come to the meaning of the Sybils; for, if the word did not apply to a cycle, and that of the fun, why fhould the molt celebrated of the Roman Sybils be beloved of *Apollo*; or why faid to live a thoufand years? Paufanias fpeaks of a Sybil of *Pbanicia*, whom he calls Saba; whence the learned Boulanger concludes, that Sybil is only a cycle, or period, *perfonified*, and that it is a period of a thoufand years, as Ovid gives it a life of that duration.

Hence the Irifh Siobal, an onion, becaufe, when cut transversely, its coats and rings represent the heavenly spheres, and, for this reason, the Egyptians and Brahmins had a veneration for that root, and the Chaldæans long before either, according to Alexander. (See Maurice, Ind. Antiq. Vol. III. p. 531.)

22. CUARAN, Curuinne, Cruine, a cycle, fohere, globe, an onion; Ar. ترن kurn, an age; kurana, an onion; خرن krun, a fphere. Ch. caran.

D d 2

Digitized by Google

^{23.} CASAR,

23. CASAR, a period, cycle, return. Gan cafar dionfuidhe Ioruaid, without returning to Herod. Ch. THE chazar, redire; chizor, cyclus; m'chazar, cyclus.

24. Caros, a cycle, the fun; Grian-criae, the zodiac; Crios-bacht, the circle of the fan, the zodiac (fee Beacht, No. 4.). Syt. krift, cinguhan; Ar. kurs, orbis folis.

25. EAR, earrach, eiris, iris, uiris, a cycle, epoch. Leabhar iris, an ephemeris. Ar. +! arij, and lerkhar, an epoch, a cycle; in the Sanfcrit and Ceylonefe, warw/cb; Boodba warufeb, the epoch of Boodh, that is, the ninth avatura of Vishnu. (See No. 19.) Ch. nr gareb; Ar. arab, præscripto tempore notavit. (Buxt.) " Hence," fays Coftard, " yarab in Hebrew fignifies a month, a moon; which feems to intimate, as if the oldest measure of time, taken from the revolution of the heavenly bodies, was a month." But we find that cris and crios fignifies a cycle or revolution, and the fun, in the Sanferit and Irifh, two of the oldest languages in the world; whence we may conclude they measured time by both planets, and foon came to the knowledge of the true length of the year. (See Graibh, No. 27.)

25. Duin, dra, drach, drach, a wheel, tirde, cycle, period. Duir-teach, a round cell of a drabi or magues, a round tower, a temple, church. Flaith nar dhún, a duirteach, i.e. a prince who did not fhut the doors of his places of worlhip.

Digitized by Google

worfhip." Drachad, a portion of a circle, an arch; i. e. dram-bogha, the back of a bow. Realdrageh, the zodiac; whence Rolldrich, a circular temple in Oxfordshire (see p. 388). Ch. TIT dar, circulas; דרך darak, arcum curvat. Ar. אנ dur, circumgyratio (Gol.); Jod duwur, a cycle; Jo dawur kumr, the cycle of the moon. (Rich.) Hence probably the lonn-dra, the eyclic fun of the Aire-Coti, formed Eendra, the god of the firmaments of the Brahmins, who is faid to have whirled the earth into motion, after the boar Avatar; and Cann-dra, the cyclic moon in Irish, perhaps formed Chandra, the name of the moon with the Brahmins. " Landed by the Afparafes, I may be happy with my Lord through the reigns of fourteen Indras." (Duty of a faithful widow, Af. Ref.)

.27. GRAIRH, an ephemeris, an almanack, a table of the revolutions of the planets. Ch. 74 garaph, revolvit. (See Iris, No. 25.)

28. NUIGE, a period; go nuige fo, hitherto, to this period. Perf. inswik, a period, time.

29. GHAN, aghan, a cycle; Bliaghan, a year, the cycle of Belus, the fun. Perf. راهان ghaban, tempora. (Hyde, Rel. Perf. p. 164.) "Cahan

^r Charles O'Connor, in the margin of my Irith diptionary by Q'Brien. But I think *duirteach*, a place of worthip, derives from *teach*, a houfe, and *ur*, fire; *duir-teach*, the houfe of fire.

⁴⁶ Caban barba, pronounced ghiahan barba; the Perfians thus name the fix feafons, in which God created the world, according to the tradition of the Magi. These feafons or *revolutions* they did not believe followed each other, according to Moses; they have placed them in different months of the year, each of five days work." (D'Herbelot.) See bar, No. 1.

30. EASC, a cycle, the moon, the cyclic moon: Ch. NIN a/ka, circulus, cyclus, menfis.

I shall here notice but one word more in this fcience, to shew that the ancient Irish brought their knowledge of astronomy with them from the East.

AINBHIH, pronounced Ainwy, the rainy feafons, the rainy planets, rainy weather (Shaw). It literally fignifies a knowledge of the ftars (An.). Ar. [i] anwa, ftars, fkilled in the fcience of the ftars. (Rich.) Sale explains the word more to our purpofe. "Anwa," fays he, "fignifies the manfions of the moon. The Arabs obferved what change happened in the air at the rifing and fetting of the figns, through which the moon paffes every night, and at length came to afcribe divine power to the figns, faying that the rain was from fuch and fuch an anwa. (Sale's Alcoran, Prel. Difc.)

The foregoing preface must have convinced the reader, that none of these scientific terms are borrowed of any western nation, but are pure Chaldæan;

Chaldæan; and they must have been introduced by that Chaldzan colony, that accompanied - them to Ireland, the Tuatha-Dedan, the Ovar, as Symmachus calls them, from the Ch. מומא, i. e. harufpices Babyloniæ, which is a ftrong proof of the truth of their ancient hiftory.

"" "The Irish language," fays Mr. Davies, appears to have arrived at maturity amongst the Japetide, while they were yet in contact with Aramean families, and formed a powerful tribe in Afia Minor and in Thrace. It may, therefore, in particular inftances, have more fimilitude or analogy to the Afiatic dialects, than what appears in those branches of the Celtic that were matured in the west of Europe. Those, who uled this language, confifted partly of Titans, of Celto-Scythians, or of those Japetida, who affisted in building the city of Babel, and must have been habituated, after the difpersion, to the dialects of the nations through which they paffed, before they joined the fociety of their bretbren. This may account for *fome inftances* wherein the Irifb corresponds with Eastern languages; where it also differs from most of the Celtic of the Wellb and Bas-Bretons. I have already remarked. that Irish, or a congenial dialect, once prevailed in Thrace, and was diffused from thence, all the way to the islands of Britain, whilst, at the fame time, it branched off to the Italian fide of the, Alos. Part of this family, then, must have reached their deftination by land."

" A fað,

Digitized by Google

"A fact, which I apprehend has irrefiftible force, is the identity of the *Irifb* and *Waldenfie* languages. The latter is in use amongst those, who inhabit a few *Alpine* vallies."

"Neither hiftory nor tradition confirms the hypothesis, that the *Phænicians* planted a colony in the British islands. *Ptoleny* imports more of their inhabitants from *Egypt* or *Phænicia*, nor *Mela* from the *Poeni*, or the *Aboriginas* of his native Spain. There is no hint of any *Phænician* colorpies in these islands, prompted by the ancient historians or geographers, who collected their intelligence from actual remarks upon the men, or upon the manners, and from continental or infular traditions.

"Let the period have been ever to early, in which the Phoenicians procured their tin from the Britifh illands, by the intercourfe of the natives with Geltic relations in Spain, yet it appears that the Phoenicians had no early acquaintance with Britain. Before the aggrandizement of Carthage, the power and influence of these Phoenicians, even in Spain, must have been very diminutive indeed. If the pillar of Hercules had not hitherto conflituted the abfolute boundary of their navigation, yet their connection with the exterior coast could have been only that of traders.

"Justin afferts, that the Physiciana, when creating the city of Gades, in a little island, very near the

Digitized by Google

the flore, were fo violently opposed by the natives of Spain, as to call in auxiliaries from the rifing colony of Carthage, who, fending a numerons fleet, as well as army, seconded their operations, and secured for themselves a confiderable territory in the contiguous province of Bostica.²² (Celtic Refearches, p. 225. London, 1804.)

Mr. Davies quotes Justin and Mr. Maurice for the above passage.

In Vol. VI. page 326, of Indian Antiquities, Mr. Maurice fays; "The genius of Carthage being more martial than that of Tyre, whole object was rather commerce than conqueft, it is not improbable that the former might, by force, of arms, have established a fettlement in the Caffiterides, and by this means have fecured that monopoly of tin, which the Phanisians and their colonies indubitably onjoyed for feveral centuries."

And Sir William Jones fays; "The discovery of the British isles, by the Tyrians, is mentioned by Strabo, Diodorus, and Pliny, and proved, as well by the Phoenician monuments found in Iraland, as by the affinity between the Irish and Punic languages. Newton places this event about the \$83d year before Chriss, and in the twentyfirst after the taking of Troy."

This is the heading of a mock heroic posse, ontitled, Britain difsevered, printed in the Appendix

41 2

dix to the Life and Writings of Sir William Jones.

And Irish history is very explicit on the ravages and conquests of the Carthaginians in Ireland, under the name of African pirates.

Our Aire-Coti did certainly invade Thrace, for the unfuccessful expedition of Darius against them only provoked their attacks and menaces; fuch as the attack of the Cherfonefus of Thrace, and their alliance with the Spartans, by which it was agreed, that they should invade Media (that is, the empire of Persia) by the way of the Phase of Colchis, and the Spartans by way of Ephefus. (Herod. Er. 40. and 84.) See Rennel's Herod. p. 111. And, during this alliance with the Spartans, they inftructed them in the mysteries of the Cabiri, which originated with them, as we thall thew hereafter. But why our Aire-Coti should be obliged to travel by land from Thrace, which was open to the Euxine and Ægean feas, with which they were fo well acquainted, I do not comprehend. They were fole maîters of the shores of the Euxine, till the Greeks settled there about a thousand years before Christ, who were often routed, and their thips carried off. as Irifh hiftory fets forth. At length indeed the Greeks conquered, and made the Scythians work at their intrenchments, making them dig domban, that is, deep in the foffes, and carry it up to the parapets in bolg,

Astronomy of the ancient Irish.

bolg, leathern bags: whence, fay fome of the Irish poets, the names of Fir Domban, and Fir Bolg; but fuch puerile stories are to be defpifed.

M. Brigand, in his Differtation fur les Celtes Brigantes, infifts, that the Celtes from Bithynia penetrated into Europe by the Thracian Bofphorus or the Hellespont. Surely the Scythians of the Euxine may be allowed the fame means of reaching Spain.

- What Mr. Davies fays of the fimilarity of the Irilb with the oriental languages, and the caufe affigned for its excellence in that respect over that of the old Britons, is an acknowledgment from a Welfh author, and a learned man, much in favour of the Irith.

'To attribute a fimilarity of language, and religious rites, to the trafficking of merchants for tin, &c. is puerile. A colony of foreigners may have even fettled in a country, without introducing their language or their religion, if there was no connection and intercourfe with each other by marriages, &c., and in a manner becoming one people.

The Strongbonians have been fettled in the county of Wexford above fix hundred years; they retain the Saxon language, and have not a word of Irifh, although they mix with the natives at market thrice a week; yet, by not marrying into Irifh families, the Saxon language has BOL

413

not advanced a foot beyond the two baronies in which they refide.¹

Language, fays Doctor Johnson, is the pedigree of nations. There is no tracing the connections of ancient nations but by language. And Dodor Prieftley informs us, that the language of a people is a great guide to an historian, both in tracing their origin, and in discovering the flate of many other important circumflances belonging to them. Of all cuftoms and habits, that of speech, being the most frequently exercifed, is the most confirmed, and least liable to change. Colonics, therefore, will always fpeak the language of their mother country; and even the proportion of that foreign intercourse may, in fome measure, be estimated by the degree of corruption in that language. " Linguarum cognatio cognationis gentium præcipuum certiffimumque argumentum eft." (Sheringham). And the learned Ibre goes still further: he infifts, that language is to be preferred even to the annals of remote times, to prove the origin of a people, particularly of a migrating people. What objection then can be made to a people, whose history I have vindicated, and whole most ancient annals and language confirm them to have been an oriental people?

'See an account of this people, and a vocabulary of their language, prefented by me to the Royal Irifh Academy, Vol. II.

As

Astronomy of the ancient Irish.

As to the Waldense language being similar, or rather identically the fame, with the Irifh, it, is well accounted for in Irith history. Datbi. monarch of Ireland (A. D. 398.), led a numerious army to Gaul, and from thence to the Alps, where he was killed by lightening. His troops, having loft their leader, fettled there. The Oratio Dominica, in the Waldense printed by Chamberlayn in London in 1700, is certainly pure Irish. The Old and New Testaments in that language, it is faid, were brought over by Morland, and lodged in the library of Cambridge. Alix, in his Hiftory of the Churches of Piedmont, reports, that not only the Bible, but feveral other MSS, of the Waldenses, were in that, library. At my request, a friend made diligent fearch for these books without success. The difcovery of them might lead to much information. There are probably feveral Irish gentlemen, now at that university, who might be applied to; but, as Sir William Jones fays, it is a circumstance equally unfortunate, that men of refined talke, and the brightelt parts, are apt to: look upon a clofe application to the fludy of lan-. guages, as inconfistent with their spirit and genius.

* Of the country of the Waldenses, the learned Gebelin thus expresses himself. "Ou regne un idiome peu connu, et meprife des personnes qui sont cependant profession d'etre ' juges en fait de langues : cet idiome est le Valdois. (Mond.-Prim. T. IV. p. 5.

415

416 Astronomy of the ancient Ivish.

nins. So that the ftate of letters feems to be divided into two claffes; men of learning who have no tafte, and men of tafte who have no learning.

We fhould now proceed with the Aftronomical Effays; but the printer and editor having been at much expense in the plates of this volume, and many more being necessary to the explanation of the astronomical part, he postpones the publication of it to a future day.

Nothing has been advanced, in this Vindication of the ancient History of the Irish, that has not been written by the Irish historians, and been. proved either from Greek or Arabian authors, viz. Their fettlement on the Cafpian fea; their progrefs caftward to Sogdiana and to the Indus; their abode between the Indus and Ganges; the different colonies with whom they mixed, viz. the Bolg or Bologues, the Omani, and Dedani, in their return to Colchis or Scythia, have been. exhibited in a map of ancient India, fo perfeetly agreeing with ancient documents, as, in my opinion, to leave no doubt of their veracity, and to give the lie in full to those, who pretend that Irish history was the work of monks of the eighth, ninth, and tenth centuries. In the progress of this Vindication, I have produced oriental words, corresponding to the Irish, as a proof of the hiftory; and for this I have been accused of depending too much on etymology, although, at

· Astronomy of the aneient Irish.

at the fame time, I have quoted authority for the hiftorical part. The talk of an etymologist is certainly a very difficult one, and, without a good understanding of the oriental tongues, he will make a very poor figure.

I shall conclude this volume with a proof that our ancient Irish, when situated on the *Phasis* of Colchis, were the authors of the *Cabiric* rites; and, as before, it shall be proved by history and by etymology.

CHAP.

417

ł ۱ ; Ì

Digitized by Google

.

CHAP. X.

DIOSCURI AND CABIRI.

HERE were three; the god of winds and ftorms, the god of voyages, and the fun, under the names of DEIMAL, DIOSCAR, and TAULOC, together named Cabiri, or omnipotent. The Aire-Coti Scythians were great travellers by land and fea, as we have fully explained. The evil genius Dumael, or Deimal, the angel of death, who is also named Badhbb, the god of winds, frequently endangered their lives by ftorms of wind, overwhelming their caravans in the fandy deferts, and wrecking their ships on the rocky coafts.

Man is naturally disposed to seek the protection of God, fuch as he knows, or believes he knows, and to recommend himfelf to his protection.

Such was the origin of the Diofcuri, formed of Di, God, and Ofcar, a traveller, a voyager; whence Ofcar-lann, a caravanfera, a houfe for travellers, an hospital. Ofcar signifies also a leap or bound; and hence the foolish Greeks invented

E C

vented the leaping and dancing in arms in their mysteries, and thought the Curra-bunnith, shipbuilders, i. e. Corybantes, were so named are re xopurtorra Gaine, because they leap as they walk; and, fays Strabo, very gravely, because the Corybantes or Cabiri leap with a kind of enthusiasm, we thence call those by that name who act with frenzy.

At Dioscurias, on the Pontus, now called Jigour (see p. 71.), began the country of Colebis, and, here, we may suppose, the rites of the Cabiri were first established.

All arts and trades, together with the prieffhood, fays Irifh hilfory, were confined to the *Tuatha Dedan* colony (the Dedanites of Chaldæa, as explained before); and each profession was confined to one *cine*, i. e. tribe or caft, as . with the Brahmins and Indians. The reader will then not be furprized to find, that the Greeks mission showing how to distinguish between *Talcine*, the cast of smiths, and *Taulicine*, priefts of the fun.

Artemidorus is my authority, that the ancients knew of the Cabiric mysteries being established in Ireland. " There is an island," fays he, " near Britain, in which the facred rites of Ceres and Proferpine are observed, as in Samothrace." (Quoted by Strabo, Lib. IV. p. 191.) On which Bochart observes; " These islanders could not have been instructed in these rites by the Greeks, for

for Artemidorus wrote in the age of Ptolemaus Lathyrus; at which time, every school-boy knows, the Greeks had not navigated to the British isles, and therefore the rites of the Cabiri must have been introduced there by the Phœnicians." (Geogr. Sacr. p. 650.) "And," adds the fame author, " Orpheus, or rather Onomacritus, indeed mentions Ireland, but he learned the name and fite of it from the Phanicians: the Greeks had not at that time failed into those feas. Onomacritus lived 560 years before Christ. Polybius, who lived but, 124 years before Christ, acknowledges they knew nothing of the northern nations. Itaque multa potuisse illis esse perspecta de occidentalis oceani insulis, quæ Polybius ignoraverit."

That the Aire-Coti mixed with the Phænicians of Tyre, and took on them the name of Phoinice and Feine, has been explained before. But to deny that the Phœnicians of Tyre had any knowledge of these islands, as the author of Celtic Researches has done, and to attribute the discovery of them to the Celtæ, and the tin trade to the Asiatic nations by them through Spain, is, in my opinion, cutting down an oak, and setting up a strawberry; cavar un chiodo et piantar una cavicchia.

Dionysius Per. also mentions the Cabiric rites being used in the British isles. (Ver. 565.)

These rites commenced with our Aire-Coti of the *Phasis* in Colchis Scythica.

LC2

Οι δ τα Κολχυν φασιν (τως Κορυδανίας φφορμικως). Strab. ' L. K.

Herodotns afferts, that they were communicated by the *aboriginal Pela/gi* to the Samothracians and Athenians; which is the fame thing as faying they were from Colchis, for the aboriginal *Terra Pela/gica* extended from the *Phafus* to the *Eusine*. (Dion. Per. ver. 686.)

The Colchians were great fhip-builders, as is temarked by Herodotus; and in that art their defeendants continue to excel at this day, as the ingenious and lively Mrs. Guthrie informs us.

Curra bunnith (Corybantes), or fhip-building, could not be performed without iron-work. Tal, in Irifh, is a finith, faber; Mac Tail, filius fabri (Colgan). Hence the Telchines of the Greeks, taken for gods, renowned for being the first workers in *iran*; they made a fickle for Saturn, with which he mutilated his father Calus. (An allegory quoted by Strabo, L. XIV. p. 654.)^u

Hyginus fays, the Dioscuri had the privilege of faving mariners from storms at sea, conferred on them by Neptune. " Neptunum autem pari confilio muneraffe, nam dedit potestatem naufragis faluti effe." (Astron. L. XI. c. 22.) And both Strabe

According to the Arundelian marbles, iron was not found out till 188 years before the war of Troy. It is found native in Siberia. Doctor Pallas found a mafs that weighed 1600 pounds. It is also found native in Senegal, Mexico, and other places.

422

Strabo and Arrian agree in celebrating them as protectors of feamen. Homer and Horace agree also in this. (Faber, Cabiri, Vol. II. p. 224.) Hence they were called Anaces, and Anaches, from a Scythlath or Irish word, viz. Anac, and Eineach. Anale me O Thigherna, Save me O Lord. Tug ced bo in a eineach, He gave an hundred cows (money stamped with a cow; fee Ch. V.) for his protection: in Persian []; anak, fecure, fafe, a word of Tartar origin, (Rich.); and hence Asaz, custos gregis (Odyff. IX. 440); whence Asaz, Asaxis Rex, Reges, quia Reges funt Paffores.

And from another fynonimous Irifh word, Phetis, or feithis, fignifying to keep, preferve, or defend; "Ron phethis, i. e. ron coimheduis, you preferved or defended; Coimhead, a ward, a watch, cuftody; Luchd coimheuda, a guard" (O'Brien); "feithis, i. e. do taifges, to keep fafe, taifgiodan, a ftorehoufe, a keep-fafe" (O'Clery), comes the Pataici, the reprefentation of Diafcar placed at the head of their fhips; whence the fafhion of putting the head or figure of Mars, Jupiter, &c. at the bow of our fhips of war.

"The Pataici feem to have been no other than the Cabiri, who, as it abundantly appears from Sanchoniatho, were originally Phanician deities. The circumstance of their being the tutelary gods of navigation is noticed by Aristophanes. Upon which the scholiast observes, that the initiated in the mysteries of the Cabiri were thought

424

thought to be fafe in the middt of perils, and fecure from all the violence of tempeft." (Faber, Cabiri, Vol. I. p. 159.)

I am much miltaken, if a point of land, at the mouth of the Suir, in Waterford harbour, called *Phais-lesc*, that is, the *leas* or altar of the *Paitici*, is not the remains of a temple to thefe marine deities; and, as they prefided over *Lear*, that is, the fea, we find them called *Lares*. On the coaft of Wexford is *Tufcar* ifland, and the *Tufcar* rock, corrupted, I believe, from *Diofcar*,

Deimbal, otherwife Badhbh_r, prefided over the winds, and commanded florms and fhipwrecks at his pleafure. To protect them from the powers of this evil deity, who was also the angel of death, facrifices were offered to *Di-ofcar*,^{*} who was also *Di-lear*, god of the fea.

This deity, Deimhal, was known to the Chaldæans, as we find in Maimonid. de fund. legis. לדומאה אל Dumab-el, fpiritum ventis præfectum, et nomen angeli præfecti mortuis et moribundis. (Buxt). This deity, and, no doubt, the reft, were

* The Cabiric orgla were celebrated in the night. It is faid that at first they facrificed children of a certain age, which; in their opinion, was a prefervative against the dan? gers of the sea. When they became Budhist, human facrifices ceased, as I have frequently had occasion to repeat.

Græce Curetes funt appellati; alii Corybantes dicuntur; hi autem Lares appellantur. (Hyginus, Fab. 139.) Polfumus, fi videtur, fummatim aliquid et de Laribus dicesses quos arbitratur vulgus vicorum atque itineram Deas effet (And nobius). The name Lares will be hereafter explained,

were all of Chaldæan manufacture, introduced by the Tuatha-Dedanites.

In the early ages of Chriftianity, Deimhal was ftill the evil fpirit of the Irifh. In the life of Colum-Cille we find him mentioned, as extracted by Keating.

TRANSLATION.

The pique Christian there, Colum-Cille, When he was baptized, received the name

I,

Of Criomthan O Cuin ; his guardian angel

Was the most watchful ACHS-AL: but the demon Who, with infernal malice stung, attended

These deities were supposed to reside in the air, therefore they made no images of them, not knowing how to represent an aerial being without substance; like the *Caunians*, a people of *Caria*, who, Herodotus tells us, had gods which properly were those of their fathers and of their country, and to these they daily added others, taken from their neighbouring nations. But in process of time, being displeased with these strange gods, they resolved to drive them out of their country, and took this method to do it. They all armed themselves, and beat the air violently with their spears, and pursued these deities,

7 Deimb is now written Taimb; as Taimb tin, a natural death; Taimb leacht, a burying carn. Deimbal is therefore the angel of death. Saman, alias Ge fid, was the judge of departed fouls, as explained before.

22.5 1

deities, which, according to their notions, refided in the air, to the mountains of the Calyndians, and by this means thought they had driven these strange gods from their country."

The priefts of these Diofcuri might properly be. named Deacht-taile, that is, instructed in mysteries: whence Dactyli; they were properly called Tauloc-inna, i. e. priefts of the fun. Tauloc is the fun;" and hence the confusion of the Greeks. mistaking Tal-cine, the cast of fmiths, for Taylocinna, the priefts of the fun. The Telchines are faid by Nonnus to be the fons of Neptune. Diodorus fays, they first inhabited Rhodes, and were reported to be children of the fea. Neptune was committed to their care when an infant, and they brought him up with Cabira, the daughter of Oceanus. They were also reckoned magicians, and could produce clouds and rain at pleafure, and are faid to have foretold a deluge. Thefe, as I have thewn, were the powers of Deimal, and of the Tuatha Dedan, or the harufpices of Babylon, who introduced or invented this worfhip with our Aire-Cati, when fettled on the Phafis. All was in allufion to marine deities, which, with the fun, formed the whole of this worship originally.

These priests were also named cois, and coifmaol, the holy ones, the facred servants of the deity;

* Softened by the Greeks to Talos. Ταλος ο Ήλιος (Hefychius.) Fan, Tauloc, Moloch, the fun. (Cormac's Irifh Gloffary.)

Digitized by Google

426

deity; whence coifreacam, to make holy, to confecrate. " Cabirorum facerdos dicebatur, xóns koes." (Hefychius.) " Maol (pron. meel), in Irifh, a fervant devoted to fome religious order; it was anciently, out of reverence to faints, prefixed to the name of men in christening, as Maol Coluimchille, which properly means Columcille's fervant." (O'Brien.) Æthiopice, Miel, an officiating prieft. Cad is fynonimous to Cois, fignifying holy, facred; and cam fignifies to proftrate, to bow down in devotion; and hence the Greeks and Latins wrote Casmilus, Cadmilus, Cadmelus, and Camillus, i. e. Phœniciè minister deorum (Bochart). Perf. قس Kefs, a prieft of the infidels (Rich.); Æthiop. Kas, presbyter; Arab. Kusees; Syr. Kuss, facerdos; Ch. Cush, Cush, holy; dicitur Cush, propter pictatem et fanctitatem (Hyde). Phoen. non chaft, fanctus. (See the names for priests, Vindication, p. 438.)

The Diofcuri were also named Cuirith, that is, guards, protectors, fynonimous to phetici; and hence Strabo fays that, in his time, the Curetes, Cabiri, Telchines, Corybantes, and Dactyli of Mount Ida, were different names, fignifying the fame men; mistaking deities for priests, and priests for deities; for the Greeks were ignorant of the origin of this worship, as I have shewn, from the confession of Herodotus; yet in another place Strabo marks the difference.

There were certainly no more than three deities originally; viz. Diofcar, Deimal, and Tauloc (the fun). fun). Tertullian fays there were three; " triplic diverso nomine, Magnas, Valentes, Potentes; a distinction without a difference. In all the pagan mysteries, the fun was the chief.

To mention the different opinions of the ancients would require a volume. The author of the Phoronis fays, the Curetes were Phrygian mulicians; then again, that the Corybantes were Phrygians, and the Curetes Cretans. He afferts, that they first invented brazen weapons in Eubia; but others supposed they originally came from Bactria, and that they were given by the Titans to Rhea, as servants: some thought them gegenes, or earth-born, and some believed them to be Colchians. The reader will find all these opinions in Faber's History of the Cabiri. They were of Colchian invention, a religion founded by our Aire-Coti.

The Dioscuri, as gods of mariners, might be properly named, by our Aire-Coti, Cistoir, Melachoir, or Cisti-re, Melach-re, king of fhips, king of mariners, from Ciste, a fhip, Malach, a failor; and gods of travellers by land, from Bal-eochi, lords of horses. Perf. kiste, a fhip; Ar. yauk, a horse. Hence Eochae, the angel that presided over horses, with the pagan Irish (Vind. p. 490.). Yauk, fays Hyde, was an idol worshipped by the Arabs in the figure of a horse. (See also Reland, de Vet. Ling. Perf. p. 178.)

Qn

On one Etruscan monument of Castor and Pollux, we find the infeription Kastur Melakre, in Dempster, Tab. VII. Malach, in Irish, is the Chaldæan מלח malach; Ar. של mullab, a failor. Gori takes this Melakre for Meleagre, who, according to Greek fable, fignalized himfelf in the Argonautic expedition.

Of these appellations the Greeks certainly formed their Caftor and Pollux. On a bas-relief, in Montfaucon (Vol. I. Pl. 27.), is a fhip, reprefented as arrived fafe in port; the master and crew are facrificing to Castor and Pollux, for their fafe arrival, as the inscription sets forth. APTENIAAE APIETOFENIAA AIOEKOPOIE, i. e. Argenidas, fon of Aristogenidas, to the Dioscuri: under the servan, i. e. he hath performed his vow, extide, or some such word being understood.

Herodotus was a man of curiofity, learning, and experience, and had travelled through a variety of countries. He went to *Dodona*, to know who were the gods they worfhipped. They ingenuoufly owned, that they did not even know the deities to whom they made their offerings; that they

429

they had diftinguished them by names and titles, but these were adventitious, and of late date, in comparison of the worship, which was of great antiquity. *Herodotus* then concludes, " that their nature and origin had always been a secret; and that even the *Pelassi*, who first introduced them and their rites, were equally unacquainted with their history."

In the hiftory and language of the defcendants of those *Pelafgi*, only, can their names and titles be explained; that is, in the Irifh.

In this language we find Achs-al, an angel, the achas-el of the Phoenicians. Many Irifh authors write axal, the only word in which the x is ufed. In the book of Enoch it is written Eigan, angelus, nomen a viro magno exponitur Mchaz-el, poffeffio Dei (Bochart).

The names of the Cabiric deities, as given us by the Greek, are Axieres, Axiokerfas, and Axiokerfa.

Bochart derives the names from ארא achaz, poffeffio. Axieres pro Cerere, Phoenicibus erat ארא ארא achazi-eres, poffeffio mea terra, ut Achazius poffeffio mea Deus. Ex Achazi factum Axi per fyncopen, ut in Græcorum hiftoriis Oxyares ex Perfico ארשורוש Achafueras, vel

Al is the Heb. and Ch. 5th al, el. Thus, in Irich, As-al, angelus aquarum, an als, from his supposed fagacity in finding (as) water in the deferts. (See Bryant's Obf. on Paffages in Script. p. 19.)

430



vel ut alii Affuerus. Et in libro Enochi apocrypho E'Easth angeli nomen, &c.

However difficult the explanation of these names to us, undoubtedly that great etymologist has mistaken the first part of the compound. Achas, or rather Abbs, is fynonimous to my az in Hebrew, and to U, ard in Persian, written fometimes Art, all fignifying ftrength, power, In Persian, we find the proper names, &c. Ard-fhir, ftrong as a lion; Ard/bir dira dust, the name of Ataxerxes Longimanus; Ardshir-babegan, founder of the dynasty of the Saffanides; Ardavan, and Ardaban, strong guard; names of feveral princes of ancient India, Perfia, Media. (See Richardfon, at ارد) D and T are commutable. Art is the fame as Ard, fignifying omnipotence : hence, in Irifh, Art, God; nart, power, strength; Art, and Mac Art, proper names. " Art, Dieu titre d'honneur donne à plusieurs princes Arsacides, adopté auffi par les Saffanides." (De Sacy.)

In confirmation of this explanation, we find many old authors; Nicephorus, Constantine, Suidas, Zonaras, and others agree, that windured Achfuerus, or Ahafuerus, the husband of Esther, in fcripture, was Artaxerxes, who was the fon of Xerxes; therefore Axio, in the compound names of these deities, is fynonimous to Art, and fignifies omnipotent.

Again we find an Ochus, or Achus, fon of Artaxerxes; another of that name, prince of Perfia.

431

(Ceres), Axiokerfa (Proferpine), and Axiokerfus (Pluto); to whom Dionyfidorus adds a fourth named Cafimillus (Mercury). They believed . that those, initiated in the mysteries of these gods, obtained their wifnes; but their priefts affected to much fecrecy in these mysteries, that it was effected a facrilege only to pronounce the names of their deities. From thence it comes, that the ancients content themselves merely to fpeak of the mysteries of Samotbrace. and of the worship of the gods Cabiri, as a thing most respectable and awful, but without entering into the smallest detail. Abbé Pluche fays, that the figures of these gods, brought from Egypt into Phœnicia, and from thence into Greece, wore on their heads leaves and branches, horns, wings, and globes, which, he fays, appeared ridiculous to thofe, who did not comprehend the fignification of these symbols, as happened to Camby/es, king of Perfia, in entering into the temple. But these same figures, so fingular in appearance, reprefented Ofiris, Ifis, and Horus, who shewed the people how to save themfelves from the rawages of water. Thus, according to Pluche, all this mystery was no more than to teach the initiated a very fimple and common precaution. Origen, contra Celfus, takes the Cabiri for ancient Persians, who adored the fun and

ence with him of many years continuance, and fo he always figned his name. Behold God is var cabir. (Job, xxxvi. 5.) Ar. A. kubir, great, illustrious; kuburéa, power.

and moon. Hyde is not of the fame opinion; Cabiri, he fays, are Gabri, a Persian word a little altered; that is, from the Persian Gabre, or Guebre, a fire worshipper, they formed Cabiri. The Cabiric feafts were celebrated in Lemnas and Thebes: it was faid to be a very ancient feast, even anterior to Jupiter, who, they fay, renewed it. The Cabirics were celebrated in the night, and they facrificed children of a certain age, as a prefervative against the dangers of the sea. The ceremony of confectation confifted in placing the initiated in a throne, about which the priefts danced.^c The infignia of initiation was a girdle of purple ribbon. Attendance at the facrifice of the Cabiri, was an afylum to all fuch as had committed murder. The reader will find proofs of all we have advanced in Menrfius." (Encyclop.)

Nothing can be more erroneous than Doctor Hyde's derivation of *Cabiri* from *Guebre*. The derivation of the last is now lost even to the Persians, but preferved in the Irish. *Gabham* is to burn, to kindle a fire. *Gabh*, pronounced *Gou*, for *Gabhar*, or *Gour*, was the name of the officer that took care of the holy fires at *Tarab* (See Collect. N°. XII.); and *Gou* is the name at this day for a forge, a blacksmith; and *gou an teine* fignifies to stir the fire, to make the fire \mathbf{F} f

^c Thefe are called Druids' chairs, in Ireland, by our modern antiquaries, with whom all is Celtic, Druidic, Belgic, &c. &c.

Digitized by Google

ľ

burn. Every reader of Persian history must recollect Gou the finith. (See Vindication, p. 187.)

Paufanias fays, the Anaces were, according to fome authors, Caftors, or Caftor and Pollux, and, according to others, the Cureta; but the molt knowing thought they were Cabiri. "Whence Paufanias doth not fpeak as if he reflected on those who thought themselves the most knowing in this matter, but only gives this opinion as most probable." (Montfaucon.)

They were originally named Cobar, or Cabar, and Mann, by our Aire-Coti, the founders of this worship, fignifying strong, mighty, omnipotent, but particularly over feas. Hence " Monah idolum venerabantur Arabes eo confilio, ut pluvias opportunas impetrarent" (Pocock, Spec. Arab. 92.). Ar. will manan, omnipotent (Rich.). Beneficus, Deus (Scheid). anat, robur, potentia (Gol.). Nona, validus et firmus (ibid.). *Munaf*, nomen idoli Arabici (ibid.) See Mann, God, p. 80. But the Dio/car was Mannan'an, mann of the waters, the Naob tonn, the nabob of the waves, Neptune ; he is called Mannan'an mac Lir, the fon of the fea. He is defcribed by Irifh poets in the following manner (they having loft all idea of the ancient mythology); Ceanaoithe amra inis Manann, a noble merchant of the ifle of Mann. I.uamaire is dech ro boi an iarthar domhuin, the best navigator (pilot) of the western world. Ro findad tre dechse gne in nimbe, he was powerful in the heavens.

heavens. Indeoir in darat no bith in thoineand agus in doineand, agus an tan con-claochlo Bad ceachtar de ar Ré; he affisted in producing good and bad weather, conjointly with Bad^d (the god of wind), and the moon. Is aire fin do gairdis agus breadhnam dee in mara De, agus adaordis cor ba mac don muir é; for this reason he is faid to be the god of the feas, and mariners worfhip him as the fon of the fea.

This is probably the chaldeans, supposed by Schindler to be Mercury; and the name may be derived from Oct mann, or manin, falfilago.

The Manx, or people of the ifle of Man, originally Irifh, have preferved an ancient poem on this deity, part of which is published in my Vindication, p. 510.

We fee he was Lear, becaufe he was Mac-lir, the fon of the fea; and hence the Cabiri were called Manes, and Lares. " Varro fimiliter hæsitans, nunc effe illos" (Cabiros) " Manes, et ideo Maniam matrem effe cognominatam Larum; nunc antiquorum fententias sequens larvas effe dicit Lares, quafi quosdam genios, et functorum animas mortuorum" (Arnobius adv. Gent.).

In fine, neither Greeks nor Romans knew any thing of the origin of the worship of these deities, which began, as Strabo fays, with the Scythians of

Ff 2

* Bad, Persis nomen angeli qui præest ventis (Hyde).

437



of Colchis, from whom, there cannot be a doubt, the Irifh defcended. It is therefore in the language of this people the etymon of all the various epithets of thefe deities can be explained; all which we find fo very clear, as to confirm and ftrengthen their ancient hiftory. As a marine deity, Mann was readily adopted by the Indians for Noah, whom, it is thought, they called Menou; though I fhould rather derive Menu from the Irifh Mionn, explained in Irifh documents by Tuifeach, the origin or indoles of mankind, as Noah is often efteemed by Pagam nations.

Mann, fignifying powerful, mighty, is joined with Saman, judge of hell. Etrusci, nt auguror, Summanum vocarunt, quafi Manium Deum, Summum Manum, i. e. bonum (Gori). Hence we find Pluto Summanus with the Romans; yet they still are ignorant that Summan, or Saman, was the angelus mortis, and synonimous to Deimal.

Baal Aruch fays, the Perfians called their priefts Cabiri. "Perfæ vocant facerdotes fuos, *chabirin*—in Talmud fæpe vocantur facerdotes Perfarum הברים *chabirim*,, et in fingulari dotes Perfarum הברים *chabirim*,, et in fingulari methabir, vel Perfæ in genere" (Buxtorf). "Perfæ vocabant כומרים *comarim* (Irifh, *comar*, a prieft), i. e. facrificulos, vel facerdotes, הברים *chabirim*, et fuerunt ifti *chabirim* peffimi, graviterque affligentes Ifraelem" (Baal Aruch). "Doctoribus Hebræorum prifcis dicebatur, magifter, magifter,

magister, sive Rabbi recens creatus, titulo quidem et dignitate magisterii auctus, sed nondum ad publicum docendi officium vel aptus, aut ordinariè vocatus" (Buxt.), from הבר chabar, affociare, consociare; from which word many think the Cabiric deities took their name. Cabar, strong, mighty, powerful, is much more applicable to a deity; and the Persian chabirim were certainly priests of the Cabiri, for they and the Aire-Coti were one people at the formation of this religion.

Strabo gives a very different relation of the Cabiri in these words. " Acufilaus, an Argive. by birth, fays, that Camilus, the fon of Vulcan and Cabira, was the father of the three Cabiri, and of the nymphs Cabarida. But Pherecydes. reckons nine Corybantes, fons of Apollo, by Rytia, that dwelt in Samothracia: three Cabiri, and the nymphs Cabarida, children of Vulcan and Cabira, daughter of Proteus, who had all their facred mysteries, especially in Lemnos and Imbrus, and even in the cities of the Trojans. Their names are mysterious." " Scepsius holds it probable that the Curetæ and Corybantes are the fame; appointed from their youth for the fervice of the mother of the gods, and to dance in arms in their mysteries; and are so called and the reputation to Caliver, because they leap as they walk. Homer calls them Betarmones; and, becaufe the Corybantes leap with a kind of enthufiafm.

439

fiaim, we thence call those by that name, who act with frenzy. Some fay that the Idai, the first that inhabited the foot of Mount Ida, were called Dactyli; for with them the foot and the fummit of the mountain had but one name, and all the extremities of them were confecrated to the mother of the gods. Sophocles is of opinion. that the five first were men that found out the use of iron, and other things useful in life : that they had five fifters, and that it was from the number 5, that they were called Dactyli, or fingers. Others again give different accounts, and thereby add obscurity to obscurity. There is also as great a diversity of opinion about their names, as their One of them they call Salaminus, number. others Damnaneus, Hercules, and Acmon. Some will have it that they were natives of Ida, and others, that they were ftrangers that came and fettled themfelves there. In this, however, all . are agreed, that they were the first that worked iron upon Mount Ida. They are suspected also of being impostors, in the fervice of the great mother. It is likewife believed that the Cureta and Corybantes were the descendants of the Idaan Dactyli; that the first of that body, born in the isle of Crete, and an hundred in number, were called Idean Dastyli; that the Cureta, nine in number, defcended from them; and that each of these Cureta had ten sons, who were also called Idean Dactyli. Others fay that the Titans gave the

the Corybantes to Rhea, and that they were armed ministers, come from the country of the Bactrians: others again will have it that they came from Colchis."

To this I must add; Strabo afferts, "that under the denomination of *Cabiri*, and the like, were included not only a fet of perfons, who administered to the gods, but the divinities whom they worshipped." (See Proem to Part I. p. xxii.)

"After all this long ftory," fays Montfaucon, "it appears, that nothing certain can be built upon fuch a diverfity of opinions as Strabo has given." (Antiq. expl. Vol. I. p. 191.)

From the explanation we have been able to give from the Irifh language, the claffic reader will fee why *Di-ofcar*, the god protector of voyages by fea, and of travellers by land, the *Naob-tann*, the *nabob* of the *howling* roaring waves, the *Ceann-ob*, the king or chief of the waters,^f who was fuppofed to have power to lay the florms of the ocean, and of the fandy deferts, yet

• See Montfaucon's Antiq Expl. Vol. V. Pl. 16.

⁵ Hence the Egyptians named Neptune Campus; a derivation, I think, preferable to their deriving it from the flar Canebus, in the conftellation Argo (one of the oldeft of the forty-eight great conftellations); a flar, as Mr. Maurice obferves, that they could only fee just fkirting the fouthern horizon. However, it was very visible to our Indo-Scythæ, when exploring the fouthern world from the Indus and Gauges, and in whole language Arg is a ship. 442

yet more dangerous, raifed by the evil dæmon Deimal, is fometimes reprefented as a marine, and fometimes as a terrestrial deity, by the Greeks and Romans; for he was Bal-kifte, lord of thips, and Bal-eocha, lord of horses and camels, the only means of travelling. Hence we fee Neptune made a horfe-breeder, and a horfe-racer, by the filly Greeks and Romans. In a contest with Minerva, he ftruck the earth with his trident, and produced a horse. On medals we find him fometimes drawn in a chariot on the waves, by horfes with fifnes' tails, and at others by natural horfes. On one he is actually mounted on a four-footed heaft, with his trident in his hand; at Athens he is riding a great horfe, purfuing the giant Polybotus; on another with one foot on a ftool, with the trident in his hand, and by his fide a flar, to fhew by what means they guided their ships from place to place. On another he has the haft only of the trident in his hand; but the artift, not having room to express the forks, most ingeniously placed a crab by his fide, to denote that he was a marine deity; and this carries us back to Jacob's prophecy of his fons, in confequence of Joseph's dream (p. 345.), where he likens Zabulon to a fea-port, and a haven for fhips; playing on the word צבא Zaba, a fhell. fish, a marine animal.

... Servatius

Servatius Gallæus, in his Differtationes de Sibyllis, earumque Oraculis, 4to Amítel. 1688, explains the names of Hercules Melicartus, and Hercules Magufanus, to be the Dioscar, or god of mariners. He combats the author of the History of Zealand, who quotes the infoription,

> Herculi Magufano M. Primus Tertius V. S. L. M.

found in the island of Valckeren, who will have this to be the Grecian Hercules. "Gallæus proves it was the *Phænician Hercules*, more ancient by fix hundred years, who, according to *Procopius*, led the Phænicians to Egypt, when driven from Canaan by Jofhua."

"Philoftratus, in the fecond book of the Life of Apollonius, Lactantius, in the first book of his Institutes, and many other writers, affert, that this Hercules was from Phœnicia, and that he travelled over most part of the globe. Appian tells us, that the Phœnicians raised a temple to his honor at Cadiz, and that he was from Tyre, and not from Thebes, or any part of Greece. But," adds Gallæus, " if we had no other teftimony of his being a Phœnician than his name, Magufanus, it is fufficient, for the word, in the Phœnician

443

Phoenician language, fignifies a voyager by fea, a *mariner*. It is very common," adds he, " to give, as furnames to the gods and heroes, the names of the arts they had invented,

" As to his coming to Zealand, that cannot be deemed extraordinary, fince, according to Diodorus Siculus, he built the town of Ales in Gaul; and Ammianus Marcellinus tells us, that the port . and fortrefs of Monaco were built by Hercules; and Suidas afferts, that his fon Nemau/us built the city of Nilmes, fo called from his name. But," fays Gallæus, " if he had never been in Zealand, his fame might have been carried there by Gauls or Spaniards, and the Zealanders might have chosen him fon their tutelar god, as he prefided over feas and harbours; for which reafon the Latins called him Portumnus, as the Greeks did Palemon, and the Phoenicians Midxaele, which is the fame as Melicartus. For it is certain that Portumnus, Palemon, and Melicartus, are fynonima, and are the fame god, who had under his protection mariners and pilots." 8

To this author's obfervation I must add, that melach-art certainly means the god of mariners (fee p. 428, and 431.); and Aireacuile, in Irifh and Chaldæan, would fignify lord of the elements. But, as to Magufanus fignifying a mariner,

E See a critique on this author, Jearnal des Seavana, An. 1688.

a mariner, or voyager by fea, I am at a loss for its derivation, and always thought it derived from מנוש *magus*, and מנוש *fbana*, meditari, ftudere, docere.

CABIRIC



CABIRIC OR MITHRATIC CAVES,

IRELAND.

WAYSTERIA PHALLICA, mysteriis Cabiricis per omnem terrarum orbem sunt conjuncta. (Faber on the Cabiri, Vol. II. p. 367.)

PRIAPUS, fi phyficè confideretur, idem est ac SOL, ejusque lux primigenia, unde vis omnis feminatrix. Ægyptii, Hori nomine, eum ita coluere, ut facerdotes, paterna facerdotia accipientes, ei primum initiandos esse censuerint. (Diodor. Sic. L. I.

Priapi initiationes, et mysteria habes, Numerorum, c. xxv.

Les Egyptiens, les Grecs, et les Romains ont eu des temples dediés à PRIAPE, fous la même forme que celle du LINGAM. Les Ifraélites adorérent la même figure, et lui élevérent des ftatues. L'ecriture fainte nous apprend qu'Afa, fils de Roboam, empecha fa mére Maacha de facrifier à Priape, dont il brifa le fimulachre. Les Juifs fe firent initier; les Moabites et les Madianites adoroient fur le mont PHECOR. On voit la figure du Lingam en bas relief fur le linteau qui entoure le cirque de Nifmes, de même que

448 Cabiric or Mithratic Caves in Ireland.

que fur le portail de nos anciennes églifes, fur celui de la cathedrale de *Touloufe*, et de quelques églifes de *Bourdeaux* (Sonnerat, Voy. aux. Ind. Vol. I. p. 180.). Leve et ever Moabitarum idolum, *Priapum* effe cenfet D. Hieronymus.

"The genius of antiquity," fays Mr. Maurice, "delighted in mystery. Dark and fecret, as were the subterraneous vaults, and woody receffes, in which the fages of the East took up their refidence, were the doctrines therein promulgated. Their theology was veiled in allegory and hieroglyphics; their philosophy was involved in a circle of symbols. All the sublime wisdom of Asia, however, was concentrated and displayed in the CAVE OF MITHRA, which, we have obferved from Porphyry, represented the world, and contained expressive emblems of the various elements of nature."

"I have offered very cogent arguments," adds Mr. Maurice, " that the excavations of Salfette and Elephanta were no other than flupendous temples, in which the rites of that deity, though probably under a different appellation, were performed. As corroborative evidence of my affertions in that refpect; I have given the defcription of two august temples of the *fun*; the one of aftonifhing fplendor at Guzzurat, which was visited by Apollonius Tyanæus, in his voyage to India, at fo remote a period as eighteen hundred years ago; and the other, affirmed, in the Ayeen Akbery,

Cabiric or Mithratic Caves in Ireland. 449

Akbery, to have been erected by an ancient rajah, and not lefs remarkable for its magnitude, and beautiful fculpture, than the former for its fplendor. But, fince the caverns in India are undoubtedly of a date far anterior to the age of the fecond Zoroafter, or Zaratu/ht, who flourished in the reign of Darius Hystafpes, and who, according to Porphyry, first of all, in the mountain adjacent to Persia, confectated a natural cave in honour of Mithra, the father of the universe; and, fince Zoroa/ter confectated the cavern, after bis visit to the Brahmins of India, and when he had already been inftructed in the profound arcana of that altronomical fcience, for which they were fo distinguished in antiquity; there arifes, from this collective evidence, proof, little lefs than demonstrative, that certain mysterious rites and ceremonies, congenial with their aftronomical and theological speculations, were instituted, and celebrated in these caverns, at a period prior to those celebrated in any of the neighbouring regions."

Porphyry, in his treatife De antro Nympharum, treats at large of the MITHRATIC CAVES, of the doctrines taught, and the worfhip celebrated in them. He observes, that the most ancient of the human race, before they were fufficiently skilled in architecture to crect temples, confecrated cells and caverns to the Deity; and adds, that, wherefoever men acknowledged MITHRA as the fupreme divinity, they performed the facred rites in

450 Cabiric or Mithratic Caves in Ireland.

in caverns. The *Pyraia*, or fire temples, are of a far later date than the periods to which Porphyry alludes, and owed their origin, according to the Magi, to the zeal of Zoroafter to preferve the facred flame, which defcended from heaven, from extinction by the tempestuous violence of storms and rain."

"In these caves," fays Mr. Maurice, " they kept a portion of the facred fire constantly and fervently glowing. The radiant and spotless image of celessial brightness and purity was never fuffered to be extinguished, nor even to emit a languid ray, but continually ascended in a pure bright pyramid of flame, fed with the richest gums, with the most fragrant oils, and with the most costly perfumes of the East."

"We read in Eufebius," fays Porphyry, "that Zoroafter was the first who, having fixed upon a cavern in the mountains adjacent to Perfia, formed the idea of confecrating it to MITHRA (the fun); that is to fay, having made in this cavern feveral geometrical divisions, reprefenting the feasons, the elements, he imitated, on a small scale, the order and disposition of the universe by Mitbra. After Zoroaster, it became a custom to confecrate caverns for the celebration of mysteries." "Such," fays Volney, "was the first projection of the fighere. Though the Persians give the honor of the invention to Zoroaster, it is doubtles due to the Egyptians." (Volney's Ruins, p. 297.)

Such

Such are the altronomical ornaments on the Atomes in the Mithrotic caus of New Grange, a name corrupted evidently from Grian Uaigh, the cave of the fun. The engravings are a certain proof of the purpole for which it was constructed, and that it was not designed for a granary, or a Danish sepulchne, as has been afferted by a great pretender to a knowledge in Irith antiquities. These engravings are collected in Pl. KX.

All, who have vifited this cave, speak earelessly of spiral lines and concentric circles being carved on the walls, but no one before has made exact drawings of them.

At the upper corner, on the right, are the fun and moon: under them, twelve triangles, on the portion of a circle, reprefenting the twelve figns of the zodiac: beneath them, feven lozenges, formed on the fegment of a circle, to reprefent the feven planets; then follow two figures, each composed of feven concentric circles, reprefenting the feven BARHUNS, or gates of the fpheres of purification, through which, according to Halhed, the Hindoos believe the transmigrating foul is doomed to pais; which, fays Maurice, had a direct allufion to the feven planets,^h The G g feven

h The Brahmins suppose there are fourteen *thashuus* or spheres; feven below, and fix above the sarth. The foren inferior worlds are faid to be altogether inhabited by an infinite variety of ferpents, described in every monstrons figure that the imagination can suggest: The carth is called *Bhoor*, and

feven inferior, fays Irifh mythology, are inhabited by Andras, or infernal deities (Shaw); doubtlefs fo named from the Onderab, or abyfs of intenfe darknefs of the Brahmins (Maurice, Hift. Hind. Vol. I. p. 52.), the Narr-aice of the Irifh; the Naraca, or abode of ferpents, of the Brahmins. This, in Irifh, is the region of Saman, whole feftival is ftill kept in Ireland on the eve of All Saints. Saman was the judge of departed fouls, the Afuman of the Perfans, the Tama of the Brahmins (fee p. 41).

On the left are three spirals, of seven volutes each, emanating from one stem, which certainly denoted a Trinity; such as the triple deity of the Hindoos, Brahma, Vishnou, and Seeva, a triad which emanated from a superior named Brahmé.—" It is God alone who created the universe by his productive power, who maintains it by his all-preferving power, and who will destroy (or regenerate) it by his destructive (or regenerative) power: so that it is this god who is represented under the name of THREE GODS, who

and mankind that inhabit it *Bhoor-logue*. The fpheres, gradually alcending from thence, are;

. I. Bobur, and the inhabitants Bobur-logue.

2.- Swergeh-logue.

3. Mahurr-logue.

4. Junneh-logue.

9. Tuppeh-logue.

- 6. Sumee-logue.

(Halhed, Pref. to Gentoo Laws, xliv.) The reader will recollect the feven gates Oin paffed through, in the Purgatory of St. Patrick.

who are called TRIMOURTI." (Sonnerat, Vol. I. p. 259.) "Their indivisible unity in the Indian Trimourti," fays Maurice, " being fo exprefsly specified, evidently proves from what doctrine the fentiment originally flowed : even from that most ancient doctrine, the perversion of which gave to Chaldza its three PRINCIPLES. to MITHRA his three PROPERTIES: and thence his name Townadow, which induced the Phœnician Taut to fabricate the celebrated mythological fymbol of the circle, ferpents, and wings." We fhall follow this learned author a little further, as it will bring us home to our Di-ofcar, or Naobtonn, that is, Bhrain, the god of voyagers, the nabob of the waters. " Tavernier," adds Maurice, " on entering the pagoda, observed an idol in the centre of the building, fitting crofs-legged after the Indian fashion, upon whose head was placed a triple crown; and from this four horns extended themselves, the fymbols of the rays of glory, denoting the deity to whom the four quarters of the world were under subjection. According to the fame author, in his account of the Benares pagoda, the deity of India is faluted by proftrating the body three times; and to this account I shall add, that he is not only adorned with a triple crown, and worfhipped by a triple falutation, but he bears in his hands a threeforked sceptre, exhibiting the exact model, or, rather, to speak more truly, being the undoubted prototype of the trident of the Greek Neptune,

Gg 2

Digitized by Google

On

On that fymbol of the watery deity I beg permiflion (Maurice speaks) to submit to the reader a few curfory observations.

" The very unfatisfactory reafons, given by mythologists for the allignment of the trident to that deity, exhibit very clear evidence of its being a fymbol that was borrowed from fome more ancient mythology, and did not naturally or originally belong to Neptune. Its three points, or tines, some of them affirm to fignify the different qualities of the three forts of waters that are upon the earth; as, the waters of the ocean, which are falt; the waters of fountains, which are fweet; and the water of lakes and ponds. which in a degree partakes of both. Others again infift, that this three-pronged feeptre alludes to Neptune's threefold power over the fea, viz. to agitate, to affuage, and to preferve. Thefe reasons are all mighty frivolous, and amount to a confession of their total ignorance of its real meaning."

"It was, in the most ancient periods, the soeptre of the Indian deity, and may be seen in the hands of that deity in the fourth plate of M. D'Hancarville's third volume, as well as among the facred symbols foulpoared in the Elephanta eavern."

Under this fymbol of three spirals, in our cave, are the four elements, expressed by four small cireles, denoting the power of the triad united, over earth, fire, air, water; and in the centre

is

is a fquare, to reprefent the Neamb-acas,¹ the celeftial æther of the Irish mythologists, and the AKASS of the Brahmins. "Akafs, an invisible element, possessing the quality of conveying found. It produced air, a palpable element; fire, a visible element; water, a fluid element; and earth, a folid element." (Translation of an Indian Saftra.)

"The Akafs, in another part, is explained to be, a kind of celeftial element, pure, impalpable, and unrefifting, in which the planets move, and feems to be of kindred with the doftrine of air rarefied into æther, maintained by their Stoie philofophers." (Maurice, Hift, of Hind. Vol. I. p. 64.)

"The five elements, for the Hindoos add to the four a fubtile æther, which they call Aka/h, and fuppofe to be the medium of found." (Halhed, Gent. Laws, xxxiv.) This is well expressed by the undulating ftrokes round the elements in our figure.

"The Pythagoreans believe the (TIYP) PYR to be in the centre of the univerfe, and the earth to be neither fixed nor central, but in continual motion round the PYR." Yet, in another place, Plutarch, fpeaking of the fame doctrine, fays; "Some fay the HELIUS is in the centre of the whole." TiVES de METOR TANIAN. See a very learned differtation on the word IIYP by G. Penn, Efq., in the Oriental Collections, Vol. I. p.

' Neambacas, æther (Shaw); Neamb, heavenly, celestial.

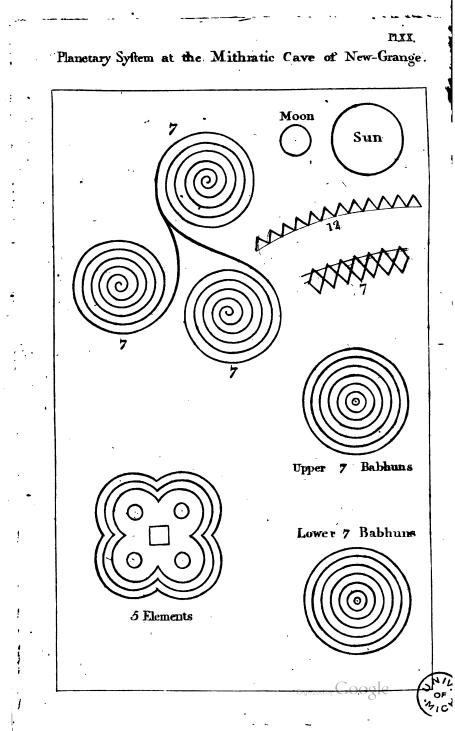
I. p. 343., where he produces many authorities to prove, that PYR means the SUN, and not Æther.

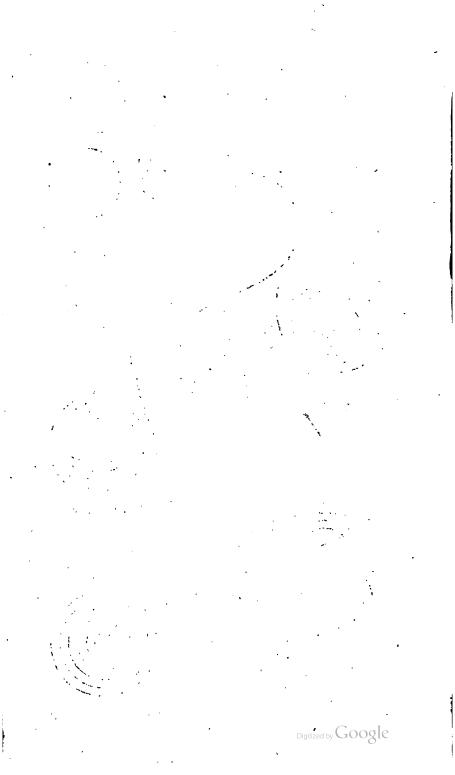
"The PYRRHIO dance," fays Mr. Bryant, was originally an Egyptian dance, practifed by the priefts, round a large fire, in bonour of the SUN, whose orbit they affected to describe; and there is reason to think, that the circular dances of the Dervises, in the East, are the remains of these ancient customs."

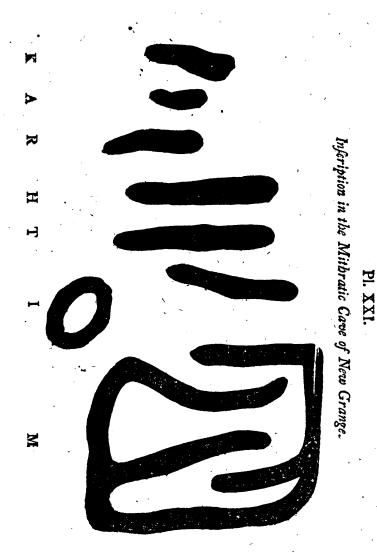
Here then is the origin of the Deafol, or eincular dance, of the ancient Irifh, of which I have treated fully in my Vindication, p. 475, and which must be refumed in the Effay on the Aftronomy of the ancient Irifh, where it will appear, that the Irifh placed the fun in the centre of the univerfe. We have in this volume shewn, they were acquainted with the rotundity of the earth, when all Europe were ignorant of its real form (p. 314).

On the north fide of the left hand niche of this Mithratic cave, at New Grange, is an infeription, the form of which is given in the wooden cut annexed (Pl. XXI.); the characters are from two to fix inches high.

Pl. XXI.







Governor

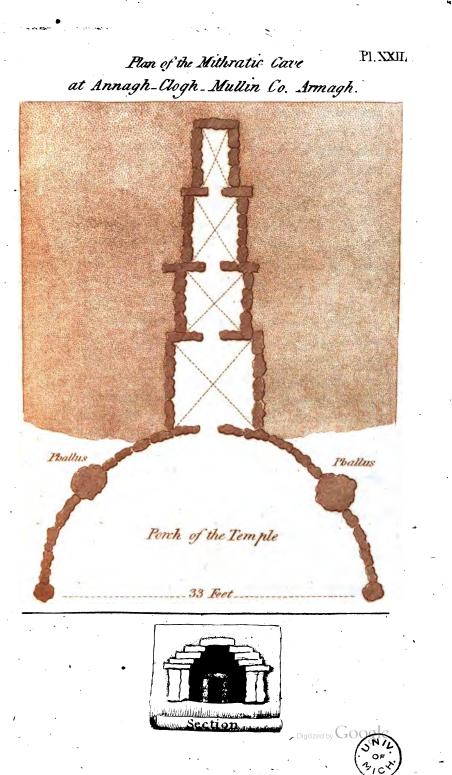
Governor Pownal observes, these characters are evidently neither *Runic*, Saxon, nor Irist. They have been compared with all the exemplars of every northern character, but no traces of any likeness have been found between them.

The Governor then concludes that they are Phoenician numerals, and, thinking this cave had been originally a cemetery, that the infeription belonged to fome *Phænician* monument formerly erected at the mouth of the Boyne, about ten miles diftant; and that this ftone became a peculiar means of its being a fingular inflance of the prefervation of the only Eastern or Phænician infeription found in these countries. (Archæol. Vol. II.) In this differtation, and feveral others, the Governor expresses his belief, that a Phœnician colony did fettle in the Britannic isles.

If the reader will compare this infcription with the various *Phænician* alphabets given by Abbé Barthelemy, I think he will agree with me, that the two first letters are MI, and the word may read *Mithrak*, the Chaldæan name of Mithra.

The word Babhun in Irifh, and Boobuns in Sanfcrit, which Mr. Maurice properly translates Gates, fignifies the gates of a furrounding wall, whether circular or angular, and hence came to fignify the fphere, or furround, in which fuch gates are made.

Babhun (bavun), a bawn (Shaw). Sonn caislean, i. e. Caislan daingean ni ag a mbeith babhun na tim ceall (O'Clery); i. e. Sonn caislean fignifies,





ignifies, a firong or fortified caffle, with gates, in the furrounding (fortification). The word is pronounced bavun, and by the English bawn (Shaw). In the reign of Elizabeth, each Scotch and English fettler in Ireland was obliged to build a caftle, with a bawn about it, with gater to drive the cattle in at nights, for fecurity against the Irish (Pinnar's Survey of Ireland). Ar. الملك في babain, the gates, a town in Arabia on the Persian gulph (Rich). Ch. معاني babaia, janua. Again, Sonn, a fortification; Ch. pi Zoun, armata; Ar.

"After having produced these passages, relative to the transmigration of the foul through the various animal mansions, let us consider the *Metempfychofis* in a still more exalted point of view: let us trace the progress of the foul up the grand SIDEREAL LADDER of feven GATES, and through the revolving spheres, which are called in India BOOBUNS of purification." (Maurice, Ind. Ant. Vol. II. p. 315.)

But this Mithratic cave is a *dame elevated on a* crofs, and therefore must have been Danish, conftructed fince Christianity, fays our pedagogue in Irish antiquities. "Almost all the Indian temples," fays that learned antiquary Mr. Maurice, "whether fabricated in the form of a c Ross, as that of Mathura and Benares, or in any other fashion, except that of the pyramid, have high domes in the centre." (Ind. Ant. Vol. III. p. 511.) "Let not the picty of the believing Christian

Christian be offended at the preceding affertion, that the CROSS was one of the most usual fymbols among the hieroglyphics of Egypt and India; equally honoured in the Gentile and the Christian world." (Ind. Ant. Vol. II. p. 387.) See p. 229, of this volume.

In what manner could three altars have been made, in a circular dome, to the Diofcari Triad, but in the form of a crofs, the gallery of entrance, completing the figure -This triad confifted of Di-ofcar, the god of voyagers, alias Braine, and fometimes long, a fhip, added to the name, as, Braine-loinge (O'Clery); of Deimal, the god of winds, and of death, alias Ke-Sheól; and of Tauloc, the fun, who had no lefs than thirty different names, as will be explained in the Aftronomical Effay.

Braine, pronounced Vraine, is unqueftionably the Varana or Neptune of the Hindoos. "Magh-Bhreine, vulgo Magh-Reine, the ocean, literally, the plains of Bhreine, a poetical expression; fo named, I suppose, from some famous sea commander (Ch, O'Connor)." The feast of water, of the Japonese and Chinese, is held on the fifth day of the moon in June; on which day they run here and there, in gondolas, on the water, repeating

* And these were the plains of Neptune's horses with the Hindoos, as we may judge by their *Albummeed Jugg*, or horse facrifice. " *The place where this horse remains is* the great acean." (Halhed's Laws of the Gentoos, XX.)

repeating and crying out Peirun, Peirun. This Peirun, they fay, was a rich and virtuous king, of a very rich and fertile ifland. His fubjects, being very rich and luxurious, became fo wicked and corrupt, that they drew down the vengeance of heaven, and the ifland was fwallowed up in the fea. Peirun, beloved of the gods, was advifed of the cataftrophe, and faved himfelf in a *fhip*, and, having retired to another country with his family, he difappeared, and no one could tell what became of him. (Kempfer, Hift, Jap.). What a melange of facred and profane hiftory, like the Mann of the Irifh, and Menu of the Indian mythology!

We now come to the description of another MITHRATIC CAVE, on a very different construction. It is a cave in which the votaries of Mitbra underwent the trial of probation,

For the difcovery of this cave we are indebted to the zeal and exertions of Sir Walter Synnott, and the Rev. R. Allott, Dean of Raphoe.¹

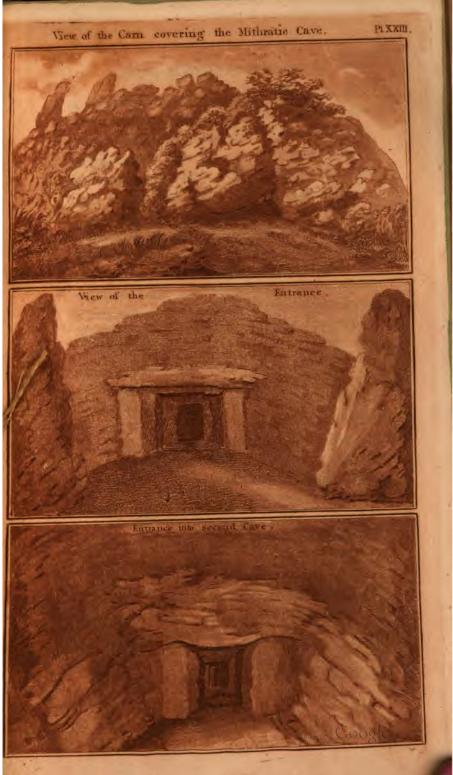
On the glebe of Annagh-clogh-mullen, in the parifh of Killeavy, county of Armagh, ftands a very large cairn of ftones, about fixty feet in length, and above twelve feet in height. About twenty feet from one end, two ftones appeared, confiderably higher than the reft, as reprefented in the view, Pl. XXIII. It was fuggefted by Sir W. Synnott,

¹ If gentlemen, on whole effates cairns are found, would be at the trouble of opening them, they would afford much matter for the antiquary and the hiftorian.

W. Synnot, that, if this cairn was examined, there would probably be difcovered fome antique The cairn was opened about twentyurns. three feet from where the two flones role above. the reft : the labourers foon discovered the third chamber in the ground plan (Pl. XXII.). There appearing evidently to be finall low doors from this into other apartments, it was conjectured, that the two tall flones might poffibly indicate the entrance into the building. All rocks and ftones being cleared away, that were in front of thefe pyramidal flones, to the bafe, to their great furprize, the building exhibited a regular front, with a low door of entrance; of all which Lady Synnott made elegant drawings on a large fcale, from which the Plate XXIII. is taken, describing the view of the carn, the entrance, and fection. Dean Allot, determined to preferve this piece of antiquity as much as in his power, enclosed it with a ditch, and planted a number of foresttrees round the whole, which have in general thriven very well, notwithstanding their very exposed fituation.

The building confilts of four apartments; the first eight feet wide, and nine feet fix inches long; the fecond fix feet fix inches wide, and fix feet long; the third fix feet two inches wide, and fix feet eight inches long; the fourth two feet wide, and fix feet long. In the front is a femicircular porch, of rude stones, thirty-three feet in diameter; and at eight feet from the door

. of





of entrance are two pillars, or *phalli*, nine feet high,^m one on each fide. The chambers are arched with dry corbelling flones, as at New-Grange, covered at top with a flag about three feet broad; the arch fprings about three feet from the ground. The roof and door-cafes in fome places are defireyed.

Since the foregoing fheets were printed off, Dean Allot informs me, that, on re-infpection of the caim, he observed, that this cave of Angeb. chigh-mullen did not extend to the centre of the cairn; and on the opposite fide he observed two obeliks (or phalli) rising up above the reft, as in the first view, and thinks these betoken the entrance into a feoond caye, which may meet the extremity of the first, in the centre of the caira. From the Dean I learn alfo, that in the neighbourhood of this caim flands an altar, named Leac-Barkat, that is, the altar of a giant to pamed, as the peafants informed him, but which fignifies only the facred or bleffed altar (Interfection); fee p. 152. And, not far distant, another altar, named Callec, which Smith defcribes, in his History of the County of Cork, as the altar of a giantels

^{an} Lucian tells us, that, in the porch of the temple at Hieropelis, they had Priapus's three hundred cubits high; into one of which a man got up twice a year, and dwelt feven days together at the top of the *phallus*, that he might converse with the gods above, and pray for the prosperity of Syria, as the prayers are better heard by the gods for being near at hand. This *phallus* must have been a round-tower.

giantefs that devoured all the children in the neighbourhood, corresponding with the destructive goddefs Calec of the Brahmins, whofe neck is ornamented with a chain of human skulls, descriptive of the human facrifices which were anciently offered to her in Hindostan. (Sir Wm. Jones, Af. Ref. Vol. I. p. 265. Wilkins, Hectopades, p. 212. Maurice, Ind. Antiq. Vol. XI. p. 182.). All which tend to confirm, that this was a Cabiric cave, facred to the Diofcari; for the Bal-phearba of the Irish, the Phallus and Priapus of the Greeks, was also a marine and an aquatic deity, the Lyd Baalpeor of the Moabites, the Peor-apis of Egypt, and the Priapus of Greece; to whom, according to Orpheus (Hymn 10, ad Panem), Eine Sanaparte To Boduffor idue, the unwearied and fathomless ocean is *fubject*, and who was also the god of fprings and fountains; whence, in Irifh, Phior-uifce, the water of Peor, that is, pure fountain water, fpring water. Hence the A/-al, the angelus aquarum (the afs) of the Irifh, was the conftant companion of the obscene deity, Priapus of Greece.

Baal-Peor, idolum Moabitarum, quem nos Priapum poffumus nominare (Hieron. in Hofeam, L. II. c. 9.). Baal-Peor, idolum Moab, quem Latini Priapum vocant (Ifidor. Orig. L. VIII. p. 1025.). Hence the Irifh fearai, and the Arabic afhar, coire; furuj, pudenda. Unit be phira, cognomen Pharaonis, quoniam paffive coivit

coivit (D. de Pomis). See the learned Bryant's observations on several passages in scripture, p. 56. But on this subject,

Multo plura quam voluissem.

->>0----

Obfervation.

It is probable the votary was first placed in the furthermost cave, where he had just room to lie down, and was removed by degrees to the outward cave. Here, I fuppofe, like the Perfians, he was obliged to undergo a fiery trial, by paffing feven times through the facred fire, and each time to plunge himfelf into cold water. Having undergone all these torturing trials with becoming patience and fortitude, he was declared a proper subject for initiation. He then went through two baptisms, which washed from his foul the stains he had contracted, during the course of his life, prior to initiation; and, having offered bread and water, with a certain form of prayer, a crown was prefented to him on the point of a fword," on which he was taught to answer, MITHRA IS MY CROWN. He was then obliged to bind himfelf, by the most folemn oath, with horrible imprecations, never to divulge one fingle article of all that had been communicated

ⁿ Small crowns of gold are often found in our bogs, fuppoled to have belonged to images; they are mithratic crowns.

cated to him in the course of his initiation. He was then brought out of the cave into the femicircular porch, and the pyrrbic dance, the deafol of the Irish, began; i. c. 7x yr diz-zel of the Jews (Z. David, p. 41.), fignifying the dance in the *fbade*, under the fhade of the grove; the chorus of Neamba-fabafa, i. c. the Phallic 365 echoed through the skies, and the Tailtean ended in proclaiming the candidate A LION OF THE SUN.

The plan of this cave seems well appropriated to this ceremony.

"Notwithstanding the abfurd geographical notions of the Hindoos," fays Mr. Maurice, yet there is every reason, from the dochrine of the feven BOBUNS, or purifying spheres, through which they supposed the transmigrating soul to pass; and from the CIRCULAR DANCE, in which, according to the historian Lucian, in his Treatise de faltatione, they workhipped the orb of the fun; to believe they had; in the most early periods, discovered that the earth in form was SPHERI-CAL, and that the PLANETS revolved round the SUN."

Here I must beg leave to refresh the reader's memory, that *Reargil*, an Isilhman, was condemned to death, for afferting the doctrine of *Antipodes*, when all Europe was involved in darkness (see p. 314.). From whence could *Feargil*

• Neamb, veretrum (Lhwyd, O'Clery). P. O. i namad. (See p. 365)

Feargil receive this knowledge but from aftronomical MSS. in his native tongue, now loft.

I shall conclude with a repetition of a passage from Sir William Jones, which may possibly have fome weight with the infidels in Irish history.

"It has been proved," fays he, "by clear evidence, and plain reafoning, that a powerful monarchy was established in Iran, long before the Affyrian, or Pilbdadi government: that it was in truth a Hindoo monarchy; though, if any chufe to call it Cusian, Casdean, or Scythian, we shall not enter into a debate on mere names: that it fubfilted many centuries, and that its history has been ingrafted on that of the Hindoos, who founded the monarchies of Ayodhya, and Indraprestha: that the language of the first Perfian empire was the mother of the San/crit, and confequently of the Zend and Park, as well as of the Greek, Latin, and Gothic : that the language of the Affyrians was the parent of the Chaldaic and Pahlavi; and that the primary Tartarian language alfo had been current in the fame empire: although, as the Tartars had no books, or even letters, we cannot with certainty trace their unpolifhed and variable idioms. We нh discover.

discover, therefore, in Persia, at the earliest dawn of history, the three diffinct races of men, whom we defcribed, on former occafions, as poffeffors of India, Arabia, and Tartary; and whether they were collected in Iran from diftant regions, or diverged from it, as from a common centre, we shall easily determine by the following confiderations .- Let us observe, in the first place, the central polition of Iran, which is bounded by Arabia, by Tartary, and by India, whilft Arabia lies contiguous to Iran only, but is remote from Tartary, and divided even from the skirts of India by a confiderable gulf. No country, therefore, but Persia, feems likely to have fent forth its colonies to all the kingdoms of Asia. The Brahmans could never have migrated from India to Iran, because they are expressly forbidden, by their oldest existing laws, to leave the region, which they inhabit to this The Arabs have not even a tradition of dav. an emigration into Persia before Mohammed, nor had they indeed any inducement to guit their beautiful and extensive domains; and as to the Tartars, we have no trace in history of their departure from their plains and forefts, till the invation of the Medes, who, according to etymologists, were the fons of Madai, and even they were conducted by princes of Affyrian family. The three races, therefore, whom we already mentioned (and more than three we have not vet

yet found), migrated from Iran, as from their common country. And thus the SAXON CHRONICLE, I prefume from good authority, brings the first inhabitants of BRITAIN from ARMENIA; while a late very learned writer. concludes, after all his laborious refearches, that the Goth's or Scythians came from Persia; and another contends, with great force, that both the IRISH and OLD BRITONS proceeded feverally from the borders of the CASPIAN: a coincidence of conclusions, from different media, by perfons wholly unconnected, which could fcarce have happened, if they were not grounded on folid principles. We may therefore hold this proposition firmly established, that Iran, or Perha, in its largest sense, was the true centre of population, of knowledge, of languages, and of arts; which, instead of travelling westward only, as it has been fancifully supposed, or eastward, as might with equal reason have been afferted, were expanded in all directions to all the regions of the world, in which the Hindoo race had fettled under various denominations."

Doctor Barton, after examining the history of ancient nations, and comparing the languages of the Old and New world, concludes almost in the very words of Sir William Jones. "Philofophers," fays he, " will ultimately repose in the belief, that *Afia* has been the principal foundery of the human kind; and *Iran*, or *Perfia*, will be H h 2 confidered

confidered as one of the cradles, from which the fpecies took their departure to people the various regions of the earth." (Tr. Phil. Soc. Philadelphia, Vol. VI. p. 1.)

INDEX

TO

THE SIXTH VOLUME.

~	Pago
ABARIS, a Scythian, probably a highland Scot -	828
Abery, at Overton in England, pagan temple, ex-	
plained -	386
Agathyrsi Scythians, fond of gold ornamients in	
drefs	\$ 45
Aifrion, a mais-houfe; derivation of the name Chat-	
dzan	192
Aifrion, name of the fire-tower of Kildsre -	123
Ainwy, manfion of the moon	405
Aire-Coti of Irith hiftory, Inde-Scythe -	.47
are the Ar-Coti of Caucafus	133
Aifion, a diadem worn by Irish and Persian ladies -	260
Ana-mor, pagan temple in Ireland	400
Anklets, or Perifcelides of filver found in Ireland -	255
Antique curiofities of gold, many found in the bog of	• •
Cullen	277
Afan, in Syriac, a crown	383
Aftronomy of ancient Irifh, taught by the Chaldzan	-
colony	İ 11
Aftronomy, MSS. of, in Irifh	316
; a peafant could not read English, calcu-	•
lates ecliples	314
Aftronomy; Jacob acquainted with the zodiac -	345
Attel, the Volga fo called	25
Athlone, derivation of the name	36
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

Baal-

Digitized by Google

-

.

ŀ

ł

۰

D.	

• · · ·		Page
Baal-Peor, Priapus	-	448
Babhun, er Bawn, what	-	455
, the Boobun of the Brahmins -	-	ib.
Beirbhis, cycle of Irifh and Egyptians -	-	37 6
Biscawoon temple, in Cornwall, explained -	-	384
Bologues of India, the Fir-Bolg of Irifh history	-	· 81
Book of heaven, what	-	34 3
Bracelets of gold, remarkable, found in Ireland	-	255
Brain, one of the Cabiri, the Varana, or Neptun	e of	
the Brahmans		461
Brain, one of the Diofcuri	_	ib.
Britain, named Bruit-tan by the Irifh, that is,	an	
/ ifland abounding in tin-etymon confirmed		xxii
Budh, in Irish and oriental mythology -	-	: 43
Budha of Irifh hiftory, anceftor of the Garmanni	-	42
, the fun fo named	-	ib.
forbids fire-worfhippers burning themfelves,	and	
puts down human facrifices	-'	136
- C .		
-, ,		

Cabiri, worshipped in Ireland, mentioned	d. by	Ano,	•
midorus and Dionyfius P	-	•	215
Cabiri; fo the Persians called their priests	•	-	438
; Hyde mistaken in the derivation (of th	e name	435
	of th	e Irifh.	
, See Diofcuri.			
Cabra, names of places in Ireland, not al	l ſo	named	
from Cabiri	•	•	305
Cala, the Chaldzan Phonnix cycle -	•		382
Carn-Bain, altar of the fun -	₽,	•	. 180,
Carn burial, remarkable one (fee Tarkim)			292
Cafar, not Noah's niece, but grandfon	. •	•	J. 2 3,
Caucalian nations, account of -	•	•	7
• • • • • • • • • • •			Çed-

7

,

Digitized by Google

•			Page
Ced-aman, the holy fire, derivation of	-	-	123
Celestial alphabet	•	-	35 5
Circaffian language, vocabulary of -	•	-	11
Cities, ancient, of Ireland, built of earth	and wo	ood;	
cities of the East built in the fame man	ner	· •	` xii
Choir-Gaur, Stonehenge, explained	-	•	3 86
Church, derivation of the word 🕔 -	-	-	142
Cock-crowing. See Nargol -	•. ,	-	141
Corybantes. See Diofcuri.			
Coti of Irish history, the Cuthi of scripture	t -	-	xiv
Cutha, Scuthe, Scythia, the fame -	-	-	XYD
Coti come from Spain to Ireland, Welsh	account	t of	· 3
on the Penjab of the Indus -	-	•	.4
Crofs, on monuments prior to Christianity	-	`-	229
Curailte, fame as Naasteigham, oriental	words i	for a	
parliament	-	-	146
Cycles	•	-	359
, named from the celeftial alphabet	•	•	361
, of ancient Irifh philosophers -	· · •	•	369

D.

Dallan Cloiche, a cyclic monument. See Gallan. Dearg, an aquatic deity, goddels of rivers, common to the Hindoos and Irish; Lough Dearg named after the deity 37 Deaffol, the circular dance, the diz zel of the Jews 466 Deities of the Brahminical mythology in common with the pagan Irish; a proof of their history 133 Diadem of gold found in Ireland. See Aifion 261 -, fame as worn by Perfians 264 Diofcuri and Cabiri, etymon of the name -419 -, mysteries of, invented by anceftors of the Irish-proof of their history, and that they were the Indo-Scythz of Colchis 420 Diolcuri

473

INDEX,

	Page
Dioscuri and Cabiri, protectors of travellers by land	
and sea	427
Diofcuri and Cabiri, confifted of three principal	
deities	ib.
Diofcuri and Cabiri, misunderstood by the Greeks -	429
Drum, a temple	146
Duile, name of God with the Irish and Ingushi of	
Caucafus	124

E.

Eclipfes, calculated by an Irish peasant, who	could	
not fpeak Englifh	-	314
Edda, mythology of, never existed in Ireland	*	130

F.

Feargil, an Irishman, bishop of Saltzburg, condemned	l	
for preaching the doctrine of Antipodes -	-	314
Fire, facred, kept in caves by the Brahmins	- ·	122
, removed to round towers by Zoroafter		ib.
- worship carried to excess by the Brahmins	-	135
common on the north of the Cafpian,	-	145

• **G.**

Gallan cloiche, ftone monuments, with Ogham in-

fcriptions	- '	-	•	• • •	•	177
Gallan temple.	•	-	-	-	•	179
Garmanni of the	Irifh a	nd of the	Eaft		•	42
Georgian languag	ze, voc	abulary o	f - '	-	•	19
God, names of i	n Irifh	•	' ••	• •		86
Gori; to this we	ord add	l Gaireah	h'a cave,	a grav	e, or	
burial-place.	The fe	pulchres	of the So	ythian l	kings	
were at Gerr	be (He	rodotus)	-			54
Greeks, ignorant	of the	ir owa m	ythology	-		429

Grudeman,

474

INDEX,

Page Grudeman, the angel of death in Irifh and Perfian mythology - - 41 Gypfies, origin of - - 61 ------, Zingari, etymon of the name - 75 ------, Pater Nofter in various dialects - 85 -------, language, vocabulaty of, compared with the Hindooftance and Irifh - 52 Gypfies, mountaineers of Circaffa - I20

Ĥ,

Haitelah, Indo-Scythæ fo named -	-	" - 🧐 29
Hercules faid to be one of the Cabiri	-	- 442

I.

Indo-Scythæ fettle in Colchis	1 🚍
	19
Ingots of filver found in Ireland	355
Interment, places of, the fame in Irish as in oriental	٠.
tongue	297
Interment, dormire in sepalchro	306
Irith language, does not derive from one common	•
flock with the Gothic, Celtic, or Welfh -	MARKED
Irish language, corresponds with oriental languages	
more than any Cellic -	409
Jacob's prophecy of his fons, evinces his knowledge	
of the zodiac	845
Joleph's dream, aftronomical	ib.

K.

Khazar fea, the Cafpian		•	-	•	23
Kill-da-loo, alias Killaloo,		of the	name	•	3 6
Kifti language, vocabulary	প ্		•	~	13
			:	•	•

475

Lares,

				Page
Lares, the Cabiri fo called	-	• ,	•	437
Leguis language, vocabulary of	-	-	-	15
Lhwyd's collection of MSS. in V	Welfh a	nd Irifh	-	viii
Limneach, a name of Limerick	; deriva	ation of	the	
name	• ,	1	-	36
Loegria, England fo called by th	ne Irifh	- '	-	XXV
Luan, the moon; blasphemous i	nterpret	ation of	the	
word by the Jews -	-	E	-	102
Lunettes of gold found in Ireland	•	-	•	267

М.

Magi, 80,000 in time of Artaxerxes, reduced to 7	129
Mann, one of the Cabiri	436
Manuscripts, Irish, Lhwyd's collection, came into	
possession of the Seabright family, and prefented	
to the College of Dublin	x
, were in the pofferfion of the author	ib.
Metempsycholis, ancient Irish believed in -	23
Midghe, rectè Magiusch, Zoroaster 1 -	122
Minarets, fire-towers; blunder of Ledwich	138
Mithras, etymon of the name	395
Mithratic cave of New Grange; aftronomical figures	
there	4 51
Mithratic cave of New Grange; Phœnician infcrip-	
tion there	457
Mithratic cave of Annagh-clogh-mullin	461
Mithridates, eytmon of the name	6
Money of the ancient Irifh	197
, famped with figures of	-
cattle originally	203
Money of the ancient Irith, names for, all oriental	207
Mysteria Phallica	448

Nargal

Digitized by Google

•

۰

N.

		Page
Nargal, the idol of the Cuthites, known to the Irih	·	141
Neptune, in Irish, Di-oscar, Braine, Mannanan	-	460
Nofe-rings	•.	270

0.

i

Odin, hiftory of, involved in fable	131
Ogham infcriptions, on rough rocks, and why	xiii
, in MSS	173
, many difcovered in Kerry -	182
, written with a style on Tuis tree,	
a mode of writing common to the Indians and	. •
ancient Irifh	158
Ogham-tree alphabet, common to the Irish and Arabs,	
plate of	175
Ornaments of drefs, names in Irifh, are Chaldzan -	267
Offi or Offeti language, vocabulary of	11
•	

· P.

Pahlavi, language of ancient Perfia	-	-	128
Partolan, story of, remarkable instances, a	greeing	with	
the ancient hiftory of the Arabs	-	-	25
Patera, double cupped, of gold, found in I	reland	•	237
Pelafgi, Æthiopians (Dupuis) -	-	-	32
Pelasgian characters, used in Ireland; ar	ı inferip	otion	-
found	-	•	165 、
Perfians were Scythians, mixed with Indo-	Scythia	ns -	27
Phallus; see Muidr, Lingam, monument o	f -	• `	185
Phœnicians came to Britannic isles, afferted	d by van	rious	
authors	-	-	411
, denied by	Mr. Da	vies	ib.
Phœnix, cycle of 600 years. See Cala	-	-	381
Plaid of old 1rish, a Chaldzan vestment	-	-	214
Planetary worfhip with the ancient Perfæ	-	-	126
		F	Chea.

477

. Digitized by Google

,

,

		Puge
Rhea, regina undarum; whence Lough Rhé	•	36
Rolldrich, pagan temple in England, explained	-	387

S.

Saman, an Irish deity, known in the East	41
, judge of departed fouls, the Afuman of the	•
Eaft	41
Sannon, a name of the Ganges	36
Sarus, a cycle	385
Scandinavia, Ireland not peopled from it	131
Scythæ descended of Jocktan; Eusebins	32
admitted no image worthip	123
built Babylon and the great tower	139
Scythian hiftory not as barren as the country -	46
Sead of the Irifh, an ornament, the Saad of the	
Chaldzans	211
Sept, a clan or tribe	57
Seven, a facred number with the Hindoos	35
, a facred number with the pagan Irish and	
Brahmins	ib.
Shannon river, origin of its name	35
	ib.
Shiol, hell, the Sheol of fcripture	806
Skulls of the enemy, made goblets by the Irifh,	
Arabs, and Persians	275
Soghdiana, ancient Scythians in; etymon of the name	28
Stonehenge, pagan temple in England, explained.	
See Choir Gaur	389
Suir, or Soor, the name of the Indus and Euphrates	
rivers, and of a river in Ireland	33
Sybil, a derivation of the name; a cycle	405

Taikean,